



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

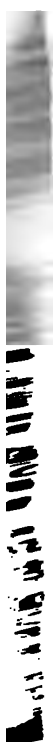
We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

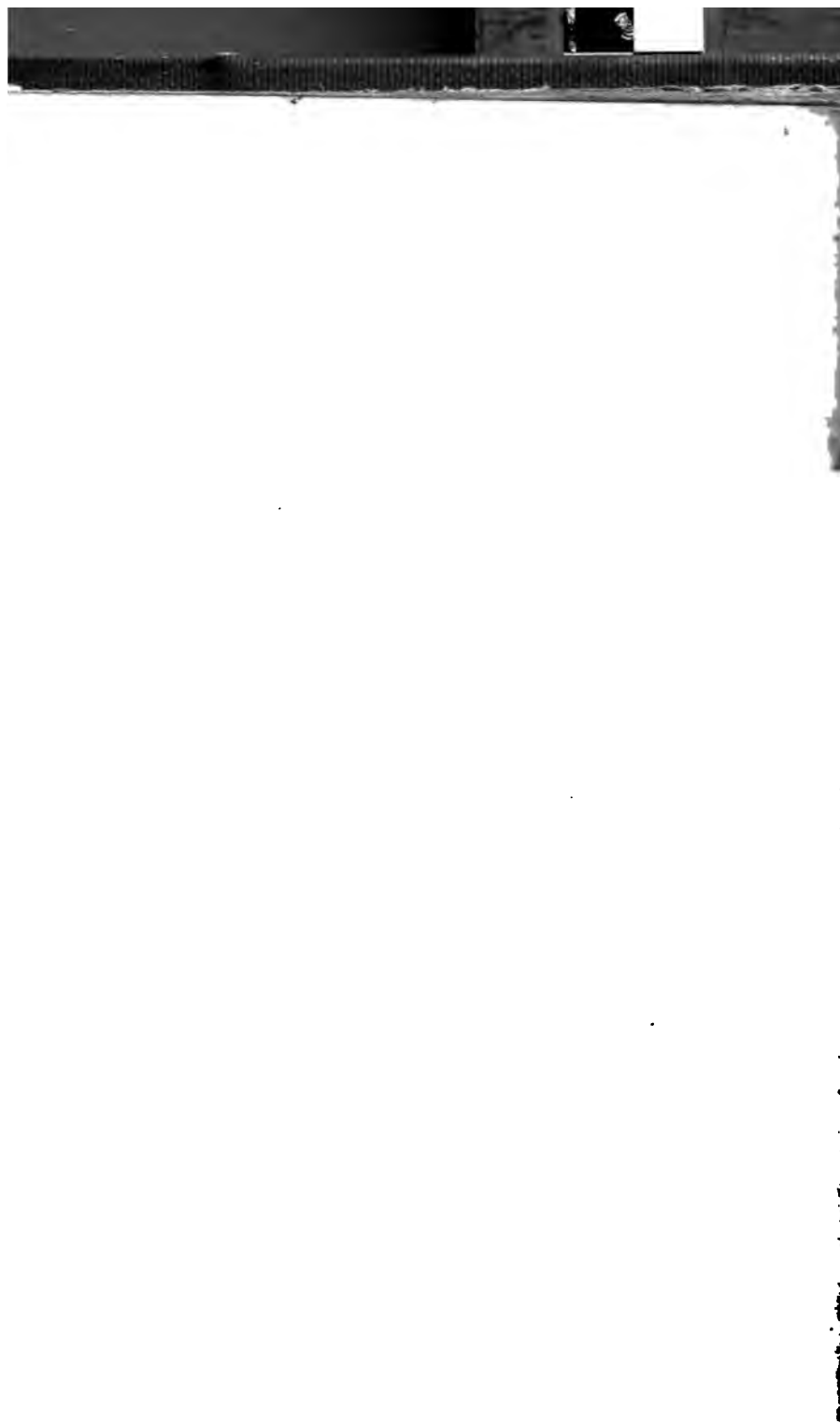
About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>





P
82
A
A
Y.





JOHN M. HENRY

100

100

100

ISOTÆ NOGAROLÆ

VERONENSIS

OPERA QUÆ SUPERSUNT

OMNIA

ACCEDUNT

ANGELÆ ET ZENEVERÆ NOGAROLÆ

EPISTOLÆ ET CARMINA

Collegit

ALEXANDER COMES APPONYI

Edidit et præfatus est

EUGENIUS ABEL

VOL. I



VINDOBONÆ

APUD GEROLD ET SOCIOS

BUDAPESTINI APUD FRIDERICUM KILIAN

1886



Davis
Blackwell
7-18-28
17552
2V

MANIBUS

AVIÆ DULCISSIMÆ

THERESIÆ NOGAROLÆ

UXORIS ANTONII APPONYI

D. D. D.

NEPOS PISSIMUS

ALEXANDER APPONYI

David 10-21-28

DE ISOTÆ NOGAROLÆ VITA

PRÆFATUR

EUGENIUS ABEL.*

In opere «prope divino» quod frater Philippus Bergomensis a. 1497 Ferrariæ «De plurimis claris selectisque mulieribus» edit, inter nonnullas mulieres doctrina insignes etiam tres feminæ doctissimæ ex inclyta Nogarola familia ortæ, Angela, Zenevera et Isota, meritis laudibus extolluntur. Ex quo opere quasi fonte cum pæne omnes scriptores sua hausissent qui sive data opera de feminis doctrina insignibus commentati

* De Isotæ Nogarolæ vita nuper in dissertatione Commentationibus Academiæ Litterarum Hungariæ inserta (Isota Nogarola. Székfoglaló. Dr. Ábel Jenő I. tagtól. Budapest 1885) et in Ludovici Geiger Annalibus quæ «Vierteljahrsschrift für Kultur und Litteratur der Renaissance» inscribuntur (I. 3. 4) disserui.

Isotæ Nogarolæ Opera. I.

a

sive historiam renascentium in Italia litterarum texentes facere non potuerunt quin de his quoque scriberent quique præter pauca quædam de Isota vix novi quidquam attulerunt, operæ pretium me facturum esse speravi, si in earum vitam et scripta iterum diligentius inquirerem. Qua in opera si plus quam qui ante me de eadem re scripserunt profeci, non mihi sed inprimis nobilissimo comiti Alexandro Apponyi debetur, qui singulari bonarum artium amore incensus congestis ex omnibus fere totius Europæ angulis doctarum gentis Nogarolæ feminarum operibus manibus aviæ dulcissimæ Theresiæ Nogarolæ hoc monumentum pia mente statuendum curavit, tum tribus viris Veronensibus, Ioanni Baptistæ Carolo Giuliani, Petro Sgulumèro et Caietano Da Re, quorum ille omnia quæ ad Nogarolas doctrina illustres spectantia summo studio con-gesserat ut in usum nostrum converteremus perhumaniter nobis concessit, hi singulari diligentia et admirabili doctrina bibliothecarum et tabulariorum Veronensium thesauros perscrutati sunt.

tera-
in de
pau-
quam
rum
ite-
opera
n re
rimis
lebe-
more
otius
rolæ
simæ
n pia
viris
Giu-
Re,
doc-
con-
emus
gulari
othe-
sau-

Clarissima igitur Nogarola familia¹ in antiquissimis Galliæ Cisalpinæ gentibus nobilitate insignibus numeratur, quæ una cum Carolo cognomento Magno Imperatore contra Desiderium Longobardorum regem in Italiam ex agro Herminiaci in Gallia sito² profecta sedes suas in agro Veronensi collocavit, ubi Nogarolarum castrum, quod nunc Nogaro oppidulum est, condidit. A quo tempore usque ad nostram ætatem semper inter primas urbis Veronæ nobiles familias habebatur. Quod non solum virtutibus eius bellicis sed magis etiam ei rei debetur, quod præter viros belli gerendi et rei publicæ ordinandæ peritissimos nunquam viris feminisque carebat, qui litteris peregre regiam operam navarent.

Iam vero exeunte sæculo decimo quarto *Ioannes* Nogarola³ Isotæ patruus, qui a. 1413 a Venetis proditoris accusatus et securi percussus est, Petrarcam imitatus sonetos qui vocantur Italico sermone composuit. Inter theologos et philosophos qui sæculo decimo

quinto floruerunt insignem locum obtinet *Leonardus* Nogarola, Isotæ frater germanus.⁴ Cui merito inclytus eius ex fratre nepos *Hieronymus* Nogarola Antonii filius⁵ successit (verba sunt Valerii Palermi, quæ paulo fusius referre placet utpote de viro vulgo minus noto dicta) vir tum humanissimus et in consuetudine periucundus, tum in omni scribendi genere summa doctrina præditus, præcipueque in pangendis carminibus singulari quadam facilitate et venustate pollens, unde tanti viri ingenium admiratus Maximilianus Cæsar cum eum sibi a secretis comitem ascivisset, magnis semper in rebus illius opera et consilio uti voluit. Cuius filius unicus *Leonardus* Nogarola⁶ paternis vestigiis insistentis summis principibus perutilem præstitit operam cum legationibus plurimis summa cum fide et facultate functus est, neque tamen in his negotiis sane gravissimis eloquentiæ, litterarum et præsertim linguarum, quarum peritissimus habebatur, studium neglexit. Atque eodem fere tempore inclaruerunt tres fratres Nogarolæ *Alexander*, *Ludovicus*, *Franciscus*, filii Galeotti equitis, qui Isotæ ex

obtinet
 nanus. 4
 nepos
 1 suc-
 e paulo
 lgo mi-
 is et in
 ni scri-
 s, præ-
 ngulari
 s, unde
 ilianus
 omitem
 s opera
 unicus
 iis insi-
 ræstitit
 summa
 : tamen
 entia,
 quarum
 glexit.
 int tres
 , Fran-
 tæ ex

fratre Ludovico nepos erat. Ac *Alexandru m* quidem Nogarolam Valerius Palermus in oratione funebri a. 1564 Veronæ de eo habita refert primos ætatis annos in studiis litterarum non iratis omnino Musis posuisse, mox autem instituto vitæ mutato arma sibi sumpsisse exercenda et principum curias frequentasse, maxime Caroli Quinti Imperatoris et Mariæ Hungariæ Reginæ, quibus gratissimus habebatur. Tandem turbulentissimis Italiæ motibus pacatis positis armis ad urbanum otium rediit intermissaque studia tanto recepit animi ardore, ut se etiam ad scribendum applicuerit et quas optimi equitis partes longo rerum usu didicerat et obierat easdem omnes ad posterorum memoriam litterarum monumentis commendare non dubitarit. Quod quidem opus magna rerum copia scriptum ad manus etiam nostras publice editum paulo post perventurum erat, nisi fati necessitate imperfectum impolitumque relictum esset. Iam porro *Ludovicus* Nogarola (qui a. 1559 obiit)⁷ theologiæ, philosophiæ, litterarum Græcarum studio clarus, oratione quam in Concilio Tridentino

habuit, libris de Apostolicis Traditionibus et de Nili incremento scriptis, tum opere, quo multis rationibus comprobat Henrico VIII. Britannorum regi divinis legibus cum Catharina uxore Caroli Quinti matertera faciendi divortii ius prorsus esse sublatum, omnium oculos in se convertit nec minorem laudem consecutus est eo, quod Ioannem Damascenum, Plutarchum, Ocellum Lucanum e Græco sermone in Latinum transtulit. Denique *Franciscum* Nogarolam, cuius nomen infra sæpius nobis occurret, Franciscus Sansovino vir eiusdem temporis non solum philosophiæ et litterarum antiquarum studiis sed etiam poetica facultate valuisse refert.

Recte tamen Valerius Palermus, quem Franciscus Sansovino secutus est, illud maxime in hac Nogarola familia mirari solitus est, non tot aliam fortasse domum in quavis urbe præclaros viros unquam aluisse, quot istam lectissimas feminas omni liberali disciplina instructas edidisse constat.

Iam quo tempore viri ex hac familia orti non nisi armis gerendis et re publica administranda laudem meruerunt, primis sæculi

decimi quarti annis, doctrinæ fama claruit *Antonia* Nogarola Gufredi filia,⁸ quam Salvaticus Bonacorsi, Passerini Mantuæ principis nepos, a. 1318 uxorem duxit.

Quo magis dolendum est quod eam tantum ex Valerii Palermi verbis honorificis cognitam habemus. Plura ut de alia doctissima huius familiæ femina *Angela* rescisceremus nobis contigit, cuius memoriam Philippus Bergomensis in singulari operis quod de claris selectisque mulieribus conscripsit capitulo consecravit. Ex quo Angelam Antonii Nogarolæ filiam, Antonii de Arco uxorem, temporibus Pii Pontificis Maximi huius nominis secundi vixisse et pulchritudine virtutibusque non minus quam poetica laude floruisse discimus scripsisseque Eclogas immo Centones de rebus in sacra scriptura commemoratis. Itaque Zeneveræ et Isotæ ætati coniuncta fuisse Philippo Bergomensi multisque aliis videbatur. Attamen certissimum est eam dimidio minimum sæculo prius exeunte sæculo decimo quarto et primis sæculi decimi quinti annis vixisse. Nicolaus Luscus enim in ecloga circa annum 1436

iunctam fuisse huius epistola quam ad ea scripsit testatur,¹⁵ in qua nonnulla de eius laudibus leguntur. Quo in genere noli mirari quid sit quod nequiverit invidorum maledicentiam effugere. Ex quorum numero Nicolaus de Facino nobilis vir Vicentinus eam carmina suo nomine evulgata aliis scriptoribus suffuratam esse suspicatus est, sed ab Angela cum dignitate quadam reprehensus ea quæ prius dixerat revocavit. Neque tamen Nicolaus hic criminibus prorsus sic Angelam persecutus est, cum centonum potissimum scribendi genere eam delectatus esse et Philippus Bergomensis tradat carmen ad Pandulphum Malatestam scriptum evincat. Sed ne ita quidem parvi facies est mulier, cuius carmina apposite eorum opinionem afferri possunt, qui Gulielmi de Pastrengo (1335—1370) Guarini Veronensis tempora litterarum studii Veronæ prorsus neglecta conqueruntur, quos vel id erroris arguit qui a. 1405 urbi Veronæ præfata litterarum universitate, de qua contum cogitabatur, etiam studia h

tamen obtinuit, cum Pandulphus codicem mutuum sibi datum alieno loco reposuisset nec reperire potuisset.¹¹ Præterea Angela ad alios etiam viros principes carmina dedit, ad Iacobum de Carraria, qui initio a. 1406 viginti sex annos natus Venetiis interfectus est, cui non minus quam civitati congratulari videtur, quod Franciscus pater a. 1404 Veronam ei regendam tradiderit, et ad ducem anguiferum, Comitem Virtutum Ioannem Galeatium Visconti a. 1402 defunctum, cuius gratiæ Vicentiam urbem innumeris malis quassatam commendat, quod a. 1387 fecisse videtur, cum Vicentia Ioanni Galeatio se tradidit.¹² Extat etiam epistola, qua Magdalenam de Scrovignis, Ugolini filiam, feminam omnibus virtutibus non minus quam litteris claram, quæ a. 1439 defuncta est, de morte fratris Iacobi de Scrovignis militis eximii consolatur,¹³ et breve epigramma ad Antonium Luscum probabiliter ante a. 1388 scriptum,¹⁴ quo se excusat quod pila iuvenili ardore ludentem eam offenderit. Quam etiam cum Matthæo de Aurelianis nobili viro Vicentino amicitiae vinculis con-

usque repetita insignes. Neque centonibus, quos haud parvo numero ab Angela consarcinatos esse supra vidimus, Isotæ ætas magnopere delectata esse videtur.

Summa tamen laus, qua Angela apud æquales et posteros afficiebatur,¹⁷ alias quoque feminas Nogarolas pellexit, ut bonis litteris incumberent, immo carminibus, orationibus et epistolis publicandis sibi et sexui feminino gloriam quærerent, ut *Nostram*,¹⁸ Ioannis cuius sonetos supra laudavimus filiam, Antonii Martinengi uxorem, *Lauram*, Isotæ sororem,¹⁹ Nicolai Troni patricii Veneti uxorem, *Iuliam*, Ludovici harum fratris filiam,²⁰ et paulo post sæculo decimo sexto præter *Luciam* a nobis iam supra commemoratam *Catherinam* Nogarolam.²¹ Quarum duæ postremo loco laudatæ non a Nogarolo sanguine cretæ sed matrimonii iure in familiam Nogarolam assumptæ sunt, quod etiam in Blanca Borromea²² Isotæ matre factum esse videmus quæ quamquam illitterata²³ tamen theologiæ præsertim mirum quantum favit et maris præmatura morte erepto summum studium in liberorum educatione posuit, quam

parum negotii sibi facessivisse ex magna liberorum copia facile conici potest. Ex quorum numero hi nobis innotuerunt. *Leonardus* Protonotarius Apostolicus, de quo supra verba fecimus, *Antonius* miles,²⁴ cuius nomen in litteris ad Isotam scriptis frequenter usurpatur, *Bartholomæa*, *Iacobi* Lavagnolæ senatoris celebratissimi uxor, *Iacobus*, qui tenera ætate mortuus esse videtur, cum eius nomen nusquam nisi in tabula genealogica apud Turresanum legatur, *Ludovicus*,²⁵ qui et ipse primas in administranda re publica gessit, *Isabella*, primum Francisci Fracastorii, tum Ioannis de Musto uxor, *Zenevera*, litteris clarissima, Brunorii Gambaræ uxor, *Isota*, *Samaritana*, denique *Laura*, cuius iam supra honorificam mentionem fecimus.

Erat sane, quod mater magna præstantissimorum liberorum copia gloriaretur, quorum virtutes ex eis, quæ supra congessimus, satis clare elucent, nisi quod nihil adhuc data opera de duobus Nogarolæ familiæ luminibus, de Zenevera et Isota²⁶ sororibus locuti sumus, quibus honoris causa non primum sed ultimum locum reservandum esse

duximus, quo accuratius in earum res gestas inquirendi facultas nobis daretur.

Matrem Blancam optime de filiarum educatione meritam esse iam supra vidimus, neque alii cuiquam præclaram in litteris institutionem debitam referebant, cum patrem Leonardum, cuius nomen ne semel quidem in Isotæ Zeneveræve scriptis invenitur, vix primam ætatem egressæ iam inter a. 1425 et 1433 amisissent,²⁷ et omnes uno ore insignem quam mater in filiarum educatione posuit curam laudibus extollerent. Etenim Georgius Bevilacqua in litteris die III. mensis Aprilis a. 1436 ad sorores scriptis Blancam cum Cornelia Gracchorum matre conferendam esse ducit eique laudi tribuit, quod disertissimos filiabus præceptores elegerit, neque minus auctoritatis habet epistola illa dedicatoria, qua Omnibonus Leonicensis, præclarus illius temporis litterarum Latinarum Græcarumque præceptor, divi Chrysostomi de virtute et vitiis opus a se in sermonem Latinum translatus sororibus obtulit, ex qua elucet Blancam æque ac glorem Angelam et filiam Isotam theologiæ non minus quam

bonarum litterarum studiis fuisse. Blanca enim tam frequenter cum Omnibono egerat, ut filias litterario aliquo munere donaret, ut Omnibonus præstantissimæ mulieri, cui omnia se debere profitetur, obsequendum esse ratus, cum cognitum haberet, quanto-pere illa divinarum rerum præceptoribus delectaretur, theologico opere offerendo eius voluntati se quam maxime obtemperaturum esse speraret. Neque postero tempore amicitiae vincula inter nobilem Nogarolam familiam et modestum antiquarum litterarum interpretem relaxata sunt. Cum enim plus decem annis post prope esset ut Omnibonus a magistratu Civitatis Vicentiæ scholastico munere privaretur, Leonardus Nogarola, Blancæ filius, huic conatui acri animo restitit et ne ludi magistro doctissimo iniuria inferretur evicit.²⁸ Dum Vicentiæ commorabatur (a. 1434—41, 1443—48, 1453—78 [r]) habita est ab Omnibono etiam oratio in funere Elisabethæ Nogarolæ, uxoris Iacobi a Thienis equitis, qua occasione denuo propensum in familiam Nogarolam studium testatus est.²⁹

Luculentissimum autem laudabilis quam erga humaniorum litterarum studia præstiterat benignitatis testimonium Blanca Nogrola eo dedit, quod filias, quarum egregiam indolem mature perspexerat, viro erudindas tradidit, qui ea ætate inter viros litterarum Latinarum scientia imbutos secundum post Guarinum Veronæ locum tenuisse videtur, licet nunc demum quis et qualis fuerit Remigii Sabbadini potissimum beneficio appareat. Blanca enim statim ac *Martinus Rizzonius*, de quo loquimur, in patriam a qua fere ante quinquennium amplius discesserat reversus est,³⁰ eum in domum suam recepit eique filiarum institutionem commisit, quod bene factum esse brevi post luce clarius apparuit, cum Zenevera et Isota ceteros fratres sororesque prægressæ summam in litteris gloriam adeptæ sunt. Cuius rei laus magnam partem Martino debetur, qui quamquam etiam legum studio aliquando tenebatur et ne a theologia quidem alienus erat tamen id temporis bonas litteras præ ceteris colebat, quarum amorem etiam discipulis suis tradidit, quæ quo tempore in publi-

cum prodierunt scriptorum sæcularium multo magis etiam quam ecclesiasticorum lectione imbutæ erant, quamquam quod haud mire-
ris in filiabus matris vitæ sanctimonia insi-
gnis sacrarumque litterarum amantissimæ et
in familia, quæ Angelam Nogarolam pro-
creavit, etiam in horum scriptorum libris satis
versatæ erant. Quæ num alios quoque præter
Martinum præceptores habuerint, incertum
est, quamquam et Georgius Bevilacqua a.
1436 et Ludovicus Fuscarenus a. 1453 plures
eis præceptores fuisse sed nimis ambigue et
generaliter loquendo innuant; certissimum
tamen est in litteris quas ipsæ ad alios dede-
runt Martinum solum præceptorem occur-
rere, qui etiam tum earum lateribus adhæsit,
cum præclaram iam inter doctos viros famam
litteris assecutæ sunt.

Huius magistri tam docti et diligentis
institutione cum brevi tempore mirum quan-
tum profecissent, tandem a. 1434 primum
in publicum prodiisse videntur. Eo enim
anno *Hermolaus Barbarus*³¹ in Protonota-
riorum Apostolicorum numerum relatus est,
cui Isota fortasse statim ut huius rei nuntium

accepit de amplissimo honore gratulata est. Nihil tamen obstat, quominus hanc Isotæ epistolam anno immo duobus annis post scriptam esse sumamus.

Prima igitur epistola in Isotæ codice epistolari quam certo ac definito tempore assignare possumus, a *Georgio Bevilacqua* docto sane viro Veronensi ³² scripta est, quem paucis annis post bello quod Veneti contra Philippum Mariam Visconti Mediolanensium ducem gesserunt interfuisse eiusque historiam conscripsisse constat. ³³ Ex hac epistola Kalendis Februariis a. 1436 data discimus Georgium Bevilacquam antequam Patavium studiorum causa discederet una cum Iacobo Lavagnola, qui fortasse iam tum Bartholomæam Nogarolam in matrimonium duxerat, ³⁴ ad sorores visendas ad Cyaneum rusculum vel alium Nogarolarum agrum accessisse easque inter studia et lacteos Ciceronis libellos offendisse, et postquam per colles ambulantes et retia aviculis tendentes tempus iucundissime trivissent eum a matre Blanca rogatum esse, ut si quid earum studiis fructiferum haberet eas participes redderet. Cuius

rei memor vix Patavium accesserat cum Antonio Nogarolæ, qui eum fortasse Patavium comitatus est, Lactantium ad sorores deferendum dedit litterasque addidit, quibus quanta earum admiratione captus esset posteris testatum reliquit. Quod autem in calce litterarum legitur: «curate vos, quæso, et cum domino Lavagnolo, ut Decades meæ in manum vestram revertantur» fortasse de Titi Livii decadibus et de eodem Liviano codice dictum est, ad quem emendum Isota in epistola quadam, quæ quo anno et die data sit traditum non est, ab Antonio Bonromeo avunculo, cuius hospitio paulo post per duos integros annos et dimidium Venetiis utebatur,³⁵ quinquaginta aureos petiit.

Duobus mensibus post (die III. mensis Aprilis a. 1436) Georgius Bevilacqua alias ad sorores litteras scripsit, in quibus gratias agit quod ad priores suas litteras responderint (ea quæ responsa sunt ætatem non tulerunt) et fusius in laudes Blancæ matris evehitur, tandem maximum laborum et studiorum præmium se consecutum esse profitetur, cum summis sororum laudibus ornatus esset.

Postremæ Georgii litteræ Bononiæ die XXII. mensis Iulii datæ sunt, sed utrum a. 1436 an 1437, non constat. Illud autem ideo haud veri simile videtur, quod credi vix potest Georgium iam post tres quattuorve menses Patavio Bononiam se contulisse et in initio epistolæ Georgius se excusat, quod legibus totus intentus sororum pæne oblitus sit. Quid eas iterum in memoriam suam revocaverit, ipse narrat. Namque in foro publico quod ante basilicam pontificis situm est et a scholaribus, doctoribus et viris nobilibus frequentari solitum est, forte scholarium cœtui se immiscuit, qui unusquisque pro arbitrio viros eloquentissimos quibus illo potissimum tempore Italia florebat recensebant. Tandem cum iam per longum tempus de hac re colloquerentur, unus ex Calabria oriundus prorupit in verba: Quid viros commemoratis? inquires; legi duarum virginum Veronensium epistolas quasdam viro patricio Francisco Barbaro exaratas, quibus adeo disertissime pollent, ut nedum in his eloquentissimorum hominum effigiem contemplari fas sit, sed illas in Cor-

neliæ matris gremio pariter ac sermone educatas appareat. Cui cum Georgius assensus esset, ceteri quoque qui aderant maximo sorores honore prosecuti sunt.

Georgius etiam alioquin se bonum sororum amicum esse non solum verbis, ut ceteri plerique qui sorores laudibus tantum ad cælum usque tollebant, sed re quoque eo testatus est, quod libellum quendam de transitu beati Hieronymi, quem Bononiæ a docto quodam monacho dono acceperat sororibus obtulit, in quo eo magis laudandus erat, quod quantopere beati Hieronymi operibus delectaretur sororibus quoque notum erat. Neque Isota neglexit ei pro gratissima hac in se voluntatis significatione gratias agere quam maximas.³⁶

Interim sororibus occasio data est novas virorum doctorum amicitias sibi conciliandi. Iam supra vidimus eas cum in litterarum studio vix quidquam profecissent *Francisco Barbaro* principi inter Venetos litteris claros viro epistolas scripsisse eisdemque subito virorum doctorum oculos in se convertisse. Quas num Franciscus Barbarus dignas esse

putaverit quibus responderet, compertum non habemus, quamquam haud verisimile est eum litteras sine dubio modestissimas et satis eleganter scriptas prorsus contempsisse; constat tamen sorores ne Barbari superbia quidem deterritas esse, quominus in aliorum virorum nobilitate non minus quam litteris clarorum amicitiam venire conarentur. Medio fere anno 1436 ad alium virum Venetum generis nobilitate insignem accedebant, quem cum et ipse primis tantum labris bonas litteras gustasset in se summa humanitate usurum esse persuasum habere poterant. Hic *Iacobus Foscarius* erat, Francisci Foscari Venetiarum ducis filius, qui iuvenis nonnullorum virorum litteratorum consuetudine utebatur, cuiusque infelicia fata apud omnes Venetarum rerum scriptores non sine summa animi tristitia leguntur. Quem cum Isota Francisco Barbaro suadente et duce bonarum litterarum studio deditum esse comperisset, statim una cum sorore Zenevera consilium litterarum ad eum mittendarum cepit. Quæ litteræ cum utræque ad nostram ætatem pervenerint, quam maxime idoneæ sunt, qui-

bus quomodo sorores in litteris conscribendis versatæ sint edoceamur. Ambæ enim de laudibus litterarum eo consilio agunt, ut Iacobum in studio sane laudabili confirment, et orationis dispositionisque genere tam simili utuntur, ut facere vix possimus, quin eas magistro duce vel saltem re repetitis colloquiis accurate perpensa litteras scripsisse credamus.

Quamquam quæ a Iacobo responsa sunt ætatem tulisse non videntur, tamen quanti sororum obsequium æstimaverit ex eo apparet, quod prima occasione oblata sororum litteras suis adiunctas ad *Guarinum Veronensem* misit, qui eo tempore, mense Octobri a. 1436, prope ad Veronam in valle Policella contra pestilentiam qua Ferraria premebatur præsidium quærebat. Guarinus autem qui nunquam antea de sororum fama audiverat, summopere hoc dono gavisus est, quod in epistola die VII. mensis Octobris a. 1436 ad Iacobum Foscarum data summis laudibus effert. Quid, inquit, cum scripta ipsa perlegas, aut apta verborum constructione concinnius aut ipsa puritate et luci-

familiam, tot liberos regat, alat, educet, erudiat, parum quieti, minus somno, minimum cibo tempus impertiat. Cui excusationi cum amplas etiam Isotæ laudes addidisset, cumulatissime sane virgini satisfecit; tamen noluit Isota venerabili seni amplius molestiam afferre, qui fortasse non sine tecto quodam consilio quot quantisque negotiis distineretur conquestus esse sibi videbatur.

Hoc saltem pro certo affirmare possumus, Guarini epistolas Isotæ laudi minime obfuisse, immo potius haud parum profuisse, quod et ex litteris, quæ paulo post a Guarini discipulis ad sorores scriptæ sunt et ex Nicolai Lusci Iacobique Lavagnolæ laudibus quas larga manu sororibus tribuebant apparet. *Nicolai Lusci* Vicentini ecloga verbosissima, quam forte relictæ a. 1435 Ferraria³⁸ Vicentiæ iam conscripsit, eo præsertim digna est quæ nominetur quod poetica sororum opera in ea celebrantur. Potius sororum epistolas et orationes una cum corporis venustate animique virtutibus laudandas sibi proposuit *Iacobus Lavagnola* in epistola a. 1. ut videtur scripta, quam qui attente le

et quo honore sorores ab omnibus habitæ sint consideraverit, non mirabitur, quod nonnulli iuvenes Ferrariæ præsertim Latinis Græcisque litteris Guarino duce operam navantes sorores litteris adierunt ea credo spe ducti, futurum esse ut acceptarum laudum haud immemores vicem pro vice redderent. Itaque *Hieronymus Guarinus* filius et discipulus magni illius viri paulo post patrem (die XXX. mensis Decembris a. 1437) litteris ad sorores datis quantopere eas coleret professus est, eodemque fere tempore alius Guarini discipulus, *Ludovicus Cendrata* Veronensis, qui a. 1480 Iosephi Flavii opus de Bello Iudaico Veronæ imprimendum curavit et qui etiam de re publica administranda bene meritus est,³⁹ præceptoris et commilitonis exemplum secutus est. Fortasse etiam *Tobias Burgus*,⁴⁰ qui postea Malatestarum Ariminii dominorum servitio addictus eorum res gestas memoriæ mandavit, horum exemplo excitatus Ferrariæ consilium iam diu captum exsecutus sororibus scripsit, quamquam eo tempore se ferulæ manum iam subduxisse affirmat et paulo post Venetiis nobis occurrit neque a Damiano

Burgo optimo sororum amico ut ad eas scriberet impelli non potuit. Scribendi autem occasionem nuptiæ in Nogarola familia proxime futuræ, probabiliter eæ quæ Zeneveræ cum Brunorio Gambara nobili viro Brixiano celebrandæ erant⁴¹ ei præbuisse videntur, de quibus litteris carminibusque sororibus gratulatus est.

Tobiæ Burgi exemplum alios etiam ut ad sorores litteras darent impulit. Cum enim paulo post Venetiis commoraretur, *Nicolao Venerio* amico, cui affinitas quædam cum Nogarola familia intercessit,⁴² multa de sororum prudentia, honestate, modestia summa cum laude narravit, ex quibus ille quanta earum esset virtus, humanitas, integritas, eloquentia facillime cognovit sororibusque significavit. Atque etiam *Antonius Cassarius*, haud contemnendus litterarum Latinarum Panormi professor,⁴³ litteris paulo post reditum ex Græcia Kal. Martiis a. 1438 e domo Iacobi Cornari assidui Isotæ admiratoris scriptis Tobisë Burgi epistolam de Zeneveræ Isotæque laudibus cognitam habere testatus est.

Rursusetiam a nonnullis Romanæ Ecclesiæ Cardinalibus sorores illud admoneri videmus ut ad se litteras dent, nulla alia puto de causa nisi quod etiam in laudando varietas eos delectabat et vix antea ut a doctis feminis laudarentur eis contigit. Zeneveræ litteræ — si quæ fuerunt — ætatem non tulerunt, sub Isotæ nomine duæ epistolæ innotuerunt, una quam Veronæ die XXIX. mensis Martii a. 1438 *Iuliano Cesarini* Cardinali celebratissimo, altera quam a. 1439⁴⁴ Venetiis *Francisco Condulmerio* Cardinali qui nuper Episcopus Veronensis electus est scripsit. In utraque autem epistola maxima eorum in Romanam Ecclesiam totumque orbem Christianum merita celebrat (Cardinali Condulmerio etiam de Episcopatu Veronensi adepto congratulatur) nec tamen omittit fratrem Leonardum eis commendare, qui totum religiosæ vitæ se dederat.

Eodem fere tempore (1437—38) Isotæ litteræ ad *Feltrinum Boiardum*⁴⁵ fidissimum Leonelli Estensis comitem et amicum scriptæ esse videntur, quæ cum alia desint indicia quibus quo tempore datæ sint elici possit,

fortasse iuvenum illorum epistolis Ferri et Venetiis ad sorores scriptis subiunguntur, — tum litteræ quas exeunte anno 1437 et ineunte anno 1439 *Nicolaus Barbus* prius Venetus, qui non solum litteris etiam re publica administranda laudem comparavit,⁴⁶ ad Isotam scripsit. Prior Nicolai litteris Isota iam Venetiis rescrit quo medio fere anno 1438 cum tota familia se contulit; alteris omnino non respondet, videtur, fortasse ea de causa, quia litterarum commercium inter homines in eadem habitantes sane superfluum videri eis parerat. In causa autem, cur Isota cum matre tribus Antonio et Leonardo, sorore Bartholomæa eiusque marito Iacobo Lavagnola atque suis Venetias se contulisset, bellum et quod inter Venetos et Philippum Maria Visconti Mediolanensium ducem exarsit in quo Verona cum viciniis iterum iterumque pestilentiam aliasque graves calamitates precepessa est quodque Nogarolam familiam per tres fere annos exularet compulit.⁴⁷

Inde ab hoc tempore iam ad Isotæ tantarum litterarum studia animum attendere debent

Iam Antonii Cassarii litteras non ambabus sororibus, sed novo more soli Isotæ inscriptas esse vidimus; Zenevera enim, quæ medio fere anno 1438 Brunorio Gambaræ nobili viro Brixiano⁴⁸ nupserat, matrem et sororem non est Venetias comitata, sed maritum Brixiam secuta est neque amplius virorum doctorum cœtui se immiscuit. Marito, liberis,⁴⁹ pauperibus et egenis se totam devovit (Philippus Bergomensis longus est in extollendis summis eius virtutibus) moxque gaudiis curisque coniugii ab eo scribendi genere avocata est, quod paucis ante annis tam felici successu coluerat. Neque hoc mirum. Cum enim Damianus Burgus exeunte mense Novembri a. 1440 ad eam visendam cum Camerario Isotæ sororio in Pratalboinum amœnissimum Gambararum castellum apud lacum Benacum situm devertisset, vix cognovit eam, ita enim pristinum vultum pulcherrimum mutaverat. •Heu — inquit — quantum est mutata ab illa Zenebra, nitore cuius hebetebant lucentia sidera cæli! Non sunt amplius micantes oculi, non est frons læti cordis index, non flavi nec crispī florent circum tempora crines, non est

denique præter liventia labra decor ullus in ore. Non est insuper si tergum vertat, levis et nitida cervix nec eburnea colla, non est caro tenera, sed macies exesa.» Neque corpus tantum, animus quoque Zeneveræ a doloribus quibusdam qui nimis tecte a Damiano significantur misere vexabatur, quos nihil lenire potuit nisi dulcis puellæ garritus, quique ut haud ita multo post litteris omnino valediceret eam compulisse videntur. Quod nisi fecisset, vix minorem quam Isota soror laudem apud posteros consecuta esset neque evenisset, ut in tabulariis et bibliothecis, in quibus ceteroquin huius generis scriptores vix quisquam quærat, licet summum studium huic rei impenderimus vix tres quattuorve Zeneveræ litteræ ⁵⁰ reperiri possent. Fragmentum epistolæ ad Ioannem Papiensem theologum scriptæ Mantuæ in Bibliotheca Marchionum Capilupi asservatur, epistolam ad Iacobum Foscarum de laudibus litterarum datam Londini inter codices Harleianos, binas tandem litteras ad Damianum Burgum scriptas ipsius Zeneveræ manu exaratas in tabulario Civitatis Veronæ repperimus, quibus recte

Guarinum de Zeneveræ indole iudicasse, cum eius litteras idem quo Isotæ litteræ conspicuæ essent scribendi genus præ se ferre diceret, perspicuum fit.

Tamen quod Gambararum nomen in historia litterarum Italicarum cum honore nominatur, aliqua ex parte etiam Zeneveræ debetur, quæ litterarum amorem feroci genti et a litterarum studio eo usque prorsus alienæ intulisse videtur, quo nepotes ⁵⁰ Ubertus, Isota, Violante et Veronica, clarissima post Victoriam Colonnæ Italiæ poetria, incensi erant.

Sororis dilectissimæ discessum quamvis ægerrime tulerit Isota, tamen scribendi rationem genusque hac de causa non mutavit; postea quoque per aliquantum temporis litteris tantum scribendis intenta fuisse videtur neque a priore consuetudine discessit nisi quod rariores ad amicos litteras dedit. Per totum tempus quod Venetiis degebat Isotæ cum uno tantum viro docto litterarum commercium intercessit, et huic quoque ut de sua in litteris scribendis neglegentia quereretur frequenter occasionem dedit. Hic Da-

mianus Burgus fidissimus Nogarolæ familiæ amicus erat,⁵² qui cum suis per totum pestilentiae bellicque tempus Veronæ in patria remansit, unde frequenter ad Isotam aliosque qui Venetias aufugerant amicos litteras dedit.

Etenim modo conqueritur, quod Isotæ litteræ, quibus de fratris et filiolæ morte eum consolabatur, sibi redditæ non sint (Veronæ, XX. Aug. 1438), modo postquam Nogarolam familiam brevi tempore Veronam reversuram esse accepit, Isotam rogat, ut muneris loco, quod qui peregre abeunt inde cum redeunt amicis afferre solent, nonnulla e Vergiliano Servii commentario excerpat excerptaque secum afferat (Veronæ IV. Dec. 1438).

Contra spem tamen illi accidit, ut Isota etiam proximos duos annos Venetiis degeret. At ne huius quidem temporis desunt litteræ ipsius Damiani manu exaratæ. Die enim secundo mensis Ianuarii a. 1439⁵³ Isotæ commentarium cuiusdam civis Brixienis de clara Brixiae obsidione misit, cuius emendandi et in formam paulo elegantiores redigendi cura ab Andrea Mocenigo nobili viro et egregio

militum duce⁵⁴ Damiano nostro demandata est, qui quin huic negotio perficiendo impar fuerit nemo dubitabit qui eius litteras oratione minime eleganti scriptas inspexerit. Et cum brevi post Isotæ litteras laudibus plenas in manus sumpsisset, præ gaudio se quidquid scripturus esset semper Isotæ missurum esse pollicebatur, ut eius observationibus suo tempore uti posset. Addit quædam de præmaturo uxoris partu, de infirma valetudine infantis, de aliis rebus domesticis (Veronæ, XXVIII. Ian. 1439). In aliis autem litteris Isotam obiurgat, quod neglectis probatis amicis tantum bellis iuvenibus Venetis aures præbeat (Veronæ Kal. Apr. 1439), nec dubitari potest, quin Venetiis quoque multos procos habuerit Isota, quæ his temporibus quantum non solum ingenio sed corporis quoque venustate ceteris eiusdem ætatis virginibus antecelluerit et Iacobi Lavagnolæ litteris supra laudatis satis apparere credo. Quod si nihilominus Damiani suspicionem vanam fuisse nobis persuademus nemo nos vituperabit, qui in Isotæ litteris, quarum non parvus extat numerus, nihil quo

amore erga viros eam unquam arsisse probari posset legi consideraverit, quamquam ardentissimæ amicitiae verbis haud dubie refertæ erant litteræ quas ad Ludovicum Fuscarenum dedit. Solum de Andrea Contrario Veneto sacerdote nonnulli recentiores suspicati sunt Isotam eius amore captam esse, at constat litteras quibus hæc coniectura nitebatur non ab Isota Nogarola, sed a Mai.^a quadam Isota scriptas esse, quæ circa a. 1462 in monasterio prope Florentiam educata erat, unde frequenter ad Andream Contrarium, qui tum prope sexaginta annos natus erat, litteras amatorie scriptas dedit.⁵⁵ Quam maxime igitur probabile est, Damiani suspensionem vanam fuisse et ad alteram epistolam, quam Veronæ die V. mensis Maii a. 1439 de eadem re ad Isotam scripsit, Damiano ita responsum esse, ut hanc suspensionem prorsus omitteret. Nunquam enim in litteris posthac scriptis Isotam hac suspensionem persequitur, sed modo gratias ei agit quod de amici infirmitate gravissima condoluerit (Veronæ, X. Sept. 1439), modo conqueritur, quod laudibus suis non gloriatur, quin etiam

se eis ludificari credat (Veronæ, XXI. Nov. 1439). Iam porro mense Aprili anni 1440 Damianus cum uxore Venetiis nescimus qua de causa morabatur, sed cum Nogarola familia Patavium fortasse ad propinquos visendos abscessisset, ne tum quidem mutuum litterarum commercium cessavit. Extant enim Damiani litteræ Venetiis die XIX. mensis Aprilis ad Isotam scriptæ, quibus queritur, quod ex quo Venetias venisset bis terque quaterque ad eam scripserit sed ne semel quidem sibi responsum sit. Qua de causa statuit Patavium se conferre, ut amicam expergefaceret et ad scribendum viva oratione cohortaretur. Quod consilium num exsecutus sit, sane ignoramus, sed Damianum antequam in patriam reverteretur cum Isota collocutum esse ex litteris pridie Kalendas Decembres a. 1440 Veronæ ad Isotam iterum Venetiis comorantem scriptis apparet, in quibus præterea multa eaque lectu dignissima de itinere circa lacum Benacum suscepto et de Zenevera leguntur, quorum partem iam supra, ubi de Zenevera verba feceramus, rettulimus.

De litteris ab Isota ad Damianum scriptis,

ex quarum numero septenæ ætatem tulerunt, nihil hucusque diximus, cum multo magis notatu dignæ nobis viderentur. Vix enim potest dubitari, quin prorsus alio quam Damiani litteræ consilio scriptæ sint. Ceterum enim Damianus amicam absentem debuit magis novis certiore facere studeret et in quibus quæ suum animum agitabant precipue fieri vellet, Isota inprimis id evidetur, ut viris doctis quibus has litteras magis quam Damiano destinavit peroratione sententiisque elegantibus placere neque casu tantum factum esse videtur. Isotæ litteræ in tribus codicibus extant, Damiani autem litteras non nisi ex ipsis aut aliis cognitas haberemus.⁵⁶ Ex Isotæ epistolâ vix unam alteramve cum gravioribus Damiani litteris comparare possumus, eam, in qua Damiani commentarium de obsidione alexandrina laudat, et fortasse eam quoque qua in laudes carminum evehitur, Eusebius, Damiani filius, ad eam scripsit et in qua etiam aliorum utriusque familie meminit (Venetiis, III. Dec. 1439). Ceterum Isotæ epistolæ ita sunt sententiis in

sum dictis et locis communibus refertæ, ut eas ex cuiusvis generis Epistolarum Formulæ depromptas esse putare possis. Damiani enim familiaritas quanti a se æstimetur, binis litteris declarat; aliis litteris se de scribendi tarditate eo excusat, quod nihil habeat de quo ad virum ita gravem scribere possit. In aliis rursus litteris Damiani sententiam impugnat, feminas multo quam viros loquaciores esse, contra quam demonstrare conatur, feminas non loquacitate, sed vera eloquentia et omnibus aliis virtutibus præstare. Denique Damianum de morte fratris et filiolæ consolatur (Venetiis, X. Sept. 1438) et exemplis ex scriptoribus ecclesiasticis et ex Cicerone sumptis probat mortuos non magis quam qui vita adhuc fruuntur dolendos esse, qua de causa se immerito a Damiano vituperari dicit, quod eum hortata sit, ut suorum mortem semper deflere desineret.

Ineunte anno 1441 Nogarola familia Veronam reversa esse videtur. Cum enim Damianus Burgus litteris die XIX. mensis Ianuarii a. 1441 ad Isotam scriptis iterum ut tandem in patriam recederent eos hortatus esset, et

prioribus eiusdem Damiani litteris de rerum statu ut illis temporibus Veronæ satis tranquillo certiores facti essent, cumque eo consilium et preces Camerarii, Isotæ sororii, haud dubie accederent, exeunte mense Ianuario vel ineunte Februario, non postea, in patriam reversi sunt. Nam si adhuc Venetiis audivissent Nicolaum Picininum hostium ducem die XIII. mensis Februarii contra spem omnium iterum arma sumpsisse et Franciscum Sfortiam apud Brixiam pugna devicisse, vix Veronam reversi essent, ubi quotidie hostium impetum timere debebant. Neque tamen cur mutati domicilii eos poeniteret, ulla causa eis data est, nam Mars patriæ urbi in extrema belli parte pepercit et post unicum proelium memorabile quod eo anno accidit apud Cignanum die XXV. mensis Iunii a. 1441 commissum mox de pace agi cœptum est, quæ demum mense Novembri eiusdem anni convenit.

Ex quo tempore Nogarola familia in patriam rediit novus, ut ita dicam, ab Isota rerum ad vitam eius pertinentium ordo nascitur quandoquidem eam neglectis veteribus amicis

et commercio litterarum intermisso totam litterarum sacrarum studio deditam videmus. Quæ mutatio satis inexpectata, licet antea etiam Isotam et Zeneveram sacris litteris operam dedisse constet, qua ratione quibusque modis explicanda sit, quærendum est. Sed cum Damiani suspicionem, Isotam Veneti cuiusdam iuvenis amore a litteris frequenter scribendis abductam esse, supra iam gravibus causis commoti missam fecerimus, qua de causa ne hoc quidem suspicari licet, eam infelici amore contristatam in theologiæ studio malorum consolationem quæsivisse, cumque vel Zeneveræ, sororis dilectissimæ absentia eam ut studiorum rationem mutaret impellere nequiverit, hoc solum iam superest, ut Isota se frustra eo usque laboravisse intellexerit et spretis huius mundi vanitatibus potius ad misericordiæ opera et ad sacrarum litterarum studia nunquam prorsus intermissa se totis viribus converterit. Quam suspicionem non ita accipi velim, ac si Isotæ carmina aliaque opera ea laude qua a summis illius ætatis viris extollebantur indigna sint. Quæ si nobis non uno nomine displicere possunt,

quod nimirum eadem res eisdem verbis prolata frequenter in eis occurrat et eadem fere scripserit ad omnes viros dignitate vel doctrina præstantes et ad iuvenes bonarum litterarum studio deditos — illos enim semper laudibus prosequitur, hos ad litterarum studium hortatur — non Isotæ ingenium, quod summis laudibus ab omnibus celebratum esse vidimus, sed sexus potius culpandus est, qui eam in publicum prodire vetuit et quominus epistolas non solum scribendi elegantia sed rerum quoque ponderibus lectione dignas exararet prohibuit. Accedebat, quod postquam Veronam reversa est vix ad quem litteras daret habebat. Nam cum viri gravissimi, Franciscus et Hermolaus Barbarus, Guarinus Veronensis, Iacobus Foscarus, Antonius Bonromeus, Feltrinus Boiardus, Iulianus Cesarini et Franciscus Condulmerius eam non adhortati sint ut amplius ad se litteras daret, neque eam valde delectasse videantur iuvenum studiosorum, Hieronymi Guarini, Tobiaë Burgi, Nicolai Venerii, Nicolai Barbi litteræ, iam paucis mensibus postquam Venetias accesserat

eam tantum Damiano Burgo eiusque filio Eusebio raro sane litteras dare videmus. Et cum post reditum in patriam ne his quidem ut scriberet ulla sibi obvenisset necessitas et cum aliis quoque viris doctis, Ludovico Cendrata, Iacobo Lavagnola, Georgio Bevilacqua et fortasse etiam cum Francisco Barbaro, qui a. 1441 per aliquot menses urbem Veronæ rexit, coram sermonem habere posset, studiorum ratione mutata fratris Leonardi vestigiis incedens sacris potius quam profanis scriptoribus se dedit. Quorum lectione quo magis imbuebatur, eo firmitus apud animum statuit deliciis vitæ spretis dei cultui bonisque misericordiæ operibus se totam dare. Quamquam fratres et mater frustra ei persuadebant, ut alicui e virorum nobilium turba, qui eam uxorem ducere volebant, nuberet, Isota virginitatem præoptavit, quo consilio plus etiam apud æquales laudis quam olim epistolis elegantissimis et carminibus tersissimis adeptæ est. Etiam Marius Philelphus in carmine quo Isotæ laudes celebrandas sibi proposuit⁵⁷ longissimus est in hoc consilio laudando.

Nec tamen mirari possumus, quod huius inopinatae sane mutationis fama non statim ad omnes pervenit, qui Isotæ admiratione capti erant, et quod nonnulli etiam post eius reditum in patriam tales litteras leves ad eam dederunt, quales multas ab ea scriptas esse inter omnes tum constabat. Inter annum 1442 et 1444 Constantia Varaneia,⁵⁸ quæ a. 1444 Alexandro Sfortiæ Pisauri principi nupsit, carmen et litteras laudibus plenas ad Isotam dedit. Et cum decem fere annis post Andreæ Contrario⁵⁹ Romæ codex in quo plurimæ collectæ erant Isotæ epistolæ legendus oblatus esset, tanta virginis admiratione captus est, ut statim litteris scriptis de egregiæ indolis testimoniis ei congratularetur. Sed hæc omnia Isotæ consilium non potuerunt labefactare. Etiam si Constantiæ et Contrarii epistolis respondit — quod num fecerit ignoramus — tamen noluit ea quæ responderat epistolis in unum collectis inserere.

Multo magis credo eam eis litteris delectatam esse, quas a Lauro Quirino celebratissimo professore Patavino circa medium hoc sæculum⁶⁰ accepisset, quibus quomodo in

philosophiæ studio procedendum esset, optima consilia continebantur. Quæ Laurus suadente Leonardo Nogarola id temporis Patavii philosophiæ operam navante Isotæ dedit, de cuius præclaris laudibus multam iam audierat. Inprimis autem eam hortatur, ut novos dialecticos fugiat, qui Aristotelem partim ob inscitiam negligunt, partim ubi eum commentari temere aggrediuntur obumbrant potius et implicant quam lucidum reddunt et explicant. His explosis potius Boetii tractatus omnes quos in arte dialectica confecit et commentarios legat, quos in Aristotelis Categoria et librum *περὶ ἑρμηνείας* edidit. Postea vero quam dialecticam perdidicerit, Aristotelis Moralia accurate legat, denique absoluta ea philosophiæ parte, quæ in humanis rebus versetur, alteram philosophiæ partem aggrediatur, quæ ex disciplinis mathematicis, ex philosophia naturali et ex metaphysica constet. Cuius notitiam spretis noviciis illis philosophis quas supra significavimus ex Arabicis philosophis, qui propius ad Græcos accedunt, ex Averroi præsertim, Avicenna et Algazeli Isota conse-

qui debebat, cum Græcæ linguæ ignara ad Græcos fontes progredi non posset et Aristotelicorum operum versio, quam Laurus parabat, nondum lucem vidisset. Thomam Aquinatem autem eum esse quo duce ac rectore Aristoteles et Averrois facillime intellegi possint et Ciceronem continuum eorum qui philosophiæ studio incumbant pabulum esse debere, facili negotio intellegitur.

Anno 1450 iubileo Isota ad tempus a studio philosophiæ et theologiæ advocata esse videtur. Eo enim anno cum plurimis viris feminisque pietate insignibus Romam se contulit,⁶¹ ut ad apostolorum limina piis precibus Deum Omnipotentem adoraret. Ubi præcipuo fortunæ beneficio ei contigit ut apud Nicolaum Quintum Pontificem Maximum summa cum omnium qui aderant admiratione loqueretur. Quod qua occasione factum sit traditum non est, hoc autem suspicari licet eam cum aliis nonnullis ad Summum Pontificem admissam omnium Christifidelium erga Summum Pontificem amorem et venerationem significasse oratione sine dubio

quam maxime elaborata, cum virum eruditissimum in Petri solio sedere haud ignoraret.

Quæ quidem oratio quod ætatem non tulit, sane summopere est dolendum. Meliore autem fortuna usum est aliud Isotæ opus, quo uno quantum Isota in theologiæ studio profecerit iudicare possumus. Namque de dialogo, quo utrum Adam an Eva magis peccavisset inter Isotam et Ludovicum Fuscarenum disceptabatur, me loqui nemo nescit. Anno enim 1451 Ludovicus Fuscarenus patricius Venetus, utriusque iuris et artium doctor, cuius opera res publica Veneta sæpissime in urbibus suæ dicioni subiectis administrandis et in legationibus gravissimis utebatur, Veronam prætor missus est, qua in urbe per integrum annum civibus summopere approbantibus supremum magistratum gessit. Qui cum ubique non solum viri in re publica versatissimi verum etiam doctissimi⁶² fama fructus sit, mirari non possumus, quod Isota, quæ a fide dignis testibus acceperat, Ludovicum optime de se ipsa sentire, non diu cunctata est, quin abiecta

verecundia, quam in epistolis scribendis per annos proxime præteritos semper habuerat, litteras laudibus plenas ad Fuscarenum daret et quantopere eum coleret omnibus patefaceret. Multo etiam minus mirabimur, quod Fuscarenus occasionem oblatam cupide amplexus est ut in mulieris doctissimæ familiaritatem veniret, qua præturam Veronensem iucundiores evasuram esse suo iure sperare potuerat. Neque hæc spes eum fefellit. Testes enim sunt epistolæ quam plurimæ quas e Brixia præsertim, ubi a. 1453 prætura functus est, ad Isotam scripsit, testis est dialogus supra laudatus, insigne amicitiae quæ inter feminam eruditissimam et virum nobilissimum intercessit monumentum.

Qui dialogus qua occasione habitus sit non habeo prorsus exploratum. Quod in inscriptione epistolæ ab Isota initio anni 1451 ad Fuscarenum scriptæ secundum codicem Veronensem hæc epistola occasionem ad contentionem de Adæ et Evæ peccato excitandam obtulisse commemoratur, non multum ponderis habet, neque in

litteris quibusdam a Fuscarenis a. 1453 Brixiae ad Isotam datis (vol. II. p. 120—122) litem illam tecte significari certa esse videtur suspicio. Quare cum in codice epistolari Ludovici Fuscarenis epistolae quas ex urbe Brixia ad Isotam scripsit omnes collectae esse videantur neque hæc contentio post Ludovici præturam Brixianam fieri potuisset, quo tempore Isotæ et Ludovici amicitia aliquantum refrixit, Veronæ potius contentio illa de Adæ et Evæ peccato acta esse videtur.

In colloquiis igitur familiaribus, quæ frequenter inter eos habebantur, sermo fortasse incidit de his Sancti Augustini de Ada et Eva verbis: Peccaverunt impari sexu sed pari fastu. Quæ neque Isotæ nec Fuscarenis assensum tulerunt, cum illa Evam, hic Adam ab omni culpa liberari posse persuasum haberent. Sed cum quæstio gravior videretur, quam quæ inter colloquia solvi posset, litteris sua argumenta incluserunt, ex quibus postea Isota ea quæ ad rem facere videbantur omissis litterarum inscriptionibus dialogum quendam simplicem et sine arte

elaboratum confecit.⁶³ In quo quæ utrinque ad sententiam defendendam prolata sunt omnia lectoribus exponere longum est. Quare pauca argumenta gravissima referre sufficiat.

Fuscarenus igitur Evam magis peccasse contendit, quæ virum seduxisset et a deo iustissimo graviore pœna affecta esset, cum Adam eo saltem excusari posset, quod a socia amatissima seductus esset. Contra Isota attulit, non esse mirum, quod Eva, cuius minor constantia et prudentia quam Adæ fuisset, diabolo astutissimo succubisset, item quod Eva sibi soli, Adam toti generi humano nocuisset; nam si Adam non peccasset, non futurum esse ut omnes damnaremur. Quod autem Fuscarenus obiecit, ignorantiam et inconstantiam eorum quæ scire deberemus non esse excusationem præsertim in Eva, cuius ignorantia ex arrogantia processisset, Isota verum hoc esse in universum quidem concessit, sed non in Eva, cuius ignorantia inconstantiaque a natura vel potius a deo ipso ei insita esset.

Tandem aliis utrinque argumentis pro-

latis Fuscarenus nonnulla ex eis quæ attulerat ab Isota prorsus refutata esse concessit, alia paulum mutavit, in universum autem quæ prius statuerat ea firmiter asseverabat. Ad quæ Isota nihil respondit. Sed cum omnia fere argumenta utrinque ita prolata essent ut non sine fructu quæ in diversam sententiam disputata essent legi posse sibi persuaderent, cum omnibus sacrarum litterarum studiosis eas quas de hac quæstione mutuas sibi dederant litteras communicare statuerunt. Edendi autem laborem Isota suscepit eiusque fructus sola fere cepit. Matthæus Bossus enim, ex quo Philippus Bergomensis sua sumpsit, in epistola non ita multo post habitum dialogum ad Isotam scripta contentionem illam cum voluptate sacra se perlegisse testatur sibi illud præsertim placuisse, quod Isota recenti cum theologia, quæ ornamento careret, cultum eloquentiamque iunxisset. Qui quæ æqualium de Isotæ dialogo fuisset sententia dixisse videtur.⁶⁴ Tamen hic dialogus omnium laude celebratus fortasse adhuc ineditus bibliothecarum tenebris teneretur, nisi altera sæculi sexti

decimi parte singulari quodam casu in lucem protractus esset. Anno enim 1562 mense Septembri Bernardus Naugerius Cardinalis Veronensis Episcopus creatus est annoque sequenti 1563 die nono mensis Decembris Veronam urbem intravit, cui cum etiam Franciscus Nogarola de novo dignitatis gradu gratulandum esse censuisset, ne vacuis manibus ad Episcopum accederet Isotæ dialogum typis Aldinis imprimendum curavit et editionem principem amplissimi Cardinalis nomini dedicavit. Quod quo præsertim consilio fecerit, ex epistola dedicatoria Veronæ Kalendis Decembribus ad Cardinalem data apparet, in qua cur Cardinali gratularetur eam etiam causam sibi præsto fuisse refert, quod etiam maiores suos perveterem fidem suam atque observantiam erga clarissimam Naugeriam familiam testatam aliquando reliquisse meminerat.

Et sane non sine maxima admiratione legimus in dialogi editione Aldina præter Leonardum Isotæ fratrem theologum præstantissimum, qui Fuscareni locum occupat, unum e Cardinalis Bernardi maio-

ribus, Ioannem Naugerium tertias partes agere, quem a. 1425 Veronæ præturam gessisse constat. Dialogus autem in castro Azzani haud procul a Veronâ sito habetur, cuius nulla in Isotæ dialogo, qualem e libris manuscriptis novimus, mentio extat. In re ipsa autem vix quidquam discriminis inter utramque dialogi recensionem intercedit; argumenta enim quæ ab Isota et Fuscarenò prolata esse supra vidimus eisdem fere verbis omnia etiam in editione Aldina expressa inveniuntur. Unum tamen quod cum laude animadvertatur dignum est, iustam conclusionem, qua in germana dialogi editione omnes qui in subtilibus dialecticorum theologorumque quæstionibus minus versati sunt ægre carent, non deesse in editione Aldina, in qua ne omnes quantum argumentis utrinque prolatis tribuendum esset ignorarent, Ioannes Naugerius hac conclusione effecit: «Dicemus itaque peccatum Adæ secundum personæ conditionem fuisse gravius Evæ peccato, quia Adam erat perfectior: secundum vero genus peccati fuisse æquale, quia utriusque peccatum

fuit superbia, at secundum speciem superbiæ mulier gravius peccavit, tum quia etiam maior fuit elatio mulieris quam viri, tum quia mulier non solum ipsa peccavit, sed viro etiam suggessit, quare peccavit in deum et in hominem. »

Quæ ratio inter utramque dialogi recensionem intercedat, nunc quæritur. Sed verum vidit iam Scipio Maffei, qui in *Verona Illustrata* (vol. II III p. 96) Franciscum Comitem Nogarolam dialogum ab Isota ex suis ipsius et Fuscarenî litteris compositum eo consilio perpolivisse et mutavisse dixit, ut Ioanne Naugerio in societatem dialogi assumpto gratius fieret munusculum litterarium Bernardo Naugerio oblatum. Quæ sententia quin omnibus numeris recte se habeat nemo dubitabit, qui consideraverit Ioannem Naugerium primum a. 1425, quo tempore Isota vix septem annos nata erat, tum per paucos menses a. 1434⁶⁵ prætura Veronensi functum esse, quo tempore Isota sacris litteris parum tantum studii impenderat, — Leonardum a Ioanne Naugerio pluries Protonotarii nomine appellari, in quorum collegium post

Isotæ mortem demum Sixto Quarto Pontifice Maximo (1471—1484) receptus est, denique Matthæo Bosso, qui inter annum 1451 et 1456 Isotæ de altercatione *nuper* cum Ludovico Fuscarenò urbis Veronæ prætore habita gratulabatur, nihil de altera dialogi recensione innotuisse. Quare vix potest dubitari, quin codices qui Aldinam dialogi recensionem exhiberent ex ipsa editione Aldina descripti sint.⁶⁶

Idem quod Isotæ et Fuscarenì de Adæ et Evæ peccato contentioni accidit, ut a Francisco Nogarola interpolaretur, idem accidisse videtur Elegiæ «De laudibus Cyanei ruris» quæ sub Isotæ nomine in calce editionis Aldinæ et in codicibus qui ex hac editione fluxerunt legitur.⁶⁷ In qua cum poeta Castrum Azzani, quod Cyaneum rus poetico nomine vocat, a Cyane Nympha, Proserpinæ socia, quæ Proserpinæ raptu perterrita tota fere Italia peragrata tandem hic fessa conderit, nomen accepisse canit, ipsum familiæ Nogarolæ amœnissimum rusculum digno præconio celebrat, quod Gonzagæ, Mantuæ principis, Ioviani Pontani et Ioannis Naugerii

hospitio illustratum sit. Ubi cum ea quæ de Ioanne Naugerio dicta sunt ad Aldinam dialogi recensionem spectent, totam elegiam, quæ tantum in Aldina editione eiusque apographis servata sit, a Francisco Nogarola, qui a Sansovino poeta haud spernendus vocatur,⁶⁸ compositam esse fortasse aliquis suspicabitur. Atsi reputaverimus Isotam a poetica minime abhorruisse⁶⁹ et etiam dialogi recensionem Aldinam a Francisco Nogarola tantum interpolatam, non prorsus fictam esse consideraverimus, fortasse malemus hanc elegiam Isotæ carmen a Francisco Nogarola versibus nonnullis ad Ioannis Naugerii laudem conditis auctum putare quam totam ab Isota abiudicare, præsertim cum vix probabile sit Ioviani Pontani et Gonzagæ, sive Ioannes Franciscus Gonzaga (1395—1444) is fuerit sive Ludovicus III. huius filius, quos ambos bonis litteris fuisse constat, in Castro Azzani comorationem omnino fictam esse.

Sed ad Ludovicum Fuscarenum iam nostra revertatur oratio. Fuscarenus igitur a. 1451 præturam, a. 1456 præfecturam Veronensem gessit, a. 1453 Brixiam rexit, a.

1455. 58. et 60 Romam, a. 1459 Mantuam, a. 1461 Utinum, a. 1466 Patavium modo orator modo prætor missus est, nusquam tamen amicæ doctissimæ oblitus est, ad quam Brixie dum prætoris officio fungebatur multas dedit litteras. Dolendum sane est, quod Isotæ litteræ quibus amico responderat omnes perierunt et quod Fuscarenî etiam litteræ in uno tantum codice satis mendose scripto ætatem tulerunt. Sed quamquam res ita se habet, tamen qualis fuerit mutuus Fuscarenî et Isotæ amor, lucide apparet.

Isota amico devotissimo sine ulla dubitatione mulier perfectissima visa est, cuius virtutes quanti æstimavisset, luculenter exposuit in epistolâ lectione sane dignissima ad Isotam de eius laudibus scripta.⁷⁰ Idem Isotæ amor in aliis Fuscarenî litteris cernitur, in quibus se contra Isotæ criminationem, quod raro tantum ad eam scriberet, defendit vel mortem Traiani medici dolet, cuius consilio Isota valetudine propter assidua studia admodum infirma usa carere vix possit, vel sæcularium negotiorum tædio

captus Isotæ tranquillum vivendi rationem sequi ardentissime cupit. Cum autem initio anni 1453 Brixiam, ubi magistratus sibi ineundus erat, contendens Veronæ aliquamdiu commoraretur et Nogarolarum fratrum hospitio lautissimo uteretur, eorum memoriam quæ ibi de religione, de animorum immortalitate, de Isotæ ægritudine et vitæ contemptu usque ad extremum noctis tempus præsentē Antonio Isotæ fratre collocuti sunt, ne festivissimi quidem quibus Brixie acceptus est ludi et convivia ex eius animo evellere potuerunt.

Neque vero minore Isota erga Fuscarenum amore ardebat. Cum hic enim ei obiecisset quod se fictis criminibus persequeretur, «afflicta iacens lamentabili voce tantam iniuriam deflebat vixque ad eam per multos dies conclavi clausam pia mater accedere poterat, ut tandem gelida aqua eam reficeret». Et cum mense Septembri a. 1453 Iacobus Lavagnola Bartholomeæ Isotæ sororis maritus Romæ, ubi præclare de coniuratione Stephani Porcari opprimenda meritus est, obiisset, eum oravit, ut relicta

provincia ad ipsam advolaret, ut eius conspectu luctus gravissimus levaretur.

Iure igitur Fuscarenus dicere potuit se iam non pro alieno esse, sed unum ex Nogarolis factum esse. Et optimum sane familiæ amicum se præstitit in lite illa, qua a. 1453 concordissima ceteroquin familia dirempta est. Eo enim anno inter fratres de divisione opum, quas a patre iamdudum defuncto hereditate acceperant actum est, in qua divisione cum inter se maxime dissentirent in eo tantum nescimus quo insano furore impulsī consensiebant, matrem optimam et Isotam sororem ex hereditate excludendas esse. Cuius rei fama cum ad Fuscareni aures pervenisset, statim constituit omnia experiri, ut fratres, quos et ipsos amabat colebatque, ab impio inceptu revocaret. Scripsit ergo ad Belpetrum Manelmam, ne vellet Leonardum generum in severiore sententia persistere. Scripsit etiam ad Damianum Burgum, probatum Nogarolæ familiæ amicum, eumque etiam Zeneveræ Brunoriique Gambaræ nomine orabat, ut fratrum lites componeret. Denique ipsam Isotam, quæ primum nuntium de fratrum

litibus ad eum miserat, exoravit, ut fratrum discordias sedaret, et inprimis ne in ius res vocaretur obniteretur, nam simulac in ius vocati essent, omnia iuris consultorum arbitrio esse gerenda, qui suorum ipsorum potius quam litigantium commodo consulturi essent. Et si nullo alio modo lites componere posset, potius sua proderet, ut fratrum caritatem servaret, nec egestatem timeret, quoniam deus non relicturus esset in se sperantes. Omnino autem caveret, ne ad causas in medias populorum turbas traheretur, nam si neglectis cælestibus, derelictis supernis ad terrestria se convertisset, futurum esse ut sua admiratio longissimo labore parta derideretur utque omnes feminæ, quæ eam imitari non potuissent, ei maledicerent. Quod consilium num Isota secuta sit parum constat, nec tamen ut id sequeretur necesse factum esse videtur, cum sententia arbitrii die XVI. mensis Octobris a. 1453 lata⁷¹ matrem et sororem piissimam contra fratrum cupiditatem ita defendisse videatur, ut nunquam postea tales lites eis timendæ essent. In reliquis enim Fuscarenis litteris exeunte

eodem anno scriptis nihil iam de hac lite legimus; adde quod Isotam nonnullis annis post in domo Ludovici fratris habitasse constat,⁷² quem haud improbabili coniectura minus quam fratres in ea lite contra matrem sororemque deliquisse putamus, qua de causa etiam heres ab asse una cum sorore Isota a matre factus est testamento a. 1457 scripto, in quo de reliquis fratribus Antonio et Leonardo vix fit mentio.

Deposito vero magistratu Ludovicus Fuscarenus in patriam reversurus paululum Veronæ substitit et iteratis Isotæ precibus obsecutus quamquam apud Episcopum se deversurum esse iam promiserat iterum Nogarolarum fratrum hospitio usus est. Ubi quantum gaudium ex Isotæ sermonibus perceperit, magis videre licet in litteris, quas paulo post discessum ex urbe Verona fortasse iam Venetiis ad eam scripsit, in quibus paradisi quandam degustationem sibi attulisse quæ in Isotæ cellula vidisset religiosi animi signa testatur, quamquam ægerrime se tulisse fatetur, quod cum Isotæ fratres omni eum luxu et apparatu regio honoravissent, ipsa sola orationes

et litteras suas illi non aperuisset nisi eas quæ vulgatissimæ essent.

Eis autem annis, qui Fuscarenæ præturam Brixianam secuti sunt, arcissimum Isotæ et Fuscarenæ amicitie vinculum paulo laxius factum esse cernimus, quod sine dubio propter magnum locorum intervallum, quod nonnihil quominus invicem litteras darent acciperentque obstitit, evenit. Casu autem sine dubio factum est ut ne ex anno 1456 quidem, quo Fuscarenus præfectura Veronensi functus est, ullum extaret monumentum, quo veterem amicitiam reconciliatam esse probaretur. Nam etiam intra postremos decem vel tredecim annos, quibus Isota inter vivos versabatur, epistolarum commercium inter Isotam et Fuscarenum non prorsus intermissum esse ex nonnullis Fuscarenæ litteris apparet. Extant enim litteræ, quas Fuscarenus Utini, ubi a. 1461 magistratu fungebatur, in negotiis virginis cuiusdam, quæ qualia fuerint, ignoramus, ad Isotam scripsit; extat epistola quædam die XX. mensis Martii anno haud dubie 1466 ad Isotam scripta (nam hoc anno Fuscarenus Malpagam, unde hæc epistola data est, a summo

Venetiarum magistratu missus est), ex qua Fuscarenum cum Isota medio fere mense Martio a. 1466 non ita multis ante Isotæ mortem diebus Veronæ collocutum esse discimus. Constat denique ex Fuscareni litteris ad Damianum Burgum a. 1461 datis, Isotam, quæ post infelicem mortem genetricis dulcissimæ⁷³ una cum Damiano Venetias se contulerat, ut ibi a luctu et mærore paululum requiesceret, a Fuscarenis instanter sollicitatam esse, ut eorum quæ promississet memor Utinum se conferret et in domo Fuscarena mærore se levare conaretur.

Ex his aliisque Fuscareni litteris accuratam nobis fingere licet imaginem, qualis Isotæ post reditum in patriam et post absolutum de Adæ et Evæ peccato dialogum fuerit vitæ et scribendi ratio. Picturæ quæ sanctos referebant, vela arte elaboratissima crucibus et beatorum imaginibus insignita unicum erant cellulæ eius ornamentum, ipsa nulla imbecillioris valetudinis cura gesta infirmis curandis, pauperibus sublevandis, orationi, sacris meditationibus et sacrarum litterarum studio totam se dedit et omnibus sæcularibus

curis abiectis soli Christo et futuræ post mortem vitæ vixit. Neque iam ut eleganti leviorum epistolarum scribendi ratione doctorum virorum plausum excitaret, curavit; etiam Fuscarenus, quocum solo illi litterarum commercium intercessit non eo consilio scripsit, ut apud posteros laudem sibi quæreretur, sed ut iucunda simul et salutari viri consuetudine uteretur, qui quantopere sacrarum litterarum studio sanctaque vitæ ratione delectaretur cognitum habebat. Quod si Fuscarenus etiam a. 1453 peritissimorum virorum litteras ex variis diversissimisque locis ad Isotam deferri et eius responsiones avidius quam olim Sibyllarum consilia expectari et proferri testatur, hoc ad Isotæ adolescentiam spectare videtur, nec quod Isota eodem ipso anno non solum litteris sed etiam carmine scripto Fuscarenus ut Veronam veniret commovere voluit, levis animi esse credemus.

Semel tantum Isota prior ad aliquem litteras dedit. Sed hic non levis sæcularium litterarum sectator, verum theologus et sacerdos gravissimus, Matthæus Bossus, Canonicus

Veronensis erat, qui magis etiam quam Isota austeris Christianæ religionis legibus deditus esse videtur. Nam quamquam ipse in litteris inter a. 1451 et 1456 ad Isotam datis testatur, se adhuc parvulum sæpe e ludo litterario ad Isotam ivisse, cum ea et cum nobilissima matre nugatum esse, et in eius libraria cella assedissee, ubi dulces hymnos et psalmorum numeros eam suave canentem lætus audiverit, tunc tamen ad religiosam vitam habitumque conversus veritus est invitationi feminæ doctissimæ obsequi, cum divum Hieronymum optime scripsisse persuasum haberet: nihil esse periculosius viro quam mulierem, nihil mulieri quam virum, utrumque paleam, utrumque ignem esse.⁷⁴

Eodem fere tempore Isota facere non potuit quin cuiusdam viri docti precibus minus faciles aures præberet. Anno enim 1453 Antonius Cugnanus Isotam litteris sine dubio perhumaniter scriptis rogavit ut suam de matrimonio sententiam sibi rescriberet. Cuius cum precibus Isota, quæ ingrati et superbi animi crimen incurrere noluit, annuendum esse censuisset, sententia iam in chartas con-

iecta primum Ludovicum Fuscarenum consulendum esse duxit eumque quid de toto negotio sentiret rogavit. Qui haud cunctatus libere quæ sentiret proferre improbavit quod Isota re nuptias contempsisset, magnificavisset scriptis ornatissimis et gravissimis, quæ si a Zenevera sorore, quæ nuptias novisset, edita essent, summa gloria efferri opportuisse, at sanctissimæ eius vitæ institutioni minime convenire. Probavit igitur Isota prudentissimum amici consilium maluitque litteris Antonii Cugnani licet humanissimis non respondere quam contra decorem muliebrem peccare.

Quod non debebat vereri in aliis quæ eodem anno scripsit operibus, orationem dico de laudibus divi Hieronymi habitam et epistolam, qua novo Episcopo Veronensi gratulata est.

Die enim V. mensis Septembris a. 1453 vita functus est Franciscus Condulmerius Cardinalis,⁷⁵ qui inde ab a. 1439 Veronensem ecclesiam rexit, eiusque successor die XVI. mensis Novembris eiusdem anni Hermolaus Barbarus electus est,

idem cui Isota ante viginti fere annos de
adepta Apostolici Protonotarii dignitate con-
gratulata erat. Qua de causa non mirabimur,
quod Isota viro eminentissimo, quem Noga-
rolæ familiæ optimum patronum, sibi ipsi
gratissimum amicum futurum esse suo iure
sperare potuit, statim ubi Veronam tota civi-
tate plaudente ingressus est, ⁷⁶ epistolam, sive
codices et Fuscarenum secutus orationem
mavis dicere, scripsit, quam Ludovicus Fusca-
renus in litteris ad Isotam datis illustri nomine
dignissimam esse iudicavit neque dubitavit
quin eam novus Episcopus omnibus insigni-
bus, omnibus triumphis, omnibus pontifica-
tibus suis antepositurus esset. Neque Isotam
spes, quam de Hermolao Barbaro habuerat,
fefellit. Nam firmam tempore progrediente
inter feminam doctissimam et Episcopum eru-
ditissimum contractam esse amicitiam inde
concludere licet, quod decennio fere ex-
acto a. 1464 Hermolaus Barbarus Apolo-
giam, qua nonnullorum ingratorum civium
odium repressit, Isotæ nomini dedicavit. ⁷⁷
Qua in re Pauli Maffei Canonici Veronensis
exemplum secutus est, qui circa medium

hoc sæculum opus nescio quod Isotæ dedicavit.⁷⁸

Altera Isotæ oratio ab ea, quam ad Hermolaum scripsit, admodum diversa est, nam non involucro inclusa illi ad quem pertinebat missa est, sed re vera in magna auditorum frequentia habita esse videtur. Quibus etiam pater Victor de Rosatis interfuit, quo suadente Isota de divi Hieronymi laudibus disseruit magis quam oravit dicendi genere sane minime elaborato.⁷⁹ In qua nihil quod laudare possim video. Fuscarenō tamen Isota visa est non solum alios sed se ipsam vicisse oratione illa, cui nihil par aut simile inveniri posse persuasum habebat.

Magis etiam omnibus huius ætatis viris doctis placuisse videtur alia Isotæ oratio, immo epistola, quam ex urbe Verona Kalendis Augustis a. 1459 ad Pium Secundum Pontificem Maximum Mantuæ in concilio versanti scripsit,⁸⁰ ut ultro iam currenti stimulos adderet, ut Pontificem Turcorum imperio infestissimum ad bellum contra perfidum Christianæ religionis hostem suscipiendum inflammaret. Quæ quidem oratio — verba sunt

Philippi Bergomensis — tantam præ se ferebat doctrinam tantumque nitorem et eloquentiam, quantum quis certe verbis explicare posset. Cui feminæ propter eam doctrinam et optimum dicendi modum non potest dici quantum laudis quantumque ornamentum accesserit. Etenim Nicenus Cardinalis Græcus, utraque lingua excellens et qui in divinis doctrinis maximum etiam usum habebat, ea oratione audita statim quadam admiratione permotus ut coram agnosceret quam admirabilem ex ratione dicendi cognoverat, Veronam contendere voluit;⁸¹ vix quippe credibile videbatur illorum temporum feminam ullam inveniri, quæ tanta eruditione tantaque eloquentia præstaret. Qua visa et audita cæleste potius quam humanum factum iudicavit, unde eam in ipsis virtutibus et ipsas in ea ad magnam dei laudem suique ædificationem admiratus est.

At si nos audis, multo quam hæc oratio, quæ cum in sanctorum virorum concilio legenda esset, paucis tantum poetarum plurimis vero sacræ scripturæ et scriptorum ecclesiasticorum locis more prope centona-

rio consuta rarisque orationis luminibus distincta est, „multo inquam magis placere potuit alia Isotæ epistola, qua multorum doctorum virorum exemplum secuta⁸² Iacobum Antonium Marcellum, bonarum litterarum fautorem omnibus notissimum, de morte parvuli filii Valerii, qui octo tantum annos natus e vita decessit, consolabatur. In qua epistola (Veronæ, IX. Augusti a. 1461 data) exemplis ex auctoribus veteribus et ex sacra scriptura apposite allatis, quibus qua fuissent antiqui heroes in rebus adversis animi constantia appareret, res ab eo præclare gestas ei in memoriam revocavit, quibus a nimio mærore muliere non viro digno animus eius abduceretur.

Qua re illustri sane exemplo probavit se non solum sacros scriptores accurate cognitos habuisse sed aliquando etiam in veteribus Latinis auctoribus habitasse et uberimos ex eorum lectione fructus percepisse, quos cum non in sacro religiosorum virorum concilio sed apud virum egregium bonarum litterarum fautorem oratura esset, haud verita est larga manu lectoribus delibandos por-

rigere. Auxit autem fortasse consolationis vim, quod ipsa non minus consolatione se egere sensit, cum paulo ante mater piissima morte sibi erepta esset,⁸³ ex qua incredibilem ac maiorem opinione dolorem se animo penitus suscepisse testatur. Quo mærore ut animum paululum levaret Venetias una cum Damiano Burgo sibi amicissimo se contulit, mox autem in patriam reversa sacris cogitationibus et fratrum amore consolationem sibi quæsivit. Ludovicum præsertim fratrem natu minimum summo amore complexa est viditque diem, quo is, cui fausta quæque precata est, puellam, quam ipsa ei delegerat, in matrimonium duxit. Quod gaudium ultimum ei accidisse videtur. Tenuis enim victus assiduumque litterarum studium fragili corpori non potuit non nocere. Itaque in litteris quas Ludovicus Fuscarenus die XX. mensis Martii a. 1466 ad Isotam scripsit, de eius stomachi dolore aliaque corporis infirmitate mentio infertur, quas corporis infirmitates fortasse febris illa secuta est, cui tandem a. 1466 annos quadraginta octo nata succubuit.

In complexu fratrum spiritum reddidit sepultaque est iuxta matrem in ecclesia Sanctæ Cæcilie⁸⁴ deplorata ab omnibus, qui eius benevolentiam suspiciebant, pietatem et doctrinam admirabantur. Neque id immerito, quamquam quod eius æquales in litteris ad eam Zeneveramque sororem datis ad earum laudem afferre solebant, nullam feminam ea ætate bonis litteris operam navavisse, assentationis causa dictum esse apparet, cum apud Philippum Bergomensem nonnullarum eius ætatis doctarum feminarum extet memoria et in ipsa urbe Verona Isotæ ætate Medeam Aleardam et Polyxenam Grimaldam poetica laude floruisse constet. At nullam aliam renascendum litterarum ætate feminam novimus, quæ propria ab aliis discernatur ingenii indole, quod quomodo temporis progressu excolatur immuteturve ab ineunte ætate usque ad extremum fere spiritum cernere possumus. Namque ceteræ quæ in litteris versabantur feminæ oblectationis vel vanæ ostentationis causa ad litteras ferebantur, quas nuptiis celebratis statim repudiaverunt, cum Isota

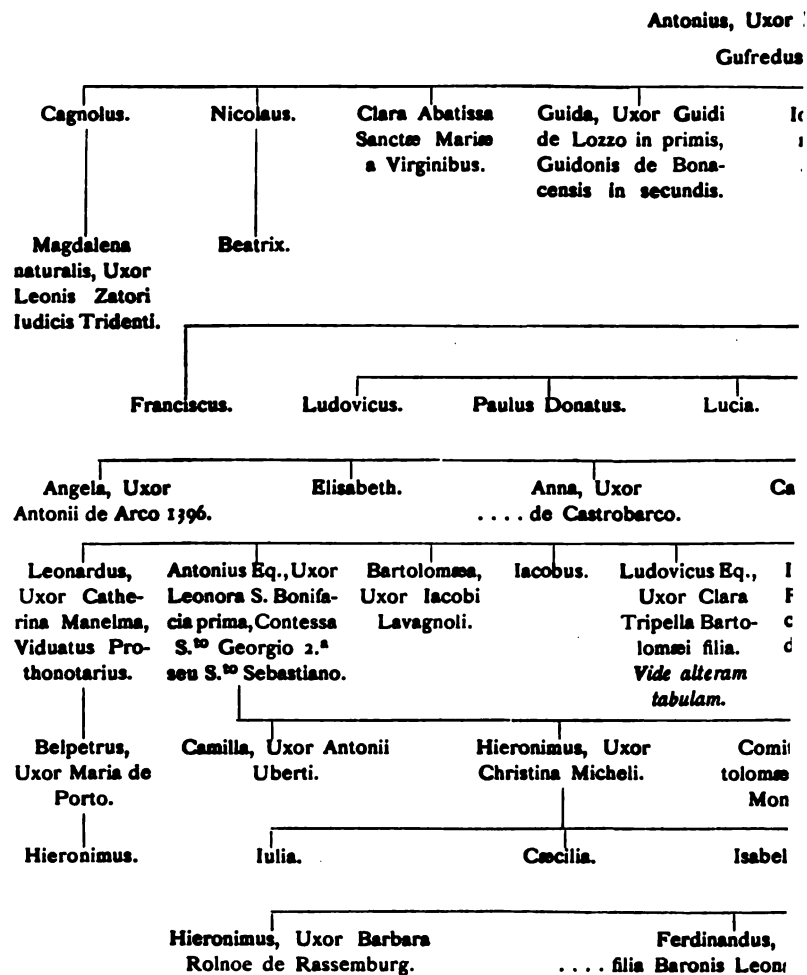
toto animi ardore litteris se dedisset. Ceteræ vana quam litteris carminibusque scribendis adeptæ sunt gloria contentæ raro vel ad orationes ex occasione scribendas assurgebant, Isota mox intellecta talis rei vanitate ad sacras litteras animum appulit, ex quarum studio quos fructus percepisset novo atque quantum fieri poterat eleganti dicendi genere lectoribus proposuit. Quanta autem in ea fuerit dicendi elegantia, statim apparebit, simulac litteras aliaque opera ab ea scripta si non cum optimorum renascentium litterarum virorum operibus, at saltem cum eis litteris comparerimus, quæ a nonnullis præclaræ indolis Guarini discipulis et a Constantia Varaneia Isotæ æmula ad eam scriptæ sunt, quas eleganti orationis genere vel superavit vel saltem æquavit.

Quodsi addiderimus Isotam e vetustissima Italiæ nobili prosapia quæ nonnullos viros doctrina litterisque claros numerabat ortam ea ætate litteris Latinis vacavisse, qua in Gallia sane Cisalpina litteræ vix dum renatæ essent, denique talia ingenii

opera edidisse, quæ quamquam non deest quod in eis reprehendas feminæ omnes, viri plurimi illi invidere poterant et profecto invidebant, nos quoque non poterimus eam eximiorum quos prima renascentium litterarum ætas tulit heroum numero non adscribere.

ANNOTATIONES.

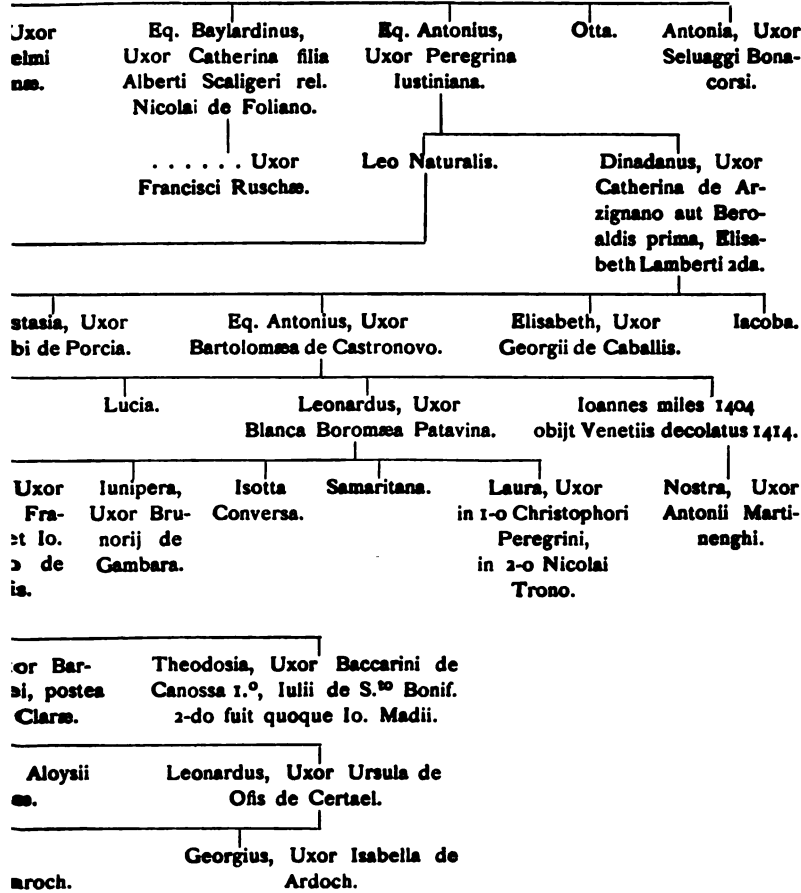
¹ Confer Franciscum Sansovinum in libro «Delle origine et de' fatti delle famiglie illustri d'Italia» (Vinegia MDLXXXII.) inscripto, sed is in ea parte quæ de Nogarola familia agit (fol. 147—154) nonnunquam ea tantum quæ Valerius Palermus in «Oratione in funere Ludovici Nogarolæ Comitiss habitæ Veronæ M. D. LIX.» protulit refert. Quæ oratio extat in libello, cui «Orationes duæ simulque pastorale carmen quibus funera trium fratrum Nogarolarum Veronensium deflentur. Aldus. Venetiis M. D. LXIII.» est titulus. Bonæ frugis plena sunt Antonii Turesani opera, quæ in Bibliotheca Urbis Veronæ inedita asservantur : «Genealogicæ (sic) Probatæ Tabulæ Nobilium Veronæ Propaginum, Antonii Turesani opera elaboratæ et dispositæ. Quibus nonnulla quorundam tantummodo civium accessere» (Cod. Ms. 974, p. 170), quæ stemma familiæ Nogarolæ usque ad medium sæculum decimum septimum continent, et «Elogiorum Historicorum Nobilium Veronæ Propaginum ab Antonio Turesano Veronense conscriptorum. Sectio secunda, qua viventes tantum exarantur 1656.» (Cod. Ms. 808 II, p. 312—316). Aliud Nogarolæ familiæ elogium sæculo XVII. in singulo folio impressum et insignibus gentiliciis ornatum penes Io. Bapt. Carolum Giuliani, quod hunc titulum præ se fert : «Nogarolæ Gentis Elogium. Iuvat herclè . . . scripsit B(ernardus) Bruschus. Bernardo Tamo curante» de Isota, ut nos certiores fecit Petrus Sguluméro, nihil continet nisi Matthæi Bossi verba quæ in nostra editione II. p. 127 sqq. leguntur. Nonnullis autem viris doctis gratum nos facturos esse speramus, si eam stemmatis familiæ Nogarolæ a Turesano in Genealogicis Probatiss descripti partem, quæ ad doctos ex hac familia viros feminasque spectat, hic apposuerimus.

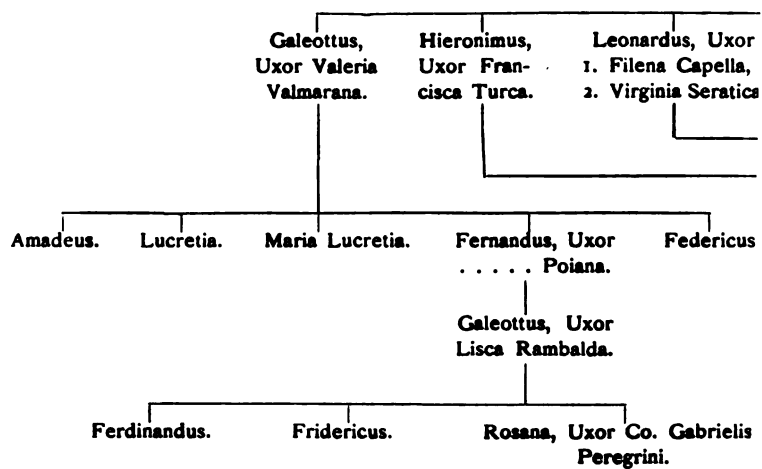
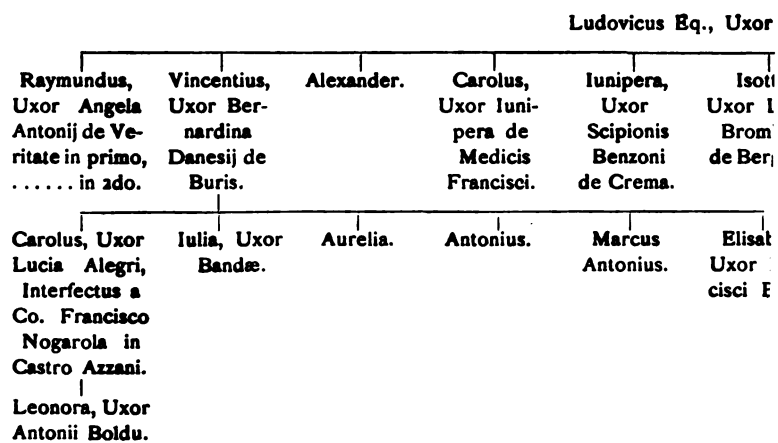


Tabula I.

mæa del Verme.

ginfredus.





Trippella Bartolomæi filia.

Cassandra, Uxor Augustini Provoli de Iustis.	Galeottus Eq., Uxor Francisca Nichesola Gulielmi.	Iulia Monaca St. Claræ.	Alba, Uxor Galeatii Trissini Vicentini.	Blanca, Uxor Galeatii de Canossa primo, Antonii Ma- riæ Campeggi 2. ^o Vigilij Portæ 3. ^a	Bartolomæa, Uxor Hiero- nimi de Sancto Sebastiano Iacobi filii.
Alexander, Uxor Lucretia Caballa.	Leonardus, Uxor Lucretia Malaspina.	Ludovicus, Uxor Catherina de Caballis. Ferrantes, Uxor Cassandra Negrelli. Io. Baptista, Uxor Minerva Serega. Ferrantes, Uxor Allegra.	Franciscus, Uxor Catherina Peregrina.	Laura, Uxor Spinettæ Malaspinae.	
Antonius.	Otho.	Fabricius.	Franciscus.	Laura, Uxor Co. Io. Francisci Biullaquæ.	Cassandra, Uxor Vincentii Montenarii.

Iulius, Uxor Clara de Circulis.	Baylardinus, Uxor Rosana Murari.	M. Antonius.	Octavius.	
Aloysius, Alexandra Rambalda.	Alexander.	Franciscus, Uxor Brigida Gherardina.	Georgius, Cavichia. Hiacintus Nigrellus.
Baylardinus.	Ludovica.	Alexander.	Isnardus.	Ferdinandus.

² In agri Herminiaci (Armagnac) pago (departement) Gers vocato etiam nunc extat Nogaro oppidum, quod a. 1872. 2388 incolas numerabat. Quo tempore autem gens Nogarola in Italiam pervenisset, Valerium Palermum (e quo hic quoque sua hausit Sansovino) secutus indicavi. Ceterum confer quæ Ioannes Baptista Paiarinus (Pagliarini) historicus Vicentinus (1415—1500), cuius Chronica Vicentina circa annum 1480 conscripta et a Silvestro Castellini a. 1605 Italice versa a Georgio Iacobo Alcaiini a. 1663 impressa est, a Turresano laudatus de Nogarolæ gentis origine litteris mandavit: «Nogarolam familiam scientia rerum gestarum et gloria armorum et benemeritis in patriam claram fuisse accepimus, in dominoꝝ fide illustrem, opibus, amicitiiis, affinitate nobilium et favore populi potentem fuisse constat, cuius originem ex Gallia fuisse in Italiamque venisse sub Lothario 2-do anno a nativitate nostra 933, et humili loco in Gallia ortam, sed ex Regia stirpe atque in urbe agroque Veronensi a Cæsare multis privilegiis donatam fuisse rerum Veronensium annales demonstrant. Oppidum in Veronensi agro condidit, quod Nogarolarum nominavit a Nogarolo oppido, quod in Burgundie partibus est, a quo ipsa familia et nomen et originem duxerat.» Quæ etiam Valerius Palermus protulit (p. 11), quo teste «in eo ipso Herminiaci loco celebre adhuc extat Nogarolum oppidum, sui ubi principes eodem et cognomine iisdemque insignibus quibus hæc ipsa apud nos familia sine discrimine utuntur.» Marius Philelphus solus gentem Nogarolam «de Teutonicis primoribus inclytam» appellat (Libri Isotæi v. 475).

³ Hæc carmina e codice membranaceo sæc. XV. novimus Mutinæ in Bibliotheca Estensi asservato, ubi VIII. E. 21 signo notatur. In stemmate gentilicio initio sæculi decimi quinti Ioannes Miles Nogarola occurrit, Antonii Nogarolæ filius, Angelæ frater, Isotæ patruus, qui a. 1408 Consiliarius urbis Veronæ erat, in libro census (Campione dell' Estimo) a. 1409 «De Nogarolis Nob. Iohannes» vocatur,

demum teste Turresano a. 1414 Venetiis decollatus est. Quod haud recte se habere ex eis apparet quæ Marinus Sanutus in vita Michaelis Steni Venetiarum Ducis (apud Muratorium in *Rerum Italicarum Scriptoribus* vol. XXII. p. 875) de eo memoriæ tradidit: «A' 28 di Dicembre del 1412 s'ebbe per lettere de' Rettori di Verona, com'era stato scoperto un trattato, che voleva fare Brunoro dalla Scala d'entrare in quella Città, con un Veronese chiamato Giovanni da Nogarola Condottiere di lance 40 nostro, il quale gli voleva dare una Porta della Terra. E preso il detto fu mandato a Venezia ed esaminato pel Consiglio de' Dieci, intesa la verità fu sentenziato, che fosse appiccato in mezzo alle due Colonne. Il quale dimandò per grazia, che gli fosse tagliata la testa, e non appiccato. E così gli fu concesso. E fu eseguito a dì . . . di Gennaio. E avanti che morisse, fu veduto che il detto squarciò una lettera, e la buttò via, la quale fu tolta su e letta, e fu ritrovato l'ordine del trattato. E il Brunoro gli prometteva grandi cose, se aveva l'effetto. E i suoi beni come di ribelle furono confiscati in Camera. Questo era Cavaliere; e per merito dell'onore che gli avea fatto la Signoria, menò questo trattato con Messer Brunoro, ch'era nel campo degli Ungheri. Questo avea ordinato data la Porta della Città d'andar gridando per la Terra *Scala, Scala*. Tamen nella Cronica Dolfina pare [pessime], che questo trattato fosse nella città di Vicenza». Paulo aliter de eadem re Iosephus Tassini («Alcune delle più clamorose condanne capitale eseguite in Venezia nei tempi della Repubblica». Venezia 1866 p. 69): «Brunoro della Scala, a cui era stato tolta Verona da Francesco Novello da Carrara si studiava con ogni mezzo di ricuperarla dalle mani della Repubblica di Venezia . . . Dopo varii inutili tentativi . . . quando vide avvolti i Veneziani in una guerra coll'Imperatore Sigismondo, e venne eletto nel 1412 vicario Imperiale di Vicenza et di Verona . . . suscitò in Verona una congiura . . . ben tosto repressa . . . Poco

dopo appiccò novelle pratiche con Giovanni Nogarola cavaliere Veronese, il quale gli promise di ridonargli in breve gli aviti dominii . . . Il Nogarola venuto a Venezia per meglio ordire il tradimento, lasciò scapparsi dalle labbra alcune parole sediziose contro lo stato, ed allorquando per le deposizioni fatte contro di lui dal Vicentino Nicolò dal Nievo, gli sgherri stavano per trarlo nelle carceri, gli si trovò a dosso una lettera diretta a Brunoro della Scala, ove a parte a parte avvisava quest'ultimo dei passi fatti e da farsi in di lui favore. Sottoposto quindi a severo esame, finì per timore dei tormenti della tortura col confessarsi reo, e mediante sentenza del Consiglio dei X, 29 dicembre 1412 venne condannato al taglio del capo fra le due colonne della Piazzetta di S. Marco, dovendo un banditore dalla porta delle Carceri fino al luogo destinato al Supplizio gridare ad alta voce il nome ed il delitto dell'infelice». *Horum relationem confirmant etiam ea quæ Caietanus Da Re nuper mihi scripsit* : « Nel Reg. VIII. delle Investiture della Mensa Vescovile di Verona f. 223 trovasi l'istromento 3 Nov. 1413, col quale il Vescovo di Verona investiva Leonardo q. Antonio Nogarola di parte della decima di Colognola. Nelle premesse il detto Leonardo espone che la famiglia Nogarola da tempo antico, anzi antichissimo, riconosceva quella decima dal Vescovo di Verona; che egli stesso ne era stato investito insieme col fratello Giovanni li 9. Dic. 1410. Della qual decima, cum sibi ex morte premissi q. Iohannis de Nogarolis fratris eius nondum est annus lapsus defuncti nullis superstitibus heredibus relictis medietas iure successorio spectet, chiede al vescovo la relativa investitura. » Sed quod Iohannes nullis superstitibus heredibus relictis defunctus esse dicitur, tantum significare videtur sine prole mascula eum obiisse; nam nulla est causa, cur contra disertum Turresani testimonium Nostram Nogarolam doctrina insignem huius Iohannis filiam fuisse negemus, licet Nostra a Palermo et Sansovino inter Antoniam Nogaro-

lam, quæ circa a. 1328 floruit et Angelam Ioannis sororem collocetur. Immo Turresani sententiæ suffragari videtur, quod Nostra eodem Turresano teste uxor Antonii Martinengi, præclari in prima sæculi decimi quinti parte militum ducis uxor fuit et ipse Sansovino cuidam e gente Martinenga eam nupsisse tradit. Ceterum hic Ioannes teste eodem Turresano in Elogiis die XXVII. mensis Aprilis 1404 ab Antonio et Brunorio Scalis equestri dignitate donatus est; quam dignitatem Marinus Sanutus, ut supra vidimus, a Venetis eum adeptum esse minus recte mihi referre videtur. In Chronica enim a Biancolinio (Chiese Veronesi) apud Ioannem Baptistam Verci (Storia della Marca Trivigiana e Veronese. Venetiis 1789 vol. XVIII, Documenti p. 87) edita hæc legimus: «Adi Dominica 27 Aprile [a. 1404] mess. Francesco da Carrara insieme col Marchese di Ferrara e li doi fratelli da la Scala ferno l'entrata de la Cittadela di Verona; e in tal entrata forno fatti Cavalieri . . . mess. Zuan da Nugarole . . .» Ad hunc autem auctorem sonetos supra laudatos referendos esse ex eo apparet, quod inter eius sonetos quædam «Ad Tibaldum de Broillo Missiva» legitur, de quo viro nobili Veronensi hæc Caietanus Da Re nuper mihi scripsit: «Tebaldus de Broylo fu uno degli ambasciatori che nel 1405 andarono a Venezia per la dedizione di Verona a quella Signoria (Atti de' Cons. Vol. A f. 2). — Tebaldus q. Henrici de Broillo cum fratribus stava nella contrada del Ponte della Pietra (Campione dell' Estimo 1409).» Alia ad hanc meam sententiam stabiliendam argumenta fortasse ex his sonetorum inscriptionibus, quas nunc accuratius quam antea indicandi copia mihi data est, erui possunt: «Ad A. D. A.» — «Ad A. d. Al.» — «Sonetus domini Tomaxi de Cambiatoribus Missiva.» — «Responsiva Ioannis de No(garolis).» — «Per Io. de No. Missiva domino Io. de Sa.» — «Ad Tibaldum de Broillo.» — «Per Io. de N. de Sa.» — «Missiva Io. de N. ad Leonardum.» — «Ad Gregorium Comitem de Venec.» — «Responsio d.

Io. de Sal.» — «Ad Leonem Petrum de Fregastoriis.» — «Gior. Mus. de Senenis».

4 Hic Leonardus teste Turresano Catherinam Manelmam, Belpetri filiam, uxorem duxit, de quo hæc Paiarinus apud Ioannem Andream Astezatum in præfatione ad Evangelistæ Manelmi Commentariolum de quibusdam gestis in bello Gallico (Brixia, 1728 p. III) : «Belpetrus q. Zenarii Campsoris Collateralis Illustriss. Domini Venetiarum Generalis, qui sine prole decedens duas Filias heredes reliquit, quarum una nupsit Leonardo de Nogarolia, et altera D. . . . (*sic codex*) Mauroceno Nobili Patritio Veneto». Leonardi Nogarolæ et Catherinæ Manelmæ filius fuit Belpetrus, qui e Maria de Porto uxore Hieronymum suscepit filium. De quo hæc apud Paiarinum leguntur : «Adest etiam Belpetrus eius filius, eques auratus magnificus, qui et ingenio et facundia plurimum valet ; Hieronymus vero Belpetri filius, adolescens ingenuus multum venustatis et facundiæ habens, priscorum poetarum vestigia attingens, a suorum maiorum moribus et virtute et animo non degenerat.» Videtur autem Leonardus initio sacerdotum ordini se devovisse, tum demum mutato consilio uxorem duxisse. In ea saltem epistola, quam Isota nostra IV. Kal. Apr. a. 1438 ad Cardinalem Iulianum Cesarini scripsit, rogatur Cardinalis «ut Leonardi fratris curam paterno suscipiat affectu, quem omnes bene factum iudicant cultui divino dedicandum esse» (similia leguntur in epistola anno post ad Franciscum Condulmerium Episcopum Veronensem scripta) et ex Lauri Quirini epistola inter annum 1445 et 1448 ad Isotam Patavii scripta colligimus Leonardum, quem Laurus optimæ indolis adolescentem, optimam operam optimæ philosophiæ navantem vocat, id temporis Patavii studio philosophiæ, qua postea mirum quantum laudis adeptus est, vacasse. Eundem Turresanus a. 1452 a Frederico III. Imperatore equestri dignitate ornatum esse refert. Anno 1468, cum Marius Philelphus librum de laudibus Isotæ composuit, uxorem nondum amisisse videtur ;

in hoc enim libro hæc de eo legimus de tempore quod inter matris et sororis Isotæ mortem intercedit (1461—66): «Atque Leonardum Vincentia prisca recepit, Coniugis ut tutetur opes cumuletque nomisma». Anno demum 1477 Protonotarius Apostolicus dicitur in Officio et Missa Immaculatæ Conceptionis Beatæ Mariæ Virginis hoc anno Romæ pridie Kal. Maias impressis, et haud multo ante in Protonotariorum Apostolicorum ordinem eum receptum esse ex his Paiarini verbis colligas: «Fuit etiam nostro tempore Leonardus eques, facundus orator, philosophus insignis et divinus theologus, cui nostra ætas non habuit parem. Mortua quidem uxore a Sixto summo pontifice [1471—1484] Prothonotarius Apostolicus factus est, ad dignitatem Cardinalis, si vita longior ei data fuisset, profecturus erat». Contra quem non licet ad Turresanum provocare, qui in Elogiis «Leonardum sacræ theologiæ Magistrum et Prothonotarium Apostolicum 1445» commemorat, cum anni nota apposita annum quo Turresanus primum eius mentionem factam esse invenit, non eum, quo Protonotarius factus est indicare videatur. Ceterum Cæsar Cavattoni in Isotæ vita novæ Dialogi de Adæ et Evæ peccato editioni præmissa ex inedito quodam Antonii Turresani opere in Bibliotheca Urbis Veronæ asservato, cui «Veronæ Urbis Commentaria» est titulus, Leonardum nostrum non solum Protonotarium, sed etiam Canonicum Veronensem fuisse refert. Denique apud Antonium Cartolari («Famiglie già ascritte al nobile consiglio di Verona con alcune notizie intorno parecchie case di lei, a cui s'aggiungono il nome, la dichiarazione ed un elenco di varie delle passate sue magistrature ed altre memorie risguardanti la stessa città. Parte prima. Verona, 1854, p. 193 sqq.)) hæc de Leonardo ex antiquis libris census (Campione dell' Estimo) excerpta leguntur: a. 1456 et 1465 «D. Leonardus de S. Cæcilia», a. 1473 «Leonardus Miles de S. Cæcilia», a. 1482 «Leonardus de S. Cæcilia». Sed iam a. 1492 in eius locum «Belpetrum quondam Leonardi» suc-

cessisse videmus. Quare quæ in titulo operis «De obiecto intellectus» a. 1497 Vicentiæ editi leguntur: «Liber de obiecto intellectus a reverendo domino Leonardo Nogarolo prothonotario apostolico nobilissimo Veronensi *aditus MCCCCXCV*» vix possunt recte se habere.

§ Hieronymus hic Maximiliani Regis Secretarius a Valerio Palermo Leonardi nepos fuisse dicitur, quod nisi nepos hic fratris filium, non filii filium significat, falsum esse videtur, cum is qui huius Hieronymi filius a Valerio Palermo et Francisco Sansovino dicitur Leonardus apud Turresanum auctorem satis locupletem Hieronymi Nogarolæ unici Antonii Nogarolæ Isotæ fratris ex Christina Micheli filius habeatur et Turresanus de uxore liberisve Hieronymi Belpetri filii altum teneat silentium. Huius autem Hieronymi Antonii filii carmen esse videtur quod in Marquardi Freheri Scriptoribus vol. II. p. 301—303 ita inscriptum legitur: «Hieronymi Nogaroli Comitis ad Sacratissimum Maximilianum Cæsarem semper Augustum pro Vicentinis oratio habita» (a. sine dubio 1509). Confer etiam Chuonradi Peutinger Augustani Iurisconsulti epistolam «ad Magnificum et Generosum Hieronymum Nogaroli Comitem Sacræ Cæs. Maiestatis Senatorem» pridie Kal. Martias a. MDXV. scriptam et Augustanæ Iornandis editioni a. 1515 vulgatæ præmissam. Ex qua hæc exscribere placet: «Iornandem itaque ipsum et Paulum ad te primum mittere volui, quem amo plurimum, cum optimarum artium (a quibus nunquam alienus fuisti) studiosum, tum rerum agendarum usu non minus insignem quam fide memorandum. Huc accedit quod qualem de me habeas opinionem nulli potest esse dubium, cum quid feceris appareat. Cum enim filium tuum Leonardum adolescentulum et ingenio præstantem et in literarum studiis maiores quam pro ætate progressus habentem, quem unicum melioris sexus habes, mihi credideris, et cum tu esses Veronæ, filius vero mecum Augustæ, tamen illi bene consultum esse et ad mores et ad cætera necessaria iudicaveris, declarasti tu quidem tantum

te mihi tribuere quantum fortasse ego nec agnosco nec postulo, tali tamen opinione tua ac iudicio facere non possum quin et mihi gaudeam et tibi debeam.» — De Hieronymi Nogarolæ erga Maximilianum Imperatorem studio nonnulla leguntur apud Emanuelem Cicogna, Dalle Inscrizioni Veneziane VI. p. 240. 241.

⁶ Leonardi Nogarolæ sepulcrum Tridenti in Ecclesia Cathedrali ad sinistram per principalem portam intranti erat vel fortasse nunc quoque est (conf. Michaellem Angelum Mariani «Trento» 1673 p. 67). De quo hæc Ioannes Chrysostomus Volano inter alia ad familiam Nogarolam spectantia mense Decembri a. 1776 ex Tridento nescio cui Comiti Nogarolæ scripsit, quorum notitiam Ioannis Baptistæ Caroli Giuliani humanitati debemus : «Il Mausoleo di pietra non lisciata è buona parte coperto dallo schienale di una banca. Pure vi ho letto nel mezzo questa iscrizione : *Leonardo Nogarolæ Comiti, Ferdinandi Regis a Consiliis, Supremo Principum Cubiculario, Tergesti Præfecto, ac Legationibus multis maximisque honorifice perfuncto, Coniugi optime merito, Ursula Derfi Uxor et Filii mæstiss. pos.*» Uxoris nomen a Volano male lectum in lapide *De Ofis* scriptum esse olim suspicatus sum Turre-sani testimonio permotus, qui Leonardi uxorem Ursulam de Ofis de Certael fuisse refert. Sed bene me monuit Alexander Comes Apponyi eam Ursulam ex nobili gente Hungarica Derssffy de Zerdahely fuisse, de qua conferendus est Ivan Nagy in Tabulis Genealogicis nobilium Hungariæ propaginum (Magyarország Családjai. Pestini 1858, vol. III. p. 286).

⁷ De opere aliquo Ludovici quod aliunde nondum innotuisse videtur hæc Io. Chrysostomus Volano in notis supra laudatis scribit : «*Ludovici Nogarolæ Comitis Veronensis in Meteorologica Alexandri Commentaria. Præfatio ad Reverendissimum ac Illustrissimum D. D. Bernardum Clesium SS. Romanæ Sedis Cardinalem Episcopum et Principem Tridentinum.* Comincia : *Multæ quidem D. O. M. munere.* Fu da

me veduta nel Castello Vescovile di Buon Consiglio in Trento scritta a mano in foglio di pagine cinque. In essa dice il Conte, che ha tradotto nel Latino i mentovati Commentari, e che poc'anzi fu qui in Trento allora quando vi si trovò Ferdinando Re de' Romani. Altronde so, che tal Re fu in Trento li 12 Settembre del 1536 e che il Vescovo Clesio fu creato Cardinale nel 1530 [die XIX. mensis Martii] e morì nel 1539.»

⁸ Confer Valerium Palermum p. 17: «En longe propicienda primum est cultissima illa foemina Antonia, Iulfredi magnanimi viri filia, quae morum elegantia, pudicitia et humanioribus litteris mirum modum exornata dignam se praestitit, ut Saluatico Bonaconsae (sic) nepoti tunc Mantuae principis nuptui traderetur.» Quae Sansovinus in hunc modum exornavit fol. 152: «Conciosia che si esalta il nome di Antonia, dottissima et veneranda Signora, la quale fu moglie di Salvatico Bonacolsi, nipote di Passerino Principe di Mantova l'anno 1328. Costei bella di persona, ma vie più bella d'animo et d'intelletto, quasi a gara dei più letterati dell'età sua volle profundarsi nel sapere: onde divenuta in breve tempo eccellente, cominciò il suo nome a volare per le bocche di dotti et ad esser tenuto da loro in pregio: con tanta sua gloria, ch'ella fu riputata ornamento non solo di Verona ma di Mantova ancora.» Sansovinum exscriptum videmus in «Teatro delle Donne Letterate . . . del Sig. Francesco Agostino della Chiesa» (Mondovi 1620 p. 81), nisi quod post *eccellente* additur in *tutte le dottrine*. Ceterum teste Turrelano «Antoniam uxorem Seluaggi Bonacorsi» inter novem Gufredi (aliter Siginfredi) Nogarolae liberos natum minimam fuit.

⁹ Quod ad Antonii Nogarolae liberos attinet, de Ioanne Nogarola iam dictum est, de Elisabetha et Leonardo statim dicetur. De Anna autem haec Io. Chrysostomus Volano scribit: «Anno 1412. die 22 Octob. in Castronovo Vallis Lagarinae Magnus et Generosus Miles atque Comes Dominus Guillelmus Advocatus de Amatia Comesque Kirchpergi

sibi desponsavit in uxorem Spectabilem et Generosam Dominam Dominam Annam de Nogarolis filiam quondam Spectabilis et Egregii Militis Domini Antonii de Nogarolis de Verona, habentem dotem duorum milium ducatorum boni auri et iusti ponderis, eique donavit titulo Morgengab propter nuptias mille ducatos boni auri et iusti ponderis.» De alia Lucia, non de ea, quam Turresanus Antonii filiam esse dicit, nonnulla leguntur apud Franciscum Agostino Della Chiesa (Teatro delle donne letterate. Mondovi 1620 p. 215): «*Di Lucia Nuogarola* 1550. Lucia Nuogarola nobilissima Veronese, dalla cui famiglia quasi che da un cavallo Troiano sono usciti infiniti valorosi Cavaglieri e molte sagge matrone, essendo allevata dalla madre negl'honorati essercitii donneschi, non contenta d'essercitar le sue gentilissime mani et impiegar il suo divino ingegno in far artificiosissimi intagli e lavori d'ago, che da se stessa postaci al studio delle lettere divenne dottissima, si che hebbe ardire di mandar fuori alcune sue compositioni». Quæ verbis tantum mutatis etiam apud Ambrosium Levati (Dizionario Biografico-Cronologico . . . degli uomini illustri. Mediolani 1821), Ludovicum Federici (Ritratti di alcune donne Veronesi che si distinsero o si distinguono negli studi e bell'arti con aggiunta di varie poesie dell'Abate Luigi Federici. Verona 1826) et apud Boccardium (Nuova Enciclopedia Italiana Ed. VI. 1883 Torino), leguntur: «Nogarola Lucia, che visse nel XVI. secolo riuscì eccellente nei lavori dell'ago; e non paga di questa gloria si applicò allo studio delle lettere e divenuta dottissima pubblicò alcune pregevoli composizioni.» Nonne de Lucia Alegri, Caroli Nogarolæ uxore hic agitur, qui a Comite Francisco Nogarola in Castro Azzani interfectus est?

²⁰ Confer etiam hanc Volani notam: «Angela Nogarola da me si rammenta nella Biblioteca Tirolese perchè fu moglie di Antonio Conte d'Arco . . . Ambrogio Franco Archese, che naque nel 1559. e morì l'an. 1611, in MS. *Genealogia*

DD. Arcensium la dice figliuola di Antonio Nogarola, e moglie di Antonio II. figlio di Antonio I. d'Arco. Nella tavola poi delle parentele della Casa d'Arco dando o ricevendo donne soggiunge il medesimo Franco, che fu figlia di Niccolò scrivendo: *I Conti Nuogaruoli di Verona. Antonio II. f. di Antonio ebbe Angela figlia di Nicolò Nuogaruola* 1425 . . . Ella certamente morì avanti li 27 d'Aprile 1447, poichè nulla dicesi di essa nel testamento, che in tal giorno fece e pubblicò in Arco il di lei marito Conte Antonio pochi giorni avanti che finisse di vivere morto essendo il primo di Maggio del medesimo anno 1447, dopo di se lasciando *filios et Alias.* Hunc Antonium a. 1427 Brixie, a. 1428 Veronæ Secretarium Prætoris fuisse Remigius Sabbadini per litteras mecum communicavit. Ceterum quo anno Angelam in matrimonium duxerit haud constat, nisi quod supra vidimus hoc factum ab Ambrosio Franco a. 1425 assignari, cui fidem habere possumus, cum unicum quod contra stat Antonii Turresani testimonium non ita accipiendum sit ac si a. 1396 Angelam iam Antonii de Arco uxorem fuisse affirmare voluisset.

¹¹ De hoc carmine quos Carolus Yriarte in libro «*Rimini. Études sur les lettres et les arts à la cour des Malatesta*» inscripto (Parisiis 1882) p. 65. 67. 313 errores turpissimos protulit, iis refutandis supersedeo.

¹² Hoc carmen ab Angela Vicentini scriptum esse manifestum est, et Vicentiam incoluisse etiam alios Nogarolas satis constat. Sed vix potest dubitari, quin Veronæ stabilem sedem habuerit, quam urbem etiam pater et Leonardus frater incolebant. Etiam in carminum inscriptionibus semper Veronensis, nunquam Vicentina nominatur.

¹³ De Iacobo Scrovigno confer Bernardinum Scardeoni in libro «*De antiquitate urbis Patavii et claris civibus Patavinis*» Basileæ a. 1560 edito p. 333: «*Celebratur quoque ex eadem familia Petrus et Henricus alter et Iacobus Scrovinii Carrariensium copiarum duces, viri strenui atque magnanimi, qui in gestis Francisci Carrariensis senioris*

summa cum laude memorantur.» Item Iacobum Salamonium, qui in «Urbis Patavinæ Inscriptionibus» (Patavii 1701) p. 260 hæc de loco, in quo familia Scrovignorum sepulcrum gentilicium faciendum curavit: «Vendita est . . . Henrico Scrovinio, qui pro eripienda anima patris sui Reginaldi . . . a poenis purgatorii phanum pulcherrimum ædificavit [a. 1363] et picturis Zotti excellentissimi pictoris exornavit, censu abunde dotavit et B. V. Annunciatæ dicavit. Postea idem præstitum est a Petro et Iacobo Scroviniis atque inde Scroviniorum bonis publicatis [quod a. 1390—1392 factum est, cf. Cittadella, Storia della Dominazione Carrarese in Padova. Patavii 1842 p. 202. 241] huius loci ius ad Nicolaum Savanarolum pertinuit». Iacobum Scrovignum a. 1370 a die XV. Sept. usque ad diem V. Oct. patris Ugolini urbis Belluni Præfecti vicem sustinuisse, e Francisci de Carraria litteris a Io. Bapt. Verci (Storia della Marca Trivigiana e Veronese. vol. XIV. Doc. p. 55. 56) editis elucet; a. 1380 teste libro qui «Cenni storici delle famiglie di Padova (Padova 1852)» inscribitur (p. 106) eum adhuc vixisse A. Gloria, v. cl. mecum communicavit. Ab hoc Iacobo diversus est alius Iacobus Scrovignus, qui traditionis crimine accusatus a Decemvirorum Collegio die XV. Octobris a. 1439 in exilium missus est (Cicogna l. l. III. p. 487. 561). Idem Scardeoni in libro supra laudato p. 233. 362 initium epistolæ, qua Lombardus Sericus librum suum «De laudibus aliquot foeminarum gentilium aut litteris aut armis illustrium» Magdalene Scrovignæ dedicavit, affert, ex qua Magdalenam bonis litteris summo opere fuisse colligitur. Denique in Emanuelis Cicogna Inscriptionibus Venetis (vol. II. p. 433 et VI. p. 857) Magdalene testamentum die XXI. mensis Maii a. 1421 scriptum affertur in eodemque opere (l. 289) e libro quodam inedito Ioannis Antonii Muazzo patricii Veneti «Patritiorum» inscripto a. demum 1439 defuncta esse perhibetur. Num Francisci Manfredi nobilis civis Patavini uxor fuerit, ipse Cicogna non audet pro certo affirmare.

¹⁴ Confer Georgium Voigt in altera libri qui «Die Wiederbelebung des classischen Alterthums» inscribitur editione I. p. 505 sqq., II. p. 18 sqq., qui Antonium Luscum a. 1388, quo Scaligeri Veronam amiserunt, Veronam reliquisse et primo Florentiæ, tum Neapoli, Patavii (inde ab a. 1390), Mediolani (inter a. 1403 et 1406), denique Romæ (inde ab a. 1406) vitam degisse et a. 1441 obiisse narrat.

¹⁵ De Matthæo de Aurelianis confer præsertim quæ Paulus Calvi (Biblioteca e Storia di quei scrittori così della Città come del Territorio di Vicenza che pervennero fin ad ora a notizia del P. F. Angiol Gabriello di Santa Maria. Vicenza 1772. vol. I. p. 111 sqq.) et Comes Mazzuchelli (Scrittori d'Italia vol. II. p. 1273) scripserunt. Fuit is Secretarius Alberti Marchionis Estensis et ab urbe Vicentia orator ad Ioannem Galeatium Visconti primum Mediolani ducem missus a Venceslao Imperatore magno honore habitus est. In codice Riccardiano præter epistolam ad Angelam de Nogarolis missam extat Carmen ad Antonium de Arisiis scriptum Viqueræ nonis Decembris 1387 et aliud Carmen ad Pasquinum de Capellis datum Viqueræ III. Nonas Decembris 1387.

¹⁶ Confer Paulum Calvi in opere supra laudato vol. III. part. II. p. 103 : «Del milletrecento novanta Nicolò Facino era uno dei saggi o sapienti cioè deputati della Città [Vicentia]: *Nicolao de Facino similiter sapiente dicti comunis etc.* (Archivio Torre)».

¹⁷ Confer Valerium Palermum p. 16 : «Quid vero de te Angela, et vero cœlestis Angela, dicam? Tu nomine, ingenio ac eruditione non humana insignis, divino quodam spiritu afflata donum illud deorum maximum es assecuta, ut inter illustres poeticæ professores adscriberere : qua ope non res inanes aut humiles tractare, sed tua tantum virtute dignas (deorum quippe facta) divinis carminibus decantare studuisti». Tum Franciscum Agostino Della Chiesa, qui in Theatro feminarum litteris insignium (Teatro

delle Donne Letterate . . . Mondovi 1620. p. 74) hæc de Angelæ laudibus, quam Philippum Bergomensem secutus circa a. 1460 floruisse refert, protulit : «Fu piacevole, modesta, e piena di celesti costumi, e principalmente d'una rarissima honestà, la quale è il vero ornamento delle gentildonne, et à tanti ornamenti aggiunse le lettere, nelle quali fu stimata un oracolo : mostrava ne' suoi ragionamenti una grandissima eruditione nell' addur essempli, dava segni d'haver veduto tutti i libri, e nel render le varie ragioni delle cose faceva testimonio d'haver dato opera à tutte le scientie. Dilettosi molto della scrittura, e più volte distese in versi i divini Misterii, et in ogni qualità di poesia (mirabil cosa in una donna) scrisse Egloghe con sì raro artificio, che senza ingiuria può camminar del pari con le Corinne, ò Saffe antiche poetesse.»

²⁸ Valerii Palermi et Francisci Sansovino errore, qui Nostram Nogarolam inter Antoniae et Angelæ tempora floruisse tradunt, iam supra notavimus Antonii Turresani testimonio fidem habentes, qui «Nostram uxorem Antonii Martinenghi» unicam Ioannis Nogarolæ progeniem nominat. Atque etiam Sansovino Nostram cuidam de gente Martinenga nupsisse tradit f. 152 : «Et non molto dopo [post Antoniam] visse Nostra chiarissima nelle dottrine maritata nella famiglia Martinenga di Brescia». Idem fol. 301 plura de Antonio Martinengo celebratissimo sæculi decimi quinti militum duce narrat. Erroris fons Valerius Palermus est p. 17 : «Succedit [Antoniae] fœminarum princeps Nostra, Nostra (inquam) nomine, rerum dignitati potius quam nominis innixa : hæc ita in literarum studiis profecit, ut quam huic præponas aliam, non facile invenias.» Denique Franciscus Agostino Della Chiesa (l. I. p. 257), qui nihil nisi ea quæ Sansovino ad Nostræ laudem dixit attulit anno 1540 eam adscribit.

²⁹ Apud Turresanum Laura uxor primum Christophori Peregrini, deinde Nicolai Troni esse dicitur et in testamento matris Blancæ Bonromæ a. 1457 condito re

vera uxor Christophori Peregrini nominatur. Anno 1438 iam Christophori Peregrini uxorem eam fuisse e Damiani Burgi litteris die XX. Augusti a. 1438 ad Isotam scriptis colligo, in quibus de «Christoforo Peregrino tuo» una cum Nogarolis Venetiis degente fit sermo. Ab hoc non videtur diversus esse Christophorus ille Peregrinus, cui Ludovicus Nogarola a. 1483 omnia e testamento facienda commisit. Quamquam primo marito defuncto Laura Nicolao Trono, qui a. 1471—73 Venetiarum dux fuit, nupsisse dicitur. Confer anonymum de doctis Nogarolae familiae feminis auctorem, de quo infra plura dabo: «il qual [primus maritus «Cristoforo Pellegrini della illustre famiglia Veronese»] morto fu menata a moglie da Nicolò Tron Doge di Venezia . . . Dirò di Laura, che la sua pietà verso i poveri suonava in ogni labbro; gl'infermi trovavano il maggior loro ristoro nelle frequenti visite, che a loro regalava; era pronta ai loro bisogni, ed era giorno per lei beato quello, che il loro miglioramento indicava rendendosi soddisfatto il nobile di lei cuore, che a tante fatiche, cure e spese la consigliava a prò dei miseri. Divenuta poscia nel 1458 moglie di Nicolò Tron Doge di Venezia non cangiò punto costumi e pratiche, nè la vanità resela orgogliosa, poichè senza mancare ai doveri che tale alta dignità circondano di molto si compiaceva, che tempo le rimanesse per adempiere i moti del suo cuore al bene pubblico degli indigenti ed oppressi piissimamente rivolti.» At nunquam Nicolao Trono Venetiarum duci nupsisse Lauram rectissime contra Hieronymum Della Corte (Dell'Istorie della città di Verona Venezia 1744 III. p. 97), Scipionem Maffei (Ver. Illustr. II, III. p. 97) et Giachich (Opuscoli Pinelliani III) contendit Emanuel Cicogna (Dalle Inscrizioni Veneziane VI. p. 646), ubi Alideam Morosinam, quae a. 1424 Nicolao Trono nupsit et anno demum 1478 defuncta est, unicam Nicolai Troni uxorem fuisse demonstrat: «Io sono indotto a credere che una sola moglie egli abbia avuto, cioè Alidea, poichè l'autentico libro Nozze, esistente nella Marciana, non

registre menomamente il primo maritaggio di Nicolò [qui *Lucæ Troni filius fuit*] con la Nogarola, e quando registra all'anno 1424 quello con Alidea, non pone la solita indicazione al margine V. (cioè vedovo), cosicchè comparisce essersi Nicolò ammogliato allora per la prima volta. Temo di qualche equivoco di nome . . . E infatti negli alberi del Cappellari trovo *Nicolò f. di Paolo q. Donato Tron, essersi ammogliato in Laura di Leonardo Nogarola nobile Veronese e avere avuto due figliuole una in Francesco Grimani, l'altra in Pietro Barozzi, e ciò circa la metà del secolo XV., ma nemmeno questo Nicolò Tron f. di Paolo apparisce dalle dette Nozze essersi ammogliato con una Nogarola.* Cautius quam Anonymus ille de altero Lauræ marito præter Turresanum loquitur Franciscus Sansovino fol. 153: «Laura sorella di Ginevra e moglie di Nicolò Trono nobilissimo gentilhuomo vinitiano, perciocchè di vivacissimo spirito aspirava con assiduo studio a sopravanzar la gloria delle sorelle, come colei che riputava per vero ornamento dell'animo nostro le bellissime lettere, quando da quelle se ne trahe quel vero frutto, che ne conduce con sicurezza al nostro ultimo fine. Onde accompagnando la dolcezza dello scrivere col profitto della sacra scrittura eccitava se medesimo ad honorate e christiane opere. Conciosia che oltre alla dottrina, dicono che hebbe grandemente a cuore l'opere di misericordia, et visitando spesso gli infermi et porgendo sovegno a poveri non lasciò mai cosa a dietro che s'appartenesse a religiosa e pia gentildonna.» Sansovinum Hieronymus Della Corte (Dell'Istorie della città di Verona. Venezia 1744. III. p. 97) expilavit, quem Ambrosius Levati (Dizionario Biografico-Cronologico . . . degli uomini illustri. Mediolani 1821. III. p. 31) exscripsit: «. . . fu di vivacissimo spirito ed ornata di bellissime lettere, e massimamente sacre et scrisse molte cose assai dottamente». Confer etiam Iacobum Philippum Tomasinum (Elogia . . . Patavii 1644. p. 343): «Sororibus hisce merito accensetur Laura, Nicolai Troni patricii Veneti uxor,

ad æmulationem domesticam religione et pietate in egenos clarissima. De iis venuste Carolus Pintus :

Genevra Aglaia est, Laura est bene compta Talia,
Virginea Euphrosyne est altera Isota coma.*

²⁰ De Iulia Nogarola hæc leguntur apud Valerium Palermum p. 18: «Sed quid ego vetustiora consector, cum ætate nostra una extiterit Iulia Nogarola, istius quem lugemus comitis [Ludovici Nogarolæ] amita, in qua omne mulierum Nogarolarum decus eluxit? non ob id tantum quod perpetuam virginitatem inter vestales sit professa, quod fuit Nogarolis mulieribus usitatissimum; sed quod Philosophiæ et Theologiæ studio delectata doctissimis suæ familiæ viris se simillimam reddidit.» Confer etiam Franciscum Sansovino f. 153: «Giulia con molti ornamenti di Filosofia e di Scrittura Sacra, de quali prevalendosi a beneficio dell'anima sua, si rendè monaca di S. Chiara, dove finì il corso della vita così santamente che fu tenuta et è chiamata Beata.» Franciscus Agostino Della Chiesa autem, qui hæc ad verbum pæne descripsit (p. 176) Iuliam circa a. 1490 vixisse dicit, non male. Denique in Bibliotheca Urbis Brixinæ ineditum extat «P. Donati Advocarii in Domini Coronæ Spinæ Agone ad Iuliam Nogarolam» opus, de cuius auctore hæc apud Scipionem Maffei in Verona Illustrata (II, III. p. 132) leguntur: «Di Pier Donato Avvocato o sia Avvogadro abbiamo alle stampe un ragionamento degli uomini illustri della Patria, e il racconto della prima istituzione del Monte di Pietà, e un Orazione al Cardinal Cornaro nostro Vescovo: il Torresani nomina ancora un suo discorso *de origine gentis Rixona.*»

²¹ Antonius Cappelli, Bibliothecæ Mutinensis Vice-bibliothecarius doctissimus, mihi rettulit Catherinæ Nogarolæ («Alla Magnifica Signora Caterina Nogarola») dedicatum esse opus ineditum, quod Hieronymus Calderari a. 1566 de luxuria conscripsit, in quo etiam Catherinæ sonetus Italicus legitur. In tabulis genealogicis apud Turrezanum duas Catherinas e familia Nogarola circa medium

sæculum decimum sextum vixisse videmus, Catherinam de Caballis, Ludovici Nogarolæ, Galeotti filii uxorem et Catherinam Peregrinam Francisci Nogarolæ, qui eiusdem Galeotti filius erat, uxorem.

²² Antonius Turrezanus Leonardi Nogarolæ uxorem, Isotæ matrem, Patavinam vocat, quam Borromeam quidem sed Mediolanensem fuisse contendit anonymus ille auctor qui hoc sæculo ineunte feminarum doctarum e familia Nogarola vitas describere aggressus est, sed hoc opus, quod nunc apud Io. Bapt. Carolum Giuliani asservatur, ad finem non perduxit. Huius præcipuus fons tabula quædam genealogica minus accurate scripta fuit, de qua hæc apud eum leguntur: «Questo libro fu compilato da Anonimo Autore, che ricoverato dalla famiglia Nogarola e fattosi creatura d'uno personaggio di quella famiglia pensò di mostrarsi a lui grato coll'espore i fatti illustri di quel sangue mediante un diligente raccolta ed una piena di cognizione ottenuti dagli Archivi particolari di quella e di altre prosapie. E per convalidare legalmente tutto quello che asserisce, produsse innanzi al Notaio Giovanni Matteo Ventretti i documenti comprovanti la verità dei fatti. Nelle ultime pagine avvi l'attestazione del Notaio in data 14 Agosto 1724 e sotto avvi la vidimazione del Pretore e viceprefetto di Verona, Gerolamo Polani.» Huic operi fidem tribuens maximam hæc ille de Blanca Nogarola scribit: «L'antico MS. che conservo appresso di me, intitolato Nobilium de Nogarolis Genealogica Descriptio, assicura essere Milanese questa Borromea. Questa asserzione pare fondata, perchè in seguito si legge, che Leonardo avea molti negozii in Milano ed essergli stata conferita in dono da Galeazzo Visconti la Giurisdizione del vicariato di Colognola; quindi e presumibile che legato dagli affari alla Città di Milano abbia conosciuta e poi sposata Bianca, mentre nella sua vita non si scorge che mai abbia veduta Padova, nè relazione di sorte abbia colà incontrate. Nessuna prove offre chi dice Bianca Padovana». Neque in egregio sane opere,

in quo Pompeius Litta alique nobilium Italiae familiarum genealogias composuerunt («Famiglie celebri Italiane»), in descriptione genealogica familiae Borromeae de Santo Miniato ullam Blancae memoriam repperi. Nihilominus ut sprete etiam Littae auctoritate Blancam ex hac familia ortam esse contendam eo adducor, quod Blanca in testamento a. 1457 conscripto se Borromei de Borromeis filiam dicit, qui sine dubio idem Borromeus de Borromeis ditissimus illorum temporum vir est, qui patre Philippo a. 1370 securi percusso Mediolanum aufugit, unde Patavium rursus accitus sed iterum expulsus rursus Mediolanum se contulit, quam urbem ab a. c. 1387 usque ad a. 1407 incolebat, quo anno Patavium reversus a. demum 1422 Venetiis supremum diem obiit. Haud improbabile igitur nobis quoque videtur, Leonardum Blancam Mediolano domum abduxisse. Ea autem Borromeorum stirps, quae ut ab ea quae Patavii consedit distinguatur proprie Mediolanensis dicitur, a Vitaliano Vitalliano Margarethae filio Borromei nepote oriunda est, cui a Mediolanensium Duce anno demum 1416 ut Borromeorum nomine insignibusque uteretur concessum est.

²³ Hoc ex Blancae testamento die XXIV. Martii a. 1457 scripto elucere videtur, quod religiosi cuiusdam viri manu scriptum est, quia ipsa Blanca «non saepe scribere», quamquam eo tempore quo testamentum fecit «sana per la Dio gratia del corpo e del intellecto» erat.

²⁴ De Antonio Nogarola haec testimonia e libris census ab Antonio Cartolari l. l. citantur: «1433 Nob. Miles D. Antonius cum fratribus et matre de S. Caecilia. — 1443 Spectabilis Miles D. Antonius cum fratribus, uxore et matre de S. Caecilia.» Militis insignia teste Turesano in Elogiis pridie Kal. Octobres a. 1433 a Sigismundo Imperatore in arce Pisceriae accepit. Primae eius uxori, quam post a. 1433 duxisse videtur, Leonorae de S. Bonifacio nomen erat, eadem paucis annis post defuncta a. 1438 Contensiam de S. Georgio seu de S. Sebastiano uxorem

duxit; Damianus Burgus enim in litteris die secundo Ianuarii et die XXI. Novembris a. 1439 ad Isotam scriptis Antonio fratri et eius amantissimæ coniugi se commendat, quam Contensiam fuisse ex eiusdem litteris die V. Maii 1439 datis elucet, in quibus Contensia Isotæ glos nominatur. Et cum idem Damianus in epistola, quam primo loco hic laudavi, Antonium Venetiis clavo Cupidinis fixum esse scribat, fortasse coniecturam hinc capere licet, Antonium haud ita multo ante uxorem duxisse. Ceterum etiam in libro census a. 1456 viciniam (contrada) S. Cæciliæ eum una cum uxore incoluisse legimus, quæ cum in libris census a. 1465. 73 et 85 iam non nominetur, inter a. 1456 et 1465 defuncta esse videtur. Porro Antonius Nogarola, quem inter a. 1486 et 1492 e vita migrasse compertum habemus, teste Ioanne Antonio Verza in libro, qui «Veronensium Civium nomina quæ in Comitibus Mag. Consilii ac in Officiis Magnificæ Civitatis reperiuntur» inscribitur et adhuc ineditus in tabulario Urbis Veronæ asservatur, a. 1434 Consiliarius Civitatis erat, a. 1451 publicus orator Venetias missus est, a. 1464 Elector Domus Sanctæ Pietatis erat, denique a. 1486 Venetiarum Duci nuper electo Augustino Barbadico gratulaturus orator Venetias missus est.

²⁵ De Ludovico Nogarola hæc Caietanus Da Re e Verza et e libris census exscripsit: A. 1455 Consiliarius Civitatis erat, a. 1457 Pascali Malipetro, a. 1462 Christophoro Mauro, a. 1473 Nicolao Marcello Venetiarum ducibus publico nomine gratulabatur, a. 1471 «pro renovanda fidelitate erga Serenissimum Principem ad Rev. Laurentium Zane Episcopum Veronæ» (debebat dicere Patriarcham Antiochenum, conf. Agostini I. 188), a. 1476. 77. 83 Venetias ob varias causas orator missus est, a. 1469 Gubernator Sancti Montis Pietatis erat. A. 1456 cum matre et uxore viciniam S. Cæciliæ incolebat, a. 1465 cum muliere apud S. Michaellem ad Portam habitabat, ubi usque ad mortem, quam a. 1483 obiisse videtur, sedem habebat. Teste Turresano in Elogiis a. 1452 a Sigismundo Impe-

ratore Venetiis militaria insignia accepit. Eius liberos in tabula genealogica apud Turresanum enumeratos lector inveniet. Placet tamen pauca annotare quæ Caetano Da Re accepta refero. *Raimundus* quidam Nogarola quondam Antonii filius a. 1492 Consiliarius Civitatis erat, qui fortasse alius atque Raimundus Ludovici filius habendus est, nisi errasse Turresanum et Raimundum non Ludovici sed Antonii filium fuisse putes, quod vel ideo probabile mihi videtur, quod in Ludovici testamento a. 1483 facto ex omnium liberorum qui apud Turresanum extant numero præter Vincentium eo tempore fortasse non iam superstitem, solus Raimundus non nominatur, et Raimundus Antonii filius, qui e libro census innotuit apud Turresanum non recensetur. — *Galeottus*, alter Ludovici filius, a. 1490 et 92 Consiliarius Civitatis, a. 1490 Provisor Lanificii erat, a. 1491 et 1501 orator publicus Venetias missus est, a. 1495 et 1509 Elector Sanctæ Domus Pietatis, a. 1496 98, 1500, 1502, 4. 7. 13. 15. 17. 19. 24. 26 Gubernator Sancti Montis Pietatis erat, a. 1501 Leonardo Lauretano quod Dux Venetiarum electus est publico nomine gratulabatur, a. 1523 pro renovanda fidelitate erga Serenissimum Principem missus est. — *Bartholomæam* Ludovici filiam, Hieronymi de S. Sebastiano uxorem, Ludovicus Nogarola Galeotti filius in Dialogo, qui «Timotheus sive de Nilo» inscribitur (Venetiis 1552) «feminam lectissimam» et «ab ineunte ætate litterarum studiis apprime deditam» vocat.

Nonnulla e Ludovici testamento supra laudato excerpta easque satismendose scripta extant in libro quodam «Stampa Co: Ferdinando Nogarola contro Co: Isotta Nogarola Pupilla allaudo» inscripto et Verona a. 1758 edito, de quo infra (in annot. 71) plura dabo. Quorum apographum, quod hic inserere placet, Caetano Da Re debeo.

Testamento di Lodouico Nogarola — 1483. 14 Luglio.

Item reliquit, et legavit Jure institutionibus Nobilibus Adolescentulis, et Minoribus D. Zeneuræ, Isottæ, Cassandræ, Iulie, Albæ, Blancæ et Bartholomææ Filiabus

suis legitimis, et naturalibus ex dicta D. Clara, et cuilibet earum cum nubere contingerit, eas et quamlibet earum dari debere pro Doctibus suis Ducatos sexcentos Auri boni, et iusti ponderis pro quaque, et pro cuilibet Dote de bonis suis, et Hæreditate quam tamen Dotem, et summam sexcentorum Ducatorum pro quaque augere possint comunis suis infrascripti usque ad Ducatos mille Auri, si eis placuerit, et quam Dotem augere maluerint similiter unicuique earum reliquit, et legauit pro denarijs quando nupserint Ducatos ducentos Auri boni, et iusti ponderis; Quæ etiam denaria arbitrio Commissariorum augeri possint, si vero aliqua ex eis, aut omnes quod Deus auertat ante Matrimonium decederit, seu decederent in infrascriptos Heredes remaneant. Tunc Legata ipsa, seu Legatum decedentium cui decedentis si causa Testamenti facionem habent, et intestate, vel intestate decederint. Si vero Testari voluerint, et potuerint de trecentis tantum Auri ante Matrimonium ipsum testandi facultatem habeant residuo Legatorum Hæredibus remanente; Si autem Religionem quam Matrimonium aliqua, vel aliqua effectuaauerint, et Monasterium ingredetur, aut ingrederentur tunc ingredienti, vel ingredientibus cuilibet tantum trecentos Aureos Legati, et Institutionis Jure reliquit. Si vero Neutræ, et duobus elligerint, aut elligerit, et juris Genitricæ, vel Fratribus infrascriptis habitare voluerint, tunc eis, et cuilibet earum eodem Jure Legati, et Institutionis reliquit Victum, et Vestitum condecenter, et honorificè apud eos in Domo eorum Fratrum realiter præstari et exhiberi, in quibus omnibus præmissis secundum casum contingentem ut supra, sua suis cognoscere referendo ipsas Filias suas, et quamlibet earum sibi Hæredes, et Hæredem fecit, et instituit, ac esse voluit. Jubens, et mandans ipsas, et quamlibet earum tacitas, et tacitam fore et esse debere de omni, et toto eo quod petere possent aut habere deberent in Bonis, et Facultate ipsius Testatoris tam ratione Legitimæ debitæ Jure naturæ, Tri-

bellianicæ, vel Falcidiæ, quam omni, et qualibet alia ratione, iure, modo, vel causa. Deinde reliquit et legavit Magn., et Generoso Militi Dom. Antonio de Nogarolis Fratre suo, quem diligit qu. præfacti D. Leonardi de Nogarolis partim ipsius Testatoris Domus de S. Cecilia in qua habitat Legatorius ipse ut ipse eam in totum habeat, et ea quidem Lege fecit vid. quod omnia Bona quæ fuerunt de Bonis et Hæreditatibus q. Dom. Blancæ eorum Matris, et D. Isotæ eorum sororis in totum remaneant Hæredibus dicti Testatoris, et de eis ad ipsum Magn. D. Antonium nihil pertinent etce.

Commissarios autem suos, et huius suæ ultimæ voluntatis et Testamenti Executores instituit, ordinavit, et esse voluit præfactam Mag. Dom. Claram Consortem suam, Magnificos Milites D. Antonium de Nogarolis eius Fratrem D. Christoform de Peregrinis, nec non D. Zenonem de Turchis quibus omnibus, seu maiori parti eorum attribuit et convenit Auctoritatem, Bailiam, et Potestatem prædicta omnia exequendi, et adimplendi, et propter ea vendendi, et alienandi de Bonis, et Hæreditate pro norma omnium prædictorum exequendorum.

In omnibus autem alijs suis Bonis Mobilibus, et immobilibus, juribus et actionibus ubicumque sint, et esse reperiantur suos universales Hæredes instituit, et esse voluit dilectos filios suos legitimos, et naturales Galeotum, Alexandrum, et Carolum æqualiter, et æquis portionibus quo ad invicem substituit vulgariter pupillariter, et per Fideicomisum; si quis eorum sine filiis legitimis, et naturalibus decederent, ita quod alteri, altero deficientibus filiis prædictis succedant. Si vero decederent omnes absque liberis legitimis, et naturalibus, et de legitimo Matrimonio procreatis: Tunc eisdem sic decedentibus proximiores Agnatos Masculos de Legitimo Matrimonio natos de Familia ipsorum Nobilium de Nogarolis, in Stirpem, et non in Capita substituit ut ante vulgariter pupillariter, et per Fideicomisum; Prohibens, et omnino vetans ipsis filijs

suis institutis Alienationem quorumcumque Bonorum ipsius Testatoris, ut in Descedentes ipsorum Hæredum institutorum, vel substitutorum Bona ipsa deuenire possint; Quod si contra attemptauerit ipso iure non valeat irritum quoque sit, et inane etce.

²⁶ *Zenevera* et *Isola* est vera hæc nomina scribendi ratio, quam e litteris ipsa Zeneveræ et Damiani Burgi manu scriptis eliciuimus. In Blancæ Nogarolæ testamento *Zenevra* et *Ysola*, in Damiani Burgi litteris ad Isotam datis *Zenebra* scriptum legitur. Præterea etiam *Ysotha*, *Isotta*, *Ginevra*, *Ginebra* scriptum reperitur.

²⁷ Confer quæ Antonius Cartolari («Familie già ascritte al nobile consiglio di Verona» p. 192) e libris census enotavit: «1409 De Nogarolis Nob. Ioannes et Leonardus q. Antonii de S. Cæcilia. — 1418 Nob. vir Leonardus q. D. Antonii de S. Cæcilia. — 1425 Leonardus q. D. Antonii de S. Cæcilia.» Sed iam a. 1433 Leonardi filium Antonium in patris locum successisse videmus: «1433 Nob. Miles D. Antonius cum fratribus et matre de S. Cæcilia.» — De sororum ætate hæc notanda sunt. Zeneveram sororem natu maiorem fuisse e tabula genealogica apud Turresanum et ex eo elucet, quod in litteris ad utramque sororem una scriptis Zeneveræ nomen pæne semper præcedit. Tum de anno, quo Isota mortua est, nulla dubitatio moveri potest, cum Philippi Bergomensis testimonium, qui a. 1466 eam decessisse tradit, eo firmetur quod Marii Philelphi carmen de Isotæ vita et morte a. 1468 conscriptum est. At falsissimum est, quod item apud Philippum Bergomensem legitur, annos octo et triginta natam eam e vivis sublatam esse, quo concesso a. 1434 sex annos nata Hermolao Barbaro in Protonotariorum collegium recepto litteris scriptis congratulata esset. Auxit errorem, quod apud Scipionem Maffei in Verona Illustrata (II. III. p. 96) typographi culpa annus 1446 Isotæ fatalis fuisse traditur, qui error iam ab Agostinio explosus (Scrittori Viniziani I. p. 60) permultos viros doctos transversos egit. Peius

etiam inedita de doctis familiis Nogarolæ feminis commentatio, qua ut uteremur Giuliarium nobis concessisse supra memini, tabulam illam genealogicam a summo Veronensium magistratu probatam secutus Isotam a. 1378 natam a. 1466 annos octo et octoginta natam decessisse affirmat. Quæ vix tanta fiducia protulisset, si legisset, quantopere Damianus Burgus a. 1439 ne Isota nimirum sexaginta annos nata illecebris iuvenum Venetorum irretiretur timeret. Res ad liquidum perducitur ea epistola, quam Iacobus quidam Veronensis amico Ludovico, qui et ipse Veronensis fuit, quos Iacobum Lavagnolam et Ludovicum Cendratam fuisse suspicatus sum et Remigio Sabbadini persuasi, scripsit post a. 1433, quo Antonius Nogarola militaria insignia a Sigismundo Imperatore accepit, et postquam iam plurimæ sororum epistolæ in lucem prodierant, sed ante medium annum 1438, quo tempore Zenevera Brunorio Gambaræ nupsit et antequam Iacobus Lavagnola Bartholomæam Nogarolam, ex qua exeunte a. 1440 tres minimum suscepit liberos, in matrimonium duxisset, nam cognationis vinculis Iacobum cum Nogarolis coniunctum fuisse quin credamus toto epistolæ argumento prohibemur. Quibus rebus ad a. 1436 vel 1437 deducimur. Iam si in hac epistola hæc de Zenevera et Isota scripta legimus: «quamquam nondum sum vitæ quatuor lustra compleverunt» quæ sorores propius a quarto quam a tertio lustro abesse innuere videntur, simulque, quomodo facillime Philippi Bergomensis errorem explicare possimus quærimus, in ea sententia subsistemus, Iacobi illius epistolam a. 1436 scriptam esse, quo tempore Isota a. 1418 nata annos duodeviginti, Zenevera fortasse undeviginti numerabat et tantum mendo scripturæ factum esse ut apud Philippum Bergomensem Isotam octo et *triginta* pro octo et *quadraginta* annos natam decessisse legatur. Et decem annorum errorem apud Philippum Bergomensem statuendum esse vidit Remigius Sabbadini in «Giornale Storico della letteratura Italiana» (VI. 1885 p. 164) et ante eum Baptista Gamba in

«Strenna Veneziana per 1865 quarto anno» et iam Weiss in «Biographie Universelle» (Parisiis 1826), in cuius nova editione «Nouvelle Biographie Universelle» (Parisiis 1853) Isota circa a. 1420 nata esse perhibetur. Carli (Storia di Verona VI. p. 263) eam a. 1408 natam esse nullis rationibus allatis refert, quem non multum a vero aberrasse Caesaris Cavattonii erat sententia.

²⁸ Huius orationis unicus ut videtur codex autographus, qui olim Veronæ in Bibliotheca Saibantiana asservabatur, nuper una cum multis aliis Bibliothecæ Ashburnhamensis codicibus in Italiam reversus est. Vide librum qui inscribitur: «Relazione alla camera dei deputati e disegno di legge per l'acquisto di codici appartenenti alla biblioteca Ashburnham descritti nell' annesso catalogo. Roma, 1884» p. 16 loco CXII.: «*Leonardus de Nogarolis*, de Rerum Quidditatibus, de Immortalitate Animæ, et *Oratio ad Vicentinos pro Omnibono*. Cod. cart. in folio del XV. secolo. Autografo.»

²⁹ «Oratio funebris pro clarissima domina Elisabetha de Nogarolis, uxore clarissimi equestris ordinis viri domini Iacobi de Thienis edita ab Omnibono Leonicensi» extat in codice Vindobonensi 3330, ex quo iam Ioannes Andres in Catalogo Codicum qui in Bibliotheca Marchionum Capilupi asservantur (Catalogo de' Codici manoscritti della Famiglia Capilupi di Mantova illustrato dall'abate Don Giovanni Andres. Mantova 1797) enotaverat, quo magis mirari possumus, quod hæc oratio novissimos scriptores, qui de Omnibono Leonicensi commentati sunt, Franciscum Spagnolo (Elogio di Ognibene Leoniceno, Vincentiæ 1868) æque ac Remigium Sabbadini (Lettere inedite di Ognibene da Lonigo con una breve Biografia. Lonigo 1880) latuit. Sero comperi hanc quoque orationem in Additamentis huius commentationis, quæ Remigius Sabbadini actis quibusdam diurnis inseruit, commemorari. De nobili Thienensia familia pauca quædam leguntur apud Tomasinum in Elogiis (Patavii

1044) p. 34—39, ubi quod p. 37 de Iacobo quodam Thienæo dictum legitur («Iacobus I. C. Principi Venetæ patriæ nomine urbem Vicentiam tradidit») num ad Elisabethæ Nogarolæ maritum spectet, ignoro. Aliam eiusdem Omniboni orationem ineditam in eodem Codice Vindobonensi legi (fol. 292a—296a): «Clarissimi atque eloquentissimi viri Omniboni Leonicensis oratio ad illustrem principem Mantuanum eiusque populum habita de laudibus Sancti Bernardi, quo tempore eius coronatio publicæ (*sic*) declarata est. »— In tabula genealogica apud Turresanum Elisabetha, de cuius marito nihil ibi legitur, Antonii Nogarolæ filia, Angelæ et Leonardi Nogarolæ soror dicitur; Vicentiæ eam vitam degisse ex Omniboni oratione apparet.

39 Huius viri nomen ex inscriptione litterarum, quas Guarinus illi a. 1440 scripsisse videtur quodque in indice epistolarum Guarini a Remigio Sabbadini confecto (Guarino Veronese e il suo epistolario edito e inedito, Salerno 1885) p. 13 LXIV. loco recensetur (Guarinus suo Martino Rixonio S. p. d.) tum ex hac codicis cuiusdam Saibantiani subscriptione in Archivio Veneto VII, t. 161 citata novimus: «Ex emendatissimo Guarini Veronensis exemplari [Iustini] transcriptus ab Alessio Germanico anno domini MCCCCXXXIII: post autem ad idem exemplar emendavit Martinus Rizonus Veron. ipsius Guarini discipulus». Hic Martinus usque ad medium annum 1425 una cum matre et fratre Veronæ commoratus est, ubi cum Madio iuriconsulto et Ioanne Nicolao Salerno equite amicitiam contraxerat. Eo fere tempore a Guarino, cuius disciplina hucusque utebatur, Venetiis in domo Ioannis Tegiacii collocatus est, qui filios præsertim Ludovicum instituentes ei tradidit. Venetiis in familiaritatem Bonsignorii, Francisci Barbari et Leonardi Iustiniani venit. Anno 1426 recepit se orationis a Guarino in funere Ioannis Nicolai Salerni habitæ exemplaria Venetiis diffusurum esse. Eodem tempore annum eius salarium a Tegiacio auctum est suadente Guarino, a quo sæpe per litteras bona consilia de

docendi et se ipsum instituendi ratione ac via accepit. Ineunte anno 1427 consilium cepit locum mutandi et legum studio se tradendi, sed cum aliquanto post Tegiacius nescitur qua causa commotus Bononiam se cum suis contulisset, eum huc quoque secutus est. Mense Augusto iam Bononiæ eum fuisse constat, ibique etiam per maiorem anni 1428 partem commoratus est, dum fortasse metu seditionis mense Augusto contra dominationem pontificiam motæ Florentiam se contulit, ubi adhuc a. 1430 fuit. Haud ita multo post in patriam reversus esse videtur, et probabilis est coniectura eum ibi non ludo litterario præfuisse sed totum se Nogarolæ familiæ dedisse. Pestilentia et bello eum quoque ut Veronam relinqueret et Venetias (num una cum Nogarola gente?) se conferret compulsus esse ex Guarini epistola supra laudata elucet. Denique notandum est a. 1428 eum religiosam vitam amplectendi consilium cepisse et mense Septembri vel Octobri a. 1435 Veronæ Francisco Barbaro prætura se abdicanti publico nomine orationem habuisse, quæ una cum sex aliis eiusdem Martini orationibus Rovereti in codice abbatis Hieronymi Tartarolti et Venetiis in codice Iacobi Soranzo extabat (cf. Mazzuchelli, *Gli Scrittori Italiani* II, 1. 265 nota 26). Præterea Martini Veronensis epistola ad Guarinum scripta legitur in codice Vaticano 5126 fol. 144, ex quo enotavit Sabbadini (in libro supra laudato p. 15, loco XXXV. ; epistola inc. «Binas hoc tempore litteras tua ab humanitate» et data est Venetiis XII. Kal. Nov.), denique «Oratio Martini Veronensis nuptialis feliciter incipit» folio 186a codicis Vindobonensis 3330 (expl. fol. 187b), quæ ab auctore in nuptiis Federici Castelbarcæ et Elysabethæ Fracastoriæ habita est. Alia Guarini ad Martinum epistola a Remigio Sabbadini in libro supra laudato p. 48 loco DXXV. affertur. Ceterum confer Scipionem Maffei in *Verona Illustrata* II, III. p. 278: «Di Martino Rizzoni più Orazioni ed altri sì fatti scritti ritrovansi ne' testi a penna: fioriva l'anno 1440.» Idem p. 94

de Marco Rizzoni theologo, p. 131 de Iacobo Rizzoni, qui a. 1439 Orpheum traduxit, plura profert.

³¹ Hermolaus Barbarus in Francisci patris litteris die XV. mensis Iulii a. 1434 ad Communitatem urbis Vicentie datis primo Protonotarius Apostolicus vocatur (confer Remigium Sabbadini: Centotrenta lettere inedite di Francesco Barbaro. Salerno. 1884 p. 20). A. 1443 iam episcopus Tarvisinus erat.

³² De Georgio Bevilacqua pauca quædam leguntur apud Rosminium (Vita e disciplina di Guarino Veronese. Brescia. 1806. III. p. 72—76). Caletanus De Re hæc mihi de eo scripsit: Antonius Turresanus (Elogiorum . . . p. 40) ubi de familia Bevilacqua de Lazisio (sive Boninventi) loquitur *Antonii* Bevilacquæ meminit qui a. 1404 Henrici Imperatoris eius nominis Secundi cubicularius erat. Ab hoc Antonio castellum Loncis in Vindelicia erectum esse dicitur, a quo nomine Loncisia in Lazisio mutato familia nomen traxisse videtur. *Pux* quidam Bevilacqua Friderici Barbarossæ magister equitum una cum Antonio Nogarola rei publicæ Venetæ nomine Tridentum regebat. *Adrigettus* et *Parentius* a. 1277 in Mastinum Scalam conspiraverunt. Nonnulli ex hac familia testibus libris census a. 1409. 1418. 1425. 1433 in vicinia Sancti Salvatoris habitabant. Noster *Georgius* quibus cognationis vinculis cum aliis huius familiæ viris coniunctus fuerit non liquet, sine dubio autem idem Georgius est quem Ioannes Antonius Verza in libro supra laudato nonnulla publica munera gessisse refert. A. 1437 Consiliarius Civitatis erat, ab a. 1439 usque ad a. 1441 et iterum ab a. 1447 ad a. 1450, denique a. 1453 in curia Prætoris rem publicam gessit, a. 1443 Vicariatum Domus Mercatorum, unum ex honorificentissimis publicis muneribus gessit, a. 1466 Prætor Legnagi erat. *Hieronymus* quidam Georgii Bevilacquæ de Lazisio a. 1494 Consiliarius Civitatis erat. — Alii etiam Bevilacquæ de Lazisio publico munere functi memorantur: *Michael*, a. 1408 Consiliarius Civitatis, a. 1427 Vicarius Domus Mercatorum, a. 1423 Provisor Communis. — *Bonin-*

CIX

ventus, a. 1410 Consiliarius Civitatis. — *Antonius*, a. 1437 Consiliarius Civitatis. — *Bartholomaeus*, a. 1445 Consiliarius Civitatis, a. 1454, 61 &c. Provisor Lanificii. — *Iacobus*, a. 1448 Consiliarius Civitatis. — *Ludovicus*, a. 1448 et 1454 Consiliarius Civitatis, a. 1455 Vicarius Suavii &c. — *Franciscus*, a. 1461 Consiliarius, a. 1469 Vicarius Gardæ. — *Daniel*, a. 1475 Consiliarius &c. — Ceterum Georgium nostrum ab a. 1420 usque ad a. 1423 Guarini discipulum fuisse ex ineditis Guarini litteris apparet.

33 Confer Rosminium l. l. : «La sua *Storia della Guerra Gallica* indirizzata a Marco Donato che inedita conservasi nella libreria Veronese Muselli. Essa è divisa in tre libri, ne quali si descrive la guerra de' Veneziani con Filippo Maria Visconti Duca di Milano in compagnia del Marchese di Mantova, cominciata l'anno 1438». Huius operis, quod Franciscus Barbarus impatienter expectavit, codex in Bibliotheca Capituli Veronensis nr. 286 signatus, alius teste Agostinio (l. p. 204) Romæ in Bibliotheca Vaticana (nr. 5264) extat, alius in Catalogo Bibliothecæ Ashburnhamensis supra citato p. 21 nr. 224 laudatur : «Georgii Bevilacquæ de Lacisio Historia de Bello Gallico. Cod. cart. del XV. secolo. Importante ma incompleto.» Exemplar, quod Scipio Maffei Veronæ in Bibliotheca nobilissimæ familiæ Bevilacqua (quæ diversa est a familia Bevilacqua de Lazisio) vidit, hunc præ se ferebat titulum : «Præstantissimi I. C. Georgii Bevilacquæ de Lacisio ad virum Patritium Marcum Donatum I. C. Historia de Bello Gallico» (Verona Illustrata II, III. p. 98). Longa ad eundem «Georgium Lazisium Iurisconsultum clarissimum» de difficillima doctrinæ palma capessanda extat epistola Laurentii Zane Archiepiscopi Aspalatensis Gardæ Idibus Decembribus 1456 data (apud Agostinium l. p. 198—204). Item longas Georgii nostri epistolas Scipio Maffei e codice Saibantiano 718 noverat (Verona Illustrata II, III. p. 98), atque e codice quodam Saibantiano Georgii epistola Veronæ pridie Idus Iunias 1445 ad fratrem Andream scripta, qui improvise con-

silio sacerdotum ordini se devoverat, citatur in Archivio Veneto (VII, I. p. 177—179). — Præterea opus quoddam «Flores ex dictis B. Hieronymi collectis» inscriptum nostro Georgio tribuitur a Quirino (Diatr. Prælim. p. 351), Rosminio (Vita e disciplina di Guarino Veronese III. p. 75) et Maffeo (Verona Illustrata II, III. p. 98). Sed confer, quæ idem Quirinus alio eiusdem operis loco (p. 371) de nostro Georgio dicit: «at quum ibi [apud Maffei] unus quoque censeatur cum Georgio, cuius diximus extare Epistolam ad Zachariam Barbarum, præfixum libro: Flores ex dictis b. Hieronymi collecti [apud alios male *collectis* scriptum est], refragatur huic opinationi eiusdem epistolæ textus allatus in Ephemeridib. Erud. Ital. qui Georgium hunc filium esse prioris palam declarat.» Et recte quidem. Nam Apostolus Zeno (Giornale de' Letterati d'Italia. XXVIII. Venezia 1717 p. 144), ubi Zachariam Barbarum a nonnullis eiusdem temporis auctoribus Francisci filium dici refert, hæc protulit: «Uno di questi sara Giorgio da Lazise, Giurisconsulto ed Istorico Veronese, il quale dedicando a lui l'Opera intitolata, *Flores ex dictis B. Hieronymi collecti*, che manoscritta è nella sopradetta libreria de' Signori Grimani, dice, che Giorgio suo padre et propter virtutem, et propter virtutum et studiorum modo iuriconsultorum et humanitatis similitudinem, cum Francisco Barbaro patre tuo, equite sapientissimo, et viro integerrimo, et propugnatore summa benevolentia coniunctus fuit.» Videtur tamen Apostolus Zeno Georgium nostri filium minus recte iuriconsultum et historicum dicere.

34 De Iacobo Lavagnola eiusque familia hæc a Caetano Da Re accepi: Teste Turresano (Sect. II. p. 237 sqq.) Lavagnola familia e Saxonia oriunda erat, quod antiquo nummo apud Turresanum probatur, in cuius fronte caput iuvenis cum hac inscriptione: *Raymundus Lauagnolus Co: et Commissarius Saxonie*, a tergo insignia familiæ cum inscriptione *Imperator Conradus 1048* spectatur. De duobus præclaris huius familiæ medicis, *Iacobo et Aran-*

tio Lavagnolis confer quæ Flavius Blondus in eo Italiæ Illustratæ capite quod est de Marca Tarvisina refert : «Medicosque genuit Verona sui sæculi præstantissimos Avantium et Iacobum, cuius nomen refert et cognomen Iacobus equestris ordinis Lavagnolus humanitatis studiis et eloquentia exornatus.» In libro census vicinæ S. Marci a. 1409 Iacobi Lavagnolæ medici ut iam defuncti fit mentio. Reliquit viduam, quæ a. 1433 adhuc inter vivos versabatur, et filium *Thomam*, qui inter a. 1425 et 1433 mortuus est relicta uxore Libera, quæ teste libro census a. 1418 heres Iuntæ de Guarenti erat et a. 1447, fortasse etiam a. 1456, adhuc superstes erat. Anno certe 1453, quo anno filium Iacobum amisit, nondum, ut ex Ludovici Fuscarenî litteris apparet, vitam morte commutaverat. — Noster *Iacobus* Thomæ filius, qui ab a. 1420 usque ad a. 1429 Guarini disciplina utebatur, Bartholomæam Nogarolam uxorem duxit, quod quo tempore factum sit, cum in libris census nulla uxoris mentio fiat (anno demum 1456 mortuo iam marito «Thomasius q. d. Iacobi de Lavagnolis, cum fratribus, matre et avia» legitur in libro census) tantum ex Damiani Burgi litteris pridie Kal. Decembres a. 1440 datis erui potest, in quibus Bartholomæam cum coniuge et primis liberis bene valere sed funus postremæ eius infantis dolere dicit. — Iacobus Lavagnola igitur, qui die XV. mensis Septembris a. 1433 a Sigismundo Imperatore militaria insignia in arce Pisceriæ accepit, a. 1432 Consiliarius Civitatis, a. 1440. 41 Sapiens Guerræ erat, a. 1442. 46. 48. 51 ob varias causas orator Venetias missus est (conf. Verzam I. p. 121 sqq.). In libris census a. 1433 nobilis miles, a. 1443 et 1447 spectabilis miles dicitur. Præterea senator urbis Romæ et a. 1446 (?) teste Michaeli Cavichia apud Turresanum prætor Bononiæ erat. Die XV. mensis Septembris a. 1453 Romæ, ubi de opprimenda coniuratione Stephani Porcari bene meritas est, de qua re conferas Rosminium (Vita e disciplina di Guarino Veronese III. p. 63. 64), mortuus est. Eius sepulcrum in sacello

Peregrinorum quod est Veronæ in templo S. Anastasiæ visebatur in hunc modum inscripta: «Clariss. Militis D. Iacobi de Lavagnolis Hæredumque sepulcrum qui sub Nicolao Pontifice MCCCCLIII. Romæ obiit.» Ad dexteram Iacobi simulacrum pectore tenus effictum stabat, quod ita erat inscriptum: «Iacobus Lavagnolus Senator Urbis»; confer Carolum Cipolla, *Ricerche storiche intorno alla Chiesa di S. Anastasia*. Venezia. 1882 p. 64. — Quattuor autem Iacobi filii memorantur, Thomas, Hieronymus, Gregorius, Augustinus, quorum census die XXIX. mensis Decembris a. 1469 divisus est (confer Acta Consilii). *Thomas* a. 1470. 71. 72 in curia Prætoris rem publicam gessit et a. 1471 ad Venetiarum Ducem Nicolaum Tronum gratulaturus missus est. — *Hieronymus* a. 1470 Consiliarius Civitatis, a. 1479 Vicarius Domus Mercatorum, a. 1480 Provisor Communis erat, a. 1477 in curia Prætoris rem publicam gessit. — *Gregorius* a. 1484 Consiliarius Civitatis erat et in Curia Prætoris rem publicam gessit, a. 1497 Prætor Legnagi erat, Venetias a. 1486 Duci Marco Barbadico gratulaturus, a. 1491 ob varias causas orator missus est. Hieronymi et *Augustini* sepulcra in eodem templo in sacello Sancti Vincentii erant.

35 Damianus Burgus die XX. mensis Augusti a. 1438 ad Isotam «Venetiis in domo spectabilis militis domini Antonii Bonromei» habitantem scripsit. Isotæ litteras in textu laudatas ante hoc tempus scriptas esse probari non potest, nihilominus verisimile videbitur ei qui quomodo Isota suum litterarum studium apud patruum excuset consideraverit, nam nulla amplius excusatione opus fuisse videtur si Isotam per tam longum tempus Antonii consuetudine usam esse statuimus. — De Antonio Bonromeo Blancæ Nogarolæ fratre hæc apud Littam leguntur: «Gli toccarono beni in Bologna, Verona e Padova, e 12800 fiorini d'oro. Si crede che leggesse in Pavia. Si ritirò poi in Padova, ovè fondò la cappella della Madonna nella chiesa de' Servi. Nel 1443 comprò dall'offizio de' Sopraconsoli di Venezia il feudo della Tisana nel Friuli, che dai figli fu venduto nel

1454 ai Malombra, dai quali passò poi nel 1457 ai Vendramino.»

³⁶ De eadem re duæ sub Isotæ nomine extant epistolæ, altera in eis codicibus, quæ plerasque Isotæ epistolas complectuntur, altera in unico codice Vindobonensi 3494, in quo «sequuntur aliquæ epistolæ illarum poetarum quas quoniam nostra etate in feminis raro doctrinam cum eloquentia invenimus apponere studium tam habendi quam scribendi constitui *ex ipsis originalibus earum.*» Ubi nisi Isotæ nomen Zeneveræ nomini multo minus noto substitutum esse credis, prona est suspicio epistolam in solo codice Vindobonensi servatam e primo Isotæ litterarum exemplo descriptam esse.

³⁷ Confer Leonelli Estensis litteras III. Non. Nov. a. 1436 ex agro Coparii ad Guarinum scriptas, quas Remigius Sabbadini e codice Ambrosiano C. 145 descripsit (V. Guarino Veronese e il suo epistolario edito e inedito. Salerno 1885 p. 18 nr. 135): « . . . Nam quid de fructibus abs te perceptis dicam? Non potuisse, vir insignis, hac tempestate me cumulationi munere et eximii saporis fructibus donare; mirum sane nescio quem redolent saporem adeo ut in eorum degustatione summam voluptatem pariter et suavitatem ceperim. Nam cum ceteri fructus malos ingenerent humores et soli gulæ delenimento inserviant nec ad debilitatem, hi quibus nuper me donasti hominem reddunt saluberrimum, animos depascuntur et ad perpetuitatem sunt non solum nobis sed posteris profuturi. Hos igitur ingenii et studiorum fructus quos a duabus tuæ civitatis virginibus collegisti collectosque ad me misisti, non admirari non possum et summis prosequi laudibus eoque magis quod abs te, qui huiusce rei non negligendus testis es, mirum in modum probantur tollunturque. Mea quidem imbecilli sententia suoapte ingenio magnum quemque effingere videntur oratorem. Quid porro de ornatu dicam? Tacebo gravissimas sententias et exemplorum copiam, quorum adeo refertæ sunt, ut quamplures

(hui quid dixi) omnes auctores familiares habere videantur. Illud equidem non parvi facio, quod id mulierum genus etiam antea perrarum fuit hoc tamen tempore perrarissimum esse consuevit. . . » Quibus Leonelli litteris Guarinus ex urbe Verona III. Non. Decembris a. 1436 hæc inter alia rescripsit (conf. Remigii Sabbadini librum supra laudatum p. 39, nr. 403): « . . . Subinde cum agelli nostri fructus avere te pro tuo in studio bonarum artium et eruditionis amore videam, quando nullos ex meis mittere liceat (sum enim zonæ torrentis arena sterilior), ex alienis mutuabor hortulis, quod eleganti sapore degustandum accipias. Nec dubito quod prioribus hæc inferiora minime iudicabis, quæ ex eadem officina deprompta conspicias, bonam ex eis pro tuo iure partem possidens . . . »

28 Confer Ioannem de Schio, Vita di Antonio Losch p. 120. et Remigium Sabbadini, Centotrenta lettere di Francesco Barbaro p. 22, 78.

29 Familia Cendrata fortasse Patavio oriunda erat (conf. Turresanum in op. cit. sect. I. 88). Nicolaus Cendrata q. Veronesio ex vicinia Falsurgl (hodie SS. Apostoli), qui in documento die VII. mensis Maii a. 1389 occurrit (Arch. Guarini-Gualengo) et a. 1405 Consiliarius Civitatis erat (confer Acta Consilii), Thadæus Cendratus Guarini Veronensis uxoris pater erat. Baptista Cendrata Bartholomæi filius de vicinia Clavica, publicus notarius, qui frequenter ad Guarinum litteras dedit ab eoque vicissim accepit et a. 1433 una cum fratre in vicinia Clavica habitabat, fortasse idem habendus est atque Ioannes Baptista Cendrata, qui a. 1424 Consiliarius Civitatis, a. 1424 et 1429 Provisor Communis erat. Anno 1441 mortuum esse infra videbimus et a. 1456 iam mortuum fuisse e libro census huius anni apparet, in quo ex vicinia Clavica «Ludovicus Cendrata qd. Baptistæ» Isotæ ille amicus et Damiani Burgi e sorore ut videtur nepos affertur. Hic a. 1452 Consiliarius Civitatis, a. 1456. 61. 71. 76. 81. 84. 90 Provisor Communis erat, a. 1491 orator Venetias mis-

sus est, a. 1472 Syndicus pro sindicandis Vicariis et ludicibus Dugalium, a. 1488 Provisor Lanificii erat, ab a. 1467 usque ad a. 1497 duodevigesies in curia Prætoris rem publicam gessit (conf. Verza II. 46 sqq.). Notarium eum fuisse e libro census a. 1465 apparet. — *Bartholomæus* Cendrata quidam a. 1473 Consiliarius Civitatis erat et a. 1485 in curia Prætoris rem publicam gessit &c. — *Ludovicus* noster a. 1440 adhuc Ferrariæ apud Guarinum morabatur, in litteris enim Ferraria III. Non. Ianuarias a. 1440 datis Damiano Burgo avunculo filii morte contristato dolorem suum declaravit. Postero anno iam Veronæ eum fuisse inde apparet, quod Hieronymus Guarinus in litteris Kal. Octobribus ad eum datis, quarum notitiam Remigio Sabbadini debeo, eum de morte patris eo ipso anno defuncti consolabatur. Ceterum mirum me habet, quod Pamphilus Saxus in elegia, quæ in editione Brixiana a. 1499 decimo quinto loco legitur «deplorat immaturum funus Ludovici Cendrate», qui annum ætatis octogesimum excessisse videtur quique ex una uxore liberos triginta duo se procreasse ipse testatus est. Hoc saltem Pamphili Saxi testimonio lucramur, Ludovicum, quem a. 1497 inter vivos adhuc versatum esse constat, ante a. 1499 decessisse, quod eo quoque firmatur, quod a. 1500 filiorum Baptistæ et Hieronymi census divisus est. Ceterum confer Rosminium in vita Guarini Veronensis III. p. 70. 71.

⁴⁰ De Tobia Burgo confer præsertim, quæ Rosmini in libro laudato (II. III. p. 76. 77) et Irenæus Affo (Scrittore e Letterati Parmigiani II. p. 212—217) de eo rettulerunt. In libro census a. 1443 ex vicinia Sanctæ Cæcilie «Tomasius et Thobias fratres de Burgo cum uxore suprascripti Tobie» nominantur et idem Tobias a Consilio Urbis Veronæ die VI. mensis Decembris a. 1443 iudex Dugalium creatus est (Acta Consilii D 191), cui magistratui aquarum et viarum cura tradita erat. Ex eadem familia oriundus erat «Baptista draperius de burgo q. Tobiol», qui in libro census a. 1433 ex vicinia S. Cæcilie affertur.

41 Confer hæc Tobiae Burgi verba: «Reliquum esset nunc, clarissimæ virgines, de nuptiis novellis vobis gratuari, quod tamen in præsentia omittam, tum quod in carmine meo perstrinxi tum vero ne delicatissimas aures vestras nimia loquacitate obtundam. In aliud igitur et aptius tempus differemus». Ubi novellæ nuptiæ insolito sane dicendi genere nuptiæ brevi post futuræ dictæ esse videntur, nam eo tempore quo Tobiae epistola scripta est Zeneveram nondum Brunorio Gambaræ nupsisse inde apparet, quod Tobias sorores virginum nomine designat. Neque de alius Blancæ filiae nuptiis cogitare licet, cum in Tobiae litteris æque atque in Isotæ responsione semper de carmine Zeneveræ et Isotæ laudibus pleno sermo fiat et alia quædam soror ne verbo quidem significata sit. De tempore autem quo Tobias ad sorores scripserit notandum est Guarini honorificum de sororibus iudicium Tobiae jam notum fuisse, quamquam nescimus, utrum ex litteris ad Iacobum Foscarum et Leonellum Estensem datis an ex iis quas ad ipsam Isotam scripserat. Illud ea de causa minus probabile videtur, quod post epistolam ad Isotam scriptam demum iuvenes Ferrariæ litteris operam navantes sorores litteris adierunt. Tobias autem Ferrariæ suum carmen suamque epistolam ad sororum laudem scripsisse inde apparere videtur, quod Guarinum præceptorem suum vocat et cursu studiorum peracto aliorum se conferre voluit; in calce enim epistolæ sorores orat, ne quid ad se scribere indignum putent, ut dum in peregrinas terras proficiscatur, admirandæ earum doctrinæ testimonium perhibere possit. Et paulo post profecto Venetias se contulisse videtur; legimus enim in Nicolai Venerii litteris ad sorores die VIII. mensis Iunii a. fortasse 1438 scriptis Tobiam Burgum *elapsis diebus* in Veneriorum domo moratum esse, Nicolai Venerii autem litteras re vera a. 1438 scriptas esse inde concludo, quod licet ad *Zeneveram* et Isotam de *Nogarolis* scriptæ sint, nusquam tamen usitatissima illa celeberrimarum *virginum* adlocutio neque in inscriptione neque in ipso

textu nobis occurrit ac si scriptor timuisset, ne quo tempore litteræ redditæ essent Zenevera haud iam virgo appellanda esset. Et Zenevera sane mense Iunio a. 1438 iam viro collocata esse videtur; matrem certe, sorores et fratres, quos die XX. mensis Augusti a. 1438 Venetiis iam fuisse scimus, eam Venetias non comitatam esse constat. Postremum hoc addo, ab Antonio Cassario in litteris Kal. Martiis (a. 1438; conf. notam 43) Venetiis scriptis Tobiae epistolam significari, ab Hieronymo autem Guarino et Ludovico Cendrata, quorum litteræ exeunte a. 1437 et ineunte a. 1438 scriptæ sunt, nihil omnino de Zeneveræ nuptiis proferri, quod certe non omisissent, si eo tempore quidquid de ea re Ferrariae innotuisset. Tobiae Burgi igitur epistolam mense Ianuario vel Februario a. 1438 scriptam esse haud improbabili mihi videtur conjectura.

⁴² Confer quæ Isota in calce litterarum Nicolao scripsit: «Plurimam salutem Andreæ fratri tuo agnatoque meo nunties velim.»

⁴³ Apud Tiraboschium in *Historia Litterarum Italicarum* (XVI. p. 44) hæc de Petro Ransano, qui a. 1428 Panormi natus est, leguntur: «dopo aver appresi i primi elementi da Antonio Cassarino [sic] professor celebre in quella città recossi ancor giovinetto insieme con Teodoro Gaza» &c. Antonii Cassarii litteras Kalendis Martiis scriptas anno 1438 tribuendas esse inde apparet, quod Guarini Veronensis ad Isotam epistola, quam tecte denotat, die X. mensis Aprilis a. 1437 data est, anno autem 1439 Isota et ipsa iam Venetiis morabatur et Antonii epistola eo quo scripta est tempore Isotam non Venetiis fuisse clare ostendit.

⁴⁴ Franciscus Condulmerius a. 1439 Episcopus Veronensis electus esse videtur, sed quo die a Pontifice Maximo Episcopus creatus esset, etiam apud Gamsium in *Serie Episcoporum* (Ratisbonæ 1873) frustra quæsi. Hieronymus Della Corte in libro qui «Dell'Istorie della città di Verona» inscribitur (Venezia 1744, III. p. 56) Guidonem

Memum, quem Franciscus Condulmerius in Episcopatu Veronensi secutus est, die XIX. mensis Octobris a. 1438 e vita decessisse refert. Ceterum Franciscus Stefani in descriptione genealogica familiae Condulmeriae apud Pompeium Littam hæc de eo scribit: «Giovanni Francesco nel 1438 ebbe il vescovado di Verona e andò quattro anni dopo a prenderne possesso reggendolo poi dalla corte dello zio [Eugenii IV. Pontificis Maximi], dove vivea con regio fasto». Isota autem novo Episcopo Venetiis scripsisse videtur, neque ex eo, quod Veronam *hanc urbem* in epistola vocat, ex urbe Verona eam scripsisse probatur.

45 De Feltrino Boiardo nonnulla leguntur apud Pompeium Littam in descriptione genealogica familiae Boiardorum de Regio: «1403 accompagnò il marchese Nicolò III. d'Este nelle guerre che si destarono alla morte di Giangaleazzo duca di Milano, e quindi in quella del 1409 contro Ottobono Terzi. In questo istesso anno fu nominato governatore di Reggio.» A. 1413 dominum suum Hierosolymam comitatus est. «1414 lo segui alla visita di s. Giacomo di Gallizia. 1416 fu oratore degli Estensi a Napoli per trattarvi la liberazione di Muzio Sforza . . . In occasione del concilio aperto in Ferrara nel 1438 per la riunione della Chiesa greca colla latina, Feltrino fu delegato ad accogliere l'imperatore di Costantinopoli. Nel 1445 da Leonello d'Este fu eletto governatore di Modena, nel 1447 luogotenente in Reggio . . . Nel 1452 Feltrino portava la spada ducale nell' ingresso solenne di Borso in Modena in occasione ch'era stato innalzato dall'imperatore al titolo di duca di quella città . . . Nel 1455 dovendo passare per Reggio Giovanni d' Anjou, fu spedito dagli Estensi a complimentarlo. Morì nello stesso anno.» Ex quibus cave concludas Isotæ litteras, in quibus a Iacobo Lavagnola *Mutina* redeunte multa de laudibus Feltrini se audivisse asserit, a. 1445, quo Feltrinus Mutinæ urbi præpositus est, scriptas esse, cui coniecturæ totius harum litterarum tenor adversatur. Inter inedita

Guarini Veronensis litteras nonnullae extant ad Feltrinum Boiardum epistolae. Eiusdem oratio «pro splendido equite domino Feltrino Boiardo ad illustrem Mediolani ducem habita» legitur in codice Vindobonensi 3330.

⁴⁶ Nicolaus Barbus a. 1440 una cum Lauro Quirino et Francisco Contareno apologiam quandam nobilitatis Venetae contra Poggium scripsit (conf. Agostinium I. p. 214. 215), a. 1442 orationem habuit in honorem Francisci Contareni modo laudati, cum is Pataviae philosophiae et legum doctor creatus esset (Agostini II. p. 145). Quae «Nicolai Barbi patricii Veneti oratio in laudem nobilissimi viri F. Contareni artium doctoris clarissimi» extat etiam in codice Vindobonensi nr. 3330. Præterea ab Emanuele Cicogna (Dalle Inscrizioni Veneziane VI. p. 101 sqq.) «Sermo continens laudes S. Romualdi per Nicolaum Barbum», tum Nicolai Barbi patricii Veneti epistolae novem scriptae Andreæ Trapezuntio (Venetiis, XI. Kal. Dec. 1442), Paulo Barbo (Venetiis, pridie Kal. Quint. 1441), Iacobo de Rizonibus (Venetiis, V. Id. Sept. 1441), Thomae Pontano (Venetiis, VIII. Kal. [sic?] 1439), Isotæ Nogarolæ (Venetiis, V. Kal. Decembris), Antonio Panormitano (binæ litteræ s. l. e. a.), Thomae Pontano (Venetiis, s. a. et Venetiis, Idus Quintilis), denique «Epistola Nicolai Barbi ad Franciscum Barbarum» data memorantur. Nicolao Barbo et Hermolao Celso dedicata est a. 1452 Andreæ Contrari invectiva quædam «Mamurcha» inscripta (Agostini II. p. 430). De Nicolai vita hæc præterea E. Cicogna I. l. p. 104: «Il nostro Nicolò fu approvato per l'ingresso nel Maggior Consiglio del 1433; fu del 1448 Ambasciadore a' Conti di Segna per rappacificarli insieme, siccome è notato nelle Genealogie dello stesso Marco Barbaro; e si era ammogliato nel 1453 con donna Pellegrina Franceschi di Tommaso. Ignorasi il tempo della sua morte.» A. 1450—1453 Ferrariae Venetorum nomine Vice-Domini munus gerebat. Erat autem Petri Barbi filius, qui a. 1412 Claram Bocham in matrimonium duxerat.

47 Isota Iuliano Cesarini Cardinali die XXIX. mensis Martii a. 1438 ex urbe Verona scripsit, die XX. autem mensis Augusti eiusdem anni Damianus Burgus ad Isotam iam Venetias misit litteras. Quo tempore autem pestilentia quæ Nogarolam familiam in fugam compulisse videtur Veronæ inceperit accurate definiri non potest; probabile tamen videtur hoc exeunte mense Iulio vel ineunte mense Augusto factum esse; namque eodem fere tempore Brixie quoque, quæ urbs a Verona non ita longe distat, incepisse Sismondi, apud quem accuratam belli Gallici narrationem legas, testatur (Histoire des républiques italiennes du moyen âge IX. p. 108): «La peste s'étoit manifestée dans la ville [Brixie] dès le mois d'août; plusieurs citoyens avoient pris la fuite à l'approche de ce fléau.»

48 Olim Angelum Mariam Quirini secutus Brunorium Gambaram eundem ac Petrum Brunorium Venetorum militiæ ducem fuisse credidi. Sed meliora me docuit Fredericus Odorici in descriptione genealogica familiæ Gambaræ apud Pompeium Littam, unde hæc de Brunorio Gambara excerpere iuvat: «*Brunoro* [Maffei filius] Cameriere di Filippo Maria Visconti, dal quale nel 13 marzo 1426 ottenne in dono la terra di Castenedolo. Pochi mesi dopo largivalo di una casa in Pavia e del villaggio di Villareggio in sul pavese. Queste benemerenze non erano a caso: fors' anco ne le premiava per essersi Brunoro tolto all' obbedienza della repubblica di Venezia per darsi a lui. Veramente nella ducale 3 settembre 1427 trovo concesse a Marsilio di Federico di Maffeo [Marsilius Brunorii patruus fuit] le proprietà confiscate al ribellato Brunoro e quelle di Maffeo fratello di Marsilio, con questo che dove ritornasse Brunoro all' ossequio e nella grazia della repubblica, gli venissero senza più restituite. Vedemmo suo zio Marsilio chiedente una provizione per vivere nel 1427. Ma la città di Brescia debbe a questi ed a Brunoro (1437) l'area di un mercato, che fu costruito in contrada dei Gambara o Torzani, ora Mercato de

Lino: cessione per altro preceduta dal perdono di tutte le gravanze lasciate all'uno ed all'altro dalla città con decreto 25 maggio 1437. L'anno dopo Nicolò *Piccinino* confermava le loro terre feudali, di Gambarà, Pratalboino, Milzano e Verola com' erano godute sotto i Visconti (1438, 9 luglio). Ond' ecco ragione per cui, versatile come il padre, di dubbia fede, come lo erano i condottieri de' tempi suoi, sollecitato probabilmente dallo zio Marsilio, toltosi Brunoro alla corte di Filippo Maria, fu coi bresciani mescolato nei fatti gloriosissimi del 1438—1439: e ciò che fa più sorpresa, nel 27 maggio 1441 cesse al duca i beni di Villareggio, che gli avea donati. Eppure in quell' anno (26 febbrajo) Nicolò *Piccinino* dal suo campo di Mannerbio, pregato da Brunoro e da Marsilio, ad entrambi riconfermò parecchie benemerenze, mentre lo *Sforza* un anno prima (20 giugno) li avea compagni, e ne riconosceva con lettere i servigi a pro del stato veneziano. E quello stato ad ambo concedeva il 2 dicembre 1443, che nessuno de' loro vassalli potesse farsi cittadino di Brescia, ravvalorando così le patenti del 1441, 6 luglio, che in nome della repubblica ad essi corroborava lo *Sforza*, confessando per altro che Brunoro s'era condotto collo zio Marsilio nel campo degli sforzeschi per offerir sè medesimi ed il castello di Pratalboino per la guerra contro il *Visconti*. In quel decreto lo *Sforza* capitano della lega, e Girardo *Dandolo* provveditore riconfermavano i privilegi di Brunoro e di Maffeo coll'aggiunta della terra di Gambarà; e dove i loro beni andassero perduti, altri ne promettevano con provvisioni perchè vivessero da gentiluomini, benchè per altro la repubblica comandasse a Brescia nel 1443, 23 marzo, che si ponesse in Gambarà un vicario. Ecco dunque una gara di due potenze nemiche per averseli fautori. Sicchè Brunoro veneziano del 1437, visconteo nel 1438, veneto ancora nel 1440, largito di privilegi dalla parte avversa nel 1441, in quell'anno medesimo ripiegava la dutile sua fede per la repubblica, la quale riuscì

vincitrice in questa misera lotta sempre uguale nell'anima dei condottieri di ventura. E veramente in quella lettera dello *Sforza* è confessato *ch'era quasi necessario aversi amici que' Gambara*, talchè nel 7 marzo 1443 lo *Sforza* medesimo donava ad Antonio *Martinengo* il feudo di Pavone e di Gabbiano, singolarmente per aver ottenuto la devozione alla repubblica di Marsilio e di Brunoro, cui certo influirono ancora le venete investiture feudali del 1441 e 1448. Ma già prima d'allora il senato di Venezia n'avea segni di sudditanza, talchè nel 17 gennajo di quell'anno ringraziava Marsilio e Brunoro d'averlo assistito nella ricupera dei castelli bresciani. Comperavasi Brunoro nel 1459 la casa in Brescia in contrada s.^a Giulia, forse quella dove ora sono gli avanzi dell'anfiteatro, mentre già dal 1449 creato collo zio Marsilio cittadino di Cremona, vi acquistava da Rolando *Pallavicino* (26 aprile) tre case ed un molino per 1250 scudi d'oro. Anche abbiamo di lui che nel 1444 permettesse al Comune di Pratalboino collo zio Marsilio che fosse eretto il convento di s. Michele, per cui donava il Comune ai Minori Osservanti milanesi un fondo in Campagnola col tempio di s. Agata assentendo i *Gambara*, come se non volente il feudatario, non potesse il Comune donare le cose sue. Ebbe lite con Beatrice di Vercellino *Visconti*, moglie di Pietro *Gambara*, per diritti di eredità, e la vinse per sentenza 4 febbrajo 1445. Più grave scissura fu quella per acque da lui pretese contro Antonio *Martinengo* ed i Comuni di *Gambara* e di Zeno (1455—1461), ed altra del 1466 contro gli *Uggeri* che rilasciarono al *Gambara* una *Seriola*. Gli *Annali Gambara* del Zilioli me lo farebbero nel 1466 reduce da Milano dopo avervi tenuta la grave carica di governatore: ma prima di quel tempo veniva redinvestito dalla repubblica di tutte le sue feodalità colla ducale 9 settembre 1457, che richiama le antecedenti, riconfermata a' figli suoi con altra del 26 aprile 1468. Testava nel 17 marzo del 1468 facendo eredi i figli,

e moriva poco dopo, come appare dal veneto decreto 26 aprile di quell'anno.»

49 *Damianus Burgus* in litteris die XXX. mensis Novembris a. 1440 ad Isotam datis unam tantum filiam memorat, «que imago est, dum pulchra fuit simillima matris; sic oculos, sic illa manus, sic ora gerebat». Apud Philippum Bergomensem autem quinque Zeneveræ liberi enumerantur, qui etiam apud Odoricium occurrunt quique die XX. mensis Septembris a. 1473, quinque post patris mortem annis, paternas opes inter se diviserunt. Ex quorum numero Marsilius circa a. 1498 mortuus est, Petrus a. 1486 postremum memoratur, Catherina Hieronymo Leoni patricio Veneto nupsit, Maffeus a. 1498, Nicolaus a. 1518, Ioannes Franciscus a. 1511 decessit.

50 Iam Philippus Bergomensis tantum de epistolis Zeneveræ audiverat. Pessime autem Petrus Paulus de Ribera, a quo Leandri Nogarolæ filia fuisse dicitur, in libro qui «Le glorie immortali de' trionfi, et heroiche imprese d'ottocento quarantacinque donne illustri antiche et moderne» inscribitur (Venetiis MDCIX): «Avanzò in eloquenza molti dotti, fu in predicamento d'essere versata in ogni genere di lettere nello stato Venetiano e nella Francia Cisalpina. *Compose un trattato di lettere di gran dottrina.*» Quæ ex male intellecto Philippo Bergomensi explicanda sunt, apud quem «argumento sunt epistolæ eius luculentæ et cum maxima doctrina scriptæ» legitur. Neque minus commenticia sunt, quæ Hieronymus Della Corte (Dell'Istorie della città di Verona, Venezia 1744, III. p. 97) de Zenevera protulit: «la nobilissima Ginevra Nogarola sorella di quella Isotta . . . la quale con tanta grazia e veemenza orava, che meritò d'essere annoverata fra i più eccellenti Oratori del suo tempo. Costei che fu moglie del Conte Brunoro da Gambarà fra l'altre cose che fece scrisse alcune epistole della vita Cristiana al detto Pontefice [ad Pium Secundum] con tanta dottrina ed eloquenza, che fece stupire e sua santità e tutti gli altri che le videro». Exscrip-

sit hæc Ambrosius Levati («Dizionario Biografico Cronologico . . . degli uomini illustri . . . Milano 1821), quem Boccardus in Nova Encyclopædia Italica (Taurini 1883) ad verbum secutus est, nisi quod in calce: «Ella scrisse alcune epistole intorno alla vita Cristiana e le diresse al Pontefice Pio II., che in esse ammirò la profonda dottrina ed eloquenza della autrice. Il Sansovino ed il Maffei molto la encomiarono» apud eos legitur. Neque Franciscus Sansovino Zeneveræ litteras legisse videtur, quamquam hæc de Zenevera dicit («Della origine et de' fatti delle famiglie illustri d'Italia.» Venetiis 1582, fol. 153): «Gineura figliola di Leonardo, consorte del Conte Brunoro da Gambara, grande et potente huomo nella città di Brescia: la quale fu dottissima nelle lettere humane, si come attestano ampiamente l'Epistole scritte da lei piene di sugo et di sentenze, con stilo così grave, puro, et soave, che eccede il creder d'ogniuno». Confer etiam Franciscum Agostino Della Chiesa (Teatro delle Donne Letterate. Mondovi 1620, p. 165): «Nelle lettere non poco fu essercitata, et in molte occasione diede del saper suo non picciolo saggio à più degni spiriti di quel tempo, e di questo ne fanno fede l'epistole sue scritte copiosamente, e piene di dottrina e sentenze, il cui stile è tenuto grave, puro, e pieno di dolcezza. Nelle altre attioni sue così pubbliche, come private, si come in questo fu eccellentissima, così nel resto fù perfettissima». Ceterum Zeneveram inter a. 1461 et 1468 defunctam esse ex his Odoricii verbis apparet: «Ginevra del Conte Leonardo Nogarola di Verona, di cui sussiste un atto del 1461, 4 settembre. Il testamento di Brunoro, che ordina l'adempimento dei legati della moglie, farebbe supporla morta per lo meno nel 1468. Fu dottissima, lodata dal Tiraquello, dal Sansovino, dal Cozzando, ma più che importa, dal Marchese Maffei nella Verona Illustrata.»

⁵² De *Uberto Gambara* hæc scribit Odoricus: «Fu splendido coi letterati e letterato egli stesso; lasciava per testa-

mento alla corte romana un suo libro *Directorium Inquisitorum*, e nella libreria Capponi no. 153 v'è un suo Discorso a Paolo III. De *Isota* autem : « Il *Corso*, autore della vita di Veronica Gambara, lodando l'ingegno d'Isotta la preferisce a Violante ». De eadem hæc Alfredus Reumont in « Beiträge zur italienischen Geschichte » (vol. I. p. 459. 460) ex Angelo Firenzuola (1525) refert : « Wenn Cicero heute zu uns käme und die Eleganz der Briefe der Jungfrau Isotta da Gambara sähe, so würde er sich nicht scheuen sie als seine eigenen Werke anzuerkennen ». Denique de Violante, quæ etiam a Tiraboschio laudatur, hæc Odorici : « donna fornita di molta coltura e versata nelle lettere italiane. » De Veronica et qui post eam vixerunt familiæ Gambæræ viris litteratis confer, si placet, Odoricium.

5^a De Damiano Burgo hæc mihi sciscitanti humanissime rescripsit Caietanus Da Re : « La famiglia Borgo era originaria di Cremona. *Damiano* qd. Scipione da Borgo e ricordato in un istromento 13. Genn. 1390 citato da Antonio Torresani (Elogiorum . . . sectio secunda . . 1656, p. 77). Nel 10. Nov. 1391 fu dal Vescovo di Verona investito della decima sopra alcune pezze di terra in pertinenza di Soave. Stava di casa nella contrada del Ponte della Pietra. Damiano generò *Scipione*, che era già morto il 31. Marzo 1406 lasciando i tre figli Centuriono (?), Gusmino e Damiano in età minore. Fu nominata in fatti in quel giorno loro tutrice *Lucia* vedova del loro avo Damiano. Erano ancora in età minore il 20. Dicembre 1410, nel qual giorno Guidone Memo vescovo di Verona reinvestiva la stessa Lucia come loro tutrice della suddetta decima (Antichi Archivi, Mensa Vescovile, Investiture Reg. 8. f. 34). Nulla potei trovare di *Centuriono*. *Gusmino* nel 1433 stava nella contrada di S. Michele a Porta (Arch. del Comune, Campione d'Estimo), fu vicarius Lazisii nel 1432 (Registrum Litterarum Ducalium C. f. 129). — *Damiano*, l'amico di Isotta Nogarola, il 12. Sett. 1420 fu nominato deputatus ad

memoriale maleficiorum (Arch. del Com. Reg. 2^a, Lettere Ducali f. 27). Fu poi Cancelliere della Camera Fiscale (Lettera di Lunardo Contarini 24. Maggio 1452 in Arch. Luoghi Pii, Miscellanea). Fu della terza muta del Consiglio dei XII. nel 1469 (Atti de' Consigli vol. G 202). Abitava nella Contrada Chiavica. Trovo nominati due soli sui figli: *Eusebio* e *Marcello*. Lodovico Cendrata in una lettera consolatoria per la morte di uno figlio (Ferr. 4 nonas Ian. 1440, ibidem) chiama Damiano suo zio (patruus). Il figlio morto sarà stato forse Eusebio. *Marcello* sopravvisse al padre ed ebbe la carica di notaio della Camera (Lettere a *Marcello*, — ibidem). Damiano era in corrispondenza con parecchi valentuomini di quei tempi. Notiamo tra questi Guarino Veronese, che in due lettere lo chiama compare (ibidem). Morì tra il 1. Ottobre 1465 e il 6. Ottobre 1466, come risulta da due ricevute che portano queste date (ibidem). Il Torresani dice che il suo sepolcro è in peristylis S. Anastasie con lo stemma gentilizio e questo epitafio: hoc sepulcrum Damianus de Burgo de Clavica sibi et hæredibus præparavit anno Domini MCCCCLVI. — Extant ergo in tabulario Veronensi binæ litteræ ipsius Guarini manu scriptæ, quarum alteræ apud Remigium Sabbadini (Guarino Veronese e il suo epistolario edito e inedito. Salerno 1885) CCCCXIV. loco citantur, alteras Sabbadini, cui unica tantum Guarini epistola autographa innotuerat, non novit.

53 Anni 1438 nota, quæ in Damiani autographo legitur vel errori tribuenda est, vel eo explicatur, quod Damianus hoc solum loco more Veneto initium anni Kalendas Martias esse statuit. Aliæ enim Damiani litteræ, quibus gratias agit Isotæ pro optimo de commentario illo iudicio die XXVIII. mensis Ianuarii a. 1439 datæ sunt, neque dubitari potest, quin de obsidione Brixie, quæ a. 1438 fuit (non vero a. 1437, quæ Voigtii aliorumque est sententia; conf. Remigium Sabbadini, Centotrenta lettere inedite di Francesco Barbaro 1884 p. 136) fuerit sermo.

Denique hoc quoque compertum habemus, Isotam mense Ianuario a. 1438 nondum Venetiis fuisse. Ceterum eam suspicionem, quam olim proposui, commentarium illum eundem fuisse atque eum, qui Evangelistæ Manelmæ nomine feratur cuiusque verus auctor Franciscus Barbarus a nonnullis auctoribus perhibeatur, eam nunc missam facio; nostri enim commentarii auctor Brixia, Evangelista Manelma autem Vicentia oriundus erat, tum Manelmiani operis præfatio et in editione Brixie a. 1728 ab Ioanne Andrea Astezato curatæ et in codice Veneto pæne duobus annis post IX. Kal. Decembris a. 1440 data est.

54 De Andrea Mocenigo hæc Fridericus Stefani in descriptione genealogica familiæ Mocenigorum apud Pompeium Littam: «Andrea, capitano di Verona per la seconda volta nel 1436, nelle susseguenti guerre col duca di Milano fu provveditore in campo nel 1438, e nella resa di Legnago seguita del 1439 per la rivolta degli abitanti rimase prigioniero de' nemici» &c. Plura dabit Emanuel Cicogna, Dalle Inscrizioni Veneziane II. p. 156. 157.

55 Mai.^{re} Isotæ litteras e codice Bibliothecæ Urbis Senarum in Appendice edidimus, e quibus fortasse accuratiora nos de muliere aliquis docebit. A. 1462, quo postremæ Mai.^{re} Isotæ litteræ datæ sunt, Andreas Contrarius qui iam a. 1421 rostra ascenderat (Agostini II. p. 431) prope sexaginta annos natus erat, qua de causa ratione quoque habita ardentis huius Isotæ amoris item quod nusquam in eius litteris de sacerdotio Andreæ Contrarii munere mentio fit, fortasse errorem in anni nota latere aliquis suspicabitur et 1426 vel 1442 pro 1462 scripto huius Isotæ litteras Andrea nondum in sacerdotum collegium adoptato scriptas esse censebit. Sed confer quæ in postremis huius Isotæ litteris leguntur: «De incommodis, difficultatibus atque magnis iacturis tuis, quibus, ut scribis, es tantopere oppressus, tristi silentio ac tacita mœstitia, quemadmodum debeo, magnopere doleo et angor, propterea quod ipse insano mei amore captus atque incensus toto hoc tempore

in ocio non sine magno dispendio, ne dicam summo dedecore, tam procul ab urbe [Roma] abfuisti. Verum enim vero hoc unum certo scito, nunquam ulla causa meis literis de me tibi spem adepturum.» Quæ sine dubio eo spectant, quod Pius II. Pont. Max. Contrarii olim fautor mox mutato animo cum non solum parochia, cui paulo post pontificiam potestatem adeptam præfecerat, privavit (quod post a. 1459 factum esse vidit Agostini, a. 1462 factum esse nunc discimus) sed etiam in exilium misit. Cuius rei causam iam non Agostinium secuti in insolenti Andreæ sermone, sed potius in libidinosi moribus quaeremus. — Ceterum epistolas in codice Senensi servatas Isotæ Nogarolæ tribuit Emanuel Cicogna in litteris die X. mensis Iunii a. 1853 ad Cæsarem Cavattoni datis, quarum apographum apud Alexandrum Comitem Apponyi asservatur. De quibus Cicogna hæc in libro qui «Dalle Inscrizioni Veneziane» inscribitur (VI. p. 102) refert: «Io possiedo in copia quattro lettere inedite di Isotta Nogarola dirette ad Andrea Contrario, ed un'altra di Andrea Contrario ad esse, delle quali lettere di Isotta diedi copia al nobile Giuseppe de' Scolari presidente al Tribunale di Commercio in Venezia, che ne fu richiesto dal suddetto Cavattoni, nel dì 25 aprile 1853.» Cicogna igitur voce *Maia* idem quod *Magnifica* vel *Maria* (ad honorem Marii Philæphi Isotæ inditum) significari putat, amorem autem erga Andream Contrarium fictum quendam amorem esse dicit: «Io lo tengo per un amore finto, fantastico corso tra persone che mai non si videro nè si conobbero di persona, un amore dettato per così dire ad esercizio di lingua latina e di eloquenza, forse diretto da qualche valente precettore d'Isotta». Qua in re nemo mirabitur, quod Cavattonii assensum non est nactus. Verum vidit etiam Hippolytus Bevilacqua in libro manuscripto in Bibliotheca Urbis Veronæ asservato et «Osservazioni sopra la Verona Illustrata» inscripto, in quo non solum nominis morumque diversitatem, sed id quoque summo iure affert, quod

in eodem codice Andreæ Contrarii extant litteræ ad *Isotam Nogarolam*, non ad *Mai.^{am} Isotam* scriptæ.

¶ Periiit vel nescio ubi latet codex Saibantianus, de quo hæc apud Scipionem Maffei in *Verona Illustrata* II, III. p. 96 leguntur: «Il Ms. 718 alquante pur ne ha di lei a Damiano Borgo, e di questo a lei». Saibantianum autem codicem dico, quamquam codicis qui in Bibliotheca Bevilacuarum asservabatur mentio præcedit, cum alioquin codex Saibantianus (nusquam Cod. Bevil.) numero 718 notatus frequenter apud Maffei occurat et ipse Maffei p. 48 hæc de suo codice citandi more dicat: «Avverto ora per sempre, come quando citero testi a penna senz' altro indicante che del numero, intendero dei raccolti dal Nobil. Sign. Giovanni Saibante». Etiam in codice Bevilacquensi XXV. nonnullas Damiani ad Isotam litteras extitisse fortasse ex his Scipionis Maffei verbis (l. l.) colligas: «Il Bevilacqua nr. 25 è tutto composto di epistole sue o a lei dirette. Proposte e risposte ci si veggono del Guarino, di Gerolamo Guarini, di Tobia e di *Damiano Borghi*, di Lodovico Cendrata, di Nicolò Veniero, di Nicolò Barbo (in altro codice d'Ermolao Barbaro), del Cardinal Giuliano, ch'avea preseduto al Concilio di Basilea e d'altri.» Sed cum hic codex eiusdem generis ac Vindobonensis, Veronensis et Vaticanus esse videatur, Maffei minus accurate locutum esse apparet neque Codex Bevilacquensis ullas habuit Hermolai Barbari, Iuliani Cesarini et Damiani Burgi litteras ad Isotam scriptas. Num Hermolaus Barbarus et Cardinalis Iulianus Isotæ litteris omnino responderint, valde dubito et quod B. Gamba in «*Strenna Veneziana* pel 1865 anno quarto» eam ab Hermolao Barbaro laudatam esse dicit («Grande encomio di lei fece Ermolao Barbaro») temere dixisse videtur. Sane teste Ludovico Fuscarenò in litteris a. 1453 ad Isotam scriptis Cæsariensis Cardinalis, qui idem ac Iulianus Cesarini Cardinalis esse videtur, nihil in universo suo longissimo itinere Isota sua cognitione dignius iudicavit et in Isotæ

potesiate naturam, virtutem et doctrinam fuisse censuit. Sed hoc de Isota iudicium ex Iuliani epistolis sumptum esse credamus non necesse est, ut neque ea, quæ Philippus Bergomensis rettulit Cardinalis Bessarionis de Isota honorificentissime dicta. Nulla autem fides habenda est Ludovico Federici (Ritratti di alcune Donne Veronesi . . . Verona 1826) qui Isotam etiam ad Cardinalem Bessarionem litteras dedisse et a Nicolao Quinto et Pio Secundo Pontificibus Maximis litteras accepisse refert; præterea enim hæc portenta apud eundem leguntur: «Le sue orazioni ai Pontifici sono sì veramente gran cosa: eleganti, precise, immaginose ricordano tutto il buon gusto Ciceroniano . . . Quanto non hanno pregio le sue elegie? Li suoi trattati filosofici, e le dissertazioni, siccome sono elleno in numero non picciolo, così sentono tutto quel buono, che rallegra, erudisce ed appaga.»

57 Marii Philelphi Librum Isottæum, quem ineditum esse falso credit Georgius Voigt (Wiederbelebung I. p. 445), Appendici huius editionis inseruimus. Ibidem Marii epigrammata quoque lector inveniet Italico sermone ad Isotæ laudem scripta, quæ viva adhuc Isota composita esse falsa erat Guilelmi Favre sententia. Vide eius librum «Mélanges d'Histoire Littéraire» inscriptum (Genève 1856. I. p. 507). E plurimorum auctorum numero autem qui Isotam laudibus prosecuti sunt paucos tantum remotioris ætatis scriptores afferre placet. In Aurelii Trebani igitur libello de felicitate ad Rev. Patrem Dominum Marcum Barbum Tarvisinum Pontificem [1455—1464] scripto (cod. Vat. nr. 2924) hæc in calce leguntur: «Et Isottam Nogarolam Veronensem quid obstat quamobrem non recte existimemus propter divinam ingenii excellentiam tum singularem doctrinam inter felices posse haberi?» — Alfredus Reumont autem in libro «Beiträge zur italienischen Geschichte» inscripto (vol. I. p. 459) hæc de Angelo Firenzuola (1525) scribit: «Nachdem er einmal von den glänzenden Beispielen griechischer und römischer Vorzeit geredet, kommt

er auf näherliegende Epochen und nennt in bunter Reihe die H. Katherina von Siena, Isotta Nogarola von Verona...» Apud Spicionem Maffei (Verona Illustrata II, III. p. 96) hæc præterea citantur :

«Panfilo Sasso nel libro «de laudibus Veronæ» :

Et cui divinos latices Cadmeia Dirce
Et plectrum et cytharam Calliopea dedit,
Inter Castalias celebranda Isotta sorores.

Il Zavarise nella Pantea [c. a. 1484] :

Quamque Plus stupuit summus, Nogarola, Sacerdos,
Isothea insignis versu pedibusque soluta.

Antonio Lazise [c. a. 1486] nel Panegirico inedito sopra Verona :

Castalias generosa Isotta sorores
Ansa sequi et studiis laudes aggressa viriles.»

Denique hæc leguntur in epistola Ambrosii Miches Dalmatæ Sebenicensis a. 1487 Sebenici ad Cassandram Fidelem scripta : «Cosequisti te non solum nostri sæculi egregiis ac illustribus virginibus, ut fuit D. Constantia . . . Sfortia, D. Baptista de Malatestis, D. Isota Nogarola Veronensis, quarum circumferuntur Orationes et Epistolæ in prosa et carmine luculentissimæ. Verum ad earum gloriam accessit» &c.

⁵⁸ Constantiam Varanciam Tiraboschi (Storia della letteratura Italiana, XVII. p. 48 sqq.) a 1428 natam iam a. 1442 orationem habuisse, die VIII. mensis Decembris a. 1444 Alexandro Sfortiæ nupsisse et die XIII. mensis Iulii a. 1447 vita functam esse refert. Epistolam autem et carmen in textu laudatum Constantia sine dubio adhuc virgo scripsit, sed vix ante annum 1442, quo primum in publicum prodisse videtur.

⁵⁹ Andreas Contrarii epistola, quam Romæ ad Isotam scripsit, anni nota caret, nec quo anno Romam venerit Andreas definiri potest. In epistola qua Nicolao Quinto Pontifici Maximo gratias agit, quod versio operis Eusebiani a Georgio Trapezuntio neglegentissime facta sibi

emendanda commissa est, grato animo etiam Cardinalis Scarampi meminit, «sotto i cui poderosissimi auspizi si era in Roma portato» (verba sunt Agostinii II. p. 422). Scarampus autem sine dubio Francisci Barbari commendatione permotus est, ut Contrario faveret; sed cum incertum sit, quo anno Barbari litteræ commendaticie ad Cardinalem Scarampum datæ scriptæ sint (confer Remigium Sabbadini, Centotrenta lettere inedite di Francesco Barbaro. 1884. p. 64), hoc tantum pro certo affirmare possumus, Contrarium post annum 1440 Romam venisse, quo anno Scarampus rubro galero redimitus est (vide Georgium Voigt II. p. 438). Eusebii versio a Georgio Trapezuntio facta inter a. 1447 et 1449 incidit et a. 1451 vel 1452 Andreæ Contrario emendanda tradita est (Voigt II. p. 142), nec multo antea Contrarius Romam venisse videtur. Etiam invectiva quæ Mamurcha inscribitur ab eo sub finem a. 1452 Romæ scripta est. Contrarium a. 1456 Neapoli, a. 1457 et 1458 Romæ fuisse ex eis quæ ab Agostinio relata sunt (II. p. 424 sqq.), a. 1462 Roma expulsum esse e Mai.⁶⁰ Isotæ epistolis supra a nobis allatis apparet. Ceterum Georgius Voigt (II. p. 142) male Andreæ Contarenum eum vocat et eos qui accuratius de eo edoceri cupiunt ad Quirinum (Diatriba p. 506) ablegat, cuius loco Agostini (II. p. 420—432) laudandus erat. Sed ne hic quidem epistolas a Mai.⁶¹ Isota a. 1462 ad Contrarium scriptas novit.

⁶⁰ Lauri Quirini epistola Patavii data est, ubi Laurus ab a. 1445 usque ad a. 1448 et iterum a. 1451 et 1452 docendi munere fungebatur. Confer Agostinium I. p. 207 sqq.

⁶¹ Hoc ex Ludovici Fuscarenii litteris a. 1453 ad Isotam scriptis collegi, quæ in editione nostra vol. II. p. 50 leguntur: «Cum recto . . . et securissimo animo Romam *püssima peregrinationis causa* petiisti, quo consilio, qua auctoritate, qua dicendi copia, quanta cum pontificis et fratrum [?] admiratione locuta es!» Quibuscum conferas hæc Philippi Bergomensis verba: «eius luculentissimæ oratio-

CXXXIII

nes, quas maximis pontificibus Romanis aliquot destinaverat, *Nicolao* videlicet *quinto* et Pio secundo, præcipueque in eo conventu, quem Mantuæ egisse eum constat. Suadebat namque validissimis argumentis et probationibus non sine maxima exemplorum copia cum Pontificem tum Reverendissimos sanctæ ecclesiæ Cardinales et Christianorum principes adversus Turcum, qui Christianum nomen et Christianam religionem conabatur evertere. Totum Philippi Bergomensis locum ideo citavi, ut apparet, Scipionem Maffei, quem Cæsar Cavattoni secutus est, erravisse (Verona Illustr. II, III. p. 96), cum Isotam ad Nicolaum Quintum Pontificem Maximum eo consilio litteras dedisse referat, ut ad bellum adversus Turcum suscipiendum eum impelleret: «Quelle [h. e. lettere] d'Isotta singolarmente spirano prudenza e dottrina, ma non ci veggono quelle che direbbe a Nicolo V. ed a Pio II. per eccitargli a guerra contra Turchia. Idem error apud Voigtium occurrere videtur; confer eius librum quem de Pio Secundo Pontifice Maximo scripsit vol. III. p. 615: «Ausserdem richtete sie (Isota) Reden und Briefe an ihn (Pius II.), die zum Türkenkriege anfeuern sollten; *desgleichen* hatte sie schon an Nicolaus V. *geschrieben*». Male etiam Ioannes Baptista Egnatius (De Exempl. Illustr. Vir. I. VII. c. 2. p. 265): «Non obscurabitur a me in præsentia Isottæ Novarolæ Veronensis debita laus, quæ Nicolao V. et Pio Pont. tunc floruit cum Theologiæ studio, tum etiam eloquentia, addita ad tam egregiam virtutem perpetuæ virginitatis propensione et constantia. Scripsit autem ad ipsum Nicolaum V. Piumque Pont. Max. non pauca, quæ illi cum summa commendatione lectitarent posterisque tradere summo studio niterentur».

^{6a} Apud Agostinium, qui I. p. 45—107 de Fuscarenæ vita uberrimam edidit notitiam «Martyrium SS. Victoris et Coronæ Civitatis Feltri Protectorum, scriptum [immo ex Græco traductum] ab Illustrissimo D. D. Ludovico

Foscarenus Artium et I. V. D. dictus Civitatis Prætor. Anno Domini MCCCCXXXIX» laudatur.

⁶³ Falsa sunt quæ de hoc dialogo refert Georgius Voigt (Pius II. vol. III. p. 675) : «Ihr Dialog über die Streitfrage, ob Adam oder Eva früher und mehr gesündigt, erregte viel Aufsehen, zumal da sie Eva die grössere Schuld beimass. Es scheint, dass sie diese Disputation Pius überreichte, von dem eine Schrift über denselben Gegenstand erwähnt wird, die vielleicht seine Antwort ist». Male etiam Hieronymus della Corte (Dell' Istorie della città di Verona. Venezia 1744, III. p. 84. 85) inter eos qui Nicolao Quinto Pontifici Maximo opera sua dedicaverint etiam Isotam nominat : «fra quali fu Isotta Nogarola nobilissima nostra cittadina, donna non meno dotta ed eloquente che pudica e bella, che seguendo l'esempio di molti scrisse a Sua Santità un bellissimo e dottissimo Dialogo, nel quale si disputo chi de' nostri primi parenti maggiormente peccasse, Adamo o Eva : il quale gli fu gratissimo e dagli intendenti fu giudicato opera dottissima».

⁶⁴ Plus centum annis post hoc Valerius Palermus (l. I. p. 18. 19) de Isotæ dialogo protulit iudicium : «Ipsa quidem adeo mentis acumine est eiata, ita ad maiora contendit, ut ad summam etiam illam indagacionem penetrarit, uter ex primis parentibus nostris Adamo et Eva gravior in Deum peccarit. Quam rem dialogo descriptam tanta est doctrina complexa, ut nullus præterea theologus maiore fortasse potuerit.»

⁶⁵ Hoc Agostini (l. p. 59) ex eodem «Libbro de' Reggimenti della Rep.» didicisse videtur, ex quo Ioannem Naugerium a. 1425 præturam Veronensem gessisse didicerat. Confer etiam Pompeium Littam in descriptione genealogica familiæ Naugeriarum : «Giovanni de' 41 elettori del doge Michele Steno, podestà di Cologna nel 1406, consigliere del doge nel 1406. Lo troviamo perorare nel 1420 onde fosse istituita la carica di luogotenente nella

patria del Friuli e nello stesso anno fu nominato capitano e podestà di Treviso . . . Nel 1423 fu capitano a Padova e avogadore di Comun e tra 41 elettori del doge Francesco Foscari. Nel 1426 [sic] fu nominato podestà di Verona. Benchè morto da tanto tempo, fu introdotto da Isotta Nogarola in un suo dialogo in cui esse si propose di provare che non ad Eva ma ad Adamo si doveva attribuire maggior colpa del peccato originale.»

⁶⁶ De duobus dialogi codicibus in Bibliotheca Ambrosiana asservatis (I 54 inf. et Q 68. sup.) hæc A. Ceriani, bibliothecæ præfectus illustrissimus sciscitanti mihi rescripsit: «concordano nei principii e nelle fini dei due lavori coll'edizione Venetiis 1563 fatta da Aldo, anzi pare siano due copie tratte dall'edizione, che vi è nominata nel principio dei due Mss.» Etiam in codice Bibliothecæ Camaldulensium Monasterii Sancti Michaelis Venetiarum prope Murianum numero 721 notato legebatur «Dialogus utrum Adam vel' Heva magis peccaverit, Questio satis nota sed non adeo explicata», quem ex Aldina editione descriptum esse cum dialogi titulo tum eo præsertim probatur, quod in eodem codice inerat Isotæ elegia «De laudibus Cyanei ruris» iisdem versibus interpolata, qui in editione Aldina a Francisco Nogarola ad suam dialogi recensionem spectantes inserti leguntur. Quod ex his Mittarellii de Castro Azzani verbis apparet: «Locus erat deliciarum Nogarolæ familiæ, ubi etiam institutus et habitus fuit supradictus dialogus.» Hunc autem codicem, quem Venetiis in Bibliotheca Marciana frustra quæsimus, Io. Bapt. Carolus Giuliani in Camaldulensium monasterium quod Romæ est, et inde in bibliothecam quæ a Victore Emanuele Italiæ rege nomen accepit delatum esse suspicatur. Denique etiam apud Giuliarium v. d. extat editionis Aldinæ apographum sæculo XVII. confectum, cui quæ a Iulio Cæsare Capacio in «Illustrium mulierum et illustrium litteris virorum Elogiis» (Neapoli 1608. p. 205) de Isota scripta sunt præmissa leguntur.

⁶⁷ Apud Giuliarium v. d. exemplar huius elegiæ ver-
sibus Italicis non tamen consonantibus redditæ extat, quod
Petro Sgulumero Benedicti Delbene manu scriptum esse
videtur. De quo viro docto Veronensi (1749—1825) confer
«Blogo del nobile Benedetto Delbene letto all' Accademia
d'Agricoltura Commercio ed Arti dal suo segretario per-
petuo Giovanni Conte Scopoli il giorno 11 Maggio 1826»
(Veronæ 1826). Versio Italica incipit «O fonti, o di Cian
dolci recessi», explicit «Quante elle son, mi vanta il
Tago Ibero.»

⁶⁸ In opere, quod «Il Sepolcro dell'Ill.ma Signora
Beatrice di Norimbergo d'Ognibene Ferrara» inscribitur
(Brescia, appresso Vincenzo di Sabbio 1568) hoc Francisci
Nogarolæ carmen legitur p. 50:

FRANCISCI NOGAROLÆ COMITIS.

Hospes siste gradum, precor hoc breve perlege carmen
Nec lacrymis parcas; hoc pietatis opus.
Insignis genere et forma ingenioque Beatrix
Prædita, marmoreo conditur hoc tumulo.
Cuius honos et fama viget semperque vigebit
Cognita et Eois cognita et Hesperia.
Hæc sat erunt: ne purpureos te spargere flores
Dicere nec salve possideatque vale.

Tum apud Franciscum Sansovino hæc de Francisco Noga-
rola leguntur fol. 151: «Francesco 4. . . Cavaliero Cesareo
non deviendo punto dallo stilo de suoi maggiori: et ha-
vendo appreso ne primi anni lettere humane, si diede a
gli studi della Filosofia, et di continuo attese alla Poesia,
nella quale fu giudicato di molta eccellenza.»

⁶⁹ Præter Nicolai Lusci eclogam confer hæc Iacobi
ad Ludovicum verba: «earum epistolæ quam plurimæ,
orationes et gravitate et vocabulorum elegantia refertæ,
ac nonnulla carmina ab ipsis virginibus edita, in quibus cur-
sus est atque ut Plinius diceret robustas», et quæ Ludo-
vicus Fuscarenus a. 1453 Isotæ scripsit: «Superiores docti,
qui Sempronis et Cornificis carmina decantabant, tua in

cælum laudibus extollissent.» Sed quod in præfatione eis Isotæ epistolis quæ a. 1846 a G. B. Bianco editæ sunt præmissum legitur, Veronæ in tabulario familiæ Nogarolæ nonnulla adhuc extare Isotæ carmina Latine et Italice scripta («Poteassi fare — dirassi — una meno breve, o più variata raccolta scegliendo fra gli scritti dell'Isotta de'canti, in che pur era valente. Poteassi scegliere infra questi i dettati nell'italico idioma a testimoniare così il duplice merito della veronese scrittrice») falsissimum hoc esse certiores nos fecit Iosephus Biadego, Bibliothecæ Urbis Veronæ præfectus doctissimus: «Devo primo metterlo in guardia contra le notizie false che sono state stampate, così per piaggeria (l'editore non seppe dirmi altro) nella lettera che serve di prefazione . . . In queste parole non c'è nullo di vero. Non poteassi far nulla perchè non c'era nell'Archivio di famiglia. C'era un codice cart. dell'epoca contenente lettere, dal qual furono scelte queste pubblicate, ma anche questo codice non c'è più.» Etiam Petrus Sguluméro, qui mense Augusto a. 1885 una cum Carolo Comite Cipolla tabularium familiæ Nogarolæ perscrutatus est, quod a. 1882 ne iterum Athesis inundatione devastaretur in Castrum Azzani translatus est, certiores nos fecit «che in esso non si trovano documenti relativi alla Isotta o che indirettamente possano illustrare la vita della celebre donna.»

⁂ Agostini (l. p. 105) hanc epistolam peculiarem Ludovici Fuscarenæ «de laudibus Isotæ Nogarolæ» libellum esse credidit, qui per errorem tantum in eius codicem epistolarem illatus esset («Ma per tornare al Codice, necessario è a sapersi, che in fondo ad esso vi è innestato un Opusculo del medesimo Foscarini con il titolo, che qui siegue: *Lodovici Foscarini etc. de laudibus Isotæ Nogarolæ*, con la giunta di XX. sue lettere alla stessa indirette»). Sed quæ in codice epistolæ inscriptionem («Ludovicus Fuscarenus Ysotæ Nogarolæ») præcedunt verba: «De laudibus Ysotæ Nogarolæ» tantum argumentum epi-

stolæ, ut solet in hoc codice, indicant. — Præterea in his Ludovici Fuscarenî litteris Isotæ nomen occurrit. In calce litterarum, quas ad Damianum Burgum scripsit (nr. 114) hæc leguntur: «Postremo cum has scriberem facetissimæ tuæ ad me delatæ sunt litteræ, quas ridens legi, et lectis risu desistere non valeo et antequam responderim, tuam secutus auctoritatem, quæ iurisconsultorum sententia firmatur, Ysotam peritissimam consulendam duxi, et his alligata tuorum scriptorum exemplaria mitto, ut vel suo vel meo vel utriusque nostrum nomine quæstioni tuæ satisfaciant.» In aliarum autem litterarum (nr. 72) calce quas ad eundem Damianum scripsit hæc leguntur: «Ysotam prisca severitate, doctrina et sanctimonia venerandam virginem longissima nostri oblivione captam quando letem frequentissimum suæ mentis morbum, ut tu mihi nec credenti nec auscultanti prædicere consueveras, inter orationes, ieiunia, sacrificia, quadragesimalia decoxisse arbitratus fueris, meis verbis salvere iubeas. Vale.» Utraque epistola post a. 1451 scripta esse videtur. Denique ex litteris, quas Veronæ, ut videtur, fort. a. 1451 ad Pantaleonem Quaglianum, medicum Venetum scripsit (nr. 149) hæc referre iuvat: « . . . Sed quoniam non respondes, non audeo latius evagari, verum obtestari, orare, ut nostri aliquando te memorem declares, expectationem meam compleas, qui hoc animo sum, ut nihil magis cupiam quam in amore, verbis et suavitate tua conquiescere. Absentem igitur compatrem tuum carissimum saltem scriptorum necessitudine præsentem sentias et ab eo sentiri cures, si Ysotam Negarolam [sic], mulierem clarissimam, quæ liberrime loquitur, prophetasse firmare non vis. Dixit enim Clugensem aquam in Lethem conversam, qua cum primum potatus es, omnium te oblivio cepit; itaque et Veronam nescis et eos qui Veronæ commorantur ignoras. Quibus et pluribus facetioribus verbis meam fidem, qui te cogitatione semper, ore sæpissime complector, deludit. Quas ob res da operam, quod ad me tua volumina deferantur,

CXXXIX

quibus delecter et defender, quoniam tam longa negligentia paucis curari non potest.»

⁷² In libello quo nonnulla documenta ad controversiam Comitum Ferdinandi Nogarolæ contra Comitissam Isottam Nogarolam spectantia continentur quique «Stampa Co : Ferdinando Nogarola contro Co : Isotta Nogarola Pupilla al laudo» inscribitur et impressionis loco annoque non indicato a. 1758 impressus est (in 4º, 198 pp.) excerpta quædam ex hac sententia arbitrii leguntur. Quas tantum ad Castrum Azzani spectare neque omnia quæ id temporis acta sunt respicere summopere est dolendum. Controversia autem ista quæ in hoc libello tractatur inde originem duxit, quod Theresia Maffei uxor Alexandri Nogarolæ Aluisii filii die XXI. mensis Decembris a. 1757 defuncti Proveditores supra feudos rogavit ut se pro filia Isotta, quæ nondum sui iuris erat, ea parte Castri et Vicariatus Azzani investirent, quæ mariti Alexandri fuerat. Idem rogavit Ferdinandus Nogarola, alterius Alexandri Nogarolæ filius iure fideicommissi victoriamque reportavit.

Sentenza di Divisioni

Sententia Arbitralis diuisoria inter D. Blancam Boromeam Matrem ex una, et D. D. Antonium et Ludouicum, et Leonardum Fratres de Nogarolis ex altera.

1453. 16 Octobris et cætera :

Et primo pro D. Blanca pronuntiamus, et condemnando declaramus præfactos D. D. Antonium, Ludouicum, et Leonardum Fratres admittendum, et liberè, et expedite relaxandum præfactæ D. Blanchæ eorum Matri dictas petias Terrarum jacentes in Pertinentia Castri Azzani, unam vocatam le Vernazze, et alteram la pezza, et dictum Molendinum situm in dicta Villa Castri Azzani cum suis apparamentis, ac cum cohærentijs, qualitibus, et quantitibus pætiarum Terrarum prædictarum, tamquam ad eam spectantes, et pertinentes, ac spectans, et pertinens et cum fructibus Anni præsentis extantibus, et perceptis, si qui sunt, et qui percipi poterunt ex dictis petijs Ter-

rarum, vel aliqua ex ipsis et cum omnibus, et singulis iuribus, et iurisdictionibus spectantibus, et pertinentibus dictis rebus, sive alicui ex ipsis, et potissime cum iuribus, et iurisdictionibus aquarum spectantibus, et pertinentibus dicto Molendino pro usu ipsius Molendini tantum.

Pro D. Ludouico. Nunc vero accedentes ad assignandam partem, siue portionem Bonorum comunium, ut supra prælibato D. Ludouico omni meliore modo quo possumus, diuidimus, adiudicamus, damus, et assignamus eidem D. Ludouico hic præsentī pro parte, et portione sua sibi spectante in dictis Bonis ut infra videl.

Item Domum, quæ appellatur Castrum de Azzano cum omnibus Bonis mobilibus, et Utensilibus in ea de præsentī existentibus cum Curtiuo et Broilo etce.

Item omnia alia Casamenta, Domus, Possessiones, et Bona situatas, et situata in Pertinentia, siue Guardia Castri Azzani, et Sancti Martini, quæ spectent, et pertineant de præsentī ipsis tribus de Nogarolis, ultra illas, quæ fuerunt assignatæ, et adiudicatæ suprascriptæ D. Blanchæ declarantis, quod in ipsis assignatis ipso D. Ludouico non intelligimus illas, quæ sunt alienatæ alicui aliæ Personæ, de quibus disponemus ut infra.

Item Decimam, sive lus percipiendi Decimam de Terris, et Possessionibus jacentibus, et pertinentibus in Villa, et Pertinentia Sancti Martini de Azzano, et Castri Azzani prædicti.

Item Saltariam siue Guardiam dictarum Villarum.

Item Dacium de minuto, et ad grossum Villarum prædictarum, nec non earum Vicariatum cum omnibus, et singulis iuribus Aquarum, et alijs iuribus, et iurisdictionibus, honoribus et oneribus spectantibus, et pertinentibus dictæ Possessionī, aut ipsis Fratribus pro ea, exceptis semper iuribus et iurisdictionibus addiudicatis prædictæ Dom. Blanchæ ut supra, et excepto onere tenendi in dicta Villa Castri Azzani unum Sacerdotem salariatū, qui in Ecclesia ibi

existente celebret Diuina Offitia iuxtas solitum, quod onus volumus comune, ut infra etce.

⁷² In libro census viciniæ Sanctæ Cæcilie hæc nota a. 1456 legitur: «Sp. d. Ludovicus de Nogarolis cum matre et sorore libras sex solidos sex.»

⁷³ Blancam Nogarolam a. 1461 e vita decessisse ex Isotæ epistola, quam ad Iacobum Antontum Marcellum scripsit, et ex hac ipsa Fuscarenæ epistola apparet, quæ in unico qui extat harum epistolarum codice inter alias Fuscarenæ litteras Utini scriptas legitur, quod quamquam «nullo servato temporum aut locorum ordine» ut in codicis fronte legitur, hæc epistolæ collectæ sunt, hoc sane loco non casu factum est. Constat autem Fuscarenæ a. 1461 Utini Locumtenentis Generalis officio functum esse.

⁷⁴ Matthæi Bossi epistolæ cum temporum ordine servato editæ sint, hæc Bossi epistola certe ante a. 1456, et paulo post a. 1451, quo Isotæ de Adæ et Evæ peccato dialogus a Bosso laudatus editus esse videtur scripta est. Præterea a Tiraboschio edocemur, Bossum a. 1428 natum annoque 1502 defunctum a. 1451 religiosum habitum induisse. Aliud autem Bossi de Isota testimonium in eius Exhortatoria ad Cardinalem Bessarionem scripta et Recuperationibus Fæsulanis (1493) inserta legitur: «Nequeo omissas facere Corneliam Turrensem et Isotam Nogarolam conterraneas meas, quarum cum reminiscor plurimum lætor. Sc et Apollodorum Eritreum de Sibylla concive sua plurimum gloriatum fecerunt [ferunt?]. Harum prima cum fuisset diutius matronarum Veronensium corona et singulare decus, ad extremum maiore animo impetrato divortio adhuc vivente viro divino se cultui perpetuo mancipavit. Altera vero virginitatis liliū et eloquentiæ flumen, quam merito ipsi Hortensiæ possim comparare, spretis calcatisque terrenis illecebris humillima veste contenta totum litteris sacris dedicavit ingenium, illis sese ostentat; illius continue sacra volumina terunt genua, nunquam de manibus exeunt Aurelii divi aut Hieronymi libri.»

⁷⁵ Male Fridericus Stefani in *Genealogia familiæ Condulmeriæ apud Pompeium Littam*: «mori giovane ancora in Roma a' 5 dicembre del 1454.»

⁷⁶ Pompæ, qua Hermolaus Barbarus Veronam ingressus exceptus est, descriptio legitur apud Hieronymum della Corte, *Dell'Istorie della città di Verona* (Venezia 1744, III. p. 94 sqq.), qui etiam Antonium et Ludovicum Isotæ fratres pompæ interfuisse narrat.

⁷⁷ Hanc Hermolai apologiam Agostini e codice quodam Saibantiano noverat, qui ubinam gentium nunc lateret piget me non potuisse comperire. Veronæ, Parisiis, Oxonii sane frustra a nobis quesitus est neque inter codices Ashburnhamenses repertus esse videtur. In Angliam non delatum esse A. Neubauer, *Bibliothecæ Bodleianæ* custos doctissimus ex ipsis auctionum, quibus bibliotheca Saibantiana identidem subiecta est, catalogis nos certiores fecit.

⁷⁸ Scipio Maffei in *Verona Illustrata* (II, III. p. 83) Paulum Maffei circa a. 1380 natum esse et inde ab a. 1425 suo religiosorum ordini præfuisse tradit, sed quo anno mortuus sit incertum relinquit. Epistola, in qua Isotæ scribit se simulac idoneum librarium nactus sit opus illud Isotæ dedicatum, quod periisse dolemus, ei missurum esse, certe ante a. 1452 scripta est, nam unus in ea Isotæ frater equestri dignitate insignis memoratur, cum eo anno hæc dignitas Leonardo quoque et Ludovico Nogarolis delata sit. Quod autem in «*Biografia Universale*» (Venezia. Missaglia. 1828. Vol. XLI. p. 37) «Paolo Maffei suo direttore le ha dedicato un trattato della virginità» legitur, falsum esse videtur.

⁷⁹ Confer «*Catalogue des livres de la Bibliothèque de M. Pierre-Antoine Bolongaro Crevenna*» 1789. III. p. 122 : «nr. 5374. Opuscula varia. in 4. cart. — Manuscrit sur papier du XV. siècle, contenant 200 feuillets écrits à longues lignes par différentes mains, partie en lettres rondes et partie en lettres de forme. Ce Ms. contient les opusculs suivans : . . . 2. Isotæ Nogarolæ Oratiuncula ad

CXLIII

laudem beatissimi Hieronimi edita ad contemplationem Patris Victoris de Rosatis, Veronæ IIII. nonas Iulii 1454. Sed iam a. 1453 orationem editam esse et quidem Victoris de Rosatis nomine non indicato ex his Ludovici Fuscarenii verbis, quæ in litteris Brixie a. 1453 scriptis leguntur, apparet: «Laudes vero gloriosissimi Hieronimi . . . apud alios vulgatas, quando nostri iam diu oblita memineris, quando me tanto honore dignum iudicabis, libentissime legam» (II. p. 116); tum «coram devotissimo illo patre, cuius nomen scire cupio» (II. p. 119). — Dominici Belloni, ex cuius exemplari Marcianus codex a nobis adhibitus exscriptus est, epistola ad Ludovicum Fuscarenum data extabat in eodem codice Petri Crevennæ nr. 5374 signato. In codice Mutinensi autem orationi «Isota Nogarola venerabili in Christo Patri Domino Victori de Rosatis sal. pl. d.» titulus præfigitur. Et similis titulus fuisse videtur in codice illo apud Crevennam, qui minus accurate descriptus est in alio eiusdem bibliothecæ catalogo: Catalogue raisonné de la collection de livres de M. Pierre Antoine Crevenna 1776 IV. p. 247: «Un volume Manuscrit in 4^o contenant entre autres opuscules Latins en prose et en vers les suivants: Isotæ Nogarolæ Epistola ad Patrem Victorem de Rosatis data Veronæ IIII. nonas Iulii MCCCCLIIII. . . .» Qua descriptione in errorem inductus præter orationem Victori de Rosatis inscriptam aliam Isotæ ad eundem epistolam extitisse olim falso credidi.

Quod vulgo hæc oratio ab ipsa Isota in concilio Mantuano recitata esse creditur, falsum est. Neque quæ apud Voigtium leguntur (Pius II. vol. III. p. 615) fide digna sunt: «Zu Mantua stellte sich dem Papste auch Isotta Nogarola, die literarische Amazone des Jahrhunderts vor. Sie hielt eine glänzende Rede, über deren Gelehrsamkeit sich der Cardinal Bessarion nicht genug wundern konnte. Ausserdem richtete sie Reden und Briefe an ihn, die zum Türkenkriege anfeuern sollten.» Hippolyta Sfortia tantum in Concilio Mantuano apud Summum Pontificem

ipsa orationem suam recitasse videtur. Confer Tira-
boschium l. l. p. 53. Male etiam Onophrius Panvinus in
Antiquitatibus Veronensibus (p. 167): «Hæc doctissima
virgo præter elegantissimas latino sermone epistolas Pio II.
Pontifici Maximo scriptas, cui Pontifex responsionem di-
gnatus, eius ingenium maximopere admiratus est» &c. Pan-
vinium Iacobus Gaddi secutus est in opere «De scripto-
ribus non ecclesiasticis græcis, latinis, italicis» a. 1648
edito p. 106.

⁸¹ Franciscus Agostino Della Chiesa (Teatro delle
Donne letterate. Mondovi 1620 p. 192) et Ambrosius
Levati (Dizionario Biografico . . degli uomini illustri.
Mediolani 1821) Bessarionem Roma Veronam profectum
esse affirmant. Temere.

⁸² Viros doctos qui Iacobo Antonio Marcello suum
de filii morte dolorem declarabant Iacobus Morelli enu-
meravit in opere satis raro, quod duobus abhinc annis
Bononiæ Gustavi Frizzonii cura recusum est: «Notizia
d'opere di disegno nella prima metà del secolo XVI. esi-
stenti in Padova, Cremona, Milano, Pavia, Bergamo, Crema
e Venezia scritta da un anonimo di quel tempo pubblicata
e illustrata da D. Jacopo Morelli custode della Regia
Biblioteca di S. Marco di Venezia. Bassano, 1800.» p. 201
sqq.: «Grande fu l'estimazione in cui gli huomini di let-
tere tenevano questo gentiluomo; la quale chiaramente
s'è mostrata in una raccolta di prose e poesie Latine
di varii sopra la morte di Valerio figliuolo di lui mancato
in età di anni otto; veduta già da Apostolo Zeno in un
codice di grande pregio presso il Procuratore Federico
Marcello (Dissert. Voss. T. I. p. 298. 341. T. II. p. 25),
e da me pure esaminato nell'anno 1767, in un grande
negozio di libri. V'erano in esso Orazioni e Pistole con-
solatorie di Nicolò Sagundino, di Giorgio da Trebisonda,
di Francesco Filelfo (di cui l'operetta è stampata), d'Isotta
Nogarola, di Carlo Fortebracci Conte di Montone, di
Montorio Mascarello, di Battista Guarino e di Pietro

CXLV

Parleone, con un' elegia Greca del Filelfo da Lodovico Carbone Ferrarese voltata in Latino. Vi mancava però un poemetto che da se il Carbone fece, manoscritto presso di me con altre sue cose ; dal quale si conosce che anche Tito Vespasiano Strozzi sull' argomento medesimo aveva scritto. Mancava pure fra que' componimenti un poemetto consolatorio che si sa Giano Pannonio aver fatto, ed or non si vede (J. Pannon. Vita p. 236), non essendo rimaso fra le cose sue a stampa sennon un epitafio di pochi versi sul morto fanciullo (Lib. I. nr. 137); non vi era un'altra versione Latina dell'Elegia Greca del Filelfo, fatta da Lionardo Grifo Milanese che io vedi manoscritta ; nè vi era un Epigramma di Gregorio da Città di Castello, che a stampa si trova ne' versi suoi coll'Antonio di Venezia 1472».

⁸³ E Blancæ Nogarolæ testamento, quod a. 1457 die XXIV. mensis Martii scriptum est, nonnulla ad possessionem Castri Azzani spectantia in libello supra laudato qui «Stampa Co: Ferdinando Nogarola contro Co: Isotta Nogarola Pupilla al laudo» inscribitur excerpta leguntur (p. 6 sqq.). Totum testamentum dignissimum sane quod legatur ut hic inserere possem, Caietani Da Re beneficio factum est, qui ex Ludovici Cristofoletti, Tabularii Notarialis quod est Veronæ quondam custodis apographo descripsit, quod nunc in Publico Tabulario Veronensi inter alia eiusdem viri scripta asservatur :

In Chrispti nomine Amen

Die Jovis XXIIIj Martij ^{o c} MiiijLviij Inditione quinta Verona in domo habitationis infrascripti.

La spetabele e generosa una Madona Biancha da Nogarole fiola q.m de M. Bonromeo de Bomromei et uxor q.m spectabile homo M. Leonardo da Nogarole sana per la Dio gratia del corpo e de lintellecto la morte sua non nassa alcuna divisione e rixa in linfrascripti sui desendenti e successori ha

Isota: Nogarolæ Opera. I.

k

CXLVI

disposti fare el presente testamento in scripto solum come se contegnara qui de sotto ordinata mentro.

In primis la recomanda lanima sua a la omnipotente Dio e la sua madre gloriosa Virgine Maria e tutta la corte del cello trihumphante.

E vole e comanda che quando vera el tempo de la sua morte el suo corpo sia sepeliti in la clexia de Madona Santa Zecilia in monumento suorum &c.

Item laxa pro anima sua et in remissione peccatorum a linfrascripte clexie e religione et prima a la clexia de Sancta Zecilia de Verona ubi jacebit el suo corpo ducatos quinque aurj.

Item Ecclesie Sancte Marie de Archarupta ducatos quatuor aurj.

Item Ecclesie Sancti Zenonis in monte ducatos quatuor aurj.

Item fratribus Jesuatis ducatos quatuor aurj. Item dominabus de Sancta Clara ducatos quatuor aurj. Item dominabus Sancti Johannis de la Beveraria ducatos quatuor auri, Item fratribus Sancte Anastaxie ducatos decem aurj.

Item laxo che tutte le mie fiole che se trovava a la m.a morte siano vestite supra el corpo mio condecenter et similiter le mie nore. Item lasso a Lodovigo mi fiolo la mittade de tuti li mey ficti e intrade da Schio et in pedemonte de Vexentina con la propriet  de quelli.

Item laxo a Ysota mia fiola laltra mittade di li miei ficti e intrade de Schio et in pedemonte supra scripte equaliter et equis portionibus. Item lasso a Lodovigo mio fiolo tutto quello chio a fare Azano, zoe el molino la proa e le Vernace, e omni altra cosse chio avexe a fare in quello logo. Item lasso chel el dicto Lodovigo mio fiolo sia ogni anno obligato dare a Ysota mia fiola sua sorella trenta minali frumento e tria cara de vino conducto a Verona a tute sue spexe de el dicto Lodovigo ala casa de labitatione de la deta madona Ysota mia fiola. Item voio e ordeno che se Ysota predicta mia fiola, mo-

risse inanti et predicto Lodovigo che tuto quello chi o lassato a la dicta Ysota sia e devegna al dicto Lodovigo mio fiolo o sia ai miei heredi maschi e legittimi e naturali e de legittimo matrimonio nati e vice versa el dicto Lodovigo morisse inanti la dicta Ysota mia fiola senza fioli maschi legittimi naturali ut supra volgio che li predicti miei beni universaliter siano e devegnano a Ysota mia fiola predicta! Item lasso e gravo le dicti Lodovigo e Ysota siano obligati dare a Laura mia fiola sua sorelle moiere de Cristofollo de Pelegrino ducati trenta omni anno per sina che abiano dato ducati 11ij doro in questo modo che el dicto Lodovigo sia obligato dargene vinti e Ysota dexe e questo in caso che la vegnesse che la dicta Laura remagnesse vedua de Cristofono de Pelegrino suo marito ma vivendo Cristofono non habbia alcuna cossa. Item lasso che el dicto Lodovigo mio erede universale in vita sua poij la morte sua li infrascripti mey successori e cadauno de loro in solidum omni anno fazano dire per l'anima mia e de tuti li mey passati uno anovale a Sancta nextaxia e de questo piu tosto li prego che li obligo. Item lasso alenfrascrite mie maritate e dotate zoe Isabella, Bartolomea, Laura, Zenevra libre decem per una per raxone de institutione e omni altra legitima debita, che per raxone de natura alore podesse aspectare in li mey beni e volgio e comando che quele siano tacite e contente de questo Item laxo a Messer Anthonio e a Lonardo de Nogarolle mey fioli libre XXV per uno per raxone de institutione e per omni legitima debita a loro per rasone de natura o sia de altro subsidio de beni che forsi ge podesse aspectare in li mey beni, o sia parte de quelli volendo e comandando che de questo, loro romagnano contenti e may non possano venire contra la dita mia voluntade. Item volgio ordeno e comando che niuno de linfrascripti mey heredy e successori non possano may per alcuno tempo, e per alcuna conditione vendere ne alienare ne permutare,

CXLVIII

ne per altro modo transferire el dominio di li dicti mey beni senza urgentissimi e necessitatissima causa aprobata per li Signori de la pietà. Item laxo mey comisarij et executori de la mia voluntade li Signori de la pietade insieme cum li dicti mey fioli Lodovigo e Ysota mia fiola, dando a loro picna licentia che de l'entrate di li dicti beni possano exequire questa mia voluntade: con più comodo de linfrascripti mey heredy che se possa. In tuti li altri mey beni mobili e non mobili presenti e futuri et nominibus debitorum instituissio Lodovigo mio fiolo mio erede universale, e se el dicto Lodovigo morisse quandomcumque senza fioli maschi legittimi naturali e de legittimo matrimonio nati, volgio che li dicti mey beni debia venire in la dicta mia fiola Ysota e quelli debia galdere tuto el tempo de la vita sua, e dopo la morte de la deta Ysota volgio che li dicti mei beni deveniant in li inprascripti mei fioli Messer Anthonio e Lonardo da Nogarolle o sia soy fioli maschi legittimi naturali e de bono matrimonio nati ut supra equavinciter e mancando alcuno de loro senza fioli maschi legittimi naturali ut supra volgio che li dicti mey beni siano de laltro fradello, o sia de li soy heredy maschi legittimi naturali ut supra, intendando e declarando sempre la mia intentione che li dicti mey beni non enseno may de la casa da Nogarolle: Item lasso che sel dicto Lodovigo, Ysota, Messer Anthonio, Lonardo suprascripti morissini senza fioli maschi legittimi naturali ut supra e lore fioli senza flioli legittimi ut supra in infinitum, voio che li dicti mey beni deveniane a la sancta Casa de la pietade de Verona, con questo che li Signori de la pietade siano obligati far celebrare omni anno uno anoale a sancta Anestaxia per l' anima mia e de li miei pasati e siano oltra de questo obligati aiutare maritare e suvenire in omni sua necessitate e in omni tempo tuti e tute li proximi e proxime parenti e parente che fuxine usiti de mi e de mi fioli e fiole, e se ge fosse qualche parente de li Bomromey bisognasse, a tuti siano

CXLIX

obligati fare subventionem in omni tempo che bisognasse de lintrate de li mey beni e non possessione possano mai vendere ne impignare li dicti mey beni, intendando e declarando che tunc in questo caso li Signori de la pietade possano retinere libras quadraginta omni anno pe li poveri de le dicte intrate. E in caso fusse che non se trovasse niuno de li predicti parenti o sia parente bisognasse ale qualle li dicti Signori dovesse dispensare li dicti mey beni tunc volgio che li dicti signori siano obligati a tenere uno capellano a la dicta eclesia de Sancta Cecilia e darge libras centum omni anno de intrada per lamore de Dio e lui sia obligato celebrare a laltare da Nogarolle fundato in la dicta eclesia, el resto siano obligati a dispensare ale dicte regasse de observantia. Et questa declara essere sua ultima voluntade e dispositione, la quale se non podesse vallere per ragione de testamento per alcuna sollepnitate obmissa vole che valia per raxone de codicilio, e se per codicilio non podesse valere per alcun manchamento volle che valia per donatione causa mortis e per altra melior via e forma e modo che podesse vallere, cassando e annullando uni altro testamento e ultima voluntade che l'avesse facto in passato e maxime uno testamento facto de Moijl del quale se dixi pentire e non volle che per niuno modo vaia

Item lasso e gravo el dicto Lodovigo che daga a la dicta Ysota mia fiola uno lecto fornito perche al presente me ne trovo havere duy, e la mita de la drapamento de lino e cossi li mey cofony e le mie conse, che che se trovarano, li mey cofony siano divisi per mittade tra li dicti Lodovigo e Ysota.

Io domp. Zuano q. Facini de Verona Arciprede de la eclesia de Sancto Stefano de Verona scripssi el superscripto testamento de voluntade e de comandamento de la prefata Madona Biancha perche ley non sapea scrivere la quale cognobi essere de sana mente e de bono intellecto ordenando el so testamento e la dicta zonta del legato

del dicto lecto scripsi de voluntà e comandamento de la dicta Madona Biancha, e prega linfrascripti notari e testimoni che se voliano soto scrivere a lo dicto suo testamento, in testimonio de le qual cosse me o sotto scripto e o sigillado con lo mio anello primo salimbacho posto da la parte destra del dicto suo testamento el quale e una testa de homo a di e millesimo suprascripto.

Ego dom. Petrus Capellanus in Ecclesia Sancti Stephani Verone una cum infrascriptis testibus ad omnia et singula in hoc pagine presentis inferiori spacio facta contenta et scripta per suprascriptum D. Iohanem omnibus simul presentibus et rogatus in ipsa pagine eiusque testamento suprascripte Domine Blanche mandato mea manu in testem me subscripsi et eam sigillo suprascripti Domini Iohannis signavi habente in circulo caput hominis propter carentiam sigilli proprii die et millesimo suprascripto in secundo salimbacho posito a manu dextra.

Ego Petrus de Ponzonis f. q. D.ⁿⁱ Abrami de S.^{to} Stephano Verone publicus Imperialis auctoritate notarius et Iudex ordinarius una cum suprascripto domino Petro et infrascriptis aliis testibus ad omnia et singula suprascripta in huius pagine inferiori spacio contenta et scripta per suprascriptum D.^m Joahenem omnibus simul presentibus et rogatis in ipsa pagina eiusque testamento suprascripte Domine Blanche mandato mea manu in testem me subscripsi et cum sigillo meo consueto habente quarterium signavi in tercio salimbacho a manu sinistra die et millesimo suprascriptis.

Ego Petrus Paulus rector scolarium q. M. Iohannis de Sancto Stephano Verone una cum suprascriptis et infrascriptis testibus ad omnia et singula in hac pagina presentis inferiori spacio facta et scripta per suprascriptum D.^m Iohannem suprascripto de mandato suprascripte Domine Blanche de Nogarolis mea manu propria in testem me subscripsi et cum sigillo suprascripti D.ⁿⁱ Iohannis habente caput hominis signavi in sinanbacho quarto a manu dextra

CLI

quod ad manum ex cordulis super scriptis cere impressi die millesimo suprascriptis.

Ego Iacobus q.º Constantii de Ponti de S.º Stephano Verone publicus Imperiali auctoritate notarius una cum suprascriptis et infrascriptis testibus ad omnia et singula in hoc pagine presentis inferiori spatio facta et scripta per suprascriptum D.º Joahenem omnibus simul presentibus et rogatis in ipsa pagina eiusque testamento mandato suprascripte domine Blanche mea manu in testem me subscripsi et eam sigillo infrascripti Iohannis Benedicti habente caput hominis veteris signavi quod ad quintum ex cordulis suprascriptis cere impressi die et millesimo suprascriptis.

Ego Martinus filius quondam Silvestri notarii de Cataldis publicus Imperiali auctoritate notarius de Sancto Stephano Verone una cum suprascriptis et infrascriptis testibus ad omnia et singula in hoc pagine presentis inferiori spatio facta et scripta per suprascriptum D.º Iohanem omnibus simul presentibus et rogatis in ipsa pagina eiusque testamento, mandato suprascripte Domine Blanche, mea manu in testem me subscripsi et eam sigillo meo habente in circulo H. C'. signavi quod ad sextam ex cordulis suprascriptis cere impressi die et millesimo suprascriptis.

Ego Bartholameus f. q. B. Iohanis Picinini de Vellois de Sancto Stephano Verone publicus imperiali auctoritate notarius una cum suprascriptis et infrascriptis testibus, ad omnia et singula in hoc pagine presentis inferiori spatio facta et scripta per suprascriptum B. Iohanem omnibus simul presentibus et rogatis in ipsa pagina eiusque testamento suprascripte Domino Blanche mandato mea manu in testem me subscripsi et eam sigillo suprascripti Petrino de Ponzonibus signavi quod ad septimum ex cordulis suprascriptis cere impressi die et millesimo suprascripto.

Ego Bartholomeus f. q. M. Antonii Sertoris de Mon-

tebello de ponte petre Verone publicus imperiali auctoritate notarius una cum suprascriptis et infrascriptis testibus ad omnia et singula in hoc pagina presentis inferiori spatio facta contenta et scripta per suprascriptum D. Iohanem omnibus simul presentibus et rogatis in ipsa pagina in ipso testamento suprascripte Domine Blace mandato mea manu in testem me subscripsi et eam sigillo suprascripti Petri notari de Ponzonibus habente scutu in circulo signavi quod ad octavam ex cordulis suprascriptis cera impressi die et millesimo suprascriptis.

Ego Iohanes Antonius de Stopanis filius M.^r Bernardi Calarij de Sancto Zilio publicus imperiali auctoritate notarius una cum suprascriptis et infrascriptis testibus ad omnia et singula in hoc pagine presentis inferiori spatio facta et contenta et scripta per suprascriptum D.^m Iohanem omnibus simul presentibus et rogatis in ipsa pagina in ipso testamento D. Blance mandato mea manu in testem me subscripsi et eam sigillo suprascripti Martini de Cataldis signavi quod ad unam ex cordulis suprascriptis videlicet nonam cere impressi die et millesimo suprascriptis.

Ego Iohanes Benedictus filius Antonii de Mai.^o de Pigna Verone publicus Imperiali auctoritate notarius una cum suprascriptis testibus ad omnia et singula in hoc pagine presentis inferiori spatio scripta contenta, et scripta per suprascriptum Iohanem omnibus omnibus simul presentibus et rogatis in ipsa pagina eiusque testamento suprascripte Domine Blanche mandato mea manu in testem me subscripsi, et eam sigillo meo proprio habente caput hominis veteris in circulo quod ex ultimam ex cordulis suprascriptis cere impressi, die et millesimo suprascriptis.

⁸⁴ Isotam in ecclesia Sanctæ Cæcilie, quæ nunc in domum privatam mutata est, sepultam esse haud improbabilis est Caietani Da Re suspicio, cum Isotæ mater Blanca in eadem ecclesia tumulum sibi delegisset. Alios quoque ex eadem familia ibi sepultos esse apparet ex hoc Turrensani loco: «Vetustissima gentis monumenta nobilissima-

CLIII

que sarcophaga supersunt in templo Sancti Laurentii Veronae. Ut antiquissimum visitur in Ecclesia Sanctae Cæcilie, relatum etiam ab Carusio in origine Gentis Contarenæ Venetæ Patriciæ». Franciscus Sansovino autem suæ Nogarolarum insignium descriptioni hæc adiecit: «si come si vede in Verona in più luoghi, et spetialmente in S. Cecilia chiesa vecchissima et veneranda, dove è scolpita in un sepolcro fatto l'anno 1120 et in un altro sepolcro d'Isnardo Cavaliero l'anno 1144. Si vede anco nella chiesa di Santa Maria Antiqua presso a sepolchri de Signori della Scala, una sepoltura di questa famiglia fabricata l'anno 1210.» Falsa sunt quæ tradit Iacobus Philippus Tomasius (Elogia... Patavii 1644. l. p. 342): «Defuncta apud suos anno M.CCCC.LXVI. quiescit in æde S. Mariæ Antiquæ, ubi vetus sepulcrum spectatur hac inscriptione

COMITVM
DE NOGAROLIS SEPVLCRVM M.CC.X.»

Cuius accuratiorem descriptionem Petrus Sgulumero nobis suppeditavit: «L'iscrizione del sepolcro Nogarola che leggesi sull'arca di Mastino I. nel Cimitero Scaligero connesso alla chiesa di S. Maria Antica in Verona e questa:

SEPVLCRVM COMITVM DE
NOGAROLIS MCCXX . .

Le cifre che seguono la seconda X. furono raschiate e non si possono legere più».

At falsam esse inscriptionem Sgulumero suspicatur, cum tumulo Mastini I. Scaligeri inscripta sit Latinis quidem non Gothicis, quæ ea ætate sollemnes erant, litteris. Quare nescio an erraverit Turresanus cum hæc de Baylardini Nogarolæ, qui ineunte sæculo quarto decimo floruit, sepultura protulisset: «Baylardinus . . solemni pompa sepultus est in Arca prope Scalanos Principes ad Valvas Templi Sanctæ Mariæ Antiquæ.» Denique inter notulas apud Io. Bapt. Carolum Giuliani superiore sæculo scriptas hæc legi:

CLIV

«Leonardo Nogarola sepellito in S. Clemente ed Antonio fratello d'Isotta». Quæ num recte se habeant, ignoro.

Unum adhuc restat, ut quibus artis monumentis Isotæ imago nobis tradita sit exponam. Tria igitur nobis cognita sunt. Primum, ex quo Iacobum Philippum Tomasinum in «Elogiis virorum literis et sapientia illustrium» (Patavii 1644) Isotæ imaginem una cum Angelæ Nogarolæ imagine lectoribus spectandam proposuisse suspicor, cum Angelæ et Isotæ imagines non mediocri studio a nobilibus de Nogarolis conquisitas in lucem se proferre testetur, inter aliorum plurimorum Nogarolarum imagines in Castro Azzani asservatur. De quo hæc mihi Petrus Sgulmèro scripsit: «Nella sala al piano nobile di quel palazzo abbiamo veduto una grande pittura, su tela, di forma quadrata, rappresentante Isotta Nogarola, a mezza figura, vestita di nero, sedente e velata così, che il lungo velo le cade sulle spalle. Il ritratto sembra eseguito tra il cadere del secolo XVI. e il seguente secolo e può essere copia di ritratto piu antico. Ha un vero valore artistico, e così nel disegno, come nel colorito dimostra che il pittore lavorava con franchezza e con vigoria ardita. Sul quadro stesso si legge:

ISOTA COM : DE NOGAROLIS
ÆQVIVOCVM EST
MORIBVS AN SCIENTIA MAIOR
FVERIT
MCDLXVI.»

Quam imaginem qui accuratius cognoscere velit adeat Iulii Sartorii pictoris Veronensis librum qui «Promoteca Veronese» inscribitur (Veronæ 1883), unde, una cum Isotæ vita ab Isabella Comitissa Scopoli-Biasi descripta, desumpta actis publicis «La Ronda» quæ octavo quoque die Veronæ eduntur (1884, XIV. Sept.) inserta est. Etiam in cellis subterraneis Bibliothecæ Universitatis Bononiensis extant Isotæ et Angelæ imagines (Isotæ imaginem sibi depingendam curavit Alexander Comes Apponyi) quas qui easdem

atque pares cum illis esse suspicaretur, quas Tomasius in Museo Laurentii Pignorii Patavini, qui a. 1631 obiit, extitisse tradit o. l. p. 214, is sane temerarius esset. Ea demum Isotæ imago, quam huic editioni præfiximus, e pictura sæc. XVI. Venetiis in Museo Civico asservata, quæ Comiti Apponyi reliquis præstare videbatur, sumpta est. Quod autem vitiosam huius imaginis subscriptionem (ISOTA NOGAROLA DOCTR. MATR.) delevimus, neminem nobis vitio daturum esse confidimus. Denique ea imago quam infra apposuimus in Philippi Bergomensis opere de claris selectisque mulieribus scripto Isotæ et Angelæ de Nogarolis vitis præfixa est.



II.

DE LIBRIS MANUSCRIPTIS QUIBUS ISOTÆ NOGAROLÆ OPERA CONTINENTUR.

Absolutis iam de Isotæ vita quæstionibus hoc unum restat, ut quibus codicibus Isotæ opera nobis tradita sint paucis exponamus omissis hoc loco eis quæ data occasione supra in notis attulimus.

Isotæ igitur et Zeneveræ epistolas mature iam in volumen redactas esse et ipsam Isotam diligentem in epistolis suis describendis et colligendis operam posuisse ex nonnullis eius litterarum locis intellegitur. Quos epistolarum codices ætatem non tulisse eo ægrius ferimus, quod non solum Zeneveræ epistolas fere omnes sed nonnullas etiam Isotæ epistolas, præsertim eas, quas in prima adolescentia scripsit, ea clade periisse constat.

Perierunt igitur litteræ quas sorores cum bonarum litterarum studia vix primis labris degustavissent ad Franciscum Barbarum dederunt; tum ex epistola quadam Georgii Bevilacquæ discimus unas sororum litteras ad eum scriptas ad nostram ætatem non pervenisse, atque etiam nonnullas Isotæ epistolas quas ad Damianum Burgum scripsit periisse e litterarum commercio quod inter Damianum et Isotam intercedebat intellegimus, nec ea quam Ludovicus Fuscarenus in litteris a. 1453 scriptis memorat Isotæ epistola ad Sanctæ Crucis Reverendissimum Patrem (sine dubio ad Nicolaum Albergatum, qui a. 1375 natus a. 1443 die 1x. Maii obiit) scripta amplius extat. Maximopere autem dolemus, quod ne una quidem epistola ex earum numero ætatem tulerit, quas ad Ludovicum Fuscarenum Brixie Præto-rem scripsit, ex quibus multo etiam clarius quam vitæ rationem post reditum in patriam secuta esset appareret. Tamen egregie falluntur, qui deperditarum Isotæ epistolarum numerum supra fidem augentes in unica bibliotheca Parisina inter libros Iacobi

Thuani codicem asservari tradunt, quo 564 Isotæ litteræ contineantur. Quod Moreri testis sane levis* non solum viro docto qui in «Biographie Universelle de Femmes Célèbres» (Parisiis 1827) Isotæ vitam scripsit, sed etiam Isabellæ Comitissæ Scopoli-Biasi** persuasit. At codex ille Thuanæus, quo in «Catalogo Bibliothecæ Thuanæ» (Laxenburg 1704 p. 450) «Ant. Panormitæ, Isotæ Nogarolæ et Mafæi Vegii Epist. f.» contineri dicuntur, non periit, sed extat adhuc in Bibliotheca Nationali Parisina numero 8580 notatus, quem Catalogus huius Bibliothecæ typis impressus (vol. iv p. 473) «primum Iacobi Aug. Thuani postea Colbertinum»

* Moreri Grand Dictionnaire Historique (Basileæ 1732): «Cette fille écrivit diverses lettres pleines de sçavoir et nous apprenons d'un Auteur moderne [qui quisnam fuerit, ignoro], qu'il y en avoit cinq cens soixante-quatre manuscrites d'elle dans la bibliothèque de M. de Thou.»

** In Iulii Sartorii libro «Promoteca Veronese» inscripto: «Il Moreri dice che una sola biblioteca parigina possedeva fino a 564 tra lettere e opuscoli suoi. Ne v'ha dubbio che Isotta avrebbe lasciato un numero ancora maggiore di opere se la morte non l'avesse rapita in età ancor fresca giacchè sembra ch'ella non giungesse al cinquantesimo anno.»

fuisse eoque Isotæ Nogarolæ, Maphei Vegii et Antonii Panormitæ epistolas contineri refert. Ridebunt sane lectores, si unam tantum Isotæ epistolam in hoc codice extare audiverint. Qui error sane ridiculus unde ortus sit, rescire non potui; videtur Moreri vel auctor ex quo sua hausit, paginarum numerum in loco quodam laudato pro numero epistolarum in eo codice servatarum male habuisse.

Codices, qui primas quæ supersunt Isotæ epistolas nobis servaverunt, quique ad certa genera referri possunt non pauci extant.

Plurimæ Isotæ epistolæ leguntur in eo codicum genere, quod codicem Vindobonensem 3481, Veronensem 256, Vaticanum 5127 complectitur, in quibus hæc Isotæ epistolæ leguntur: XII. XIII. XIV. IX. XIX. XX. XXIII. XXIII^a. XV. XVI. XVII. XVIII. III. V. VI. IV. XXII. II. XXV. XXVI. XXVII. XXI. XXIV. XXVIII. Ad quas in codice Veronensi epistola LV et Isotæ de Adæ et Evæ peccato dialogus accedit. Cum codice Vindobonensi autem conspirat liber Neapolitanus, nisi quod tres postremæ quæ in illo leguntur epistolæ in hoc desiderantur. Tum ex uno

eodemque libro descripti sunt codex Guelferbytanus (83, 25) et Monacensis 522 (anno 1467 Hartmanni Schedel manu scriptus), in quibus deest quæ in codice Vindobonensi primo loco legitur Isotæ epistola ad Guarinum scripta, additur Iacobi cuiusdam epistola ad Ludovicum quendam de laudibus Nogarolarum sororum scripta. Ceterum mirum est, quod in utroque codice nonnullarum epistolarum initium tantum et finis legitur, cetera desunt.

Sex quæ in initio libri Vindobonensis leguntur epistolæ desunt, ceteræ omnes extant in libro Cremifanensi (nr. 10) ab Hugone Schmidt in «Catalogo Codicum Manuscriptorum in bibliotheca Monasterii Cremifanensis Ord. S. Benedicti asservatorum» (Lentii 1881, Tom. I. fasc. III. p. 180 sqq.) accuratissime descripto, in quo præterea inter nr. III et V «interponitur sequens» anonymi auctoris epistola, quæ inc. «Te quoque Italice iuventuti», expl. «ex te ipso pendes. Cumque nulla(r)».

Etiam Vaticanum librum 3194 eidem generi adscribere licet, sed desunt in eo hæc

epistolæ : xvii. xviii. iii. v. vi. iv. xxi. xxiv.
et epistola xxii. ante epistolam xxviii.
legitur, quæ verbo *tuo* (p. 205, 5 editionis
nostræ) deficit.

Tres tantum epistolæ xii. ix. xxiii.^a le-
guntur in codice Riccardiano 779, Arunde-
liano 138, Basileensi F viii, 18, qui olim
Amerbachorum erat. In codice Parisino
8580 epistola xii., 7869 epist. xii. ix.,
18130 epist. xxiii.^a extat. Codex Vaticanus
5221 epist. xii. xiii. ix. xxiii. et Angelæ
Nogarolæ epigramma ad Antonium Lusum
sub falso tamen titulo, codex Vindobonensis
3494 epist. vii. viii., codex in bibliotheca
Marchionum Capilupi Mantuæ asservatus
epist. xiii. exhibet. In codice Harleiano
2508 epistola ix. et Zeneveræ ad Iacobum
Foscarum litteræ leguntur. Tum codex Ve-
netus Zan. Lat. nr. 491 epist. xxv., Venetus
cl. xiv. cod. 256 epist. xxvi. exhibet.

Denique apud Io. Bapt. Carolum Giuliani
extat apographum sæc. xviii. confectum
epistolæ xxviii. xxiv. vi. xiii. xii. xvi.
ix. xxii. xviii. lv. xxvi. xxiii.^a (*due
copie, sur una delle quali si legge: *Extrait*

du Manuscrit de la Bibliothèque du Roi, Paris, Fond de l'Église Notre-Dame de Paris No. 274, Volumen in 4^o sur Papier — Copie Figurie»), II. XX.; tum in alio apographo eiusdem ætatis epist. XXI. IV. III. XIV. V. XV. XXVII. XXIII. XIX.

Ad eos codices nunc accedamus necesse est, quibus eæ Isotæ epistolæ continentur, quas ad Damianum Burgum aliosque viros doctos posteriore tempore scripsit.

Quæ præsertim codicum Riccardianorum Ambrosianique libri auctoritate nituntur. In codice Riccardiano 407 enim hæc extant epistolæ: XXXIX. XLI. XLVII. XLV. XXII. In Riccardiano 924 autem hæc: XXXIII. XLIV. XXXV. XLVI. XLV. XXXIV. XXXVII. XXXIX. XLI. IX. XIII. XIX. XX. XII. XLVII. xxx. Sequitur epistola anepigrapha, quæ a fratre quodam Isotæ (non ab Antonio) scripta esse videtur,* denique post An-

* Epistolam tuam, doctor eloquentissime, quæ partim latentes, partim patentes ad me attulit aculeos, qui me non modo urunt, sed fodiunt. Et ut verum fatear, illam multo meo cum pudore perlegissem, si ex animo scirem te hæc et vera proferre. Sed neque ex animo dicta sunt, cum omnia facta et simulata existant. Multa enim et varia conseris

gelæ Nogarolæ opera epistola xiv. legitur. Tum in codice Ambrosiano M 44 sup. epistola xxii. xxxvii. xxxix. xli.

solum ut a me libellum illum Gregorianum a te impudentissime totiens repetitum arripas, quem utinam ullo tempore non vidissem. Insuper fratrem Antonium fidum, ut reor, in opere et in sermone fidelem, sichophantam appellasti. Reffersi, ut asseris, ad te litteras impudentes cum offensum repeteres. Non enim in hoc tibi quispiam credet cum id mei officii non sit. Hortaris, ut ad rem veniam, tibi remitti liberculum, quem iam dudum habuisses, si mihi fidus aut cognitus affuisset; ipsum enim tanti facis ut ego, qui nec pecuniosus quidem sum, emere non possum. Quapropter non mireris, si cuilibet non commisi. Nunc vero quia allatus est fidus, per quem secure remittere librum tanti valoris possum, non invitus remitto sperans, quod pro ipso aliquid recompensabis in futurum. Dicis te nonnulla ad me scripsisse, quæ mihi reddita non sunt, nec hymnos vidi pro quo uterque ut dicis iniuriam [*lege iniuria*] est affectus, vel saltem alter; vide quæso quam calide me subducis laborem devitans. Addis præterea me dicendi facultatem prope morum [*lege propemodum*] egregiam assequutum. Sed utinam existimatio huiusmodi tua vera esset; non his tuis immeritissimis laudibus ipse subibo; mihi potius, vir eximie, mihi, inquam, ipse crede, qui mihi sum proprior [*lege propior*] quique me novi penitus. Mitte igitur quæso et quæ scripsisse asseris et mihi per te scribi cum instantia postulavi, quod et facies, spero, pro tua in me benivolentia. Nam id gratissimum erit, teque laudabo. Parce si loqui datur liberius quam tua requirat excellentia. Vale in amore atque sollicita me benivolentia, constans esto; ego enim neque minus absens quam præsens amo te nec tacitus minus quam scribens persevero. Vale iterum.

XLVII. XXX. XLV. XXXV. XLVI. XXXIII. legitur. Ex hoc codice Isotæ epistolam ad Iulianum Cardinalem scriptam edidit Io. Ant. Saxius in «*Historia Litterario-Typographica Mediolanensi*» (Mediolani 1745 col. cxxi). Denique Epistola LV præcedit dialogum de Adæ et Evæ peccato in codice Corsiniano et Laurentiano plut. 90 sup. 47.

Libros autem Vindobonenses a Venceslao Hartl accuratissime descriptos, Guelferbytanum ab Augusto Wilmanns comiter indicatum, Monacensem ipse contuli, codicum Vaticanorum notitiam Augusto Mau debemus, qui etiam Isotæ ad Pium Secundum Pont. Max. epistolam ex unico qui extat codice Ottoboniano 1677 descripsit, Parisini libri 8580 collationem Augusto Wilmanns acceptam referimus, duos qui præter hunc extant libros Parisinos Ignatius Kont, Mantuanum codicem Stephanus Davari contulit, Florentinos codices Ludovicus Passerini conferendos curavit, Veronensem codicem Iosephus Biadego descripsit, notitiam Neapolitani libri A. Miola, Cremifanensis libri Hugo Schmidt, Basileen-

sis codicis Ludovicus Sieber, Arundeliani et Harleiani libri M. E. Thompson communicavit. Quibus viris doctissimis gratias agimus quam maximas. Aliis viris doctis quid deberemus suo loco in notis indicavimus. Quod autem Neapolitani, Basileensis, Cremifanensis, Arundeliani, Venetorum et Vaticanorum codicum collationem ut nancisceremur nullam operam dedimus, in tanta qui præter hos extant codicum copia vix quemquam vituperaturum esse confidimus.

Ipsas epistolas secundum temporum ordinem digessimus, nisi quod nonnunquam maluimus a recto ordine paululum recedere quam ea quæ arctissime cohærent seiungere, neque quod in Isotæ Codicem Epistolarem paucas quasdam at gravissimas epistolas recepimus, quæ neque ab Isota scriptæ neque ad eam datæ sunt, quales sunt Guarini Veronensis ad Leonellum Estensem et Iacobum Foscarum et Ludovici Fuscarenæ ad Damianum Burgum epistolæ, improbatum iri speramus. Damiani Burgi et Zeneveræ Nogarolæ epistolas, quarum autographis a Caietano Da Re in tabulario Veronensi repertis uti potuimus,

ad nostræ ætatis scribendi rationem revocare piaculum duximus, tamen lectorum commodo hoc nos debere putavimus, ut maiores pro minoribus litteris, *v* pro *u*, ubi necesse erat, poneremus et interpunctionem corrigeremus. In ceteris epistolis, quæ minus gravi auctoritate traditæ sunt, scripturæ æquabilitati magis studuimus, nisi quod etiam in his nomina propria et vocabula externa ad optimorum codicum fidem exhibuimus. Denique in lacunis explendis, quibus unicus qui extat Fuscarenæ codex scatet, noluimus periculum facere, cum singulorum locorum sententia raro tantum in dubium vocata ipsa verba restituere rarissime possemus.

De paucis tantum codicibus qui vel latent vel perierunt quorumque memoriam tantum ex libris impressis revocare potuimus, ut pauca referamus restat.

In codice 1201 Bibliothecæ Monasterii S. Michaelis Venetiarum prope Murianum epistolam xxv. lv. ii. extitisse tradit Io. Bened. Mittarelli in «Bibliotheca Codicum Manuscriptorum Monasterii Sancti Michaelis Venetiarum prope Murianum» (Venetiis

1779 p. 106. 810. 813). Epistola LV etiam in codd. 648 et 1130 extabat, dialogus de Adæ et Evæ peccato ex ipsa editione Aldina, ut nobis videbatur, descriptus in cod. 721, Claræ Lanzæ Vegiæ carmen, quo Ioannem Marium Philelphum adhortatur, ut versibus Isotæ Nogarolæ vitam persequatur, in codice 1130, Marii Philelphi Liber Isottæus una cum præfatione ad Ludovicum Nogarolam in codice 694, qui fortasse nunc in Bibliotheca Marciana cl. XII. n. CII. asservatur; eiusdem Italicum de Isotæ laudibus epigramma cum subscriptione «Verone VI. Non. Oct. 1468 Marius Philelphus manu propria» in codice 721 iam supra laudato extitit.

Tum Scipio Maffei in «Verona Illustrata» (Verona 1732. II III p. 95—97) in codice quodam suo præter alias epistolas Antonii Cassarii epistolam ad Isotam scriptam extitisse tradit, qui codex Veronensis noster liber 256 fuisse videtur, cum eo præter Isotæ epistolas etiam Nicolai Lusci Ecloga de laudibus Zeneveræ et Isotæ scripta et in hoc solo codice, ut videtur, servata contineatur, quam se habere testatur Maffei.

Codice in bibliotheca familiæ Bevilacquæ asservato et numero xxv. notato nonnullas Isotæ contineri epistolas supra docuimus. Qui codex ubinam gentium nunc asservetur, ignoramus. Sane inter notas in-eunte hoc sæculo e Scipionis Maffei Verona Illustrata excerptas (penes Io. Bapt. Carolum Giuliani) de hoc codice annotatur «che ora si trova nella Biblioteca Capitolare», et ibidem alius vir doctus de codice Saibantiano 718, quem errore inductus in bibliotheca familiæ Bevilacquæ asservari credidit, hæc annotavit: «altro ms. che si trovava nella Libreria Bevilacqua nr. 718 e che si crede passato nella libreria Muselli o nella Capitolare».

Sed iam supra codicem qui hodie in Bibliotheca Capituli Veronensis asservatur quique unde in eam bibliothecam pervenerit ne Io. Bapt. Carolo Giuliani quidem notum est, probabiliter Scipionis Maffei olim fuisse vidimus. Ceterum addo ab Angelo Quirino in Diatriba Præliminari ad Francisci Barbari epistolas p. 369. 378. 379. epistolam

xix. xxi. iiii. iv. v. vi. xii. ii. e codice Io. Franc. Muselli citari.

Teste eodem Maffeo Isotæ oratio adventu Hermolai Barbari habita extabat in codice quodam Moscardo. De quo hæc Petrus Sgurmèro mihi scripsit: «Questi codici Moscardi sono andati quasi tutti dispersi, ma alcuni se devono trovare nelle private biblioteche di queste famiglie Miniscalchi e Polfranceschi. Ma finora le mie indagini riuscirono inutili.»

De bibliotheca Iulii Saibante, in qua nonnullas Isotæ epistolas extitisse vidimus, confer Io. Bapt. Carolum Giuliani «Delle emigrazioni letterarie italiane ovvero di alquanti Codici spariti non è molto da Verona. Ricerche bibliografiche. Genova. 1871.» «Sopra alquanti Codici della Libreria Saibante in Verona che esularono dall' Italia» (Archivio Veneto. Venezia 1874. Vol. vii). Tum Scipionis Maffei opus «Indice delli libri che si ritrovano nella raccolta del nob. signor Giulio Saibante, patricio Veronese» (Verona. 1734 p. 221. 16^o), et «Catalogue des manuscrits provenants des collections

Saibante et Gianfilippi de Verone, dont la vente se fera le lundi 23 janvier 1843 et jours suivants...» (Parisiis 1842 p. 90. 8°).

Denique cum etiam in bibliotheca Gianfilippiana Isotæ epistolarum codicem extitisse testetur Io. Bapt. Carolus Giuliani, annotare placet: «Catalogue des livres et manuscrits provenants de la bibliothèque de M. P. de' Gianfilippi de Verone, dont la vente se fera le lundi 18 avril 1842 et jours suivants...» (Parisiis 1842. pp. 121 et 159). — E codice sæc. xv. quam maxime interpolato olim in tabulario familiæ Nogarolæ asservato nonnullæ epistolæ (II. XXIII^a. XXVIII. VI. XVI. XVIII. XX. XXV) a G. B. Bianco evulgatæ sunt in libro qui «Per Nozze Nogarola — Di-Bagno MDCCCXLVI» inscribitur, et (ut breviter quæ de recentioribus Isotæ operum editionibus dici possunt absolvamus) simili occasione ante annos viginti quinque iterum in lucem prodiit Isotæ dialogus addita versione Italica: «Che abbia maggiormente peccato, Adamo od Eva, Dialogo d' Isotta Nogarola Pubblicato col suo volgarizzamento nelle nozze de'

nobili signori Marchesi Spinetta Malaspina e Marianna Fumanelli. Il Settembre M. DCCC. LI.* quam editionem a Cæsare Cavattoni curatam esse inter omnes constat, licet eius nomen in toto libro nusquam legatur atque etiam epistola dedicatoria Elisabethæ Venini Franco nomine, quæ sumptus tantum suppeditavit, scripta sit. Denique in Museo Iacobi Philippi Tomasini (conf. eius Elogia a. 1644 Patavii edita p. 342) inedita extabat «Epistola ad Cardinalem Iulianum scripta Veronæ ix. Cal. Aprilis M. cccc. xxxix. Binæ ad Damianum Vigo. Ternæ ad eundem sub cognomine Burgi. Quibus accedit Una ad Eusebium Burgo adolescentem», qui codex Ambrosiano libro similis esse videtur. Quo codice sine dubio usus erat Tomasini in Angelæ et Isotæ Nogarolæ operum editione, quam in præfatione operibus Cassandræ Fidelis præmissa se evulgaturum esse pollicitus est.* Quæ etiam si im lucem emissæ

* Confer «Clarissimæ Femine Cassandræ Fidelis Venetæ Epistolæ et Orationes posthumæ nunquam antehac editæ. Iac. Phil. Tomasinus e M. SS. recensuit, Præmissa

esset, tamen nostrum quem in hac editione
adornanda posuimus laborem supervacaneum
non reddituram fuisse crediderimus.

eius Vita, argumentis notisque illustravit . . . Patavii . . .
MDCXXXVI», in præf. : «Cassandræ Fidelis Epistolas et
Orationes posthumas tuo palato, Lector humanissime, ex-
pono. Iis, quod exigit sexus et seculum, si indulseris, Isotæ
et Angelæ de Nogarolis simulque Lauræ Ceretæ non in-
ferioris saporis meditationes a me expectabis».



ISOTÆ NOGAROLÆ

VERONENSIS

OPERA QUÆ SUPERSUNT OMNIA.

ISOTÆ NOGAROLÆ
CODEX EPISTOLARIS.

PARS I.

I.

(Vicentiæ? 1433—1436?)

*Omnibonus Leonicensis generosis virginibus
Isotæ et Zenevræ de Nogarolis sal. pl. d.*



UÆRENTI mihi, generosissimæ vir-
gines, quidnam vobis potissimum
scriberem, venit in mentem, quod
spectatissimæ parenti vestræ iocundum, vo-
bis idoneum, mihi propterea non incon-
gruum esse videretur beatissimi viri Chry- 10
sostomi orationem de Græco in Latinum
traducere, in qua vir ille divinus de vir-

Cf. Francesco *Spagnolo*, *Elogio di Ognibene Leonicensi*
(Vicentiæ 1868) p. 32: «Il Discorso del Grisostomo tra-
dotto dal Leonicensi è intitolato *della Virtù e del Vizio*;
esso si trova nella nostra Biblioteca Bertoliana nel cod.
segn. I. 1. 6. 16. ed ha davanti una bella lettera dedica-
toria.» Ex hoc codice Vicentino Omniboni epistolam de-
dicatariam protulit Remigius *Sabbadini*, *Lettere inedite*
di Ognibene da Lonigo con una breve biografia. Lonigo
1880, p. 40. 41.

tute et vitio ita copiose, ita et luculenter dis-
 serit, ut qui tanta opulentia tantoque splen-
 dore orationis abundet vere Chrysostomus
 dici meruerit, cuius ab ore ipso quoque auro
 , clarior fluat oratio. Cum igitur sæpe mecum
 egerit optima genetrix vestra, ut vos nonnullo
 huiuscemodi munere donarem, id quicquid
 esset laboris fideliter magis quam confiden-
 ter suscepi. Neque enim scribendi elegantia
 10 fretus, quæ mihi nulla est, sed quod tan-
 tum ipsius apud me auctoritas valet, ut
 petenti sibi negare nihil possim, hoc quod
 erat æris alieni quoquo modo persolvere de-
 bui. Sed cum meminissem divinarum rerum
 11 præceptoribus quantopere delectetur, gra-
 tum fore munus putavi, si præstantissimi
 doctoris præcepta in medium proferrem, ea
 præcipue quæ virtutis et vitii discretionem
 mentis nostræ oculis subicere possent, quæ
 20 scilicet vestris propemodum conferre
 constarent. Neque enim sum nescius vos ad
 virtutem colendam natas esse, cum maiorum
 vestrorum et præcipue parentis vestræ vesti-

¹⁰ 12) suscepi, neque . . . possim. Hoc codex; correxi.
²⁰ 12) Locus in codice est.

gia cognoscere atque adeo imitari cœperitis, ut tanta ingenia sub tanta duce quæ virtutis egregiæ opera editura sint facile perspiciam. Quæ cum ita sint, quid magis mihi conveniat quam ea ab illustri viro delegisse, quæ præstantissimam parentem vestram, cui omnia debeo, delectare possent, vobis autem generosis dicasse virginibus, quas una non communis gloria virtutis exornat?

Sed iam Chrysostomum ipsum, quanta orationis auctoritate præcipiat, quæso, audiat. Valete.

II.

(Veronæ, anno 1434?)

Isota Nogarola Protonotario Barbaro S. P. D.

PETRONIUS Arbiter, vir sane doctissimus, mutos quosdam et elingues, sed aliorum censores, qui se e Minerva natos existimant, dum aut Ciceronis orationem unam aut nonnullos Virgilii versus audierint, optime ac vere derisisse visus est.
10 Ait enim postquam aliquis versum pedibus instructum sensumque tenuiorem verborum ambitu intexuit, putavit se continuo in Heliconem

Collati sunt: Codex Vindobonensis nr. 3481 (C), Guelferbytanus (G), Monacensis (M), Veronensis (V) et editio a. 1846 (E).

(3) Isotta EV, Ysotha G. Nog. omm. GM. prothon. GM. S. P. D. omm. CGM. (5) elengues C. (6) set V. ex C. (7) existiment C. dum autem C. (9) audierunt (?) G. (10) aliquis horum v. E. versus V. (11) sensunque C. teneriorem CGM, teniorem V. (12) elic. CGM, helyc. V.

venisse. Vereor, ne hoc idem mihi obiciatur, pater reverendissime, quæ cum hæc humanitatis studia summotenus ore nondum attingi, in lucem venire audeam et scripta mea vel potius ineptias censoribus examinandas exponere non dubitem, et ad te potissimum scribere, qui eo sis dignitatis gradu modestia tua, humanitate, gravitate, summa eloquentia, pontificii iuris scientia merito constitutus. Sed apud nonnullos me sexus ipse meus 10 excusabit eo maxime, cum mutam mulierem reperire difficillimum sit, ut ait comicus noster. Tua quoque præstantia apud alios testis erit me tuo hortatu et Antonii fratris Lavagnolique nostri impulsu invitata hanc ad 15 te provinciam scribendi sumpsisse. Renuissem profecto hoc onus, ac sane lubens, sed malui impudens iudicari quam præceptis tuis

(1) ne] nam *E*, enim *V*. obiciatur *EV*. (2) Reverendissimo *E*. tum *E*. (3) sumotenus nundum *M*. attingi *C*. (4) audiam *C*. (5) examinanda *CM*. (8) summo *V*. (9) scientia *CM*. (10) aput *GM*. ipse *omm*. *EV*. (12) difficillimum *M*. (13) aput *GM*. (14) Anthonii *G*. (14. 15) fr. et Lavagnoli n. *E*. lavagnolique *G*. (15) impulsu *G*. mutata *C*, invitata *M*. (15. 16) ad te hanc *G*. (16) provinciam *CM*. sumpsisse *G*. renuisem *C*, rennuissem *G*. (17) libens *GM*. set *GV*. (18) malui magis imp. *G*. imprudens *EV*.

ac illorum voluntati non morem gerere. Sed
 nolim, præstantissime pater, neque virtutibus
 tuis neque laudibus parem orationem expectes,
 in quibus sane efferendis cuiusvis doc-
 5 tissimi viri elegantia facultasque dicendi sor-
 desceret. Verum id quoque superfluum vide-
 retur, et ut aiunt acta agerem; eo enim in
 gradu te virtus tua collocavit, ut iam quæ
 egeris quæve dixeris nequeant esse obscura.
 10 Nihil enim omisisti, unde vel ad augendam vel
 ad ornandam disciplinam ulla tibi spes esset.
 Innumeras profecto dotes tibi natura tribuit,
 imprimis dicendi suavitatem et singularem
 eloquentiam, quam arte et studio incredibili
 15 perauxisti. Et recte sane. Quid est eloquentia
 præstabilius, quæ in omni libero populo, in
 omni re publica bonis moribus instituta ma-
 ximo in honore semper habita est? Pacis est
 enim comes otiique socia et bene constitu-

(2) noli C, nollem EV. (4) offerendis C. (5) dicendi
 omm. EV. (5. 6) sordescant E. (6. 7) Verum—agerem
 omm. EV. (7) enim] nam E. (9) quæve dix.] ut dixi E.
 (10) comis. C, obmis. M. unquam EG(?) V. agendam C et M
 ante corr. (11) ad omm. CGM. ulla t. sp. esset omm. EV.
 (12) innumerasque EV. doces M. (13) inpr. GM. (15) per-
 hausisti V, hausisti E. sane quid est E. est om. M.
 (17) repubblica E. (19) otiique. Socia EV.

tæ civitatis quasi alumna quædam eloquentia. Hinc principum amores, hinc dignitates, hinc rerum publicarum status emanarunt. Taceam de divini et humani iuris scientia, cui tantum temporis concessisti, quantum ceteri ad res suas obeundas, quantum ad festos dies ludorum celebrandos, quantum ad alias voluptates et ad ipsam requiem animi et corporis tribuunt. Hoc a divini animi magnitudine nobilitateque procedit. Quis enim ignorat clarissimam Barbarorum familiam, quam incliti cives primores urbis Venetæ ornant et amplificant? Ab ea enim quantum ornamentum ac laudis accepisti, tantum profecto gloriæ et dignitatis ei reddidisti pro tua virtute gravitate, liberalitate, modestia, æquitate et reliquis virtutibus, quarum experimenta domi forisque cum summa omnium laude et benevolentia præstitisti. Quibus

(1) quia *E.* alumna *CM.* (1. 2) quædam elegantie hinc principum honores *E.* (3) public. *E.* r. pub. om. *V.* (4) scientia *C.* (5) concessisti *CGM.* (6) suas om. *EV.* obeundas *CG.* (7) alios *M.* (8. 9) animique corp. *C.* (12) incliti milites *C.* priores *C.* (13) enim nam *E.* (14) ac] acri *C.* et *GM.* laude *C.* (16) libertate *C.* (17) experimenta *C.* exempla *E.* (18) foris *EV.* (18. 19) summa cum omni laude *C.* c. s. laude omnium *EV.* (19) ac *GM.* benivol. *CM.*

artibus factum est, ut et deo carus et hominibus admirandus existas. Summus enim pontifex te ætate admodum iuvenili pro virtutum tuarum præmio sacro protonotariorum collegio annumeratum esse voluit. O insignem nostri temporis gloriam! O peculiare civitatis Venetiarum decus! O rara avis in terris nigroque simillima cygno! Verum ne tibi verbis meis, etsi laudes tuæ ampliorem poscerent orationem, nimium loquax videar, finem mihi scribendi imponam, ne id in me merito dici possit quod cuidam loquacissimo dicebat Aristoteles, qui cum in cœtum virorum accederet, fugiebant, ne verborum suorum tædio afficerentur. Huic hac de re apud Aristotelem conquerenti Aristoteles in-

(1) actum C. carus (et om.) hom. V. (3) iuvenili; vivendi GM. pro om. E. (4) prothonot. CG. (5) adnum. E, annumeratus G, anum. M. (7) Veniarum C. (8) simillima M. cigno CG. ne tibi] neutri C. (9) etsi] et C. (9. 10) poscerem C. (10) narrationem CGM. (11) f. in scribendo m. imp. E, f. mihi in scribendi imp. G. michi C. in me] de me vel mihi G, de me M. (12) loquatissimo C. (13) Aristotiles quam (?) cum C. in cetu CGM. (14. 15) fug. omnes ne v. s. sarcina aff. E. (15) Hic C. hac] apud M, om. G. (16) aput GM, omm. EV. Aristotilem C. conquerenti EGV. Aristotiles imquit C.

quit: Miror equidem, quod hi qui pedes habent te expectent. Habes enim epistolam verbosam tamquam testem mei in te amoris, quæ si tibi non iniocunda fuerit, est ut gaudeam me hanc scribendi curam non inanem sumpsisse. Vale.


(1) equidem! æque *E.* hii *CGM.* (3) in te *omm. GM.*
 (4) iniuc. *EV.* ut| quod *E.* (6) sumsisse *G.*

III.

(Patavii, Calendis Februariis a. 1436.)

*Georgius Bivilaqua generosis ac doctissimis
virginibus dominæ Zinevræ et Isotæ Nogarolis*

S. P. D.

 BENE valetis, Georgius ego vero
valeo. Memini dum vos visendi
gratia cum Lavagnolo meo ve-
nissem et vos inter studia et lacteos Cice-
ronis libellos tamquam Caliopæ consocias
reperissem, vobis me pollicitum litteras
frequentaturum. Qua in re ut fidus vobis
et veridicus appaream, volui tandem lega-

Collati sunt : Codex Vindobonensis nr. 3481 (C), Guel-
ferbytanus (G), Monacensis (M), Veronensis (V).

Titulus in G : Ieorius Ysothe S. p. d. ; *in M* : Georius
Isote S. P. D. (4) dominæ om. V. Zinebre C, Ginebræ
GM. Isottæ GMV. de Nogar. C. (6) ieorius G, Gor-
gius V. vero] bene C, vere G. (7) vos om. C. (8) Lana-
guola GM. (9. 10) Cicerone M, Cutronis V. (10) galiope
C, caliope MV. cum socias GMV. (12) frequentatissimum
GM. vobis omm. GM.

libus sarcinulis meis compositis pollicitis respondere. Ac hoc me invitat humanissimi et splendidissimi equestris ordinis viri fratris vestri discessus, in quo si desidiosus forte viderer, me non tam verbis quam nervis quibusvis mulctandum esse non diffiterer. Sed ego id voluptuosissime facio et hoc litterarum genere vehementissime delector inprimis praesertim in vobis, quas admiror tantopere ac tam mirificis laudibus praedico, ut me ipsum — silebo reliquos — non odisse non possum. Credideram me inter viros doctissimos oratoria satis perlucere et multotiens aliorum sermone sum delectatus, qui tam luculentam vim dicendi mihi subaudiebant, ut apud quos ea vox evolveret, hi maxima laudationis meae praeconia sustine-

(1) sarcinolis *CGM.* pollicis *C, omm. GM.* (5) videar *GM.* (6) mulcandum *C,* mutandum *V.* non] mihi *M.* defitear *G,* difitear *M,* defiterer *V.* (7) id *om. G.* ego id] tam verbis ego *M* (*m. 2. suprascripsit: vacat.*) (10) tanto opere et tam *C.* tamen *M.* predito *C.* (11) scilebo *C,* scribebo *V.* (13) relucere *C,* pollucere *M,* polluere *V,* pollere? (14) sim *C.* (15) mihi] *m M,* *om. G.* (15. 16) subaudiabantur *G,* subaudiebantur *MV.* (16) apud *G.* vox] vos *C.* hii *CG.* (17) max.] summa *V.* substin. *GM.*

rent. Sed hei mihi, quam ego stolidus fueram! Nondum mulierum ingenia cognoveram, nondum vos doctissimas virgines, nondum vos Virgilii et reliquarum Musarum
 5 alumnas perspexeram. Quotidie colles illos quos amœnissime peragrabamus benedico, quotidie collaudo retia illa, penes quæ simul ego vobiscum sedens non tam aviculas quam amicitiam vestram vosque in omnium
 10 aliarum mulierum contemptum ornatu disertissimo splendescere sum aucupatus, et me non pollere facultate dicendi, sed ne vobis quidem eximiis virginibus tamquam hostimentum offerri posse. Vobis nunc scribo.
 15 sed pudet certe litterarum, nam, ut video, inter easdem ego sordesco. Non desinam tamen; sub vestra studiorum umbra claruero fortassis et ceteri vestro testimonio, vestra auctoritate disertum appellabunt. Verum hoc
 20 pacisci vobiscum velim, ne litteras meas

(1) heu CG, hey M. (2) Nundum C. cogitaveram M. nundum C. (2. 3) nondum vos om. C. (5) alumpnas C. prosp. CM. quotidie GV, cottidie M. coles V. (7) quotidie GV, cottidie M. rethia G, retia illa &c. M, in quo sicut etiam in G rell. desunt. (9) omni C. (15) litt.] harum V. (17) tam V.

ipsæ deludatis. Venient ad vos tamquam
 puellæ subrusticæ nullo ornatu, nulla venu-
 state comptæ sua, squalore potius et pulvere
 obductæ, tamquam dumis asperæ et sole
 apricanti exustæ admodum. Si vobis alludent
 inepte, si facetiis suis, si salibus indecoris, ser-
 mone subrigido vobis arridebunt, eas vestra
 comitate urbanitateque vestra suscipite ac
 solita vestra humanitate complexamini. Tum
 intelligetis, quam sub illis fervescens pietas
 delitescat, quam suavis, quam iocunda no-
 stræ amicitiae vicissitudo sublateat. Exite,
 modo vos hastas, torques et reliquorum
 telorum genus, hoc est disertissimas episto-
 las vestras in medium educite; ego vero me
 præparo, ut scribendi certamen ineamus.
 Virtutes vestras experiri percupio. Si vos
 in certamine promptiores perspexero, aut
 magno animo superare aut saltem æquare
 vehementissime contendam; si vero socor-
 dios videro, gaudebo et vos mihi cessisse

(3) sua om. V. (5) appric. C. alludent C. (6) ineptes V. fac. sui V. (7) eus C. (10) frenescens C. (11) dilatescat C, dilitescat V. (12) vicissitudini C. (13) astas C. (14) tellorum V. (19) saltim C. (21) gaudes V. mihi cessisse] incessisse V.

haud mediocri gloria congratulabor maiora-
 que trophea quam Herculem et Theseum
 de superatis Amazonibus reportasse mihi
 persuadebo. Reliquum est, dum a vobis dis-
 5 cedebam, sum recordatus generosissimam
 vestram matrem, mulierem humanissimam, a
 me tum petiisse, si quid studiis vestris fructi-
 ferum haberem, vos ego participes redde-
 rem. Id forte venit in mentem, Lactantium
 10 mittere, quo nihil vobis dici posset accom-
 modatius. Ipsum dominus Antonius affert.
 Videbitis, quam in eo sit elegans dicendi
 facundia quamque uniuscuiusque Christi-
 anissimus animus religiosa fidei nostræ disci-
 15 plina dilucide possit informari, informatus
 augeri, auctus vero in Christo nostro virtu-
 tum omnium vexillum amplecti. Illo quoad
 vobis libuerit pro arbitrato vestro utamini;
 res meas omnes communes deinceps vobis
 20 dedicavi. Curate vos, quæso, et cum domino
 Lavagnolo, ut Decades meæ in manum ve-

(1) aut *codd.* medicri V. (6) ab C. (8) particeps C.
 (9) in] mi C. (10. 11) accomodatius *codd.* (11) An-
 thonius V. (14. 15) discipline V. (17) implecti C. (19) co-
 munes C, *om.* V. (21) Lavagnola V. me V.

stram revertantur. Istum oscitantem admodum exsuscite; dum is vigilat, ex negligentia desidiosissime stertit. Si dicere ausus fuerim, in isto negligentiam librorum præsertim hospitatum esse crediderim. Si oratio blanda non valet, facite in pugnis periculum; in quo non verba viguerint, verberum stimulis fortassis excitabitur, canes imitatus, qui non hominum clamore commoti, si virgam aspexerint, præsto sunt passusque congeminant. — Valete vos ambæ virginum decus eximium. Generosissimæ mulieri matri vestræ me commendatote. Taceo Lavagnolum meum; ut enim is in solito se taciturnitatis sepulchro recondidit, ita in eo est dignissime occludendus; debet hic quotidiana mensa cancos edere, ideo somniculosus viva vix compescitur aura. Ex Patavio, Kal. Februarii 1436.

(1) revortantur V. (2) excusitare V. hiis C. (4) negligentia V. (6) impugnis C. (8) imitatus C. (9) sed v. C. (11) ambæ om. V. (13) comendate V. (15) sepulchro C. recund. V. (16) reclud. V. quottid. V. (17) somniculosos C. (18) v. vis C. conspicitur C, capescitur V.

IV.

(Patavii, die III. mensis Aprilis. a. 1436.)

*Georgius Bivilaqua doctissimis virginibus Zinev-
ræ et Isotæ de Nogarolis S. P. D.*

⁵ **N**OTUS litteris vestris arrisi et earum
adventui sum congratulatus, ex
quibus tantam me iocunditatem
cepisse fateor, ut molestiarum mearum sola-
tium non mediocre ipsas fuisse cognoverim.
¹⁰ Sic enim fieri solet, ut quos quandoque
unice diligamus vel illorum aspectu vel
litteris sæpius adeo recreemur, ut in his
maximam cogitationum nostrarum sarcin-

Collati sunt: Codex Vindobonensis nr. 3481 (C), Guel-
ferbytanus (G), Monacensis (M), Veronensis (V).

Titulus in G: Jeorius Ysothe; *in M:* Georius Isote &c.

(3) Vivilaqua V. Zinebre C. (4) Isottæ V. de om. V.
(5) arisi C. (6) sim C. (8.9) solamen G. (9) cogitaverim V.
(11) aspectum C. (12) in om. V. hiis CG. (13) maxima C.
cogitationem nostrorum V.

nam deponere videamur. Postea quam Patavium adveni, tot me undique curæ sollicitarunt, undique tot molestiæ latera confoderunt, ut multotiens illam diem fuerim detestatus, qua istinc discessurus equum ascenderim. Ceterum vereor, ne me putetis blanditiis magis et commentatione falsa quam vero animi iudicio in laudationibus vestris eniti. Plura dicerem; sed ut pugiles quamvis exercitati, si pugnosc et plagas Olimpiorum cupidi ferre constantissime possunt, solem tamen sæpe tolerare non valent, sic ego, cum omnibus in rebus a doctissimis et disertissimis viris sæpissime laccessitus magno animo, summa commendatione responderim, litterarum vestrarum splendorem insuetum nunc me quasi solem non tulisse haud

(1. 2) Postquam Patavum *CM*, post patavum *G*. (2) curæ undique *C*. solic. *CMV*. (4) illum *codd.* (5) illinc *V*. decess. *C*. æquum *V*. (6) Cætereum *V*. (7) magis *omm.* *GM*. commemoratione *C*, comitacione *G*, conitacione *ex* comitacione *M*. falsa *om.* *G*. (8) laudacione (*om.* vestris) *G*. (9) eniti] enim *C*. pugilles *C*. (10) excitati *CV*. pugnasc *G*. (11) ferri *G*. (12) tollerare *codd.* sic *omm.* *GM*. (13. 14) a doct. viris et diligentissimis sepius *GM*. (15) responderem *G*, responderis *M*. (16) insuetum spl. *G*.

abnegabo. Nam quotiens epistolas vestras
et luculentum dicendi genus copiosum qua-
vis eleganti facundia, sincerum, perurbanum,
pudicum inprimis contemplor, totiens mei
5 ipsius stomachari compellor et præterito-
rum temporum multotiens recordatus igna-
viam meam deplorare soleo, et ea ingenii
tarditate vixisse piget tædetque vigiliarum
mearum adeo, ut qui me oratione diserta
10 satis florere putaveram, nunc ore oppresso
melioribus studiis cervices præbendas esse
conspiciam. Verum illud est quo ego vehe-
mentissime lætor, ea tempestate in vitam
me tamquam in viam ingressum priusquam
15 confectum iter sit in hanc temporum clari-
tatem incidisse, quibus doctissimarum mulie-
rum et ipsarum Musarum memoriam in vobis
renovari concernam. Tanta inest litteris vestris
dicendi venustas, tam gravis ornatus, tam
20 elegans, tam prudens, in quo vos singulari

(1) obn. *M.* (2. 3) quamvis *CM.* (5) stomachari *C.* (9) qui
mea or. deserta *G.* (11) premendas *codd.* (12) est illud
CM., est id *G.* (13) in vitam *om. V.* (14) in via *CGM.*
me ingress. *G.* (15) intersit *CV.* (15. 16) claritate *V.*
(20) singuli *C.*

honestate fulgetis, ut ex omnibus Latinis virginibus principes ambæ tamquam vobis peculiari et legitima præstetis eloquentia. In hoc Biancha mater, mulier generosissima, dignis laudibus effertur in cælum, illa dignis præconiis collustratur ab omnibus, in qua effigiem Cornelie intueri ac venerari fas est. Ea tantæ præstantiæ fuisse fertur, ut post viri sui obitum Ptolomæi regis nuptias respuerit. Cum ille et diadematis communi-
 10 cationem offerret, in viduitate perseverans Tiberium et Gaium filios superstites sic splendide educavit, ut cum magnitudine indolis ceteros Romanos sine controversia anteirent, doctrina prævaluisse visi sint; eius
 15 enim diligentia a pueris edocti et Græcis litteris eruditi fuerunt, quibus exquisitissimos ex Græcia magistros advocavit. Sic vestra vobis disertissimos præceptores elegit, quorum disciplina in honestissimorum morum
 20

(2) tamqu. om. M. vos GM. (3) peculiare V. legitima G. (7) effiem V. (8) Ea] et GM. fuisse om. C. (9) Pthol. GV. (10) dyad. G. comunic. V. (11) In diutate C. (12) Caium CV. (13) magnitudinem V. (15) an- nitent V. sunt codd. (16) edoctis V. (18. 19) Si vobis vestra C.

venustate vos tantopere auxit industria, ut
 nemo sit qui eximias virtutes vestras audierit,
 ne vos summopere commendet et prædicet
 et hanc studiorum novitatem in vobis obser-
 5 vantissime laudare contendat. Ego vero vir-
 tuti vestræ faveo, illa delector inprimis et
 vos tamquam virgines sacras ex Pallade
 genitas veneratione quadam admiror. Si um-
 quam bonis artibus quibus me ornatiorem red-
 10 derem elaborarem, nunc percuperem libens
 tanta exercitatione dicendi, eloquentia tanta
 linguam locupletasse, ut æquales virtutibus
 vestris laudes proferre possem. Collocatis
 me in amplissimo laudationis gradu, quæ
 15 epistolas meas virtutum vestrarum præmium
 esse arbitramini. Nimis ego magnificen-
 tissimis decretis vestris sum cohonestatus,
 nimis vestro singulari studio atque consensu
 immortale honoris iudicium videor adeptus.
 20 Non diffitebor, ea gloria, vestra de me opi-

(1) venestate V. ausit V. (4) nobis C. (4. 5) observat. V.
 (5) vero; autem C. (6) dil. C. et; sed C. (7) Pallada C.
 (8. 9) unqu. V. (10) elaboram G. lubens V. (11) exorta-
 tione C, exhortatione GM. (11. 12) dic. tanta el. tanta lingua C.
 (13) vestris V. (15) prohemium C. (16—18) ego magn.—
 coh. nimis om. G. (18) n. vero s. C. (20) diffitebar GM,
 diffiteor V. de mea GM.

nione, sustentor, et labores meos, si quos
 umquam aliquando consumpsi, vigilias, fri-
 gora, æstus, inediam et reliquos angores,
 ut litterarum studiis enixius incumberem,
 tamquam nunc mihi gratissimos sustulisse ;
 voluptuosissime gaudeo. In his hoc tempore
 ego triumpho, ex quibus tantum fructum ex-
 cerpsi, ut sententiis vestris gloriosum diserti
 nomen adeptus inter celeberrimos viros me
 palmam insignem consecutum mihi per- 10
 suadeam. Vos igitur ambæ, quoniam ex sexu
 vestro tamquam nitidissimum lumen pollu-
 cetis et eloquentiæ orbæ quasi tutrices rena-
 tæ estis, studia hæc humanitatis, ut facitis,
 magno animo amplexamini et ea domi septa 15
 liberali custodia servetis, ut adultam et vobis
 consimilem virginem tueamini; armatorum
 impetus, hoc est fucosas illecebras et cete-

(2) unqu. V. aliquando *omm.* GM. consumsi G.
 (3) mediam C, medias M. ac V. (5) tamquam] quam G,
 quod M. gratiss. *om.* C. subst. GM. (6. 7) in hiis ego
 hoc (*om.* temp.) G. (9) nomine M. adeptos C. (12) indi-
 tiss. C, nitidissimi GM. prelucetis C, pollucet V. (13) orbe
codd. tamquam M. trutices C. (15) exemplamini C,
 amplexari GM. (16) servietis G. (17) tueamini] tui animi
 G, *om.* C. (18) ineptus CGM. est *om.* G. fucastis G,
 fucosas M.

ras inanes voluptates a vobis tamquam ab
 æde sacra prohibete. Sic non modo lauda-
 tiones vestræ gloriose decantabuntur ab
 omnibus, sed quod in viris laudabile solet
 , appellari in vobis commendatissimis, virgini-
 bus admirabile et contemplabuntur et prædi-
 cabunt. Valete, solæ virginum pudicissimum
 decus. Ex Patavio, III. Nonas Apriles 1436.
 Domino Antonio fratri vestro me commen-
 10 datote.

(1) inanes C. (2) prohibete C, prohibere G. (4) quid V.
 (5) comend. V. (7) vale sale virg. G. (8—10) III.—com-
 mend. *omm. GM.* (8) III. *om. C.* nonis Aprilis C.
 (9) commendate V.

V.

(Bononiæ, die XXII. mensis Iunii a. 1437 [1436?])

Idem ad easdem.

EXCEDERATIS mihi mente pæne,
honestissimæ virgines, et propter
studiorum meorum frequentiam,
cum quibus est aliquanto solidius agen-
dum, animum simul et cogitationes meas
ego diverteram, totus civili scientiæ invi-
gilabam, cum nemine loquebar, cum quo
leges non ora personarent. Aiunt enim, ubi
dens moleste languescit, lingua sæpe per-
mulcet. Ego vero, qui studiis totus ardesco,

Collati sunt : Codex Vindobonensis nr. 3481 (C), Guel-
ferbytanus (G), Monacensis (M), Veronensis (V).

Titulus deest in M ; in G hic legitur titulus : Ysothe &c.
et sorori eius &c. Epistola stilo perpolita gravitateque.
(6) frequentia C. (7) aliquando V. (9) ego om. C. solus
codd. civilis C. sapientiæ CV. (10) minime C. (11) oro M.
(12) deus G. languesit C.

non modo his delectari eademque sugere
 præoptabam, sed illa undique ingeniis ex-
 colebam. Hoc enim litteræ habent in se, ut
 nullo loco nec quibusvis se excludant, ali-
 5 quando amatoribus suis perblandiantur, et
 quantum inde unusquisque haurire nitatur,
 tantum illum exornent vera laudatione eun-
 dem et totum illustrent atque eos solos
 despiciant, qui adeo ingenium produxe-
 10 runt inerte, ut mellis dulcedinem horre-
 scant, quorum lingua ad huiusmodi gustum
 palato ita degenerat, ut non modo ignoran-
 tiæ morbo mel illud amarum videatur, sed
 tali sapore tamquam sputatilico ora con-
 15 torqueant. Verum factum est his proximis
 diebus, ut vos menti meæ summa vestra
 cum gloria revocarem. Iveram forte in fo-
 rum publicum, quod ante basilicam summi

(1) hiis CG. eadem quæ V. fugere GV. (2) peropt. G.
 (2. 3) excurrebam *codd.* (3) in se habent V. (4. 5) ali-
 quam (?) C, a V. (5) perband. C. (9) dispic. V. pro-
 duxerint C. (10) in arte C. et m. C, ut molles G. ho-
 resc. C. (11) gestum *Cet M ante corr.*, digestum G. (12) pal-
 ato C. (13) videbatur G. (14) putatilico M, sputalicio?
 (14. 15) torqueant G. (15) hiis CG. (17) revocare C.
 lueram V. (17. 18) in locum p. GM. (18) quod om. G.

pontificis magnificum admodum situm est. Illuc homines cuiusque generis confluunt, hic conveniunt non tam negotiatores quam scolares, doctores, viri ex equestri ordine et qui domini nostri regiam obsequuntur. Video 5 quorundam ordinis mei honestissimorum solum conventum; horum me coronæ immisceo et eorum sermones audire percipio. Recensebat unusquisque pro arbitrio viros eloquentissimos quibus hoc potissi- 10 mum tempore florescit Italia. Iam fuerat tempus in longam pertractum orationem; tandem unus ex regione Calabriae, quæ quondam Magna Græcia fuit appellata, prorupit in verba: Quid viros commemoratis? 15 inquit; legi duarum virginum Veronensium epistolas quasdam viro patricio Francisco Barbaro exaratas, quibus adeo disertissime pollent, ut nedum in his eloquen-

(1) pont. permagn. G. m. adeo s. M. (2) h. eaue g. C. (3) non om. V. tamen M, tamquam V. (5) subsequ. V. (8) commisceo V. (9) recenscebat V. (11) ytaliam M. (12) pertractatus C, pertractus M. (14) condam C. est app. V. (15) in om. G. commemoras GM. (16) inquit C. Veron. om. V. (17) patritio C. (18) qu. de eo adeo d. C. dissert. M. (19) hiis CG.

tissimorum hominum effigiem contemplari
 fas sit, sed illas in Corneliæ matris gremio
 pariter ac sermone educatas appareat. Tum
 ego dicta huius admirans frontem inspicere
 5 coepi, tamquam meæ partes essent ipsius
 sententiam adnotare. Petit a me, num vera
 commemoret. Ego, qui vellem, si id fieri
 potis esset, vos undique laudationibus meri-
 tis efferre ac dignissima gratia vigilias ac
 10 labores vestros ornare, non modo illud asse-
 veravi, sed morum vestrorum gravitatem, ab
 ineunte ætate continentiam, integritatem vi-
 tæ, divinam quandam indolem, industriam
 admirabilem, . . . perliberalem, ingeniaque
 15 vestra, verborum et sententiarum lumina refe-
 rebam, quibus tamquam insignibus vestra
 omnis distinguatur oratio. Tum vos unus-
 quisque plurimum commendabat, ut quæ
 non muliebri lacte, dum vos inter crepundia

(1) eloqu. studiis eff. hom. C. (2) fas est *GM.* set V.
 (5) t. me p. C. (6) advocare G, annotate V. me non
 v. CV. (7) commemorat G. (8) undique om. G. lau-
 datione G. meritis om. V. (9) efferre C. (11) set V.
 (14) In codd. nulla sunt lacunæ signa. perliberabilem V.
 (15. 16) verborum—vestra om. C. (18) comend. M. (18. 19)
 utquæ non C. (19) dua v. V.

mater alligaret, sed lactice Castalio quondam fueritis enutritæ. Ego vero animo renidebam totus et eo loco gloria vestra mihi congratulabar, tamquam etiam ex ea civitate defluerim. Subinde mœstitia et dolor quidam effecit, quo ego sum nostrorum virorum misertus, ut eos infelicius deplorarem. Repe-tebam namque ipse mecum, quantum aliis in civitatibus viri non armis modo et rerum publicarum gubernatione, sed bonis artibus et optimis floreant institutis. Apud nostros vero supererat sola illa et doctrinæ et eloquentiæ gloria, quam Guarinus Veronensis noster, oratoriæ princeps, disseminaverat aliquando. Sed nunc ipsam per vos ambas a nobis auferri et ad vestrum mulierum ordinem transferri video, ut id præcipue laudis, quam virorum ingenia sibi vendicaverant, iam summo dedecore apud Veronenses no-

(1) lactice *CGM.* condam *C.* (2) animo] *an M.* residebam *codd.* (3) et ego *I. M.* (6) affecit *C.* afficit *G.* (7) infoel. *V.* infelices? (8) quam *al. CG.* (9) in *omm. MV.* modo] non *GM.* (10) set *V.* (11) aput *GM.* (12) superat *G.* (14) or. sciencie *pr. GM.* (15) aliquanto *CM.* (16) vobis *CG.* auferri *G.* nostrum *CM.* (17) ut eius præcipue? (18) vendicarant *C.* vendicaverat *G.* (19) aput *GM.*

stros nihil relinquatur, quum vos vera et
 incredibili virtute superantes palmam con-
 fessione omnium abstuleritis. Ferunt Corni-
 ficiam Romanam mulierem Cæsare Augusto
 , imperante tanto bonarum artium dogmate
 fulsisse, ut esset Cornificio fratri ea tempe-
 state poetæ insigni æque illustris in gloria;
 sacris etiam Musis impellentibus heroicum
 carmen doctissime sæpe descripsit et reiecto
 10 colo plurima et insignia epigramata compo-
 suit, quæ beati Hieronimi temporibus decan-
 tabantur a plurimis. Admirantur etiam omnes
 Probam mulierem Romanam et religione
 Christianam, coniugem Adelphi, liberalibus
 15 artibus admodum eruditam. Virgilianum car-
 men fuerat adeo perdocta et illius familiaris
 effecta, ut illud totum habuisse memoria visa
 sit. Ea namque versus integros quandoque
 discurrebat, eorundem quandoque particulas

(1) quoniam *CGM.* (2. 3) confessionem *C.* confoñ *M.*
 (3) obstul. *V.* ferrant *M.* (5) tantum *C.* (6) fulcisse *C.*
 (7) equæ *V.* illustrior *V* in *marg.* in *omm.* *GM.* (8) he-
 ronicum *CG.* (9) nomen *V.* (10) collo *V.* (11) ieron.
CGM. (12) pluribus *CGM.* (13) Rom. *om.* *C.* reli-
 gionem *C.* (14) Edelft *C.* (16) fuerit *V.* (18) Eo *GM.*
 (19) discurebat *C.* particularitas *C.*

redigebat et servata carminis dignitate omnem testamenti veteris historiam et novi seriem dilucide descripsit. In quibus duabus non facile dixerim, quas plus studii, plus rationis, plus etiam orationis sinceræ et ad dicendum et ad bonarum artium disciplinas adhibuisse constiterit. Nam et iisdem exercitationibus ineunte ætate fuistis et ex studiorum lectione tantum hausistis, ut hoc iudicium magno animo ausim confirmare, quod vobis pares cum his et dicendorum et doctrinæ gradus artium studiorumque tam sit finitima vicinitas, ut laudem singularem fueritis assecutæ, et ab obtrectatione invicta quæ solet lacerare plerosque sexus favore fugieritis, ut gratiam vestram non exulcerare modo, sed omnium vobis conciliare videamini. Eo vos semper ad cupiditatem

(1) dign. om. V. (2) hyst. C. (4) studiis C. (5) plus et or. V. sincere *codd.* (7) audivisse C. consisterit V. hiisdem CGM. (7. 8) excitat. G. (8) et om. C. (8. 9) studiosa? (9) tam V. auxistis CGM. ut ut hoc C. (10) iudicio GV. iud. meum m. C. (11) hiis CG. (13) fit (?) M. finitura C. singularem V. (14) ab omni. GM. invictaque GV. (17) set V. consiliare C, conciliari GM. (18) videmini *codd.* Et CG. semper vos C.

recti concitastis, quo natura vobis funda-
 menta dedit semenque virtutum, ut ad eas
 et natæ et auctæ videremini, quæ res vobis
 facilius exstitit, quo naturæ vestræ igniculos
 5 excitastis. Præterea tanto sunt hæc studia
 benigniora tantumque propositum unius-
 cuiusque docendi pollicentur, ut non solum
 qui illis incumbant, sed etiam qui eorundem
 consuetudine delectentur mirum in modum
 10 adiuvent et augeant. Quemadmodum enim
 qui venit in solem, modo in eo aliquantis-
 per commoretur, cutis nigro colore sufflatur,
 qui in taberna unguentaria resederint et
 diutius aliquanto fuerint commorati, odorem
 15 loci secum ferunt abeuntes, ita et qui cum
 libris versaverint (adeo sunt studia ad pro-
 ficiendum procliva) ut secum traxerint ali-
 quid necesse sit, quod etiam negligentibus
 prosit. Sed, nolo nunc vos aliqua exhorta-

(1) eque G. excit. GV. (3) nacte et G. (4) exstitit MV.
 naturæ] nate M. (6) prepos. V. (7) polic. C. (8) quæ C.
 set et qui eorundem V. eorum G. (11) in solemn C.
 aliqu. in eo V. (12) comor. M. (13) in] mi C. (14) ali-
 quando V. comor. M. (15) cum om. G. (16) versave-
 runt C, conversaverint G. (16. 17) proficiendum CGM.
 (18) neccesse V. (19) exort. C.

tione excitare. His opus est qui alios velit aliquo pacto exhortari dictis undequaque facta respondeant, et cum in propria velocitate sordescam, vos sponte currentes viribus meis adiuvere non possem. Nondum gressus 5 meos ex carcere virtutum exsuscitavi, adhuc in limo desidiæ languesco. Vos satis moveat id quod solet esse dulcissimum virtuosorum hominum pabulum, laus scilicet et gloria, quæ cum a magnanimis viris tantopere sit 10 expetenda, est a vobis magno animo complectenda. Ea est res quædam solida et expressa, et illius popularis, quæ plerumque peccatorum vitiorumque laudatrix simulatione honestatis omnem eius pulchritudinem 15 corrumpit, inimica. Ea consentiens, inquit Cicero, laus bonorum incorrupta vox bene iudicantium de eccellente virtute, ea virtuti

(1) hiis CG. (2) exort. C. undequam C, undiquaque M. (4) stord. V. (5) vos adiuuv. G. (6) exsuscitari C, exsuscitavi GM. (7) linio C. (8) esse om. M. (9) pabulum et scilicet om. C. (10) tanto opere C, magnopere GM. (11) expectanda C. (11. 12) contemplanda C. (12) quædam res GM. solita CV. (13) popularisque pl. C. (14) peccorum G. vic. GM, virorumque V. (15) pulcrit. CGM. (16) inquit C. (17) bonarum V. (18) excellenti G.

resonat tamquam imago, quæ quia recte factorum comes est, non est a bonis viris repudianda. Ideo Scipio maior Ennii poetæ effigiem in monumentis Corneliae gentis collocari voluit, quod ingenio eius opera sua illustrata iudicaret, non ignarus, quamdiu Romanum floreret imperium et Affrica esset pedibus Italiae subiecta totiusque terrarum summum columnen arx Capitolia possideret, eorum memoriam extinguere non posse. Claudia virgo Romana eo potissimum gloriae dulcedine tangebatur, quam suis sibi laboribus laudabiliter comparasset. Lacedæmonii quoque ab his adolescentibus, quos neque laudibus efferri neque ignominia affici cognovissent, nihil magna laude dignum expectandum esse censuerunt.

Verum illud est quod mihi relinquitur.

(1) ymago CGM. quia] que G. (2) fatorum V. ab omnibus viris G. (3) Scipii G. Ennii C. (5) voluit om. G. (5. 6) ing. suo op. eius ill. C. (6) iudicata illustraret V. (8) podibus M. ytalie GM. (9) culmen GM. ars CGM. (9. 10) possederet G. (11. 12) dulc. glor. GM. (12) dulcedinem tangebant C. (13) Laced. C. (14) hiis CG. (16. 17) expectandum C, expetendum GM, expetandum V. (18) Verum id est M.


Libellus quidam, in quo devotissimus beati Hieronimi transitus explicatur, a quodam monacho religiosissimo mihi donatus superioribus diebus fuit. Et quoniam studia humanitatis cum sacris litteris quandoque miscere suave satis condimentum pollucet, illum vobis mittere decrevi, et quem a tam religiosissimo viro accepi inter manus meas prophanas certe versari absurdissimum existimans eo vos, quæ estis et puritate et modestia repletæ, a me nunc donatas iri censeui. In quo percuperem nimis id mihi usu eveniret, quod viro cuidam egeno, qui cum malum pulcherrimæ magnitudinis Artaxersi donaret, is benignissime accipiens: Per deum, inquit, hic mihi videtur etiam civitatem parvam magnam opera et diligentia sua facere posse. Valete. Ex Bononia, XI. Kal. Sextiles.

(1) divotiss. C, devottiss. V. (2) Ieron. CG. (3) monacho CM. (7) quam C, quoniam V. tam a G, a tali M. (8) meas om. GM. (9) absurd. C. (10) qui C. pur. ac mod. V. (11) ab me CM. donatus G. ire C. censuit GM. (14) pulcherime C, pulcerr. GM. Artaxarsi C, Artaxersi GV. (15) hiis C. (16) inquam C. hic id CGM. et CG. (17) magna G. (18) ex Bon. om. G. (18. 19) XI. Kal. Sext. om. CG. (19) Sextilis M. Responsiva deficit add. G.

VI.

(Veronæ, mense Iulio a. 1437 {1436}?).

Isota Nogarola excellenti viro Georgio Bivila-
quæ S. P. D.

5  I VALES gaudeo, ego quoque salva
sum. Gratissimæ mihi fuerunt lit-
10 teræ tuæ, ex quibus præteriti tem-
poris excusationem tuam, cur ad me excellen-
tissimas epistolas tuas non dederis, profecto
animadverti. Ex hoc gratius, quod te ad nos
litteras dare non aspernandi gratia sed propter
continuum et assiduum studium tuum intermi-

Collati sunt: Codex Vindobonensis nr. 3481 (C), Guel-
ferbytanus (G), Monacensis (M), Veronensis (V) et editio
a. 1846 (E).

Titulus in G: Ysotha &c. excellenti viro Ierio &c. S. p.
d. Responsiva; *in M*: Isota Nogarola excellenti viro georio
&c. S. P. D. (3) v. domino G. C. (3. 4) Bevilaqua C,
Bevilaquæ E. (6) mi C. fuere CGM. (9) epist. om. C.
(10) Ex] et E. (10. 11) quod ad me l. non dare non asp.
G, quod ad me (*suprascript.* al' te) litt. M. (11) set V.
(12) interemisse C.

sisse intelligo. Quod cum ita sit, nos maximis molestiis et doloribus liberasti, cum in epistola tua nullam apud me, quantum me amares, dubitationem reliquisti. Nam profecto eas laudes, quas de nobis scriptura prosecutus es, sine amore haud vere scribere non potuisses. Etsi tibi verbis non potero, amore certe tacito respondebo; etenim tua ad nos ingens in dies fama me tanto tui desiderio afficit, quod unam solam inter dolorem hunc consolationem assequor, ut nostrum utriusque desiderium crebris et longis epistolis leniatur. Reliquum est, ut librum istum tuum de beati Hieronimi transitu, quem nobis misisti, qui etiam non mediocrem amoris declarationem habet, mirum in modum nobis

(1) nos] non C, te E. (3) aput GM. amores V. (4) relinquisti V. (5) quam C. persecutus C, prosequutus E, persecutus G. (6) am. haud (aut C, haut M) sint vere (vere sint CGM) CGMV. (7) v. digne non E. potuero G. certe om. EV. (8) tacite EV. etnim E. (8. 9) ad nos michi dies ingens fama M, in (m. 2. *suprascr.* ad) nos in dies ingens fama G. (9) t. tui des. E. (10) quod] ut E. solam] hanc E. hanc M, om. E. (11) assequar E. (12) leman- tur C. (13—16) tuum de—in modum om. G. (14) beati om. M. ieron. C, hyeronimi EV. (15) etiam] et E. mediocris M. (15. 16) delectationem EV.

gratum fuisse te certiore reddam, qui et libentissime lectus est a me et legitur et diligentissime custodietur. Quamobrem tuam pro verbis Ciceronis perfectionem amore, prosequar, reditum sæpe exspectem, absentem memoria colam, omne desiderium litteris mittendis accipiendis leniam. Vale.

(1) et] etiam V. (3) dillig. V. custoditur M. (4) pro] in E. pro verbiis M, pro verbis puto proverbii G. profecionem V. (5) spe EV. abscentem C.

VII.

(Veronæ, mense Iulio a. 1437 [1436?])

*Isota Nogarola doctissimo viro domino Georgio
Bivilaquæ salutem dicit.*

Nisi iam diu, Georgi amantissime, 5
me a te vehementer amari intel-
lexeram, tamen cotidie id ma-
gis perspicio, quoniam in epistola tua, quam
a te accepi, tantum cumulum benevolen-
tiæ fuisse animadverto, ut mirarer locum 10
esse augendi in eo. Etenim cum mecum
cogitarem te tali sapientia præditum ad

Alteram præcedentis epistolæ recensionem, quæ fortasse
Zeneveræ non Isotæ epistola habenda est, Codex Vindobo-
nensis nr. 3494 (fol. 22b) (C) solus nobis servavit. In quo
epistolam, quæ in hac editione octavum locum obtinet, hæc
præcedunt verba : Sequuntur aliquæ epistolæ illarum poe-
tarum quas quoniam nostra etate in feminis raro doctrinam
cum eloquentia invenimus apponere studium tam habendi
quam scribendi constitui ex ipsis originalibus earum.

. nos litteras mittere intermisisse, sic afficie-
 bar interdum, ut vix dolori resistere possem.
 Nam profecto mihi molestum erat me talem
 patronum, qualem te esse perspicio, ami-
 5 sisse, quoniam id quod erat existimabam
 mecum praeconem adeptam fuisse, ut om-
 nium fama immortalis forem. Mihique magno-
 pere id conducere arbitror, quoniam litte-
 rae tuae illae tantum in se et gravitatis et
 10 auctoritatis habent, ut non te, sed Cicero-
 nem loqui existimetur, civesque nostri om-
 nes de te gloriantur teque nomine civitatis
 unum praestantissimum dicere audent. Quod
 cum ita sit, non dici potest, quam valde
 15 gaudeam, cum in tuam familiaritatem vene-
 rim, et semper dum ero laetabor. Quod autem
 me ad caelum summis laudibus extollis, id
 quidem tuo incredibili tribuo amoris tibi-
 que maximas gratias ago et hanc tuam de me
 20 opinionem mihi plurimum profuturam esse
 confido. Et utilia tua summa erga me offi-
 cia omittam. Quid enim mihi hoc tempore
 iocundius esse poterat, cum ego a te quo-

(3) Nam profecto *bis habet C.* (4. 5) *ammississe C.*
 (7) *immortalem C.* (22) *ommittam C.*


dam libello de transitu Ieronimi doner,
 qui tui summi erga me amoris perpetuum
 monumentum sit, et cum eum in manibus
 sumsero (sumam autem sæpissime) et melior
 ipsa et prudentior fiam. Quas ob res immor- ;
 tales tibi ago gratias et semper agam, dum
 spiritus hos reget artus. Vale.

(2) ergo C. (4) sumero C. sumam om. C.

VIII.

(Veronæ, 1436? 1437?)

*Isota Nogarola ornatissimo viro domino Antonio
Bonromeo salutem.*

5  TATUERAM sæpenumero ad te lit-
teras meas incultas et abiectas
dare, sed cum mecum reputa-
rem, quam multi essent viri — si viri appel-
landi sunt — qui litteras in feminis virus ac
10 pestem publicam appellant, hoc me ab in-
cepto deterrebat. Verum, ut mihi videtur,
hi sunt quædam pestis hominum aliena laude
dolentium, qui nihil nisi id quod faciunt ac
sentiant rectum putant; hoc namque ab
15 animi pravitate et ignorantia procedit. Certo
enim scio eos non legisse, quantis meritis
laudationibus efferantur illustres primariæque

Extat in unico codice Vindobonensi nr. 3494, fol. 22a.
(13) nichil C. (15) paruitate C.

feminæ, quæ omne suum tempus, laborem, curam, studium in virtute consummaverunt. Musæ ipsæ feminæ fuerunt et viros magnos divinosque poetas instruxerunt atque illustrarunt. Verecundia vero nulla tenuit Maronem, 5 opem illarum invocantem ita cecinisse: Sicelides Musæ paulo maiora canamus. Apud Platonem mulieres divæ philosophiæ vacasse certum est, Lascheniam scilicet et Mantineam et Axiotheam Philasiam, quam et virilem 10 habitum discendi gratia induisse dicunt. Cornelia Graccorum mater quantis versibus decantatur? Merito quidem sempiterno donaverunt ævo maiores nostri primariam feminam et religione Christianam coniugem Adelphi, 15 quæ adeo erudita fuit, ut eam totum Virgilianum carmen memoria habuisse ferant novumque testamentum ornatè distincteque scripsisse. Quod cum ita sit, num litteræ in feminis origo ac fundamentum malorum existi- 20 stunt, num hæ illis dignitatem ademerunt, an

(2) consummaverunt C. (6. 7) Sicelides? (8) due philosoph. C. (9) lascheniam sc. et mantinea C. (10) Phliasiam? (15) christiana C. coniungem C. (17) memoriam C. (18) distincteque C. (19) lictere C.

admirationem auxerunt, quod mulieres non
 feminas modo virtute sed et viros anteirent?
 Quibus ex rebus statui omni abiecto pudore
 has nugas ad te dare, quoniam non ignoro,
 5 quod tu meo pro honore horum pusillorum
 ac malivolorum invidias et obtrectiones
 prosternes atque obteres, et si quis forte
 fuerit qui mihi obesse velit, non dubito, quin
 tuam consuetudinem ac liberalitatem in me
 10 absente defendenda mihi præstes. Reliquum
 est, ut et his inornatis litteris te certorem
 reddam, quam ope tua egeam, cum mihi
 impræsentiarum sola pecunia desit, ut si
 earum feminarum quas supra memoravi no-
 15 mini atque collegio annumerari non valeam,
 saltem per vestigia sua decurram. Decades
 Livi Patavini bellæ atque pulcherrimæ ve-
 numdandæ mihi in manibus sunt, ad quas
 habendas quinquaginta ex scrinio haurire
 20 aureos mihi opus esset, quos cum non va-
 leam, ad te confugio et supplex tua munera
 posco. Scio enim benivolentiam et caritatem

(10) defendendam C. (17) pulcherime C. (19) ex Cri-
 mona cod., corr. *Aemilius Thewrewk a me consultus.*

tuam erga me tantam esse, quod huic meæ voluntati gerendum morem esse censebis; tu mihi pater, tu patronus, in quo omnis spes mea sita est. Qua de re te precibus obsecro, ut si id fieri potis est, ad me quam primum mittere cures, quando his in locis mira earum paucitas est, et eas quæ sunt aiunt quæri. Quod si hoc facies, pergratum mihi erit, tum quia res utilis est, tum quia ex ea singularem voluptatem capiam. Sed 10 cum te hoc scire cognoscam, plura verba his adiungere nolo, verum finem mihi scribendi imponam teque exorabo, ut hoc exequaris, quoniam hoc te sine molestia tua facere posse arbitror. Vale; me tibi commendo. 15

(2) volumptati C. cesabis C. (15) comendo C.

IX.

(Veronæ, mense Septembri, ut videtur, a. 1436.)

*Isota Nogarola clarissimo ac splendidissimo viro
domino Iacobo Foscario incliti principis Venetia-
rum filio S. P. D.*

PETO abs te precario, vir clarissime,
ne me incuses arrogantia, si tam
ausa fuerim ad te has litteras
incultas et subrusticas dare, quando huma-
nitate tua freta id mihi concessum et da-

Collati sunt: Codex Vindobonensis nr. 3481 (C), Riccardianus nr. 779 (F), Guelferbytanus (G), Harleianus nr. 2508 (H), Monacensis nr. 522 (M), Parisinus nr. 7869 (P), Riccardianus nr. 924 (R), Veronensis (V).

Titulus in F et in codice Basiliensi: Isota nogarola cl. ac spl. v. Iac. Foscario salutem plurim. dic.; *in G:* Ysota Iacobo foscario; *in H:* Isota Nogarola domino Iohanni Foscario de laudibus litterarum; *in M:* Isota Iacobo Foscario; *in P:* Eloquentissimæ ac nobilissimæ adulescentulæ Isotæ de Nogarolo ad spectabilem ac generosum Iacobum Foscari epistola incipit. (3) Isota R. splendido R. (4) domino om. R. Foscharo R, Foscari V. illustrissimi C. (4. 5) incl. pr. Ven. f. om. R. (5) d. p. R. D. om. C. (6) præc. V. doctissime cod. Basil. (7) accuses FHR et cod. Basil. arog. R. (8) litt. has M. has omm. FHR et cod. Basil. (9) inculcatas H. quum V. (10) freta est id H.

tum a te esse arbitror. Quæ tanta est, ut
 te eas benigne accipere non dubitem,
 Artaxerxem regem Persarum imitantem,
 quo deambulandi gratia equitante, cum
 homo quidam vilissimus et pauperrimus ob-
 viam ei factus esset (mos erat Persarum
 regem cum munere salutare) aquam amba-
 bus manibus e fluvio acceptam porrexit.
 Rex iocunde munus accepit et subrisit,
 promptitudinemque dantis potius quam ma-
 gnitudinem dati mensurans. Eidem vir qui-
 dam egenus malum pulcherrimæ magnitudinis
 donavit. Qui benigne accipiens : Per deum,
 inquit, is mihi videtur et civitatem parvam
 sibi datam magnam opera et diligentia sua
 facere posse. Qua ex re tanta cupiditate in-

(1) a te esse *om.* C. (2) te *om.* H. has *GM.* (3) ar-
 taxersem *CPH*, arthaxersem *G*, artaxessem *P*, arthaxers-
 sem *V.* *R omnia inde ab Art. omittit.* regem illum *P. PH.*
 immittantem *CP*, immitantem *H.* (4) ambulandi *P.* *gr.*
 puto equit. *G.* equitantem *H.* æquitate *V.* quem *F.*
 (5) pauperimus *CFV.* (6) m. enim erat *V.* (7) salutari *H*
post corr. (7. 8) aqu. ambulans amb. *CG*, aquam bamlans
 amb. *M.* ambulans aquam amb. *V.* (8) a fl. *M.* (9) iuc. *F.*
 subrixit *P.* (10) prontit. *F.* promptitudinem? danti *F.*
 (11) dato *F.* (12) pulcerrime *CGM.* multitudinis *F.* (14) im-
 quit *C.* hiis *C.* (15) magna *H.* (16) Quia ex *G.* tanta *om.* *F.*

censa fui, ut non potuerim tibi non gratulari,
 cum mihi nuntiatum sit te ad hanc dicendi
 facultatem operam, curam, studium denique
 omne contulisse et te ad hanc litterarum
 5 laudem, in qua tui maiores semper excel-
 luerunt, adiecisse. Probe igitur facis, qui cum
 excelso loco natus sis, in animum induxti
 tuum nil melius agere posse quam supel-
 lectilem præclaram et iocundam familiam
 10 librorum et utique frugi et bene morigeram,
 ut Cicero appellat, convenire, qui semper
 ad omne tuum imperium præsto sint, et ubi
 nos præsentibus cum posteris loquamur. Cato
 enim, cum rus iocunditatis causa cum fami-
 15 liaribus proficisceretur, libros secum tam-
 quam suaves comites semper gerebat, idem-

(1) fuit *FV.* non *om. H.* (2) quem *F.* mihi *om. H.*
 nunc. *CFGM et V post corr.* sit] fuit *GM.* dicendi]
 dedi *H.* (3) curam *om. V.* (4) litterarum] dedi *H.* (5) ma-
 iores tui *G.* semper *om. V.* (5. 6) excelssuerunt *P.* (7) ex-
 celso *P.* sis *omm. GM.* induxisti *CGM,* induxit *F,* in-
 duisti *H,* industi *P.* (8. 9) suppellectilem *FG.* præcla-
 ram suppellectilem *HP.* (10) liberorum *G.* librorum *post*
morigeram legitur in HP. (11) convasare? (12) omnem *F.*
imp.] imp. inde G, inprovidē M. sint] sum GM. (13) præ-
 sentes *om. C. et V. posceris M. loquimur H. Catho G.*
 (14) cum] dum *CFHP.* iucund. *V.* (15) liberos *G.*
 (16) comitates *P.* super *C.* habebat *GM.*

que dum senatus colligebatur, libros in curia legere solebat. Quod itidem de Cæsare, Alexandro, Augusto audivimus, qui in castris plurimum et legere et scribere consueverunt. Quid enim nos, qui ab omnibus curis vacui sumus, aliud peculiare prosequi possumus? Legimus enim Apollonium, sive illum magum, ut vulgus loquitur, sive philosophum, ut Pythagorei tradunt, intrasse Persas, pertransisse Caucasum, Albanos, Scithas, Massagetas, opulentissima Indiæ regna penetrasse, ad extremum latissimo Physon amne transmisso pervenisse ad Bragmadas, ut Iarcham in throno aureo sedentem et de Tantal

(1) cum V. collegebatur V. cura V. (3) alex. G. (4) plurimum *om.* P. et *ante* leg. *omm.* FGV. consuevit H, consueverat P, consuerunt V. (6) peccul. P. persequi FHV. possimus CM, posumus V. (7) appolonium CP, apolonium F, appollinium G, appollonium M. sue V. magicum G, magnum HP. (8) loquitur oratorem sive Porphyrium ut F. (8.9) pithagorici C, pitagori GM, pictagorei P, pithagorei V. (9) intrasse *om.* P. (9.10) penetrasse H. (10) abarios G, abanos M. sitas F, sithias GM, scitas HV, scytas P. uiasagestas C, masagethas GM, mesagetas H, massagentes P, mascietas V. (11) opulentissime H. (12) et ad extr. H. phison GH, fison MPV. anne P. (12.13) trasmisse H, transmise M. (13) bragmordas GM, bragadas H. yarcham F, hiarcam H, ircham P, arcam V. (14) trono CFP. trono sed. aur. HP.

potantem fonte inter paucos discipulos de
 natura, de moribus, de siderum cursu audiret
 docentem. Inde per Elamitas, Babilonios,
 Caldeos, Medos, Assyrios, Parthos, Pheni-
 cas, Herebas, Palestinos reversus Alexan-
 driam perrexit Ethiopiam, ut gymnosophi-
 stas et famosissimam Solis mensam videret
 in sabulo. Invenit ille vir ubique quod disce-
 ret et semper proficiscens semper melior
 fieret. Omnes enim trahimur, ut Cicero me-
 minit, ad cognitionis et scientiæ cupiditatem,
 in qua excellere pulchrum putamus, labi
 autem, errare et nescire, decipi, et malum et
 turpe dicimus. Socrates ultimas regiones

(1) fonte potantem *HP*, potestatem fonte *V*. (2) syde-
 rum *C*. auderet *V*. (3) dicentem *G*. idem *P*. per cli-
 vineas *G*, per clevincans *M*, perclamitas *PV*. babilones *G*,
 babylonios *H*, babilomas *M*, babilonis *P*. (4) chaldeos *F*,
 caldees *M*. asiros *C*, asyrios *F*, assirios *GM*, asirios *V*.
 parthos *C*. parthos syros *P*. fenicas *CV*, fenichas *GM*,
 fenitas *P*. (5) herbas *G*, nerebas *P*. vēsus *G*. allex. *G*,
 ad alex. *P*. (6) perexit *CV*. gumosophystas *C*, gunno-
 sophistas *G*, ginophistas *P*, gimnosoph. *V*. (7. 8) fam.
 Iovis aulam ille videret in stabulo *C*. (8) sabulo *ex* sabulo
(corr. m. 2) *G*, sabulon *M*. ullo vir *F*. (8. 9) quid disc.
 et s. pr. ut s. m. *P*. (9) proficiscens *V*. (10) autem
 tr. *H*. mem. trah. *V*. (11) cogitationis *H*. sapientie *F*.
 (12) pulcrum *CGHM*. (13) decipi *om. H*. (14) Socr.
 quoque ult. *H*, Socr. ad ult. *P*.

acquirendæ sapientiæ causa perlustravit. Anaxagoras studendi quoque gratia diuturnam peregrinationem assumpsit, cumque multa post tempora possessiones suas perisse vidisset: Non essem, inquit, salvus, nisi hæc perissent.

Datum est enim, vir insignis, generi vestro, ut in omni genere virtutis et præstantiæ cunctis præstare videamini. Quid enim dicam de illustrissimo principe, patre tuo, fama¹⁰ super æthera noto? Sub cuius ductu et fortunatus urbis status et clarissimum familiæ vestræ nomen excrescit in dies. Taceo de iustitia et vitæ præstantia atque morum integritate, quem omnes sane homines Catonem¹⁵ maximum appellant, ut illud satiricum de eo

(1) aquir. *CFV*. sciencie *GM*, scientiæ *H*. (2) Anax. quoque st. *H*. grecia *C*, causam *GM*, causa *V*. diuturnam *G*. (3) assumsit *G*, asumpsit *V*. quamque *F*. (4) nulla *H*. possessiones *P*. (4. 5) periisse *GV*, incultas *H*, *omm*. *CFMP*. (5) didisset *F*. (6) hæ *P*, *omm*. *GM*. periissent *GMPV*. (7) enim *om*. *P*. enim est *M*. generosi viro *F*. (8) virtutum *F*. atque *C*. præstantem *P*. (9) videamus *F*. (11) æthera *CFM*, ethere *V*. nato *F*. sub cuique *M*. (12) filiæ *P*. (13) excrescit *C*. (15) cathonem *G*, Cat. illum *H*. (16) satyr. *HV*.

merito dici possit: Tertius e cælo cecidit
 Cato. O senatum Venetum perbeatum, cum
 sibi a tam inclito tamque excellentissimo
 principe administrari contigerit! Hunc enim
 5 pro quodam quasi terreno deo amandum
 colendumque esse existimant. Etenim ubivis
 gentium splendidissimum nomen eius, cele-
 bris humanitas eximiaque in omnes pietas
 decantatur. Habes præterea nonnullorum
 10 virorum illustrium imagines domesticas, quæ
 tibi tamquam calcar ad studium virtutis et
 honoris esse debent. Ceteros namque omit-
 tamus, æge eloquentissimum Franciscum
 Barbarum contemplemur, cuius certe tanta

(1) Certius *F.* de *P.* (2) catho *G.* probeatum quem *F.*
 (3) a] et *F.* tamquam *F.* atque *MV.* a tam gravissimo tam
 inclito principe sibi adm. *H.* (4) contingerit *V.* Nunc *CHPV.*
 (5) quoddam *H.* quem *H.* om. *G.* (5. 6) colendum aman-
 dumque *H.* (6) collendunque *F.* collendum *V.* ubivis]
 ut vis *H.* in omne *P.* (7) gentium om. *H.* (8) omnis *P.*
 (9) decantantur. Quod cum ita sit, quem (quam *P.*) tibi alium
 (aliud *P.*) ad exemplar virtutis commendare (comendare
P.) possem, quam eum ipsum. Habes (Habeas *H.*) *HP.*
 non ull. *FP.* (10) illustr. vir. *P.* ymag. *CFG.* (11) virtu-
 tum *F.* (11. 12) tibi ad studium summæ laudis tanquam
 calcar esse debet *H.* et honoris] summæque laudis *P.*
 (12) debet *HV.* (13) euge *G.* (14) contemplamur *CGMP.*
 complectemur *H.* contempamur *V.* tanta certe *GM.*

est eloquentia, ut omnes eum unum Vene-
tum præstantissimum dicere ausint. Etenim
certior facta sum te litterarum studiis Fran-
cisco Barbaro suadente et duce deditum
esse, quod profecto tibi iocundissimum esse
debet, te scilicet talem studiorum tuorum
cohortatorem habere. Summam profecto
laudem assequeris, si probatissimos viros de-
legeris, quorum virtutem imitari possis. Quo-
niam, ut inquit Cicero, nihil est enim, mihi
crede, virtute formosius, nihil amabilius.
Quapropter hanc summis amplectere viri-
bus, quamquam tibi hortatione minime sit
opus. Quod si facies, ut generosæ tuæ ado-
lescentiæ primordia polliceri videntur, 15

(1) eloqu. est *P.* (2) ausi sunt *GM*, ausi *P.* (3) facta
om. P. stud. litt. *H.* (4) et te duce *F.* creditum *G*, de-
tum *V.* (5) quod pr. t. ioc. esse *om. G.* (5. 6) esse quod-
talem *om. V.* (6) te *om. P.* scilicet] in *G.* (7) Sumam *V.*
(8. 9) diligeris *P.* (9) ymitari *C.* (9. 10) Quum *PP.* (11) for-
mosius] famosius nil pulchrius (pulcrius *H*) *HP.* nil *HP.*
amalius *V.* (12) complecere *H.* (13) hortatione (cohort.
H) ad maximam virtutem obtinendam (optin. *P*) minime
HP. (13. 14) hortatore m. opus esse intelligam *GM.*
opus sit *HPV.* (14) quia si *H.* facies] facis facies *G.*
in *H.* generosa *H.* (14. 15) adoloesentie *C.* ad. tuæ
pr. *HPV.* (15) videantur *CV.*

In freta dum fluvii current, dum montibus umbræ
 Lustrabunt, convexa polus dum sidera pascet,
 Semper honos nomenque tuum laudesque manebunt.

Vale. Ex Verona.

(3) Virgilius *V* in *marginis*. fluvii *F*. curret *V*. umbra *C*,
 umbra *P*. (2) lustrabit *P*, lustrabunt *V*. connexa *GMP* et
cod. Basil. pollus *P*. sidera *C*, sidera *cod. Basil.* (3) ho-
 nor *C*. (6) Ex Verona &c. *H*, Ex Venetiis *R*, *omm. ceteri*.
Error libri R inde natus, quod ceteræ quæ in hoc codice præ-
cedunt Isotæ epistolæ Venetiis datæ sunt.

X.

(Ex valle Policella, die VII. mensis Octobris a. 1436.)

Guarinus Veronensis Iacobo Foscari S. D. Pl.

DIES hic mihi festivus profecto et
sollemni memoria celebrandus
illuxit, illustris Iacobe, quo tua
mihi allata sunt munera omnis commenda-
tionis genere in cælum extollenda, seu do-
num ipsum seu donatorem contempler. Nam
ut a te prius incipiam, quænam abs te lau-
dationis partes absunt? Vis patriam? Ea est
fortuna, virtute, dignitate, rerum gestarum
gloria maris terrarumque regina, quæ tan-
tum alias inter caput extollit urbes, quantum

Ex codice Ambrosiano C. 145 (C) edidit Remigius Sabbadini in «Vierteljahrsschrift für Kultur und Litteratur der Renaissance». Herausgegeben von L. Geiger. 1885, p. 112, sqq.

lenta solent inter viburna cupressi, ut poeta pastor ait. Vis prosapiæ auctores? Hi amplissima in civitate magni et in patricio ordine clarissimi semper habiti sunt. Vis
 5 patrem? Is ea sapientia, magnitudine animi, maximarum rerum urbanarum atque exter-
 narum usu præclarisque aliis virtutibus pol-
 let, ut non modo sua in urbe principatum mereat et obtineat, verum etiam ubicum-
 10 que terrarum fuisset facile princeps maior-
 que futurus exstiterit. Quid de te ipso de-
 nique dicam? In quo quidem adolescente
 ea exstat indoles, ea effigies et certe senilis,
 ut vel tacitus unumquemque tuam in carita-
 15 tem et venerationem incendas et allicias.
 Verborum dulcedo, morum gravitas, con-
 suetudinis lepos quem ad tui contemplatio-
 nem non adducunt? Has ad tantas vel animi
 vel ingenii dotes adde litterarum amorem,
 bonarum artium studia insignemque disci-
 plinam, quos in præsentia fructus paris,
 quos in posterum polliceris, ita ut præcla-
 rum nescio quid ac singulare iam nunc inci-

(13) *Ante effigies fort. excidit virtutis.* (15) *et ante ven. add. Sabbadini.*

O civitatis immo et ætatis nostræ decus!
 O rara avis in terris nigroque simillima
 cycno! Si superiora sæcula hasce probandas
 creassent virgines, quantis versibus decan-
 tatæ, quantas modo non malignis scriptori- 5
 bus laudes assecutæ immortalitati traditæ
 fuissent! Penelopen quia optime texuit,
 Aracnen quia tenuissima fila deduxit, Ca-
 millam et Penthesileam quia bellatrices erant,
 poetarum carminibus consecratas cernimus. 10
 Has tam præditas, tam generosas, tam eru-
 ditas, tam eloquentes non colerent, in astra
 laudibus non extollerent, non ab oblivionis
 morsibus quavis ratione vindicarent et sem-
 piterno donarent ævo? 15

Solent nonnulli, docti sane homines, con-
 terranei mei in collaudatione Veronensis
 agri conficienda fruges optimas, poma sapo-
 ris egregii, eximios vini et olivi liquores,
 piscationes, venationes, aucupia, læta pabula, 20
 colles apricos ceteraque prædicare, quæ
 tamen multis urbibus communia sunt. Tam

(1) *eeus (sic) textus editus.* (13) *mirarentur ut videtur C,*
corr. Sabbadini.

insignes adolescentes, peculiare nostræ civi-
tatis insigne, Hesperidum malis etiam atque
etiam pretiosius cur taceant, ignoro. Quid
facturi estis, nobiles urbis nostræ iuvenes?
5 Animos vñstros et vitam non harum saltem
exemplo exornabitis? Num vulgare illud in
vos convicium reformidabitis: Vos etenim
iuvenes animum geritis muliebre illaque
virgo viri?

10 Plura me dicere vindennæ clamor obstre-
pentis haud sinit, instat et autumnus calcatis
sordidus uvis. Ad te igitur vale dictura con-
vertatur oratio, vir magnifice; tibi gratias
quantas meus capere valet animus et ago et
15 habeo pro eo munere quod cum se ipso, tum
muneris auctore tam præclarum, tam accep-
tum, tam honorificum mihi factum est, pro
cuius quidem meritis me tibi totum trado
atque commendo. Tu me pro tuo utere arbi-
20 tratu.

Ex valle Policella, Non. Oct. 1436.

(2) hespidum C, corr. Sabbadini. (21) 1438 C, corr.
Sabbadini (*Guarino Veronese e il suo epistolario*, Salerno 1885,
p. 16.)

XI.

(Ex valle Policella, die XI. mensis Octobris a. 1436.)

*Guarinus Veronensis Leonello Estensi principi
illustrissimo S. P. D.*

SUPERIORIBUS diebus, princeps 5
illustrissime, cum e Ferraria dul-
cissima mihi nutrice, immo vero
per adoptionem patria, coactus abirem com-
munique terrore trahebar, magna me afficie-
bat ægritudo, quia tot familiaribus et amicis 10
distrahi me summa cum molestia cernebam.
Accedebat ad sollicitudinis meæ cumulum,
quod pro morbi suspicione tamdiu tui mihi
carendum erat, cuius aspectus atque præ-
sentia omnis mihi lætitiæ ac voluptatis loco 15
est, tantum pollet tua sermocinationis

E cod. Ambr. C. 145 (C) descripsit Remigius Sab-
badini. Titulum ego addidi. (12) accedat C, corr. Sab-
badini,

iucunditas, morum elegantia, vitæ integritas,
 prudentia, æquitas, liberalitas ceteræque
 virtutes regiæ, quas qui non laudat et admi-
 ratur magis invidus aut malignus habendus
 5 est quam qui probat et prædicat assentator.
 Ceterum cum discedendi acerbitatem una
 consolatio leniebat, quod tua cum venia
 patriam me petere intellegebam, cuius spec-
 taculum omnem abstergeret animi mole-
 10 stiam, longe vero ac putaram evenit. Siqui-
 dem cum hic novæ familiaritates ineundæ
 sint, ad recentiores id est ad Ferrarienses
 animus flectitur; magna namque consuetu-
 dinis vis est, ut nosti, vir magnifice. Ad te
 15 inprimis tota recordatione convertor, ad te
 respicio, de te cogito, in te me ipsum oblecto,
 in te præsertim iucundissimo diversorio
 acquiesco, tu mihi pater, tu patronus, tu
 patria. Quamobrem ut quasi præsens tibi
 20 coniungar, ad litterarum opem confugio,
 quarum officio cum absentem absens audies
 et videbis, non longinquus omnino ab tua
 magnificentia videbor esse. Et quod maxi-

num est, si forte per tantum locorum tractum et hoc temporis intervallum me ab tua mente deletura esset oblivio, me tuo ex animo dilabi hæc qualiscumque non sinit epistula. 5

Verum enim vero cum tuam ad præsentiam sola proficisci vereatur, aliquos agri nostri fructus quasi comites adiungere constituo. Sic enim et deorum templa refertis solent adire manibus. Quinam igitur hi 10 fructus erunt? Num uvæ, num fici, quas fructuum reginas esse Græciæ proverbia decantant? Num tubera, num eximii cuiuspiam saporis poma? Minime sane; sunt namque corruptioni prorsus obnoxia et soli 15 palato iucunda. At alterius generis admiranda quidem et hac ætate perrara, quæ aures pascant animosque delectent. Sunt namque ingenii fructus et studiorum, quos e duabus nostræ civitatis virginibus pullulantes collegi, collectos ad tuam magnificentiam misi. 20

Videbis germanas duas epistulas ab duabus generosa stirpe creatis sororibus editas, in quibus de studiis et disciplina periculum 25

feci. Mirifice profecto intellegunt et varios auctores tenent. Textus huius interpretantem, memorandæ novitatis participantem ac non ignarum te esse volui. Quid dicent, quidve
 5 facient adulescentuli ætatis nostræ, qui per socordiam tempus terunt nec ullam per industriam suam exornant ingenia? Num merito illud audient: Vos etenim iuvenes animum geritis muliebre illaque virgo viri?
 10 Vale, mi rex, salutique tuæ, quæ et nostra est, consulas diligenter oro. Illustri genitori tuo et domino meo singulari me humiliter commenda.

Ex valle Policella V. Idus Octob. 1436.

(4) te om. C, add. Sabbadini. (5) faciunt C, corr. Sabbadini. aduluscentuli C. (14) Idibus C, corr. Sabbadini.

XII.

(Veronæ, haud ita multo post diem XI. mensis Octobris
a. 1436.)

Isota Nogarola doctissimo viro Guarino Veronensi S. P. D.

VEREBAR antea, Guarine, vir insignis, ad te scribere, quoniam non par arbitrabar me tironem litterarum ad te oratorum principem litteras dare.

Collati sunt: Codex Vindobonensis nr. 3481 (C), Riccardianus nr. 779 (F), Parisinus n. 7869 (L), Parisinus nr. 8580 (P), Riccardianus nr. 924 (R), Veronensis (V).

Titulum ex V sumpsi. Isota N. d. v. G. V. salutem pl. d. C et R, qui tamen pl. omittit; Isota Nog. clarissimo atque doctissimo viro Guarino Veronensi oratorum atque philosophorum principi salutem plurimam dicit F et codex *Basiliensis* (qui om. dicit); Pudicissimæ adolescentulæ Isotæ de Nogarolo ad clarissimum oratorem Guarinum Veronensem epistola incipit L; Aldissimo atque doctissimo viro Guarino Veronensi oratorum atque philosophorum principi s. p. Isota Nogarola dicit P. (6) Guar. omm. P et cod. *Basiliensis*. vir. ins. Guar. R. (7) te om. P. (7.8) quon. ad te par non R. (8) tyronem L (qui liter. tyr.) V. (9) litteras dare, scribere L.

Nunc orta est occasio, ut tui plus apud
 me valeat auctoritas quam pudor, quando
 tua laudatione permota, quam virtutis
 meæ præmium (si qua est) esse ducō,
 5 non potui non ingentes tibi agere gratias,
 quamquam quascumque ego tibi rettulero,
 pro tuis in me meritis parum cumulate egisse
 videbor. Tantis me laudibus dignam censuisti
 et singulari tua humanitate tot ornamentis
 10 me cumulasti, ut ignorem quæ tibi quæ digna
 tui pro laudibus istis præmia posse rear solvi.
 Sunt igitur divo Iesu gratiæ agendæ pluri-
 mum, cum mihi ad virtutis, ad litterarum
 studia te scilicet æternum lumen allatum
 15 esse concernam, quo nos gaudemus et hæc
 civitas, dum erit, lætabitur. Admonet me

(1) occasio *F.* aut tui *R.* aput *P.* (2) quum *L.* cum *R.*
 quoniam *V.* (4) premum *L.* duto *C.* dico *L.* (5) tibi
 non ing. *R.* (6) quamque *P.* quascum *L.* reddidero *C.*
 retulero *PV.* (7) cum. parum *R.* cumulare *L.* (8) indi-
 gnam *V.* (9) tua humanite tua tot *L.* ornamentum *F.*
 (10) cum. et honoribus tuis adeo cohonestata evasi ut
 ignorem is tibi *L.* (11) tua *F.* tuis *R.* (12) yhesu *C.*
 yesu *R.* agende gratie *R.* plur. *om. P.* (13) quam
F. quo (quod?) *P.* michi *C.* ad virt. *om. C.* (15) con-
 cervam (?) *P.* et] ut *C* (et *L.*). (16) admovet *CF.*
 ne *V.*

quoque res, ut hoc in loco absentiam tui deplem, ni hæc res a me aliena videretur. Pater, o hominum divumque æterna potestas! Namque aliud quid est quod iam implorare queamus? Quis deus, o cives, quæ vos dementia adegit, ut hunc virum tamquam divinum munus ex alto domicilio ad nos demissum cum quadam veneratione non retineatis ac eum, ut æquum est, summo honore non colatis? Legimus enim, ut te auctore utar, non paucos mortales tam longis terrarum marisque tractibus pascendorum oculorum auriumque et animorum gratia ad Olympia venisse, omnis voluptatis oblitos Platonem adiisse, Platonem intueri, in Platone perinde ac in amœnissimo

(1) hoc *omm.* *CL.* in hoc l. *R.* abundantiam tuam *F.*
 (2) nisi *P.* (3) patere *C.* divinumque *F.* divum *R.* æternaque *R.* (4) Nam *C.* (5) Quid *V.* (6) degit *L.* ut] ue *V.* hunc ut *F.* (7) diuum minus *L.* ex] vel *R.*
 (8) vos *CP.* dimissum *L.* quadem *P.* ven. summa non *L.*
 (9) retineatur *F.* ac cum ut *V.* (10) collatis *LR.*
 (11) tractatibus *CFP.* (12) occul. *L.* aurumque *V.* (13) venisse ad Olympia *L.* Olimpia *CR.* (14) Plat. adiisse *omm.* *CRV.* (15) implatone *C.* in platonem *P.* proinde *C.* *om.* *R.* in *omm.* *CLV.*

diversorio conquievisse. Quid vobis enim
 tam absurdum est, quam virum magnum di-
 gnumque et in nostra re publica natum,
 virtute affluentem non expetere! Proh dii
 5 immortales, non intelligitis, quanti virtus
 æstimanda sit, quæ pro verbis Ciceronis
 nec eripi nec surripi potest, nec naufragio
 nec incendio amittitur, nec tempestatum nec
 temporum perturbatione mutatur. Qua qui
 10 præditi sunt soli sunt divites; soli enim pos-
 sident res fructuosas et sempiternas solique,
 quod proprium est divitiarum, rebus suis con-
 tenti sunt. Satis esse putant quod habent, nihil
 appetunt, nulla re egent, nihil sibi deesse sen-
 15 tiunt, nihil requirunt. Dictumque est a sa-
 pientissimis viris: nulla vis auri et argenti plu-
 ris quam virtus æstimanda est. Omnia adsunt

(1) diversorio *L.* conquievisse *V.* enim vobis *C.*
 enim *om.* *P.* (2) absurdum *C.* est *omm.* *FP.* que *R.*
 (2. 3) magnumque (*om.* dignumque) *V.* (3) natum *om.* *R.*
 (4) affl. virt. *R.* expectere *CLP.* Proh] pro di *C.* pro proh *L.*
 pro *R.* (5) intelligatur *F.* quantum *P.* (6) existimanda *FRV.*
 ext. *P.* proverbii *C.* (7) erripi *LR.* ne *V.* subripi *L.*
 (8) ammittitur *R.* anitur *V.* (10) predici *R.* predicti *V.* dun-
 tes *F.* (11) et semp. *om.* *L.* (13) sunt *om.* *L.* (14) appetunt *C.*
 (15) est *om.* *L.* (15, 16) sapientissimus *F.* (16) viris *om.* *L.*
 (16. 17) plus *L.* (17) virtutis *F.* exist. *FRV.* ext. *P.*

bona, quem penes est virtus. Nonne Leonel-
 lum principem illustrissimum tollémus ad astra
 ante annos animumque gerentem curamque
 virilem, qui hoc tam præclare intellexit cui-
 que minime visum est id alienum a dignitate
 sua, quod ipsi Agamenoni regum regi fuit
 honestum, habere aliquem in consiliis ca-
 piendis Nestorem. Multa enim sunt ab eo
 prudenter acta, cum nihil magnificentius,
 nihil præclarius actum esse testantur, nec
 rei publicæ suæ salutaris, quoniam illud
 salubre Platonis usurpavit: beatissimas fore
 res publicas, si qui earum gubernationi præ-
 essent aut sapientia præditi aut qui sapien-
 tiæ studio tenerentur. Quamobrem habet ab
 omnibus præsentem laudem, cum tanto stu-
 dio et industria Guarinum coniunctissime

(1) Leonelum CV, Leondum P. (2) principem om. V.
 illustr. | animi maximi L. (4) tam om. P. (4. 5) cui L.
 (5) minimum C. ad al. P. (6) ipsi om. L. Agammenoni
 CL, agamenoni *rell.* (7) aliquando V. in; in sua R.
 (8) enim *omm.* CLV. sunt om. L. (9) tum F, tamen F.
 nichil C, nil R. (10) nichil C, nil R. actum om. L. testa-
 mus F, testatur P, attestant R. (11) sue r. p. R. (12) P.
 dictum usurp. R. (14) predicti V. qui *omm.* FLPRV.
 (17) coniuntiss. C.

amplexus sit, et cum eum tanti faciat quanti
 Catonem fecerit Pompeius. Qui cum per
 ignorantiam apud homines neglectus esset
 in itinere, paulo post ab eisdem admiratur,
 5 in admirationem enim sunt ab ipso Pompeio
 conversi. Nam cum Ephesum venisset et
 Pompeium, quoniam is maior natu erat et
 maioris auctoritatis, salutatum venisset, ut
 conspexit illum Pompeius, non passus est
 10 neque expectavit, ut sedentem se adiret, sed
 assurgens extemplo quasi cuidam maiori ob-
 viam processit dextraque eius apprehensa
 multa in ipso congressu, plura post disces-
 sum in laudem virtutum eius sic enarravit,
 15 ut qui audierant omnes in Catonem verte-
 rentur. Et Cæsaris per vestigia decurrere
 voluit, qui scientia redimitus Græco et La-

(1) complexus *FP*. sit ampl. *R*. sit] est *F*. et quem cum
 t. *F*. faciet *C*. (3) ad hominibus *R*. neglectas *P*. est *R*. (4) in
 itinere *P*. p. plus *R*. iisdem *CL*, eiusdem *V*. admiratus
R, admiratus est *V*. (5) enim *om*. *R*. (6) cumversi *V*.
 Ephesium *F*, Ephesim *P*. esset *F*. (8) ven. sal. *R*. (10) nec
 exp. *R*. sedendentem *C*. set *V*. (11) extemplo *C*. (11. 12) ob-
 viam *om*. *C*. (12) dexteraque *L*, dexteraque *V*. (13) mul-
 tum *P*. aggressu *R*. (14) virt. eius *om*. *R*. (15) audirent *R*.
 convert. *R*. (16) Et Cæs. quoque per *L*. (17) volens *R*. qui
om. *R*. siencia *C*(*L*¹)*PV*. redim. et phylosophia dedit gr. *L*.

tino floruit eloquio. Illud quoque a Possidonio dictum accepit, unum eruditorum diem pluris æstimandum esse quam imperitorum longissimam ætatem, inclitoque principi Leonello rectius visum est, quod ex Crispo videbatur, ingenii quam virium gloriam quærere. Et quoniam vita ipsa qua fruimur brevis est, memoriam nostri quam maxime longam efficere decet. Patere, Guarine, vir clarissime, in tuas laudes me longius evehi, nec me assentari tibi persuade, quamquam probe teneas eos magis qui te non admiratione prosequuntur invidos, quam eos qui te laudibus efferrunt assentatores iudicandos esse. Quis enim in Italia clarior est te? Quis eloquentior? Vita quidem talis es, vel fortuna vel gloria, ut nihil amplius accedere posset.

(1) elloquio *RV.* que *F.* quod *F.* (1. 2) Possidoneo *L.* Posidonio *P.* possidemo *R.* (2) dictum *om.* *R.* eruditorum *R.* (3) extim. *CP.* existim. *LR.* exstim. *V.* imperatorum *CFLP.* (4. 5) Leonelo *C.* (5) vissum *V.* est visum rectius *L.* Chrispo *F.* (5. 6) vid. potius ing. *P.* (6) ingenium *C.* quid *R.* virum *CR.* dirium *F.* (8) nostram *L.* (8. 9) afficere *R.* (9) Pater *FLR.* (9. 10) in tuas l. vir clar. *F.* (10) longe *L.* eveli *C.* invehi *L.* (11) quam pr. *R.* (12) te *om.* *V.* admir. non *R.* persequ. *R.* prosecuntur *P.* (15) te est *FP.* elloqu. *RV.* (16) est *RV.* fuit *L.* (17) nichil *C.* nil *R.* melius *L.* ei acc. *P.* posset acc. *L.*

Quantum enim utilitatis et honoris, Guarine
 pater, ex te lumine virtutis et probitatis ha-
 bitura sum, cum me nomenque meum a te
 laudato viro probari conspiciam! Lætus
 5 sum, inquit Hector, me laudari, opinor apud
 Nævium ut Cicero meminit, abs te, pater,
 laudato viro. Ea est enim profecto iocunda
 laus, quæ ab ipsis proficiscitur qui ipsi in
 laude vixerunt. Ego autem tuo testimonio vel
 10 litterarum tuarum iam immortalitatem adepta
 sum videorque videre me iam debere om-
 nium iudicium ac de me existimationem
 minime curare. Sic Cicero cum a Catone
 suo laudaretur reprehendi a ceteris facile
 15 patiebatur. Sic videtur Socrates testimonio
 Platonis aliorum iudicia contemnere posse.

(2) pater] excellentissime L. limine P. (3) sim P.
 cum te nomenque tuum V ante corr. cum! quem F, quo-
 modo R. (4) l. nomine L. probari om. L. conspiciam F. consp.
 prob. C, pr. sentiam atque consp. R. (5) oppinor R.
 (6) Nenium C, Nevium FV, Neveum L, Hennium R.
 pater om. R. (7) a laudato C. Eas enim pr. est R. (8) ab
 his L, ab eis R. proficiscit R. (9) laudem L. vixerint R.
 autem; me L, autem vel R. test. tuo R. (10) immorta-
 litate C. (10. 11) omne R. (12) me om. L. estimatio-
 nem F. (14) ab aliis C. facillime L. (15) pasciebatur P.
 Hic vir Socr. C. (16) contemnere LPV.

Nihil enim potest esse laudabilius ea tua oratione de me, quæ utinam tua opinione digna essem. Me autem amplissima tua dignitate, auctoritate adeo perauxisti, ut ipsa tota sub tua umbra splendescere videar. Tu autem is es, ut eos quos complecteris pro tua clementia, humanitate numquam exorare desinas. Quanti enim æstimandus es! Nonne Italia laudibus quasi tuæ disciplinæ alumna floret? Non tu dicendi artem, non litteras Græcas ad nostrates adduxisti? Græci namque illud insigne ac memorabile Apollonii iudicium de Tullio de te ferunt. Nam cum Rhodum advenisset ac rogatu Apollonii, quoniam Latine nesciebat, Græce declamasset, ceteris qui aderant in stuporem

(1) Nichil C. ea et ea R. (2) ratione C. de me om. R. oppin. R. (3) tua ampl. F, tua ampl. tua P. (3. 4) dign. tua (om. auct.) audeo persuasisse R. (5) umbra tua V. videbar R. (7) hum. clem. tua L. hum. te n. P, hum. ac mansuetudine n. R. (7. 8) exorare F. (8) exist. CFLRV. es om. V. (9) quasi que R. tua disciplina P. (10) alumna C, aliena R. foret V ante corr. Num FPV. num FV. (11) litteras; tu L. ad nostras te V. adduxisti R. (12) istud V. et FV. laudabile V. (13) Appolonii C, Apolonii F, Apollonii LR. (13—15) iudicium—Apollonii om. C. (13) Iulio L, Tulio R. te te etiam R. (14) quem F. advenissent R. (15) Apolonii F, Appollonii LR. (16) adderant R.

tantæ eloquentiæ adductis certatimque eum
 laudantibus Apollonius ipse nec eo dicente
 signum aliquod lætitiæ præ se tulit nec per-
 orata causa utique laudavit, sed diu secum
 5 tacitus perstitit. Cum itaque, ut par erat,
 omnes Apollonium intuerentur ac iudicium
 eius expectarent, tandem rupto silentio sic
 inquit: Ego te laudo et admiror, Cicero.
 Quod autem causa perorata tam diutius
 10 tacuerim, dolor et commiseratio quædam
 effecit. Repetebam namque ipse mecum su-
 periora tempora, et armis et gubernatione
 rerum publicarum et institutis domesticis
 Græcos præ ceteris nationibus floruisse.
 15 Quibus in rebus nobis Romani palmam iam
 pridem vera et incredibili virtute superantes

(1) tanta *P.* elloquentia *CL*, eloquentia *P.* advectis
CFLPV. certatim *codd.* cum *FRV.* (2) laudationibus *R.*
 collaudantibus *V* *post corr.* Appolonius *C.* Apolonius *F.*
 Appollonius *R.* Apollinius *V.* eo *om. F.* (3.4) peroratam
 causam *R.* (4) set *V.* (5) prestitit *CLR.* ita quod ut *R.*
 (6) Appolonium *C.* Appollonium *R.* (7) rupto scil. tan-
 dem *C.* rupto *om. L.* scil. *CF.* (8) laudem *L.* (9) Quod
 ante causam peroratam *L.* (10) miseratio *PR.* (11) ef-
 ficat *C.* affecit *R.* Petebam *C.* ipse nanque *R.* (13) rei *L.*
 publ.] pii *R.* (14) nationibus *om. L.* (15) nobis *om. L.*
 iam] non *R.*

confessione omnium abstulerunt. Reliqua
 una et sola superat doctrinæ et eloquentiæ
 gloria, quam et ipsam per te nobis auferri
 et ad Romanos deferri video, ut nihil iam
 præcipuæ laudis apud nostros relinquatur. — 5
 Hominibus nostris tantum attulisti adiuven-
 tum, ut non modo Græcarum litterarum
 rudes, sed et docti non parum se arbitraren-
 tur adeptos. Nonne omnes tuis consiliis præ-
 ceptisque obtemperantes præstantissimos ac 10
 singulares cives se præbent? Omnes enim
 Ferrariam felicissimam appellant eamque
 merito suo laudibus in cælum extollunt,
 quam Guarinum Veronensem gremio exce-
 pisse non piguit. Nonne si Ferrariam con- 15
 templari volumus, eam tamquam Platonis

(1) confessionem V. (2) ac L, omm. CR. sola om. L.
 supererat F. doctrina C. elloqu. R. (2. 3) gl. et eloqu. L.
 (3) parte C, partem L. a nobis per te R. auferri L,
 auferri PR. (4) defferri L et ex afferri V, differri R.
 (6) nominibusque CR, hominibusque FL, nominibus P.
 attulit P. adinventum L. (7) non omm. FP. (8) set
 V, et P. et om. L. se; esse R. arbitrantur L, arbi-
 trentur P. (9) omn. cons. pr. tuis R. (10) optemp. C.
 (11) se cives L. (12) ferariam C, om. R. fellic. C, foel. V.
 appellavit C. eaque V. (13) suis CR. in cælum om. F. co-
 lum P. extollitur L. (14) quem P. (15) Nunc si P. ferariam
 CR. (15. 16) contemplare F. (16, voluimus F, volimus R.

Achademiam esse dicemus? Omnes te carum habent, omnes te venerantur, in te unum omnium oculi fixi sunt. Quid moror? Tu unus es, in cuius virtute nitatur Italia, victorque viros doctos superemines omnes, nec Italia ullo se tantum eloquentiæ iactabit alumno. Parvitas enim ingenii mei sexusque meus orationem meam attollere non sinit; et ne ipsa singula perquiram, vir omnium
 10 doctissime, neque me unam quasi credi velim ex clarissimis mulieribus, quas tantopere extollit antiquitas, quales fuerunt Cornificia, Nicaula ex Aethiopia, Faunia Fauni soror, Cornelia, Portia et reliquæ, me ipsam
 15 collegero et finem mihi imponere statuero, si a te prius exoravero, ut has nugas meas non censoria nota, sed humanitate tua emen-

(1) acad. *P.* archad. *R.* ducemus *V.* (3) omnium *om.* *F.* oculi omnium confixi *L.* (4) tu dominus *F.* virtutes florescat ytaliam *R.* (6) tamen *V.* elloqu. *R.* *om.* *L.* iacebit *P.* (7) alumpno *C.* privatus *R.* pravitas *V.* sensusque *L.* (8) orationemque *L.* attollere *C.* ad te tullere *L.* (9) sing. ipsa *R.* perquirem *CR.* (10) credidi *P.* credere *R.* (11) mul. ex clar. *L.* quas *om.* *C.* (12) ferunt *C.* (13) Nichaula et Eth. *R.* Fannia Fanni *V.* (?), (15) coegero *P.* finem dicendi imp. *V.* michi *C.* (16) exoravero *om.* *L.* meas nugas *L.* (17) censoria *om.* *P.* in lacuna. set *V.* sed et hum. *C.*

dare ac extremam manum imponere velis,
 neque hoc mihi vitio dare, si tacendi leges
 mulieribus præsertim impositas prægressa
 sum illudque Vergerii præceptum haud
 legisse videar, qui adolescentibus monet pa-
 rum loqui prodesse, cum in multo sermone
 semper sit quod reprehendi possit. Et So-
 phocles quoque taciturnitatem in feminis
 singularem ornatum appellavit. Verum tuis
 de me impulsa laudibus, quas ad virtutem¹⁰
 mihi calcar proposui, neque tacere neque
 has ad te dare non potui. Tu igitur (ut soles
 omnia) eas benigne suspice, quæ si tibi
 dignas non agent gratias, etsi quas dicere
 grates quasve referre possem, non voluntati¹⁵
 sed parvitati ingenii mei ascribito. Me autem

(1) et *CP*, ad *R*. (2) hac *L*, hec *PRV*. mihi hoc *F*,
 mihi hec *PR*. (3) progressa *R*, prætergr. *V*. (4) Vergeri *L*,
 perceptum *R*. aut *R*, hanc *C*. (5) adolesc. *C*. movet
FV. (6) in m. namque s. *CLV*. (7) potest *C*. (8) quoque
om. L. tacurn. *R*. (9) singulare ornamentum *CL*. (10) im-
 pulssæ *L*. (11) michi *C*. proposuisti *F*, posuisti *R*. (12) a
 te *P*. (13) omnes *R*. ea *R*. benigne eas *P*. si et *R*.
 (14) non dignas *C*. agens *C*, egerint ex egent *V*. (15) quos
 ut r. *L*. refferre *R*. r. grates p. *V*. (16) set *V*. adscr. *F*.
 Ne *L*.


amplissimæ tuæ dignitati, sapientiæ auctoritatisque tuæ trado atque condono tantumque iam tibi reverentiæ, pater, adhibui, ut te loco parentis existimem teque, venerande pater, iam pectore toto accipio et quodcumque mihi honoris laudisque est, ex te manasse profitebor. Vale.

(1) dign. tuæ *R.* (1. 2) sap. auct. tuæ *om. R.* autor. *C.* (2) tuæ *om. L.* traho *C.* traddo *R.* commendo *L.* (3) iam *C.* *om. R.* tibi! diu *V.* rev. iam p. *R.* patres *L.* (4) presentis *R.* (4. 5) venerando *R.* (5) pater *om. V.* (6) quantumque *C.* honoris mihi *L.* (7) emanasse *PR.* em. iugiter prof. *R.* profitebar *P et codex Basiliensis,* profiteor *V.* Vale iam litterarum sidus *R.* in quo hæc sequuntur: Etsi nihil vereor quid (*L.* : quod) causa mea non minori sit tibi cure que (*L.* : quam) tua, tantum (*L.* : tamen) non duxi alienum sub amicitia nostra te monere atque rogare, id studii, cure et diligentie in rem meam conferas, ut quisque intelligat necessitudine nostra nihil coniunctius quidem homini non (*L.* : quidem. Homini ?) ingrato beneficium prestitisse te cognoscas. Vale et te (*L.* : me) ama.

XIII.

(Veronæ, paulo ante diem X. mensis Aprilis a. 1437.)

Isota Nogarola doctissimo viro Guarino Veronensi S. P. D.

EPISSIME mihi cogitanti, mulieres
quanti sint, venit in mentem
queri fortunam meam, quoniam
femina nata sum, quæ a viris re atque
verbis derisæ sunt. Hanc enim coniectu-
ram domi de me facio, ne quæram foris, ¹⁰
qui me sic ludibrio habueris. Nam tanta

Collati sunt: Codex Vindobonensis nr. 3481 (C), Mantuanus (D), Guelferbytanus (G), Monacensis (M), Parisinus nr. 7869 (P), Riccardianus nr. 924 (R), Veronensis (V).

Titulus in F est: Eloquentissimæ adolescentulæ Isotæ de Nogaro ad Guarinum epistola incipit; *in G:* Epistolæ variarum Ysote Nagarola. virum ad doctissimum Guarinum incipit. (3) Isotta GV. nagarola GM. excellentissimo viro Guarinos (om. Veronensi S. P. D.) D. (4) salutem C, S. M, s. d. p. R, Sal. Plu. Dicit V. (5) mulier R. (6) quante C. sim DPR, omm. GM. (10) quera D. (11) quam me V. si D. Nan C.

ærumna afficior, ut nihil supra, cum cogito
 te mihi æquum in scribendo non præbuisse.
 Profecto mihi præsagiebat animus me frustra
 ad te scribere, cum scribebam; verum tua
 5 humanitas ad id me pellexit, quoniam mihi
 veniebat in mentem dictum illud Ciceronis,
 qui monet, ut quanto nos superiores sumus,
 tanto nos geramus submissius. Verum edepol
 10 video tuum ingenium immutatum esse
 teque ab dicto illo dissentire. Gaudebam,
 cum hanc ad te dedi; arbitrabar equidem id
 valde ad laudem meam pertinere, quoniam
 testimonio sententiæ tuæ nihil erat quod me
 assecutam esse non putarem. Nunc pol mœ-
 15 rores antevortunt gaudiis, cum aliter eve-
 nire intelligam. Usa sum te nequiore meque

(1) erumpna *P.* efficior *C.* quom *D.* (2. 3) preb. locum
 prof. *R.* (3) prolagibat *C.* presagibat *DMPR.* (4) de te *V.*
 cum scribebam] conscribendam *C.* conscribam *GM.* quem
 scribebam *R.* non scr. ex cum scr. *V.* (4. 5) tua voluntas *R.*
 humanitas tua *V.* (5) allexit *P.* quoniam! quum illud *P.*
 (6) illud! id *R.* dictum illud *om. P.* (7) qui me m. *V.*
 (8) summissius *CG.* sumisius *D.* sumissius *V.* (9) inmut.
MP. (10) a *GM.* illo dicto *R.* dissent. *DV.* (11) quom *D.*
 has *V.* (14) assequutam *R.* Nunc edepol *D.* (15) ante-
 vortant *G.* *om. P.* in lacuna. quom *D.* (16) intelligam *D.*
 intelligo *P.* uisa *V.* nequire *GM.* me quod *C.*

magis haud respectus es quam si nunquam
 gnata essem. Per urbem enim irrideor, meus
 me ordo deridet, neutrobi habeo stabile
 stabulum, asini me mordicus scindunt, boves
 me incursant cornibus. Nam si ego hac con-
 tumelia digna eram maxime, tu tamen indi-
 gnus qui faceres. Quodnam ob factum ita
 abs te contemnor, Guarine pater? Heu me
 miseram! Ut animus in spe atque in timore
 usque antehac attentus fuit, ita postquam
 adempta spes est lassus cura confectus stu-
 pet. Quod cum ita sit, te per deum obsecro,
 si me tuis beneficiis dignam iudicas, ut huic
 meæ sollicitudini atque, ut verius dicam,
 huic meæ laudi subvenias neve in animum
 inducas tuum, te haud decorum facinus tuis

(1) aut *CRV*, a' *GM.* si} qui *D*, sum *G*. nonquam *DR*,
 umquam *P*, nunquam *V*. (2) nata *R*, om. *D*. orbem *G*.
 (3) mcardo *G*, m cardo *M*. derid. *R*. (4) findunt *P*, sin-
 dunt *R*. (5) incurssant *P*. ego om. *P*. (6) tantum *P*.
 (6. 7) indignus om. *G*. (7) que *C*, quid *R*. facerem *C*.
 (8) abs te om. *P*. contemnor *CGMPV*. (9) in spe om. *C*.
 in tim. dolore *R*. (10) usque om. *GM*. antehac} ad
 diem *R*. attent.} hactenus *MR*. (11) adepta *CG*. est
 spes *V*. (12) cum} quom *D*, non *V*. te om. *MP*. oro *R*.
 (13) tuis me om. *P*. (14) me *P*. solic. *CPR*. (15) me *C*.
 subventas *D*. (16) ducas *CGM*. aut *CR*, haut *M*. in
 decorum *V*. facinus *V*.

factis facere. Mihi litterarum inopi auxilia-
 rier, quando mihi magnum decus addideris,
 atque istas scelestas linguas comprimes,
 quæ me audaciæ columen vocant meque in
 5 ultimas terras audaciæ gratia asportandam.
 Neque quam causam eis afferam scio, sed
 fateor peccasse et culpam commeritam esse.
 Id ad te oratum advenio, ut facias quod
 meum sollicitat animum et quod te oro effi-
 10 cias atque impetratum abs te auferam. Vale.

(1) fructis *P.* fatere *C.* f. mihi facere *I.* *R.* litterarum
om. P. (1. 2) auxiliarer *GR.* (2) quando] quum *P.* cum *R.*
 (3) celestes linguas *C.* comprime *V.* (4) audacie colonne *D.*
 tueque *G.* (4. 5) audaciæ—terras *om. M.* audaciæ gracia
 in ult. terras *P.* (5) comperandam *G.* asportandum *R.*
 (7) peccavisse *D.* peccavisse *P.* coniunctam *R.* (8) adeo
 te *DP.* a' te *V.* venio *CG.* ut] te *R.* facias *RV.* facinus
rell. (9) solic. *CDPR.* te *om. R.* efficies *G.* (10) absque
 te *C.* abs te *V.* auferam *DGMR.* Vale me tibi com-
 mendo *P.* Vale, litterarum dux atque splendor *R.* Vale
om. M.

XIV.

(Ferrariæ, die X. mensis Aprilis a. 1437.)

Guarinus Veronensis Isotæ Nogarolæ S. P. D.

Hoc vesperi tuas accepi litteras querimoniarum plenas et accusationibus, quibus incertum me reddidisti, tibi magis condoleam, an mihi ipsi gratuler. Nam cum tuum istud perspexissem viderem ingenium adiunctis doctrinæ ornamentis insigne, te adeo virili animo et 10

Collati sunt : Codex Vindobonensis nr. 3481 (C), Guelferbytanus (G), Monacensis (M), Riccardianus nr. 924 (R), Veronensis (V).

(3) Responsiva Guarini. Guarinus Isote Nogarole S. p. d. G ; Sequitur Responsio. Guarinus Isote Nagarole S. P. D. M ; Guarinus Veronensis clarissime virgini ysote Nogarole R. Isottæ V. (4) oc RV. litt. acc. R. (5) ac M. accusationes R, accusationibus V. (6) cuius M. (8) congratularer G, congratuler R. prosp. M. (9) ingenium videre R. doct. et orn. C. (10) adeo te R.

et opinari et prædicare solebam, ut nihil
 accidere posset, quod non forti et invicto
 ferres pectore. Nunc autem sic demissam,
 abiectam et vere mulierem tete ostentas, ut
 nihil magnifico de te sensui meo respondere
 te cernam. Quæ quia nata sis femina, que-
 reris et proinde infortunatam te sentis et
 præ te fers, cum contra ita te gerere de-
 buisses, ut sexum quidem naturæ, excelsum
 10 autem animum virtuti ascriberes, cuius pro-
 fessionem studia ista pollicentur vel claris-
 simarum imitatione personarum, quas ut fer-
 tilissimus ager vitæ magistra tibi germinat
 historia.

15 Quid fiet, si et ceteri sic tuo fecerint
 exemplo, ut miles rustici sortem, rusticus

(1) opinione et re pred. V, predicari et op. R. (2) ac-
 ced. M. (3. 4) si dem. et abi. et R. (4) ostentans R.
 (5) nil G. magnifice sensu meo de te R. (6) quia, qua R.
 (6. 7) querreris R. (7) perinde GM. fortun. V. te om. R.
 (8) pro R. fratres V. cum contra ita te om. G. te ita MR.
 genere C. (9) quidem: quod C. (10) asscr. M. (10. 11) pos-
 sessionem R, professione V. (11) ita CR, illa GM. vel
 ut R. (12) imutatione C, imitationem V. pers. tu clarior
 fias, quas R. (13) vitæ] in te ita R. magram C, ingra M.
 (14) germinant M, geminat R. hyst. CR (15) Quod V.
 ceteri non fierunt R.

negotiatoris, negotiator et sutor iudicis,
 reliquique deinceps optarint, quotiens quip-
 piam suo minime sedens animo continget
 offerri? Quodsi quid a me ortum est iniu-
 riæ, tene plangere an me miserari æquius
 erat? Ipsa te conscientia et recte facto-
 rum recordatio lætam, hilarem, renidentem,
 magnanimam, constantem et in muliere virum
 faciat opus est, quidquid obveniat, quo irri-
 dearis, ut dicis, et tuus te cavilletur ordo et
 asini mordicus, boves cornibus insultent.
 Cum enim intelligeres tuum in me pro
 litteraria inter nos necessitudine officium
 fecisse scriptis ad me tam suavis, tam
 ornatis, tam laudatissimis litteris (nam sicut 15

(1) negociacionis *RV*. (2) et reliqui quæ d. apt. *V*.
 (2. 3) quepiam *C*. (3) suo nomine sideris *R*. contiget *C*,
 contigit *GM*. (4) Quod quidem si a me *G*, Quod quidem si
 quid a me *M*. (5) te non pl. *G*. plange *C*. ac *V*.
equus suprascripto equius *V*. (6) errati (?) *C*. (7) hylarem
CM, ill. *R*. renitentem *CMR*, remorentem *G*. (8) ma-
 gnum *G*, magnanimum *M*. in milicie *C*. (9) ferant *M*.
 quamquid *C*, quicquam *M*, quicquid *R*. obvenit *R*.
 (10) et cuius te *C*. te *om. R*. cavilletur *C*. (11) m. et b. *R*.
 insultant *GM*. (12) intelligens *G(?)M*. tum *V*. (12. 13) prop-
 ter litteraria *G*, propter litterariam *M*, per literariam *V*.
 (13) necessitudinem *M ante corr*. (14. 15) fecisse—tam
om. R. (15) audacissimis *G*. sicuti *GM*.

ex studiis arrogans esse non debes, ita bonorum tuorum æstimatrix non ingrata fias oportet) quid tibi obiectari potuit, quod matronalem constantiam labefactaret? Irrisoribus illud Diogenis dicere potuisses: Irridetin? At ego non irrideor. Quodsi irrisoribus tuis omissis, Isota carissima, iniuriarum me postulas et ad amoris tribunal diem idcirco mihi dicis, quod pares non reddam
 10 in amore ac benivolentia vices, falleris. Cur, si me amas et veneraris, ut inquis, meam apud animum tuum causam non recipis? Cur generosæ indignationis tuæ patrona pro me defensionem non suscipis? Et accu-
 15 sante ira cur pro Guarino causam, Isota,

(1) a st. *R.* studii *G.* (2) extimatrix *CGM*, examinatrix *R.* existimatrix *V.* fies *R.* (3) oportuit *CG*, oportet *R.* (4) matrimonialem *R.* m. substantiam const. labif. *C.* (5) id dyogenis *G.* (5, 6) irridemini *C.* irridentem *GM*, irradientim *R.* tridentin *V.* (6) Et *C.* non ego *GM.* irridear *M.* (7) obmiss. *MR.* Ysota *G.* Isotta *V.* clariss. *V.* (8) me rerum [reum?] post. *R.* ad om. *G.* diem *suprascripto* dum *V.* dicerem *G.* dice *M.* om. *R.* (9) mihi dicis] me vocas *R.* dices *G.* reddidi *G.* (10—12) Cur—recipis in *R* post dicis (p. 179, 1) collocatum est. (11) inquis *C.* meum *CM.* (12) aput *GM.* (14) deff. *R.* suscipias *GM.* (15) cur] cui *R.* Isotta *V.* Ysota causam *G.* Isota causam *R.*

non dicis et vel silentium meliorem in partem non acceptas? Guarinus, diceres, domesticis, extraneis, suis, alienis, familiaribus, litterariis negotiis immortalibus irretitus aut nullum aut perrarum scribendi tempus nactus est, cum interim docens, legens, audiens tantam familiam, tot liberos regat, alat, educet, erudiat, parum quieti, minus somno, minimum cibo tempus impertiat; quæ cum sponte tum invitus facit atque¹⁰ fert, quia non ad otium sed ad negotium sese natum, educatum, auctum esse intelligit. Ea si benivole, non indignanter cogitasses, me potius apud te ac irrisores tuos excusatum reddidisses, facta pro me adver-¹⁵

(1) dicitur C, dicit *GMRV*. et *om. R.* in meliorem *GMR*. (2) non *om. R.* (2. 3) dicere debens dom. *R.* domesticus C. (3) extrariis *suprascripto* extraneis C. alienis *omm. GR*. (4) litterarii *R.* inmort. *M.* irreptus *R.* (5) aut parum C. (6) pernactus C. est *om. R.* cum] quo *R.* (8) alet *G.* errud. *R.* parvum *GMV*. (9) sompno *CMR*. imparciat *RV*. (10) cum] tum *G.* tum] cum *R.* invictus *CR*. faciat *R.* (11) ferat *R.* qua *R.* set *V*. (12. 13) intelligatur *G.* intelligat *M.* intelligitur *R.* (13) indign. non *R.* (13. 14) cogites *GM*. (14) aput *G.* ac, non *R.* (15) per *V.* adversos C.

sus Scylleos latratus apologia, cum inter
 tam varias quæ vexant animum curas non
 carmini, non scribendi rationi locus præste-
 tur aut venia. Eia igitur, Isota, virago con-
 stantissima, te ipsam revoca et iam nunc
 cane receptui mecumque adversus insultan-
 tes ultro acies inferre para et me vel duce
 vel commilitone deinceps utere. Cumque te,
 quia femina nata es, verecundia tenet, Di-
 donem feminam sane castissimam, Corne-
 liam Gracchorum matrem, quid plura? Mu-
 sas denique ipsas feminas fuisse recordare,
 quæ viros magnos divinosque poetas in-
 struunt, docent, illustrant. Haud sane puduit
 Maronem invocantem illarum opem femina-
 rum ita cecinisse: «Musa, mihi causas me-
 mora» et «Pandite nunc Heliconæ, deæ, can-

(1) scilleos CG, scilleas M, scileos R. latratas M.
 epologia C, appologia GR. (2. 3) letus prestaretur M.
 (4) eya CGM. Ysota GR, Isotta V. virgo C. (5) ipsam R.
 et] quia M. nunc om. R, numero M. (6) cave R. (7) inferre
 om. R. vel om. G. (9) fem. quia G. quia] que R.
 verecundia R. (9. 10) Dydonem G. (11) gracchorum CG,
 grachorum M, grecorum R, gracorum ex græcorum V.
 matres C. (12) ipsas den. GMR. feminas om. R. (13. 14)
 instituntur V. (14) haut M, aut R. (15) maiorem V in
 textu, corr. in marg. (17) eliconæ GM, helyc. V. tantusque M.

tusque movete». Quid illustres sanctasque feminas dicam, quas cum Christiana religio puritate, integritate, reliquisque virtutibus colat ac celebret, earum nomini atque collegio annumerari dolebis et non ipsa gloria-
bere? Subinde cum tuis e querelis tantam scriptorum meorum cupiditatem quasi quidam litterarum heluo detegas, non possum non magna iocunditate duci. Quis enim aut præsentium aut posterorum non eximiæ¹⁰ mihi laudi, famæ, decori tribuet, quod Isota, vetustissima progenie ac maiorum titulis clara, pudicitia et morum probitate venerabilis, scripturarum intelligentia memorabilis, Guarini litteras tanto studio flagitet,¹⁵ eas ut filiolas amplectatur, earum aspectu delectetur, iis animum pascat? At enim ve-

(1) monete *GM*. (3) ceterisque *R*. (4) atque *GR*. celebrat *GV*. (5) anum. *C*. debebis *G*. (6) e tuis *R*. e *omm*. *GM*. querellis *RV*. (7) cup. quam quasi *V*. (7. 8) quedam *C*, quidem *R*. (8) hello *C*, helluo *GMV*. (9) ioc. cupiditate duci *R*. Qui *G*. (10) pontium *R*, presentum *V*. posterum *C*, posteriorum *R*. (11) laude *GM*. fama *G*. dedec. *R*. que *M*, quia *V*. ysota *G*, isotta *V*. (12) vetustima *V*. titullis *V*. (15) tantas lit. studio *R*. (16) amplectetur *R*. asp. *om*. *R*. (17) his *R*, Is *M*, hiis enim *G*. At! et *C*.

reor, Isota dilectissima, ne tua te fallat aviditas, quæ cum ambrosiam expectes, polentam fortasse reperias tibi quod et multis eveniat, qui Romæ visendæ cupiditate flagrantes (sic enim urbis fama succenduntur) e remotissimis regionibus viarum longinquitate fatigati nil demum nisi murorum ac parietum cadavera spectant et disiectorum ruinas ædificiorum, truncas imagines conspiciantur. Scio, quanta sit expectationis vis; cum magna expectanti magna offerantur, magna iactura opinionis impendet. Sciebam, inquires, nil novum video; idcirco, ut a scribendo deterrear, facis. Eapropter tecum
 15 pacisci constitui. Si facunda et ornata scripta poscis, tuam alio cogitationem verte; vel

(1) ysota G, isota V. te tua R. (2) ambrosiam M. expectes CV. pollentam CV. (3) fort. om. R. reperies G. quod et] quia V. (3. 4) militis eveniant C. (4) viscende CMR. (4. 5) flagrantis R, fragrantis V. (5) sic est enim R. fame C. accendimur G, succedunt MR. (7) fatigari GM, defatigati R. nichil C, nihil R. et C. (8) disiectorum C. (9) ymag. CGM. (10) Scio CV. expectationis C. (13) nihil R. (13. 14) ad scribendum G, ad scrib. M, in scrib. R. (14) deterrear CRV, deterreat M. tecum] sic tecum G. (15) pacisti C, pacis R. e const. C. facienda C. (16) possis C.

Ciceronem vel Lactantium vel Maronem inquire. Si ex medio caritatis sinu cupis epistolas, pietatis ac benivolentiæ testes, contra stare audebo, tuis votis non modo respondere, sed etiam ea superare non timebo. Hæc cum tecum perlegeris, irrisorias lacesse linguas et harum quidquid sint testimonio comprime, confuta, insectare, profliga et de superatis siste trophea spoliūque reporta; utque præ invidia illis rumpantur ilia, te mihi et silenti et scribenti caram, dilectam, cultam esse convince, contende, vociferare, quod tua virtus, mores pudici, litterarum amor studiorumque communitas facit animorumque similitudo. Vale et insignem sororem virginemque generosam

(1) vel *ante* Lact. *om.* R. latantium R. (2) ex mero G. (4) contra st. aud.] tibi non annuere R. votis tuis G. (5) set V. sed etiam] siciam GM. etiam audebo. Superare ea n. t. R. (6) Nec CV, hoc G. cum] enim R. (7) lacesce G. quamquam C, quicquam M, quicquid V. sunt CM, sibi G. (7. 8) test. sint R. (8) conpr. R. constituta R, confucta V. (9) perfl. M. ac R. luge GM. (10) utque] et quod C. (11) rumpatur R. illia C, ylia M. scilenti CR, silencio V. (12) ac cultam C. (12. 13) contende *om.* G. (14. 15) comitas V. (15) animorum atque V. (16) virginem gen. V.

Zinebram saluere a me iube. Equiti splendido, domino Antonio fratri me commenda, matrique, feminæ primariæ, tantumdem. Ex Ferraria IIII. Idus Apriles.

(1) Ginebram C, tinebram GM. saluere om. R. splendidissimo V. (2) domino om. C. anthonio GV, an C, anto MR. comenda CM. (3) tantumdem R, itidem (sed al' iñd' in marg.) M. (3. 4) Ex—Apr. om. R. (4) feraria C. ydus M. aprilis V. III. Id. Apr. om. G.

XV.

(Ferrariæ, die XXXI. mensis Decembris a. 1437.)

Hieronimus Guarinus Zinevræ et Isotæ Nogarolis S. P. D.

HTSI indignus sim, cuius ad tantam ;
doctissimarum adolescentium doc-
trinam rudis adventet imperitia
et mea inermis imbecillitas ad grave lucu-
lendumque litterarum studium appropin-
quet, tamen ineffabilem vestram imperitiæ 10
meæ ætati humanitatem indulturam esse
non dubito, quam summa equidem vene-
ratione admiror. Nam cum priscis sæpe
temporibus primarias feminas summam libe-

Collati sunt : Codex Vindobonensis nr. 3481 (C), Guel-
ferbytanus (G), Monacensis (M), Veronensis (V).

(3) Ieronimus Isote &c. S. P. D. M. Zenebre C,
Ginebre G. Isotte GV. (5) sum GM. (7) nidis V. (8) in-
bec. CG. (8. 9) luculentum liter. V. (9) aprop. V.
(10) inefab. GM. impericie C, imperitie GM. (11) etatis
GM. (12) quam in s. G. sumam V.

ralibus artibus divino quodam ingenio operam adhibuisse legerim, nulla mihi mentem contrahit admiratio. Hinc Sapphon Sapphici mira carminis suavitate manantem, hinc
 5 Probam Centonam heroico cantu plurimum valuisse et Christi adventum cecinisse, hinc Sibillam prophetam eundem domini nostri adventum prævaticinatam esse accepimus, ad hæc Amesiam Romano coram populo fre-
 10 quentique concursu ac multitudine fortibus lateribus causam dixisse, C. Affraniam Licinii Bucconis senatoris coniugem easdem in foro lites fortiter agitasse, Hortensiam Qu. Hortensi filiam pro gravantium matronarum tri-
 15 buto a triumviris imposito in eos validam habuisse orationem admirandisque dicendi viribus causam extorsisse iudicibus. Verum has ipsas talibus effloruisse temporibus mi-

(2) adibuisse V. mente C. (3) admiratio &c. M, in quo sicut etiam in G reliqua epistolæ pars usque ad Quapropter plura (p. 102, 1) desideratur. Sapphom C, Saphon V. Saphi V. (5) brombam C ante corr., brobam C post corr., proba V. (7) prohetandi in C, prophetanti V. (8) prævaticinata V. accipimus V. (9) Amesia V. caram C. (10) cunc. ac moltit. V. (11) liccinii C, lucinii V. (12) buconis C, buonis V. (13) Hortensia V. Qu.] quoque C. (15) atrium iuris C. in eos] meos C. (18) eflor. C.

nime admirandum fuit, cum scilicet inter
 tam peritos tamque divinos homines, quibus
 tanta litterarum facultas inerat, ut et corvos
 ceterasque complures aves Latine loquentes
 legerimus, ipsæ tantam sibi studiorum gloriam
 adeptæ sint. At vobis, quibus inter hanc mundi
 fæcem effloruisse contigit, quantam qualem-
 que super has laudem capere fas est! Eas
 enim temporum doctrina et solita litterarum
 consuetudo et earum multitudo decorabant,¹⁰
 ut et ipsæ in litteris mulieres viris adæ-
 quandæ fuerint; vos autem tempestatem
 hanc rudem et ab humanarum artium stu-
 diis abhorrentem illustratis, quo magis ma-
 gisque admirandas vos earum raritas illumi-¹⁵
 nat. Quas res cum plurimæ testentur epi-
 stolæ, tum vero clare præsertim quas ab
 insigni et generoso viro domino Iacobo
 Foscaro accepimus, quibus a vobis allatis
 suis etiam comitantibus epistolis nos parti-²⁰
 cipes reddidit. Quid de missis ad genito-

(4) cum plures CV. (6) Ac C. (11. 12) edequ. V. (13) ab
 om. C. (14) adhorentem C, ad horrentem V. quos V.
 (15) raditas V. (16) testantur C. (18) domino om. V.
 (20) commit. V. (20. 21) particeps C.

rem meum litteris, quibus incredibili utique affecti sumus admiratione, dum earum gravitatem, verborum venustatem perscrutamur simul et admiramur, cum vos in lucem viriles virgines venisse videmus, scilicet inter nos imperitos adolescentes vos animum virilem gestantes effloruisse, quibus id vere Ciceronis indici posset:

Vos etenim iuvenes animum geritis muliebrem
 10 Illaque virgo viri.

Quæ cum ita sint, si quid ad tantam virtutem et ingenium mea iuvenilis excitare potest exhortatio, etsi parum opus esse hortatione intelligam, tamen vestrum erit omnia
 15 pro viribus eniti, ut huius sanctæ virtutis vestigia imitemini, quam plurimis sublimem ad sidera laudibus elatam perspicimus. Imprimis etenim clarum huiusmodi præcipientem videmus Isocratem, cum de hac

(1) meum *om.* C. (2) effecti V. (3) verb. honestatem ac venustatem perscr. C. (5) evenisse C. scilicet V. (6) adol. imp. C. (6, 7) virile V. (8) induci CV. (10) virgo virgo viri C. (13) exort. C. esse] est V. (15) pro virtutibus V. enitti C. (16) imitemini C. (17) sidera C. (17, 18) inpr. V. (18) enim C. (18, 10) percip. V. (19) vid. et socratemicum de C. de] in V.

sanctissima virtute ageret, omnium possessionum immortalem esse sapientiam. Bias præterea inter septem sapientissimos dinumeratus, cum eius civitas Prienne ab hostibus esset occupata, sua quisque bona præripere nitebatur, is vero nudus omnibusque opibus vacuus cum a consortibus quæretur, quidnam esset, quod ne pauxillulum quidem viatici efferret, is illico: Mea, inquit, mecum porto. Quo ex dicto nihil esse prorsus virtute stabilius aut præstantius magisque homini decentius hoc immortalis virtutis firmamento edocuit. Quod haud equidem Stoicorum discrepare sententiæ videtur, cum unum mortalibus bonum esse virtutem approbarent, ceterum reliqua momentanea et fragilia fortuna sentirent. Quod ne mirum quidem, cum summis homines ubique prosecuta sit laudibus et ubique semper magni fecisset et eos sæpenumero a gravissimis defen-

(1) egeret V. (3) inter s. pret. V. (6) omnibus V. (8) pausilulum C, pauxilum V. (9) matici C. efferent C, afferret V. (10) prorsus esse C. (11) virtuti V. (13) edocuit om. C. haud] autem C. (14) stoycorum C. (15.16) approbent C. (16) ceterarum C. (16. 17) fragillia C. (18) ubique om. V. (20) a grav. sæp. C.

sasset periculis. Hinc enim M. Tullium Ciceronem advenam et humilem civem et Romæ potentem et in gravi Catilinæ coniuratione omnium consensu consulem fuisse
 5 legimus atque in eius sæpe manibus urbem civitatemque universam difficillimis rei publicæ temporibus servatam extitisse. Ad hæc Affricano cum in Linterninam villam se recepisset, magnam prædonum adven-
 10 tasse manum, cumque intra tecta magnifica introducti essent, cerea eius postibus perinde ac sacris imposuisse simulacra, cumque magis prius prædaturi putarentur et sibi fereos occludi postes intelligerent, hi voce
 15 consona omnes exclamaverunt, non Scipionis vitæ hostes sed eius virtutis admiratores adventasse. Præterea Sophoclem legimus, cum a filiis dies dicta esset et in iudicium delatus esset, Oedipodis Colonei fabulam
 20 edidisse iudicibus, cui multum diuque et

(1) Marcus T. V. (6) universam om. C. difficillimis C, difficilior V. (8) affrino C. lintern. C. vilam V. (12) ac om. V. simulatur C. (13. 14) fereos V. (14) hij C, in V. (15) exclamaverint V. Scipionis C. (16) hostis C. virtutes V. (18) dies om. C. iudicio C.

longis elaborasse lucubrationibus constat; quam cum eos iudicio degustasse dicitur eum illico nec quidquam passum fuisse ignominiae, quin summam laudem perpetuo esse nomine consequutum. Non etiam ob hanc ipsam virtutem et disciplinam Biantem et Solonem, praeterea ceteros eodem inter sapientes ordine dinumeratos tantam in universo terrarum orbe virtute famam dilatasse, ut sapientes doctrina sua, non prudentes, appellati sint? Multi enim prudentes, pauci vero sapientes; nam, ut inquit Cicero, sapientia est humanarum divinarumque rerum cognitio, et eo sapientes appellati sunt. Quid igitur Gorgiam Leontinum praedicantem, nil habere qui senectutem suam incusaret, cum scilicet iocundam litteris senectutem ageret? Quid Pisistratum regem mendici et inopis Homeri opera perinde ac mendicare coege-

(1) lugubrationibus V. lucubrationibus elaborasse V. (2) quem cum C. inicio V. digustasse C. (3) ilico C. nec quicquam V. (4) sumam V. (5) consequutam V. etiam] et V. (11) enim] vero V. (12) inquit C. (13) divinarum humanarumque V. (14) apellati V. (15) nil] ni C. (18) pisistr. V. mendicis V. (19) medicare cohegerit V.

rit, nisi eorum insolens elegantia, divinum
 eius ingenium, melle dulcior superfluens
 oratio et ubique virtus exoptata? Quid
 Appium Cæcum, cuius et cæci tanta domi
 5 forisque pollebat auctoritas, ut domum suam
 recte videre perfecerit, hinc servos me-
 tuere, hinc filios vereri senili coegerit auc-
 toritate? Tantam enim in eo virtus attribuerat.
 Quid quod Virgilium et Ennium tanta hono-
 10 ris decorarat dignitate, ut eorum alterum
 in ipsorum sepulcro marmoreo defunctum
 condi Scipiones constituerint divinum prop-
 ter eius ingenium, alterum vero rustica
 stirpe progenitum ad summum Romanæ
 15 dignitatis et eloquentiæ culmen provectum
 esse constet, cantandamque Romanorum
 historiam ceteris æmulis ademptam habuisse
 legimus? Quibus ex rebus ipsum quoque
 bucolico carmine hoc idem testantem vi-
 20 demus :

(1. 2) eius divinum C. (2) perfluens V. (4) cæci]
 greci V. (4. 5) fori domique C, domi forisque V.
 (8) tanta C. attribuerit V. (9) Quid quia V, quamquam C.
 (10) decorat C. (12) constituerit V. (12. 13) prope V.
 (14) sumum V. (17) hyst. ceris C. emulis ad emulis
 ad. V, adeptum C. adhibuisse C.

Ille meas errare boves dum cernis et ipsum
Ludere quæ vellem calamo permisit agresti.

Quæ cum ita sint, quis dignis ad sidera
vos laudibus sublimes efferat aut digno quis-
quam veneretur honore, cum inter tam doc- 5
tos peritissimosque viros doctæ numerandæ
videamini? Tanta quibus equidem castitas
floret, ut Sulpicia Paterculi filia digna cen-
seretur, quæ inter universas matronas Ro-
manæ pudicitiae princeps iudicata fuit. Ita 10
et cum singulari propter virtutes vestras ac
litterarum studium palma sapientes inter
viros digne versari liceret, quemadmodum
Veronicæ ob tantam gentis suæ victoriam
uni in Olimpica spectacula descendere fas 15
fuisse legimus; et eo magis, quod ob alias
virtutes munus illud eam habuisse constat, vos
ob propriam et præcipuam virtutem et doc-
trinam principatum obtinere certum est.

(1) meos C. dum] ut V. (2) vollem V. (3) syd. C.
(4. 5) quisque V. (8) Sulpitia V. Paterculi C. (9) patro-
nas C. (10) pr. nominata iudica fuit V. (11. 12) et singula-
rem . . . palmam C, et in singularem . . . palmam V.
(15) spetacula V. (16) ab alien. V. (17) eam] causa V.

Quapropter plura profecto memorare possem, quæ ad istam collaudandam virtutem attingerent, sed quia sermo noster rudis et imbecillis infansque labenti adhuc vestigio
 5 titubat nec pede certo figit humum, scribendi finem instituam, uti ad tantam rem exprimendam et laudandam se viribus imbecillem libret et advertat et alio eloquentiæ et virtutis auctore Cicerone opus esse intel-
 10 ligat. Valete. Ex Ferraria, secundo Kalendas Ianuarias 1437.

(1) *Inde a* Quapropter *GM* *codicibus quoque uti licebat.* effecto *C.* (2) collocandam *G.* virtutem collaud. *V.* (3) *set* *V.* (4) *inbec. CM.* aduc *C.* (5) *titubabat V.* (9) auctore *G.* (10) Vale *CGM.* *feraria C.* *Pro secundo (cuius loco pridie scribendum erat) male X legit Sabbadini, Guarino Veronese e il suo epistolario (Salerno, 1885, p. 18).* (10. 11) *sec. Kal. Ian. 1437 omm. CM, Ex Ferr.—1437 om. G.*

XVI.

(Veronæ, principio anni 1478.)

*Isota Nogarola perito adolescenti Hieronimo
Guarino S. P. D.*

MULTA sunt in tua epistola abs te
sapienter et præclare dicta, quæ
cuiusvis animum ad amandam
colendamque virtutem facile adducere pos-
sunt, idque multis exemplis maiorum no-
strorum eleganter graviterque corroboras. 10
Et recte quidem; nam quid est ipsa vir-
tute iocundius? Seneca dicere solebat
otium sine litteris mortem esse et vivi

Collati sunt: Codex Vindobonensis nr. 3481 (C), Guel-
ferbytanus (G), Monacensis (M), Veronensis (V) et editio
a. 1846 (E).

Titulus in Gest: Ysotta &c. Ieronimo perito adolescenti
S. p. d. in commendam studiorum. Isotta EV. Ieronimo C,
Hier. Guar.] &c. M. (5) sunt *omm.* EV. (8) tollendamque C.
(9) atque C. maior. nostr. ex. E. (10) corroboras C.
(11) est] in GM. (12) iucund. E. (13) ociosum litteris m. C.

hominis sepulturam. Catonem numquam nisi
 invitum librum de manibus posuisse constat.
 Nam quid litteris ipsis præclarius invenire
 potuerunt maiores nostri? Legimus enim,
 5 quantis honoribus virtus ipsa decoretur.
 Nonne homines, quibus litterarum facultas
 inerat, tamquam divinos effloruisse cernimus?
 Reversus ex Sicilia Plato cum ad magnifi-
 centissimam illam Olimpiorum celebritatem
 10 quasi quemdam orbis terrarum conventum
 pervenisset, tam lætis cunctorum occursibus
 exceptus est, ut e cælo deus ad mortales
 demissus videretur. Socrates dato ei publice
 veneno in carcere periit; transeunt post
 15 tam immane facinus dies non multi, cum
 scinditur incertum studia in contraria vul-
 gus, seroque sui consilii poenitens interfec-
 tum luget Socratem sanctitate atque omni

(1) hom. esse sep. Catonem G. (2) invictum de man.
 potuisse const. C. de man. librum E. (3) inveniri G.
 (4) nostri om. G. (7) divinis G. (8) Rursus G. Sicilia
 CM. (8. 9) magnificentiam CG. (9) Olimporum C. Ol.
 ludorum celebr. E. (10) quoddam C. (11) suorum E.
 occurs. V. (12) cælo E, celo *rell.* (13) dimissus GM.
 pubbl. E. (14) in carc. veneno C. (15) non] vero (?) M.
 cum om. E, con V. (16) sciditur C. (17) penitus C.
 (18) omnium E, omnis V.

virtutis genere venerabilem; publicus mœror inducitur, clausæ officinæ, deserta gymnasia, destituta theatra; fit denique in urbe iustitia, in accusatores impetus agitur, aliis in exilium abeuntibus et salutem fuga capessentibus Melitus ultimo supplicio afficitur, Anitus cum Heracleam se recepisset, ab Heracleensibus magna cum ignominia eiectus, eius bona fisco addita, Socrati ærea statua, Lisippi opus, erecta est. Dii boni, quanta lætitia afficior, cum plurimæ res a te gestæ testentur, quanto labore, cura, studio virtutem hanc arripias, quoniam non illecebris, lasciviis aut corporis iocunditatibus virtus ipsa adipiscitur, quin immo sudorem, ut ait Hesiodus, præ se fert virtus mente deorum.

(1) virtutum *EG.* pubbl. *E.* (2) gymn. *CG.* (3) teatra *C.* (5) in exiliis *G.* in iudicium *E.* saltem fugam *C.* (5. 6) capescentibus *CGM.* (6) Mellitus *EV.* ultimus *C.* suplicio *CV.* (7) eracliam *C.* heracliam *MV.* (8) erac-
liensibus *C.* heraclientibus *G.* heraciensibus *M.* enectus *V.* (9) aducta *C.* advecta *GM.* aurea *G.* area *M.* (10) lisipi *CG.* erepta *C.* (11) afficier *M.* (12) cura *omm.* *GM.* (13) aripias *C.* quum *EV.* (14) iucund. *EV.* (15) com-
paretur *E.* comparatur *V.* (15) quin ymo *GM.* quin imo *V.* animo sed *E.* sudore *M.* (16) ysiodus *CGM.* (16. 17) virtus manat quæ m. d. *E.* (17) decoris *GM.*

Est ad eam longus rectusque per ardua callis
 Asper, et imprimis ubi ad alta cacumina ventum est,
 Mollis adest quae visa fuit durissima quondam,

et Aristoteles philosophiae princeps circa
 5 difficilia arduaue versari existimavit. Geni-
 tor namque tuus in hac re optimus testis est,
 qui probe vestigia maiorum decursus est
 et qui per tam longa itinera, tam diversas
 regiones, per varios casus, per tot discrimi-
 10 na rerum eloquentiam persequutus est. Ha-
 bes namque, studiose adolescens, quem imi-
 teris. Nam si P. Scipio et Qu. Fabius illu-
 strium virorum imaginibus contemplandis se
 magnopere excitari dicebant, quid tibi eve-
 15 nire debet, cum ipsam vivam effigiem exem-
 plumque intueri liceat? Quibus ex rebus
 non dubito, quin praeclara studia sis suscep-
 turus. Summe deus, quanta nobis istorum

(1) rect.] deserta E. (2) et] at E. inpr. CM. ad] in
 CGM. (4) et] et etiam C, sic GM. aristoteles C. parens
 GM. ph. p. circa] parens esse C. (6) reamque tuus E.
 (7) qui—dec. est om. C. pr. per maior. vest. cucurrit E.
 (8) tam per l. G. (10) prosequutus E, persecutus G.
 (11. 12) mitteris C. (12) P.] quod C. (13) immag. C,
 ymag. GM. (14) tibi] enim G. (15) effigiem EV (?).
 (17) sit G.

adolescentium penuria est! Ea enim est in te indoles et certe senilis, ut iam præclarum nescio quid ac singulare incipias præ te ferre; videre enim videor te gloriam tibi, patri laudem, civitati commodum esse adepturum; filium enim te talem præbuiisti, ut eo parente dignus videare. Sic Thelamon et Ajax, sic Peleus et Achilles, sic Aeneas et Ascanius, sic Cæsar et Octavianus inter se certamen de præstantia suscepere. Quod cum ita sit, taline donatore parum mihi licet gloriari? Mihi namque verbis tuis allata sunt munera, quæ quantum mihi iocunda fuerint, verbis explicare non valeo. Est enim in eis ingenii tui fructus et studiorum, amor litterarum, verborum dul-

(1) adolescentiam *E*, adolescentum *V*. (1. 2) est mente *C*, in te est *EV*. (2) certe patri similis *E*, certe similis *V*. ut tam *V*. (3) at *GM*. singulari *G*. nupcias *M*. (4) per *E*. offerre *V*. offerre, video enim te gl. *E*, ferre. Unde videor te gl. *G*. (5) pari *GM*. civitatem commodum *GM*. (6) si quidem filium te *E*. talem te *C*. (7) eo præsentem *E*. (8) Peleus *C*. (9) Asconius *M*. (10. 11) susceperunt *E*, suscipere *M*. (11) taline] ne *M*. tali me *EV*. (12) parumne *E*, mihi parum *M*. liceat *GM*. nam *G*. (13) quanta *CG*. (14) iocunda *E*. fuerunt *EGV*. (16) et verb. *C*.


cedo, sermonis diluciditas, et quod vehementer probatur, rerum varietas, antiquitatis notitia, exemplorum copia. Quibus ex rebus iam id de te dici potest, quod de
 5 Nestore dixit Homerus: cuius ex ore melle dulcior fluit oratio. Plura me dicere ignorantia mea haud sinit, quoniam mihi haud est ingenium divinitus, haud rerum fato prudentia maior; et ne te nugis meis ob-
 10 tundam, finem iam scribendi faciam. Vale, meus enim animus tibi gratias, quantas capere valeat, et agit et habet. Iterum vale.
 Ex Verona.

(1) sermone G. dillucidatas C, luciditas E, illucidas G, illucidans M, dilluciditas V. (4) iam] tam EV. (6) fuit CG. (6. 7) ignoratio C. (7) haut M. sunt C. quum V, cum E. haut mihi M. (8) est omm. EV. div. datum haud EV. aut GM. (9) fato omm. EV, facto C. te] tibi V. magis C. (11) tibi om. C. (12) valet CM. (13) Ex Ver. omm. CGM, ex om. E.

XVII.

(Ferrariæ, principio anni 1438.)

Lodovicus Zandrata Zinevræ et Isotæ Nogarolis
S. P. D.

XIMIA me ac fere incredibilis ad
scribendum impulit admiratio,
cum quod mihi primum non fa-
cile persuadebam, id a fidis nuntiis et
auctoritatis hominibus sole certius atque
exploratius acceperim; non enim his ma-
ximè temporibus feminas istis humani-

Collati sunt : Codex Vindobonensis n. 3481 (C), Guel-
ferbytanus (G), Monacensis (M), Veronensis (V).

Titulus in G: Ludowicus Ysote; *in M:* Ludovicus
Isote &c. (3) Cendr. V. Zinebræ C. Isottæ EV.
(5) et CG. vere G. (7) tum quod G. pr. mihi M, mihi
plurimum C. (7. 8) facile om. V. (8) id facile a f. V.
nunciis MV. (9) autor. M, aucutor. V. solertius GM.
(10) implor. V, accep. V. hijs CG. (10. 11) maxi-
mis GM.

tatis studiis excellentique doctrinæ nulla
 prorsus ratione operam impendere arbitra-
 bar. Quod cum ita sit, non parum hactenus
 me opinione mea frustratum fuisse perspi-
 cio. Quippe me minime latet, quanta doc-
 trina præceptore Martino viro peritissimo
 vos ambas cumulatissime decoraveritis, quod
 hac profecto ætate phœnice rarius extitit,
 in qua omnium pæne malorum genera, quasi
 10 in proprium domicilium pervenerint, tota vi
 dominantur. Qua ex re mihi eo stupore di-
 gnus videtur, quo sola boni animi præstantia
 inter tot scelerum procellas mentem atque
 operam litteris bonisque moribus accuratis-
 15 sime adhibueritis. Quocirca vos primo lau-
 datorum genere merito apud Hesiodum sane
 esse locandas hoc meo iudiciolo, quod ta-
 men hac in re maximum puto, proferre non
 hæsitabo. Quæ quidem credo, immo vero

(1) excellentieque G, excellentisque V. (4) me om. C.
 mea op. C. frustratum V. percipio G. (5) minima V.
 (6) præc. om. C. (7) decoramentis &c. M, in quo sicut
 etiam in G reliqua desunt usque ad Vestrum igitur erit p.
 115, 7. (9) pene omn. C. gratia V. (11) ex] de C. re]
 re quod V. (11. 12) dignus vester quo V. (12) bona C.
 (15) vos om. V. (16) ysiodum C, hisiodum V. sane sane C.
 (18) maxime V. (19) exitabo C. imo V.

certus sum et vos ipsas lectitasse atque optime percepisse; novi enim, quam divinum feminæ, vosque præsertim, possideatis ingenium. Illum igitur ceteros antecellere iudicat Hesiodus, qui propria animi optimitate se
 ipsum nullo cogente ad bene beateque vivendi disciplinas incitat et accendit. Quas ob res cum vos hunc in modum præbuisse cognoverim, id nulla quidem potui ratione præterire. Vos itaque, non dicam a me, qui
 minime cuiusdam ingenii sum quique haud ullum dicendi genus consequor, verum etiam a quolibet summæ auctoritatis iudicii viro nec minus eloquentissimo scriptis celebrandas et in cælum extollendas esse non dubito. Quem enim adolescentem hac nostra ætatula sponte sua, nullo prorsus stimulo, eo quo vos modo incumbere atque invigilare perspicimus? Profecto neminem. Id ergo non ab re dicere poterimus, quod ab Ennio dictum esse fortasse vos non fugit,

(2) opinione V. (5) hysiodus C. animi om. C. ob-
 tumitate V. (6. 7) vivendum V. (11) haud] aut C.
 (13) a quolibet] et a quoque (?) C. (18) nos C. (21) vos
 fort. C.

Vos etenim, iuvenes, animum geritis muliebre
Illaque virgo viri.

Nam quos maxime studere oportet, ii nimirum frigent ac somniant et illud summi
5 dedecoris esse existimant. Qua quidem in re non parum decipiuntur, quod vestrae prudentiae iudicioque relinquo. Quid enim litteris praeclarius ac iocundius inventum esse dicemus? Quid honestius? Quid denique
10 utilius? Hæc namque, ut scitis, magnifica mille annorum facinora acutissime et late declarant, varia æque præterea civitatum, urbium regionumque genera docent, ut eadem fere propriis intueremur oculis. Diversa-
15 rum his gentium mores percipimus, quibus omnibus nostram diligentissime vitam corrigimus et meliores in dies multa legendo prudentioresque sane efficimur. Sed quid hæc apud vos omni virtute præditissimas loquendo
20 prosequor, quasi quæ iam diu vos minime latent, eadem vobis declarare in præsentia

(1) etenim] et V. (2) hij C. (4) et sompniant C. (4. 5) et—exist. om. C. (5) decoris V. (8) ut] at C, ac V. (14) intueretur C. (15) hij C. percimus C. (16) corrig. V. (17) multa] vitam V. (18) quod he V. (19) predict. V. (21) latet CV.

nota quoque reddere coner? Videtisne, o eruditissimæ feminæ, quanta istis ex litteris bona sumpseritis? Nonne istæc vobis doctrina omni gratior thesauro cariorque inest? Credo, immo vero confido, eam vos nulla 5
 ampla supellectile, nullo insuper regno mutuaturas. Hæc enim cuncta momentanea et fortunæ sunt sane ludibria, illa autem æterna mentis bona et stabiles thesauros perdurare cernimus. Quæ cum summa ratione intellexistis nominis perpetuitatem observare, in 10
 his vero diligenter versamini, quod quidem consilium non laudare et maximis prosequi laudibus non possum. Nulla enim alia ratione insignem maiorum vestrorum nobilitatem et 15
 clarissimarum rerum gloriam retinere atque augere posse videbamini nisi sola ceterarum rerum regina virtute. Etenim, ut inquit ille, qui genus suum iactat aliena laudat. Quapropter ut vobis nobile et singulare 20
 stirpis genus ac proprium compararetis, ad

(1) conor C. o om. V. (3) istaec] is res C. (5) imo V. (6) suppell. C. (7) Nec V. (10) Quem V. (12) hijs non dillig. C. (13) non] nunc V. (15) maiorem nostrorum V. (17) videbani non sola C. (19) alienna V. (20) nobis C. (21) comparetis C.

has alacri animo virtutes tutissimos omnium
 portus accurristis, ut et vobis solitum favo-
 rem attribuerent, qua in re bene voti com-
 potes evasistis. Nulla igitur ætas id vobis
 , digne in posterum obicere poterit, præser-
 tim quod optime maiorum vestrorum here-
 ditati et præstanti patrimonio, id est gloriæ
 virtutis rerumque gestarum, dedecori fueritis,
 immo summa cum fide et non mediocri
 10 cum laude vos genus vestrum vestris ingenii
 armis vestraque virtute non parum robo-
 rasse atque amplum reddidisse prædicare
 poterunt. Quæ cum ita sint, si Proba fe-
 mina eloquentissima, si Sappho Corneliaque
 15 Gracorum matre, si Lælia C. Nannaque
 Qu. Lucretii filia, dicendi viribus insigni,
 duabusque Muciis totidemque Liciniis, et
 Ciceronis et Bruti iudicio feminis doctissimis,
 gloriatur antiquitas, nos vero hac tempe-

(1) has om. C. (2) accurristis CV. (3) noti C. (5) obii-
 cere V. (6) nostr. V. (7) matrim. V. (8) rerum V.
 (9) imo V. medicri V. (10) cum om. C. (12) redi-
 disse V. (14) Sappho V. Cornelia quod C. (15) Græ-
 corumque V. Lelea C. Mannaque C. (17) d. nuptiis
 totidemque Lyciniis V. (18) feminiſ om. V. (19) glo-
 ritur V. ha V.

state præsentes venturaque posteritas cunctis
 viribus Zinebram Isotamque clara Noga-
 rola stirpe progenitas feminas eruditissimas
 in cælum et astra tollemus. Nec minus Ve-
 rona, Italiæ urbs egregia, maximum ex vobis
 gloriæ decus se consecutam esse fatebitur.
 Vestrum igitur erit, ut facitis, divinæ invigi-
 lare virtuti nec illorum stultas opiniones
 expavescere, qui magnum periculum esse
 aiunt feminas litteris incumbere ac studio. 10
 Itaque nihili eorum verba faciatis, obtestor,
 sed inceptum bono animo opus prosequi-
 mini, quod profecto brevi vobis honorem,
 amicis laudem ac gloriam et amplissimum
 atque immortale patriæ nostræ decus est 15
 allaturum. Valet et ut inchoastis perseve-
 rate. Me matri vestræ matronæ integerrimæ
 et splendidissimo equiti domino Antonio
 plurimum commendate.

(2) Ginebram C. Isotamque V. (4) cellum C. (7) *Inde*
a Vestrum denuo incipiunt GM. (8) istorum facultas C.
 (9) quod C. (10) aiunt] autem C. (11) illorum C. nichil
 verba eorum G. (13) br. v. tempore hon. GM. (14) ac]
 et CM. (15) inmort. M. immemorabile (*in marg.*: alias
 immortale) C. nostræ om. C. vestre patrie G, nostre pa-
 trie M. (16) choastis C. (18) Anthonio GV. (19) comm. Vale C.

XVIII.

(Veronae, principio anni 1438.)

*Isota Nogarola perito adolescenti Lodovico
Zendratæ S. P. D.*

5 **E**PISTOLAM tuam omni virtutis luce
fulgentem, quam a te accepi,
non admirari non possum, cum
in ea fraternam caritatis ac humanitatis
plenam voluntatem erga me perspexerim
10 teque studiis optimarum artium discipli-
narumque florentem. Quippe peritissimi viri
qui hanc legerunt ita iudicarunt et exi-

Collati sunt: Codex Vindobonensis nr. 3481 (C), Guel-
ferbytanus (G), Monacensis (M), Veronensis (V) et editio
a. 1846 (E).

Titulus in G: Ysotha Nogarola perito adolescenti Lu-
dowico S. p. d. (3) Isota a Nogarolis CM. Ludovico EV,
Ludowico M. (4) Zindr. C. (5) omnis EV. (8) in eam C.
charit. EV. human. et car. C. (9) prospex. GM. (11) prae-
stantissimi E. (12) qui hanc] quoque ita GM. et] atque GM.

stimarunt, quidquam nec elegantius nec copiosius dici potuisse, ita est ornata, distincta, perpolita; ex qua re iam tibi non parvam existimationem vendicas. Audio enim multas tuas iam divulgari epistolas, quas et ad optimum genitorem et ad reliquos mittis, qui de te optimos se fuisse vates vident, quoniam te talem virum praestas, ut tua praeclara indoles de te polliceri semper visa est. Perge igitur et virtutem tuam ita augeas, ut quibus fuisti et spei et expectationi, sis et admirationi, licet iam non exigua mihi videatur. Martinus enim praceptor noster eruditissimus de te mirabiliter et loquitur et sentit, ceterique non pauci litteratissimi homines admirari videntur plurimum hoc tuum ingenii acumen, quod iam tantos et tam speciosos virtutis et scien-

(1) quicquam *CM.* neque *E.* neque *EV.* (1. 2) n. cop. *omm.* *GM.* (2) ita est enim orn. *G.* onata *C.* (4) extim. *G.* aestimationem? vind. *E.* (5) enim] nam *E.* iam *om.* *E.* dev. *C.* (7) se *omm.* *EV.* (8) cum *E.* quum *V.* (8. 9) praestes *E.* (9) indolis *GM.* (10) semper *omm.* *EV.* v. sit *V.* (11) et et sp. *M.* (12) l. ex iam *E.* (15) et ante loqu. *omm.* *CGM.* et scencia *M.* et .s. *G.* (17) plurimum *V.* ob *M.* *om.* *G.* tui *C.* ingenium *GM.* accumen *V.* et ac. *G.* (18) iam] tutos *E.* tantos *V.* et *om.* *C.*

tiæ flores profert. Qua quidem quid tibi melius atque præstantius comparare potuisses, ignoro. Quamobrem maximas grâtiâs patri tuo agere debes, qui, ut Philippus Macedonæ rex primas litteras Alexandrum sub Aristotele discere voluit, ita te sub Guarino, viro præstantissimo, erudiri curavit. Tantum enim ei sapientissimi viri tribuunt, ut ignorem an Plato tantum Aristidi tribuerit, qui
 10 præteritis cunctis sapientissimis qui Athenis floruerunt eum solum existimatione, laude, admiratione dignum demonstravit. In eo est quædam Græcarum Latinarumque litterarum summa cognitio, isque quasi quoddam Ita-
 15 liæ lumen et sidus existit. Quamobrem lætari debes tibi evenisse, ut apud eum bonis

(1) proferet *EV*, profers *GM*. Qua quidamque melius tibi *C*. al' re quia tibi *M* in *margin*. de tibi *M*. (2) potuisse *C*. (4) *Phyl*. *C*. (5) plurimas *V*. allex. *G*. (6) Aristotile *C*. te voluit sub *V*. (7) viro *omm*. *EV*. erudire *C*. (8) namque *E*. ei *omm*. *GM*. viri præstantissimi *E*. (9) aristiti *M*. (11) eum] cum *GM*. extimacio *G*, æstimatio? (12) demonstrarit *CV*. (13) græcorum (*om*. Latinarumque) *GM*, latinarum græcarumque *EV*. (14) quasi *om*. *E*. quondam *V*. ytalie *M*. (15) sydus *CGM*. extitit *EV*. (15. 16) lætitari *E*, læctotari *V*. (16) dens *C*. apud *GM*.

rectisque studiis operam des. Quid enim ingeniolum meum de eius laudibus dicere conatur, cum nec minimam quidem illarum partem assequi posset? Ipse enim magno praeconio dignus es. Laudes autem, quas mihi tribuis, eas tamquam calcar ad studium virtutis et honoris esse ducam tibiue maximas gratias habeo, et amor tui tantum mihi crescit in horas quantum vere novo viridis se subicit alnus. Vale et, si tardius respondi, desine admirari, quoniam non omnia possumus. Te vero precibus obsecro, ut doctissimo viro Guarino Veronensi me plurimum commendes; imprimis autem te rogo, ut suavissimo et ornatissimo adolescenti, Hieronymo Guarino, plurimam salutem a me dicas ac verbis meis ei amplissimas gratias nunties pro tanto et tam pulcherrimo

(1. 2) Quidnam ing. *E.* (4) partem] per se *EV.* possit *E.* enim *om.* *G.* (5) est *GM.* Laudibus *M.* si quas *E.* (6) tribuis michi michi eas *GM.* (7) duca *C.* dicam *EV.* (8) habeo] ago *EV.* (9. 10) viridi *M.* (10) almus *C.* tarde *GM.* (14) comendes *M.* commendas *V.* in pr. *G.* te oro *C.* (15) et orn. *om.* *M.* (16) Ieronimo *CGM.* a] de *EV.* (17) ac] et *C.* (17. 18) gratias] laudes *C.* (18) nunties *EMV.* pro—p. 120, 11 *omm.* *GM.* pulcherimo *C.*

eius ad nos munere; qui certe iam eos accepisse calamos videtur, quos seni Ascræo dedere Musæ,

quibus ille solebat

5 Cantando rigidas deducere montibus ornos.

Et tale suum nobis munus, Lodovice, videtur,

Quale sopor fessis in gramine, quale per aestum

Dulcis aquae saliente sitim restinguere rivo,

10 Nec calamis solum æquiparat sed voce magistrum.


Vale.

(1) certe *om.* C. (2) calaros C. asyreo C. (6) Ludov. *EV.* (7) vir *E.* vester *V.* (9) salienti *s.* restringere C. (10) somnum *V.* æquiperat C. (11) Vale, vale C.

XIX.

(Ferrariæ, mense Ianuario vel Februario a. 1438.)

Tobias Burgus clarissimis et celeberrimis virginibus Zenevræ et Isotæ Nogarolis S. P. D.

ONANTEM me antehac sæpenumero ;
pro mea meorumque semper in
familiam vestram observantia et
reverentia quidquam ad vos scribere, admirandæ virgines, deterruit quædam clarissimi nominis vestri maiestas et ampli- 10

Collati sunt : Codex Vindobonensis nr. 3481 (C), Guelferbytanus (G), Monacensis (M), Riccardianus nr. 924 (R), Veronensis (V).

Titulus in M hic est : Tobias clarissimis virginibus Isote et Zeneure S. P. D. ; in G hic : Thobias clarissimis virginibus Ysothe et Zenevre S. p. d. et est totum in laudem et commendam peritie earum in artibus hiis humanitatis. (3) T. B. veronensis clar. R. celeberrimis CV. et celeb. om. R. (4) Ginebræ V. Isote et Zinebre CR. P. om. R. D. om. C. (5) numero inductum est in R. (7. 8) observantiam reverentiamque R. (8) quidquid V. (9) deterint R.

tudo. Cum enim in tantas manus meas
 perventuras litterulas animadverterem, acu-
 tissimum vestrum de me iudicium maxime,
 fateor, non formidare non poteram, cum gra-
 5 vissima scripta vestra, quæ toto iam orbe va-
 gantur, ingenioli mei vires metirer exiguas.
 Ceterum cum hoc tempore genus ipsum
 et præclaram indolem vestram accuratius
 intuear prudentiamque contempler, attollit
 10 me spes quædam benignitatis et humanitatis
 vestræ, quæ me potissimum ad scribendum
 intrepidum compulit. Ex eo enim genere
 oriundas non nescius sum, quod semper
 humanitate et rerum magnifice gestarum
 15 gloria et clarissimorum virorum excellentia
 floruit et ita floruit, ut per tot ductum he-
 roas antiquæ ab origine gentis celebre ad-
 huc potentissimumque et singulare Italiæ

(1) enim *om.* C. (2) adventuras *GM*, perventura *V.*
 animadvertere *M*, animadvertem *V.* accut. *GRV.* (5) vestra
 scripta C. iam] in *R.* (6) ingenioli que mei iam vires *R.* (8) acu-
 ratibus *R.* (9) complector *G*, contemplor *M.* attollit *C.*
 attollit *M.* (10) spem *R.* humilitatis *G.* hum. et benign. *M.*
 (12) intrepidum *om.* *R.* enim vos gen. *GV.* (13) oriundas]
 originem eduxisse *R.* (15) excelentia *R.* (16) et ita flo-
 ruit *omm.* *CR.* (17) antiqua *MR.* (18) potentissimum *M.*
 ytal. *M.*

nostræ monile vigeat. Accedit præterea ipsorum studiorum vestrorum genus, quæ humanitatis nomen non immerito sibi vindicarunt. In quibus cum quotidie versemini tamquam in amœnissimo diversorio, quidnam est quod ad vos scribere perhorrescam? Quippe etsi non multum in his profecerimus, et nos tamen ferulæ manum subduximus, ut Satirus diceret. Vos quantum in ipsis profeceritis, cum plurimorum et quidem doctissimorum virorum, tum vero gravissimi viri et summi oratoris Guarini præceptoris nostri testatur iudicium, testantur ipsa scripta vestra, quæ tanto vocabulorum ornatu, tanto sententiarum concentu et Romanæ linguæ proprietate redundant, ut facile possint omni cum antiquitate certare. Nam

(1) *vestræ* V. accidit propria R. (2) *vestr. stud.* R. (3) non] sibi V. inm. M. sibi om. V. (4) *quotidie* GV, *cottidie* M. (5) *tanqu.* R. (5. 6) *quidn.*] *quid* GV, *quit* M. (6) *que adueis scr.* R. (7) *hijs* CG. *proferrimus* C, *profeter.* V. (8) *subdussimus* R, *subducimus* V. (9) *ne ut iuvenalis sat. dicit* R. *satyrus* M. *dicet* V. (10) *his* R. *profectoritis* C, *proficeritis* V. *tum* GM. (10. 11) *quidam* C, *tamen* M. (13) *testatur* V. (15) *contentu* CMR, *contextu* G. (17) *cum omni* V.

quid de historiarum notitia dicam? Habeo
nunc in manibus plurimas utriusque vestrum
epistolas, quas cum lego, nil Romanum, nil
antiquum, nil singulare aut memoria dignum a
5 vobis alienum offendo. Adeo plene, adeo abun-
danter, adeo graviter scribitis, ut non nisi sum-
mum ingenium, pinguem doctrinam et expoli-
tam quandam peritiam in vobis apprime vigere
nemo sanus iret infitias. O insignem nostri
10 temporis gloriam! O peculiare nostræ urbis
ornamentum! O clarissimum nostræ et futu-
ræ ætatis speculum! Veniet enim tempus,
cum nos felices posteritas appellabit, quibus
tam claras, tam peritas, tam facundas virgi-
15 nes intueri licuit. O quale et quantum Veronæ
laudis fomentum et augmentum futuras vos
auguror! Cum enim, si quando (quod sæpe

(1) hystor. *CM*. (1. 2) noticia nunc habeo dicam in *m*. *G*.
(2) in manibus *om*. *R*. utrius *C*. (3) epistolas *om*. *R*.
nihil (nichil) rom. nihil (nichil) *GMR*. (4. 5) al. a nobis *V*.
a v. al. *om*. *R*. (5) offerendo *G*. plane *R*. habund. *CMR*.
(6) scrib. grav. *R*. sumum *V*. (7) pinguemque *C*. expe-
ditam *R*. (8) in vos *V*. (9) reor inficiat *G*, iret in inf. *R*.
nostris *G*. (10) corporis *R*. peculare *C*. (13) vos *CGV*.
post. fel. *GM*. apellabit *V*. quibus] qui *R*. (14) tam
preclaras *R*. tan *C*. tam peritas *om*. *R*. peritas] felices
GM. secundas *M*, facondas *R*. (15) quantum et quale *M*.
(17) augures *G*. quod] qui *R*.

evenit) inter civitates de fama, de dignitate,
 de gloria orietur contentio, cum antea Ca-
 tullum, utrumque Plinium, Angelam amitam
 vestram Guarinumque maxime inter huius
 civitatis decora enumerare consuevimus, vos
 nunc in gloriæ tantæ maiorem partem acce-
 ditis, vos nunc certatim laudibus in cælum
 extollemus. Nec id immerito quidem, quippe
 si tot tantisque laudibus Lascheniam et Axio-
 theam philosophantis Græcia prosecuta est, 10
 si Aethiopes Nicaulam, si Romani Porciam,
 Iuliam, Corneliam ea tempestate, qua ma-
 xime huiusmodi studia florebant, admi-
 rati sunt, quod de vobis iudicium facturi
 sumus? Nonne et vos maiorem in modum 15
 gloriari fas est, clarissimæ virgines? Nonne

(1) de *ante dign. om. M. dignatione R.* (2) oriretur *R.*
 cum antea *om. C. anna R.* (2. 3) catulum *R.* (3) utrimque *M.*
 plurimum *G.* plurimi *R.* amitam *G. solus, aviam cett.*
 (3. 4) *vestr. av. R.* (4) maxima *G.* (5. 6) vos noster in tante
 gl. *R.* (6. 7) acceditis *CV.* (7) nunc] autem *G, om. V. in*
c. om. C. (8) immer. *M.* iuramento *R.* (9) lacheniam *C.*
 lasciviam *G.* lasceniam *M.* (9. 10) axotheam *C.* uxotiva *G.*
 uxtiam *M.* anxietam *R.* (10) phyl. *C.* philosophantes *R.*
 genera *M.* secuta *C.* prosecutus *M.* prosequuta *R.* (11) in-
 caulam *G.* nichaulam *R.* romam in *C.* pontiam *G.* ponciam *M.*
 portiam *R.* (13) udiam corn. *V.* (14) de] et *V.* (15. 16)
 Nonne—virgines *omm. CGM.* (15) nos *R.* (16) Non me *G.*

de vobis admirari licet, quæ in hac temporum, ut ita dixerim, sæce tam erudite, tam expolite tamque eloquentes evaseritis, ut omnem illam pristinam eloquentiam et dicenti artem, quæ longa desuetudine et temporum tractu tabuerat et declinata penitus erat, in vobis vigere et reviviscere intelligamus. Carmentis quidem, Pallantis Virgiliani mater, ut ab antiquissimis auctoribus
 10 accepimus, quod complures alphabeti nostri figuras prima invenit, inter Latinas deas connumerata est; sed quo digno vos nomine appellabimus, quæ non alphabeti litteras, sed Latini sermonis et Romani eloquii, quod
 15 antea raris hominibus, nullis vero mulieribus familiare fuit, conservatrices et restauratri-

(1) de verbis *R.* (2) fecere *C.*, fece *GV*, fere *MR.* am erudite *R.* (3) tamquam *C.*, tanquam *R.* eloquentia *G.*, elloquentes *R.*, elloquenter *V.* evaseritur *R.* (4) elloquentiam *V.* (5) arte *V.* (6) tractus et distincta et declinata *R.* titubaverat *G.*, tribuerat *M.* delinita *V.* (7) reminiscere *C.* rev. penitus intelligimus *R.* (8.9) virgiliam *C.* (9) ut] nostri *G.* autoribus *G.* (10) quia *V.* plures *R.*, cum plures *cell.* alphiati (*om.* nostri) *G.* alph. litteras nostras inv. *R.* (*om.* prima). (12) sed] sic *GM.* quo vos digno *G.* (13) qua *M.* alphiati *G.* set *V.* (14) elloquii *R.*

ces extitistis? Nonne vos, modo id Christiana fides patiat, deas appellabimus, venerabimur et colemus?

Reliquum esset nunc, clarissimæ virgines, de nuptiis novellis me vobis gratulari, quod tamen in præsentia omittam, tum quod in carmine meo perstrinxi, tum vero ne delicatissimas aures vestras nimia loquacitate obtundam. In aliud igitur et aptius tempus differemus. Sed antea quam dicendi finem 10 faciam, vos maiorem in modum oro, ut solita humanitate vestra hæc qualiacumque carmina læto animo suscipiatis.

Quodsi iudicio fuerint laudata benigno,

Mordeat hæc quantum quisque poeta velit. 15

Ea in his feci Lichiam pastorem enumerare, quæ quilibet peritus de vobis hoc

(1) existitis *G*, extitisses *V*. id *om.* *C*. *Crist.* *R*. (2) patitur *C*. (3) collemus *CR*. (5) quod] que *R*. (6) presenti *M*. quia *V*. (7) me *GM*. prestrinxi *G*, prostrinxi *R*, perstrinxi *V*. cum *R*. (9) aptus *R*. (10) deffer. *C*. set *V*. antequam *R*. (11) immodum *R*. (12) qualicumque *C*. (14) Etsi *C*. iudico *M*. iud. vestro laudata fuerint *b.* *R*. benigne *G*. (15) mordeat *CGM*. quisque poste vellit *R* (16) in his] nihil *R*. hijs *CG*. lischiam *V*. Num Lyciam scribendum? (16.17) enumerari *GM*, enarrare *V*. (17) de vobis *om.* *R*.

tempore sentit, nisi is invidus est. Valete, Italiae decus, et ut promptior et doctior vestrarum laudum tubicen sim, vos oratas velim, et ad me quidquam scribere non dedignemini, ut dum in peregrinas terras proficiscar, admirandae doctrinae vestrae testimonium valeam perhibere. Valete iterum, Italarum gloria rerum atque Nogarolae decus indelebile gentis.

(2) ytal. *M.* ut *om.* *R.* (3) laudem *R.* tubicem *R.* tubicinem *V.* (4) vellim *R.* quicquam *MV*, quodque *R.* quicquam ad me *V.* non *om.* *G.* (5) dignemini *G.* (8) ytalorum *GM*, itallarum *R.* rerum] &c. *R.* *om.* *C.* nagarole *G.* (9) indelenibile *G.* incredibile *R.*

XIX.

(Veronæ, mense Ianuario vel Februario a. 1438.)

*Isota Nogarola doctissimo viro Tobie Burgo
S. P. D.*

VEREOR ne parum tibi in amicitia
respondere videar ex hac mea
tarditate scribendi. Eam, quæso,
suspicionem, si quam forte cepisti, animo
tuo erade, quando id egi neque tui obli-
vione (quoniam memoriam tuam unice

Collati sunt: Codex Vindobonensis nr. 3481 (C), Guel-
ferbytanus (G), Monacensis (M), Riccardianus nr. 924 (R),
Veronensis (V) et editio a. 1846 (E).

Titulus in G est: Ysota Nogarola doctissimo viro Thobie
S. p. d. et est in efficaciam et commendam eloquentie
et pluris tersior venustiorque sue ipsius est ante posita
la. Foscario. (3) Isotta E. Thobie R. T. de B. C.
Burgo om. M. (4) P. D. om. R, D. om. C. (6) resp.] tan-
dem EV. (7) Eam] iam GM. (8) suspicionem G. cæp. E.
(8. 9) cep. modo tuo corde er. GM. (9) trade E, er-
rade R. Quoniam E, cum R. (10) quum V.

obseruo) neque quod penitus mihi ipsi dif-
 fiderem. Tui itaque in me amoris exhor-
 tatione invitata ipsum respondendi munus
 pro muliebri mea subire statui nec me
 5 labor iste gravabit, quo res cumque cadat,
 etsi cognoscam Pythagoreum istud contra
 me constitutum, quo iubet discipulos suos
 non minus quam biennium tacere initio, ne,
 quod turpe est, falli, errare, decipi videren-
 10 tur, vel quod non satis explore percepis-
 sent pertinacius ipsi defenderent. Isocrates
 quoque adiurat discipulos antequam doceat
 et extorquet iuramento silentium. Sed carmi-
 num tuorum suavitate ac dulcedine pellecta,
 15 quod contra decorum muliebre est, tacere

(1) n. quod mei ipsa penitus d. *E.* (2) in me *om.* *R.*
 (2.3) exort. *C.* (3) imutata *C.* ipsim *R.* (3. 4) munus
 licet muliebri stilo sub. *R.* (4) mea facultate sub. *E.* nec
 mea *V.* (5) quocunque res cadat *G.* cadant *C.* cadent *EV.*
 (6) pithagoreum *C.* pythagoreum *EV.* pitagoreum *GM.* pitha-
 goricam *R.* illud *CR.* id *G.* istud praeceptum contra *E.*
 (8) quam biennium *om.* *G.* bienium *CRV.* byennium *M.*
 nuncio *M.* nec *R.* (9) quid *CM.* turpe *om.* *G.* errare
 aut dec. *E.* (10) vel] neve *E.* percipissent *R.* (11) per-
 tinatius *M.* pertinentius *R.* diffiderent *R.* ysocrates *G.*
 isocrates *V.* (12) adiuvat *ER.* (13) et *om.* *C.* scilent. *C.*
 set *V.* (14) et *C.* ac dulc. *omm.* *GM.* (15) contra] in
GM. decus *E.* mulibre *C.*

ipsa non possum. Quo factum est, ut nulla
 amplius admiratione afficiar, si magnum
 illum Alexandrum et ad iram et ad bellum
 sæpissime, adeo ut arma sumeret, impellere
 eundemque sedare, ad quietem pacemque
 revocare carmina ipsa potuerunt. Nam quod
 a Cicerone dictum est, id verissimum esse
 affirmo, qui a summis viris eruditissimisque
 accepisse se dicit ceterarum rerum studia
 et doctrina et præceptis et arte constare,¹⁰
 poetam natura ipsa valere et mentis iure
 excitari et quasi divino quodam spiritu in-
 flari. Quare iure suo noster ille Ennius poe-
 tas sanctos appellat, quod quasi deorum
 aliquo dono ac munere commendati nobis¹⁵
 esse videantur. Fingant igitur fabulæ aut
 poetæ ipsi fontem quemdam esse, quo senes

(1) nulla] non *R.* (2) magnum] inquam *G.* (3) illum
om. R. allex. *G.* ad *ante* bellum *om. C.* (4) eundem
 quod sectare *R.* (5) potuerint *GM.* (6) Catone *E.* (7) quod
 a *E.* eruditissimis *G.* (8) se accepisse *M.* se *om. R.*
 dicat *GM.* cæter. *E.* (9) ut perceptis *R.* (10) valere
om. G. et viris mente *R.* (11) eprocitari *C.* exc. quia
 et div. *E.* quodam *om. R.* (12. 13) inflare *CMV.* inflam-
 mari *ER.* (14) Emnius *C.* Simius *EV.* Enius *R.* (15) quid *C.*
 quia *E.* (16) alio *R.* comend. *RV.* vobis *C.* (17) fingunt
GM. igitur] enim (?) *R.* (18) quemdam *R.* senes *om. C.*

demersi novam ætatem recipiant, aliisque ubi-
nam gentium reperiatur, investigare sit cura,
mihi vero tu nunc carminibus tuis optatis-
simi huius fontis latices superfudisti, ut mei
, penitus oblita, quæ de me finxisti, vera esse
mihi quodam modo somniaverim. Recte
igitur facis, qui prudentiam et iuris scien-
tiam dicendi suavitate et eloquentia ornare
contendis, quæ omnium virtutum inventrix
¹⁰ est, incepatrix et perfectrix. Et, ut testis est
Cicero, eloquentia in omni libero populo,
in omni re publica bonis moribus instituta
maximo semper in honore habita est. Age
, vero, quod in agendis causis reisque defen-
¹⁵ dendis operam navas, quanto tibi usui et
honori futura sit, historiæ testantur. Et illud

(1) dimersi *CGM*, dimensi *R*. incipiant sive recipiant
C. aliis *EV*. (2) repiatur *M*. sat *GM*. (3. 4) opta-
tissimis *E*. (4) illius *R*. latice *GM*. profudisti *R*.
(5) quam *R*. (6) quemadmodum *R*. sompn. *CMR*,
somniaverim vel somnuerim *G*. (7) qui] cum *E*. viris *R*.
(8) suavitatem et eloquentiam *E*. elloq. *R*. (12) rep. et
bonis *M*. bonis] abortis *G*. (14) vero ut qui *R*. qui
GMR. (14. 15) defend. *R*. (15) operam *om*. *C*. sibi *V*.
ac *GM*. (16) honore *C*. honoris *V*. ea fut. *E*. future
sint *R*. hyst. *R*. testentur *GM*.

imprimis ferunt Cæsarem animatum fuisse, ut Qu. Ligarium pro condemnato haberet, et cum Cicero defensurus veniret, dixisse ad amicos: reum quidem damnari certissimum est, nihil tamen prohibet Ciceronem audire; dicente itaque Cicerone prudentissima atque artificiosissima eius oratio tam varie animum mentemque affecit, ut sæpe vultum coloremque mutaret ipsumque extra se positum quasi mente alienatum redderet, adeo ut ¹⁰ toto corpore excusso libellos quos manu tenebat abiceret. Missi quoque a Mario et Cinna

(1) inpr. *MR.* Cæsarem *om.* *V.* armatum *G.* ornatum *M* (*sed in marg.*: animatum), animatus *R.* esse *R.* (1—6) Cæsarem cum Ligarium damnatum vellet, et Cicero defensurus veniret, devictum fuisse, licet ad amicos dixisset reum damnari certissimum esse. Nihil id prohibet Ciceronem, ipso itaque dicente prudent. *E.* (2) Qu. et *R.* ligurium *GM*, ligarius *R.* condemnato *CM*, commendato *R.* cumdemnato *V.* (3) defensus *M*, deff. *R.* (4) dampnari *CMV*, dapnari *R.* *om.* *G.* (5) audies *C.* *om.* *V.* (6) Cicero *C.* (6. 7) atque] et *C.* (7) artificiosissima *R.* varia *E.* varc *V.* (8) affert *M*, afficeret *R.* multum *C.* (9) mutarem *R.* ipsum *GM*, ipsimque *R.* extra] quasi extra *V.* (10) quasi] et *E.* alienatum] aut renatum *G.* (11) t. tempore *GM.* excuso *RV.* libello *M.* (11.12) quos in manu habebat *R.* (12) abiceret *ER*, abiecerat *GM.* Missis *R.* missi quoque cumario et cuma *C.* Cinna] *A. G.*

sævissimis ducibus ad Marcum Antonium
 obtruncandum sermone eius stupefacti stric-
 tos iam et vibratos gladios cruore vacuos
 vaginis reddiderunt. Pisistratum dicendo tan-
 5 tum valuisse ferunt, ut ei Athenienses regium
 imperium oratione capti permetterent, cum
 præsertim ex contraria parte amantissimus
 patriæ Solon niteretur. Sed alterius salu-
 briora erant contentiones, alterius diser-
 10 tiores, quo evenit, ut alioquin prudentissima
 civitas libertati servitutem præferret. Unde
 bene dicere solebat Euripides: omnia con-
 ficit oratio quæ hostile ferrum conficere
 non potest. Pacis est enim otiique socia et

(1) suaviss. C. d. sicarii ad E. Marchum R. anth. G.
 (2) stupefacto M. (3) cruores R. (4) reddiderint G.
 Phisistratum G. dando R. (4. 5) tantum] tam EV (?).
 (5) voluisse R. regum C, regnum R. (6) promiserint E,
 permittent V. (7. 8) præes. amant. p. S. ex contr. p. R.
 (8) Salon C, Solo GM. objiceretur E, intelligeretur G,
 obniteretur? (9) erant] erant item G, om. R. contemp-
 tiones C. (9. 10) desertiones C, dissertationes EV, destru-
 ctiores G, dissertiores M, discretiores R. (10) advenit C.
 aliquando R. (11) libertatem servituti C. anteferebat R,
 perferret V. (12) bene] recte E. euripedes G. (13) quod
 R. verbum G. (14) Pars est enim otiique nobilis socia,
 quia et E.

bene constitutæ civitatis quasi alumna quædam eloquentia. Sed quorsum hæc? Ut intelligas, quod per te facis et recte te facere et te ab omnibus commendari. Carmina vero ipsa tua atque hanc scribendi ; amœnitatem usque adeo probo, ut inter Nasones, Theocritos, Virgilios existimem collocandum ; hi enim commendatissime ornatissimeque bucolicam scripsisse putantur. Quod vero me tantopere laudas carminibus ¹⁰ tuis, fateor idem mihi quod Themistocli evenire ; sed non ego credula illis, te vero nequaquam esse adulatum intelligo, sed benivolentia mei deceptum. Vale et quotidie scribere aliquid, ut facis, dignum amore et ¹⁵ Musis ne cesses ; gloria quippe agendo pe-

(1) civitati G. quasi om. E. alumpna CM, alupna R. (2) elloq. R. (4) te om. E. omn. merito com. GM. commend. RV. (5) vero] quoque C. tua ipsa R. (7) theorchicos M, theorchistos R. vergilios C, virgolios G. (8) hij CR. nam E. comend. R. (8. 9) commendatissimeque ornatissime GM. (9) boccolicam C, buccolicani R. putant E. (10) Quid C. tanto opere C. laudas om. R. (11) quid C. temist. CR, themistodi GM. (12) ergo cr. GM. (13) esse int. adul. CR, intell. esse adul. GM. (14) me M. quottidie GMRV. (15) scribe E. factis C.

riclitandoque acquiritur, et, ut ait ille, nec
spectantibus coronæ, sed certantibus paran-
tur. Iterum vale.

(1) nec] non *E.* (2) spectanti *G.* set *V.* certanti *G.*
dantur *R.*

XXI.

(Venetiis, Calendis Martiis a. 1438.)

*Antonius Cassarius Siciliensis eloquentissimæ
atque ornatissimæ virgini Isotæ Nogarolæ Sal.
Plur. Dicit.*

PROXIMIS diebus, Isota doctissima,
cum e Græcia rediens navigas-
sem et essem primum Venetias
advectus, cupido mihi et ea certe quam
maxima inceserat, ut non solum eos vise- 10
rem quos vetere benivolentia coniunctos
habueram, sed si quos etiam illic doctos

Collati sunt : Codex Vindobonensis nr. 3481 (C), Guel-
ferbytanus (G), Monacensis (M), Veronensis (V).

Antonius Cassarius Siciliensis eloquentissimis ac orna-
tissimis virginibus Zinebre et Isote p. d. s. *est titulus in C*,
Anthonius Cassarius Siciliensis Ysothe virgini doctissimi
ac ornatissime s. p. d. *in G*, Antonius Cassarius Siciliensis
Isote virgini doctiss. ac proximis ornatis S. D. P. *in M*.
(4) Isottæ V. (6) Ysotha G, Isotta V. (7) gretia M.
reddiens V. (8) primo GM. (9) adductus V. (10) incusse-
rat M. (11) utere C, veteri G, voti M. (12) set GV.
si etiam quos doctos illic V.

audivissem, studio ut illos omni conveni-
 rem. Sed cum desiderio huic meo aliquando
 factum satis esset et quos cupieram conven-
 tos habuissem, mentio nobis inter loquen-
 5 dum de his suborta est, qui essent hac ætate
 studio litterarum clarissimi. In quos cum
 sermo noster sæpiusculè caderet, ita tui no-
 minis fama percrebuit, cum mihi ingenii
 tui copiam et eruditionem etiam nonnulli
 10 prædicarent, ut miraculum pæne subiret, si
 aut vera forent, aut non illi potius ad gra-
 tiam loquerentur. Accedebat ad hoc quod
 cum huic sexui et ætati omnes faveant, invi-
 deat nemo, magis adductus sum ut supra
 15 fidem quæ de te illi commemorarent puta-
 rem; fit namque, ut quam viris laudem per-
 raram cognoscam, puellæ ut eam difficilius
 concedam. Sed cum tandem ex his qui ade-
 rant unus ex epistolis tuis quasdam legen-

(1) omnino *M.* (2) satis factum *GM.* ut *V.* (3) hiis
CG. essent *om.* *V.* (4) l. doctissimi clarissimique *G.*
 (5) prebuit *C.* (6) etiam] esse *C.* (7) si] sed *M.* (8) haud
 vera? non ex nos *M.* *om.* *G.* (9) quia *V.* (10) huic
om. *C.* (11) illi de te *G.* commemorarent *GV.* (12) ut
om. *G.* (13. 14) perceram *G.* (15) hiis *CG.*

das mihi tradidisset — fuerant etiam cum illis
 aliorum alligatæ nonnullæ — et uno quasi
 aspectu pervolassem, sic mihi et ingenii tui
 copia et orationis cum color cum dignitas
 sese et ostendit et aperuit, ut res ipsa longe
 opinionem et famam anteiret et quæ vide-
 rentur quam quæ auditu ceperam multo
 essent digniora. Erat enim oratio non fracta,
 non accersita, sed integra et pura et qualis
 ab eo qui non anxie loquatur spectari de-
 beat; tantam etiam facilitatem præ se fere-
 bat, ut vix tam multa ab his qui multum
 ætate progressi forent et percipi et teneri
 posse crederem. Sed cum orationis genus
 maxime probarem et tuo item gratularer
 ingenio, quod mihi aut oneris aut molestiæ
 conciverim, sane dici non potest. Nam

(1) tradidisse C. (1. 2) fuerant et illis aliorum V. (3) re-
 spectu V. pervolassent C. sit M. et om. V. (4) or.
 concolor c. d. G. (5) sese sic ost. V. apperuit C.
 (6. 7) vid. quaque aud. C. (7) perceperam GM. (9) set
 GV. (10. 11) debebat, t. et fac. C. (11. 12) ferebant ut
 uxta m. GM. (12) hiis CG. multum] nichil CM, nihil G.
 (15) maxima M. (16) quid C. honeris V. et G. (17) cona-
 verim C, concinerim M, contiuerim V. dici sane dici M,
 dici sane V.

cum honorificam de te mentionem haberem,
 rogant nonnulli vel omnes potius, ut aliquid
 ad te mearum darem. Et dum non adeo
 quod aliquid mihi adesse crederent quam si
 5 litteris te meis ad scribendum commoverent
 contendunt, Ciclopem, ut aiunt, ad saltan-
 dum aut testudinem ad cursum vocant.
 Quod cum facturum sæpius denegassem,
 quia impar sane ad certamen eiusmodi
 10 descendissem, illorum preces vel dissimula-
 bam vel promissione animi fallebam. Cum
 tandem quamplurculis diebus frustra a me
 si iri vident, amicum admovent, cui me om-
 nia et pudorem etiam debere intelligebant.
 15 Is autem, qui tantum amori nostro tribueret,
 ut facile id mihi esse crederet, amicis obse-
 qui dum postulat, quanto cervicem meam
 onere gravaret præ multitudine amoris non

(3) cum V. (4) quidem al. V. michi C. deesse V.
 (6) Cicoplem G. (7) testitudinem om. M. (8) futurum C.
 (9) quare V. huiusmodi G. (10) descendissem V.
 eorum C. (11) animum MV. (12) quasi pl. V. (13) ad-
 monent M. (14) habere G. intelligebat V. (15) tantam M.
 (16) facile V. michi C. mihi id GM. (16. 17) obse-
 quium post. M. (18) honore V.

vidit. Ego vero cum viderem in hoc non solum ingenii mei a te facile doctissima, quam ab amicissimo de meo amore periculum fieri, in difficultatem adductus sum, si id suspicaretur, ne me tam non posse quam ; nolle sibi obsequi putaret. Et cum hinc pudor, illinc amor in suspicionem vocaretur, utro potius consulendum esset, nesciebam. Nam et amico denegare aliquid non licuerat, et ei præsertim cui (ut dixi) omnia de- 10 buissem; obsequi autem neque honestum neque perfacile, si ego, non qui fratri tuo, sed qui notus tibi non essem, litteris te voluissem vel adire vel pulsare. Quod certe nescio quonam pacto possit aut impudentiæ 15 aut inconsiderationis non esse. Sed esto id quam honestissime, ei scilicet quæ doctissima sit litteras aliorum intempestivas non videri. Quam tamen difficillimum hoc sit,

(1) vero] autem *V.* (3) amicis *GM.* me *GV, om.* *CM.* (4) diffic. aductus *C.* sim *M.* et si id *M.* (5) ne ne me *C.* tantum *G.* posse] obsequi *V.* (8) utrum *G.* ultro *V.* esse *V.* (10) omnia ut dixi *V.* (12) perfacilem *V.* (13) set *GV.* natus *V.* (14) vel *om.* *G.* audire *CM.* (16) consideracionis *GM.* (18) litterarum *CM.* literarum *G.* aliarum *G.* intempestivas *CM.* (19) difficile *GM,* facillimum *V.*

quæso, animadvertite. Orant, qui me ad hoc
 coegerunt, ut ingenio tuo quæ tantum adse-
 cuta sis gratuler et animi tui præstantiam
 laudem. Ego autem cum aliquorum et eorum
 5 qui clari essent litteras ad te datas perlege-
 rem, et eius præsertim, qui manum ferulæ
 se dicat subduxisse et qui a poetica etiam
 non abhorreat, quanto meæ quam illius par-
 tes inferiores sint, sane non sum nescius,
 10 cum dicere illud de me non possim. Alius
 autem ætatis nostræ facile princeps tantum
 tibi gratulatur tantusque in tuis prosequen-
 dis est laudibus, ut non modo et ingenii
 et animi tui admirator et laudator accedit, sed
 15 ita mulierum omnem sexum per te honestat,
 ut Musas etiam in illius honorem feminas
 velit. Quod cum copiose faciat, quis mihi
 post illum reliquus esse locus possit, non

(1) qui *omm.* *CGM.* (2) coegerunt *om.* *V.* (3) assecuta
GM. (3) præstanti *ex* præstantissimam *M.* (4) aut *C.*
 tum *G.* (5. 6) perlegerim *GM.* (7) se] si *V.* (8) ad-
 horreat *V.* me *C.* (9) sint sint sane *C.* (10) de
 te *C.* *omm.* *GM.* possem *GM.* possum *V.* (11) tan-
 tumque *GM.* (12) in tuis] intus *C.* prosequendus *GV.*
 persequendus *CM.* (13) et *om.* *V.* (14) et animi *omm.*
GV. (15) mulierem *V.* par te *C.* (16) ut *M.* et etiam *C.*
 (18) locus esse *G.*

video, nisi velim aut virtutes aut artes omnes ingenuas itidem in tuas laudes adducere, quæ eundem tecum, si habent, sortitæ sunt sexum. Sed non tantum mihi adesse intelligo, ut aliquid præterea dici a me possit, quod illis et perspectum et cognitum non putem. At si fieri, quod difficile sane est, non posse crederem, non is essem qui tribui hoc mihi postularem. Quare, Isota doctissima, seculi huius ornamentum et specimen, si minus commode tecum actum existimaveris, quia hæc ad te scripserim, cum illis expostulatum eas potius, qui me ad hoc reluctantem subegerunt, apud quem plus amicitiae ratio valuit quam pudoris. Et ne fingi hæc a me fortasse crederes, virum primum Iohannem Cornarium doctissimum tuique etiam admiratorem vadem ego tibi

(3) si tecum *V.* secum *M.* (3. 4) quæ—sexum *om. C.* (4) adesse mihi *V.* (5) aliquid] antequam *C.* aliud *G.* a me dici *G.* (7) Aut *V.* difficile *C.* (7. 8) est sane *V.* (8) non *omm. CM.* non hiis *C.* (9) Isota *C.* Ysotha *G.* Ysota *M.* (11) comode *GM.* tecum *om. V.* (12) quare *V.* hoc *GM.* (13) ea *V.* potuit *GM.* que *GV.* (14) reluctamen *V.* subegerim *G.* coegerunt? aput *GM.* quam *CM.* (15) Et me *M.* (16) hoc *V.* fortasse hec a me *G.* (18) admirationem varium *G.* ad vadem *M in marg.:* aliter vadum *habet.*

pro me sistam, cui si litterarias expostulationes detuleris, nescio quid facere possis iocundius. Si vero laudes tuas, ut illi voluerant, non attigi, utra de hoc in parte voles, 5 conquiescito: vel occupationibus illud meis assignato, qui externis studiis intentus domestica velut hospes pertracto, vel illorum diligentiam admirare, qui cum hæc tamquam primi occupassent, adeo auctoritatem, 10 addo etiam et caritatem sunt persecuti, ut nihil reliquiarum ceteris servaverint. Si vero, quod pudoris mei iactura amicis obsecutus sim, officium meum aut pietatem probaveris — nam ingenii et litterarum, quæ a me abest, 15 laudem non quæro — gratius certe nihil fuerit. Quid enim potest esse maius quam factum hoc meum vel a te, quæ probissima sis, probari et, quæ doctissima, etiam laudari.

(1) si ego litteras C, sit literarius G, sit litterauas M.
 (2) posset M. (4) attingi G. utraque C. (5) conquiescito V. id meis CG. (6) que C. interitus V. (7) velud G. protracto V. (8) admirari G. hec cum G (cum add. m. 2). (9) auctoritate CV, autem GM. (10) adeo CGM. persequuti C, persecuti M. (11) nichil C, nisi V. reliquiorum M, reliquarum V. servaverunt CG(?). (12) obsecutus G. (13) pietate codd. (15) nichil C, nisi V.

Vale et tunc a te hæc probari intellexero,
cum item ut ego his qui litteras tuas expectant non defueris. Ex domo Cornaria, Kal.
Martias.

(1) hoc V, h^c C, *om.* G. (2) item] illis G, illis item M.
et C, *omm.* GM. (3. 4) Ex—Martias *om.* G. Va (*i. e.*
Vale?) *add.* M.

XXII.

(Veronæ, die XXIX. mensis Martii a. 1438.)

*Isota Nogarola reverendissimo in Christo patri
ac domino domino Iuliano Cardinali S. P. D.*

¶ SI ELOQUENTIÆ principem Cicero-
nem legimus quotiens veniret ad
dicendum magno cum metu sem-
per dicere incepisse, quia totiens in iudicium
sibi venire videbatur non ingenii solum sed et
10 virtutis et officii, ne aut profiteri videretur
quod non posset implere (quod est impru-

Collati sunt: Codex Ambrosianus (A), Vindobonensis
nr. 3481 (C), Riccardianus nr. 407 (F), Guelferbytanus (G),
Monacensis (M), Veronensis (V).

Titulus in F: Isota Cardinali Sancti Angeli; *in G:* Ysotha
reverendo in Christo patri ac domino Iuliano Cardinali.
Epistola ornatissima in stilo et sermone. (3) Issotta V. No-
garola *om. M.* (4) ac *om. A. S. D. pl. A.* (5. 6) leg. Cic. G.
(6) quotiens *om. G.* (8) dicere *omm. GM.* inc. dic. A. (8.9) sibi
in iud. ven. F, in iud. venire sibi *CGM.* (9) set V. (11) possit F.
(11—p. 147, 1) quod est—posset *om. C.* est *om. F.* impud. G.

dentiae) aut id non efficere, quod posset
 (quod est perfidia aut negligentiae); minime
 mirum est, pater reverendissime, si ipsa verear
 dirusque currat per ossa tremor, et eo magis,
 cum cogitem me feminam natam esse, quæ
 verba frangam potius quam proloquar, et ad
 te potissimum scribam, cuius tanta est elo-
 quentia, dicendi vis atque suavitas, ut me-
 rito de te dicatur quod de Nestore Home-
 rus ait: tuo ex ore melle dulcior fluit oratio, 10
 tantaque pontificii et humani iuris scientia
 polleas. Verum humanitate tua invitata ipsum
 hoc scribendi munus pro muliebri mea sub-
 ire statui maluique errare, labi, quam vo-
 luntati tuæ ac præceptis non morem gerere, 15

(1) possit *F.* (2) est *om. F.* aut] et *C.* ac *GM.*
 (3. 4) venerat duriusque *F.* (4) curat *C.* per *omm. CGM.*
 et eo] ut ego *F.* (5) me] ne *F.* nata *V.* (6) verba
om. F. frangar *G.* (7) tanta *om. F.* est tanta *A.*
 (8) vis] me *F.* (9) quod ne *N. F.* (9. 10) ait Homerus *C.*
 (10) mele *AF.* fluat *CGMV.* oratio *om. C.* (11) t. et
 humani pontificii ac divini iuris *A.* t. et humano pontificii
 et humani iuris *F.* t. p. atque humana uris *V.* (12) po-
 lcas *ACF.* invita *AC.* ipsim *F.* (13) mea facultate s. *F.*
 (14) maluique *FG.* aliunq. *A.* errore *F.* et labi *GM.*
 (14. 15) voluptati *V.* (15) et *G.* atque *F.* *om. C.* non
om. F. gerere morem *F.* gerere *om. V.*

tum quia — non ignoro — ineptias meas haud
 supercilio censorio, sed humanitate emen-
 dabis, tum quia omnes aut præsentes aut
 posterius eximiam laudem decusque mihi tri-
 buent, cum intelligent orationem meam, qua-
 liscunque sit, excellentiæ tuæ non displicuisse.
 Nam cum a præclaris hominibus pro-
 bari summa semper ope et enixe studuerim,
 supra votum accessit, ut tibi grata, immo,
 10 ut fertur, admiranda videar. Quo quidem
 in vita quid mihi vel ad laudem vel ad glo-
 riam magnificentius evenire potuisset, haud
 plane intelligo, cum maxima laus viris sit
 placere principibus, quos nihil abiectum,
 15 nihil vulgare, sed omnia egregia delectare
 solent, et si quem ab illis prædicari et ver-

(1) ign. has in. m. *AF*. haut *M*, aut *CFV*. (2) super-
 alio *A*. sensorio *C*. set *V*, om. *C*. (3) omnis *A*. (4) po-
 sterius *F*. (4. 5) tribuunt *C*, tribuet *F*. (5) intelliget *F*.
 (5. 6) qualiscunque *CF*. (6) sit om. *G*. (7) preclarie *F*.
 (8) semper summa *A*. (9) accessit *A*, accedit *V*. ymo *FGM*,
 imo *V*. (10) videor *F*, om. *C*. (11) quod *V*, quam *F*.
 ad om. *F*. ad om. *FGM*. (12) potest *F*, posset *G*. haut
FM. (13) prolat *F*. viri *F*, iuris *V*. scit *F*. sit viris *G*.
 (15) set *V*. (16) si om. *F*. quem] quando *A(?)C*, quia
 quandoque *F*. ab aliis pr. ut suis verbis *F*.

bis suis ornari contigerit, is in amplissimo felicitatis gradu collocatur. Existimatur enim vos illustres et excelsos viros eo collocatos fastigio, ut neminem nisi præditum singulari virtute diligatis. Quod cum ita sit, humanitati tuæ ingentes habeo gratias, qui me diligas, amicitia tua dignam iudicaveris, in qua nullum virtutis periculum apparet. Qua ex re parumne mihi licet gloriari, cum eius viri in familiaritatem venerim, cuius tantæ et tam multiplices virtutes existant, ut non solum subditi, sed etiam alienigenæ certatim ament, auribus, oculis, postremo cogitatione complectantur. Cuius quidem rei testimonio est Basiliense concilium, cui tanta sapientia, modestia, humanitate, condita gravitate præfuisti, immo sanctis-

(1) ornare *CGM.* contingerit *FV.* hijs *C.* (2) foel. gradus *V.* collocatur *A.* collocatio *C.* extimatur *A.* existimavi *F.* (3) viros] dominos *A.* om. *V.* eo] et *A.* (4) fastigiis *G.* predictum *FV.* (5) diligatur *P.* (6) ing. om. *F.* quod *F.* (7) dignum *G.* (8) appareat *F.* (9. 10) cum in eius viri *AF.* (10) ven. fam. *F.* (11) virtutis *V.* exist. virt. *A.* (12) subditi om. *F.* set *V.* etiam om. *F.* (13) cert.] tantum *F.* oculis *C.* (14) completantur *C.* complectatur *F.* complectentur *GM.* quidam *C.* (15) Basiliensem *V.* consc. *C.* (17) prof. *A.* imo *AV.* ymmo *C.* ymo *FGM.*

sime gubernasti, ut te abeuntem lacrimis, singultibus prosecutum sit. Superasti hac in re profecto sanctissimum illum Catonem, quem finito bello provincia abeuntem
 5 non votis, ut fieri solet, sed lacrimis, insatiabili amplexu milites prosequébantur, sternentes vestes per ea loca, quibus ipse pedibus iturus erat, manusque osculantes. Quod genus honoris non nisi imperatoribus,
 10 idque perpaucis tribuebatur. Hi sunt profecto fructus, hæc sunt præmia, quæ incredibilis ingenii tui magnitudo, summa litterarum totius sacræ scripturæ cognitio, elegans dicendi copia, divina memoria, præcipua religio, integerrima fides, domestica pietas, par
 15 quædam in omnes humanitas, regius denique splendor atque munificentia pepererunt.

(1) te abirruentem *F.* (2) persequutum *AV*, persecutum *C*, prosequutum *FG.* est *F.* (3. 4) Cathonem *FG.* Cath. illum sanct. *F.* (4) provincia *M.* abmentem *F.* (5) vocatis *V*, basis *F.* set *V.* (5. 6) l. et ins. *A.* l. insatiabilique *C.* (6) prosequibat *F.* persequ. *V.* (6. 7) prosternentes *F.* (7) pro *M.* (8) icturus *V.* (9) non *omm.* *codd.* imperatoris *AG.* (10) paucis *CM.* tribuatur *F.* Hij *CFG.* (11) prohemia *C.* (12) tui ing. *A.* summa *om.* *A.* (13) cognito *F.* ellegans *A.* (14) memoria] misericordia *F.* (16) quidam *F.* in omnes] nominis *G.* regiusque *F.* (17) preper. *V.*

Omittam hoc loco sanctitatem, humanitatem, dei immortalis cultum, quibus quidem in rebus a nullis monachis, et his religiosissimis, superaris, ut iam cognomen habeas non solum sapientissimi verum etiam sanctissimi viri. Duxisti enim hæc omnia, opes, voluptates, divitias, dignitates, ad quæ tanto impetu, tanta ambitione concurritur, contemnenda esse sanctitatie tuæ rectius visum est, quod et Curio Samniti videbatur, qui cum Samnites post victoriam de ipsis habitam ad eum venientes et magnum auri pondus offerentes rapas quasdam coquentem offendissent, illis respondit, ei non opus esse auro qui talibus vesceretur cibis, sibi autem melius esse et præclarius

(1) Ommittam A, omitto FG. (2) quibus quidam C. (3) nonnullis F. monacis AM. hijs CG. (4) iam] etiam G. cognomine F. (5) etiam] et AF. (6) opes omm. FV. (7) div. et d. A. ad] ut C, om. F. (8) impetu] ambitu GM. concurrent A. (8. 9) contepnenda F, contempn. G. (9) recius C. (10) curiosam niti CM, curio sancte F, curioni (om. Samn.) G. (10. 11) vellebatur V. (11) quem cum F. Saronites C, Samtates M, Snte (?) F. (13) rappas A. (14) conquentem F, coquentens V. resp. illis C. eis M, omm. AV. (15) non est opus auro C. vesteretur F, vescerentur G, vexeretur V. (16) sibi V. esse omm. CM.

aurum habentibus dominari quam aurum habere. Adeo enim per omnes ætatis gradus vixisti, ut quotiescunque tuæ præstantiæ memoria repetitur, veneranda quædam virtutis imago humanis mentibus offeratur. Xenocratis inclita in virtute dignitas adeo per ora mortalium celebrabatur, ut nullius animum tanta potentia, tanta crudelitate, tanto furore natura imbutum esse existimarent, quem vel sola Xenocratis contemplatio ad eum colendum venerandumque non promoveret. Nihil dicam hoc loco, quanta cura, studio, labore, diligentia insudaveris, ut Hussitas illos ad sanctam fidem et verum dei cultum revocares, ad quam profecto rem perficiendam nisi immensæ sapientiæ

(1) donari V. (2) omnis G. ætatis om. F. (3) et A. quotiescumque F. (3. 4) tue memorie prestantia G. (4) repetit C. (5) ymago CFGM. offertur G. afferatur mentibus F. (6) Xenocrates F. virtutis V. (7) celebrabatur M. nullum F, nullus V. (8) crudelitate F. (9) nat. om. F. esse om. G. (9. 10) existiment AF. (10) quam C. (11) collendum AC. venerandum A. ad eum extollendum colendumque non F. (11. 12) promoveret CGM post corr., promovit F. (13) dil. nisidueris F. (14) usitas ACV, hussonii F. (16) proficiendam C, perficiendam V. nimensæ AFV.

tuæ summa quoque accessisset eloquentia,
 haud existimo feros ac pertinaces illorum
 animos te mollire potuisse. Docuisti, medius
 fidius, universum terrarum orbem haud mi-
 rum esse, si silvæ montesque Orphei vatis
 liram sæpe sequerentur suavique sua modu-
 latione mitis feris natura rediit

Vicinumque lupo præbuit agna latus,
 Concordes ludunt varia cum tygride damæ,
 Massiliam cervi non metuere iubam.

10

Iam enim tibi cedat ipse Cicero seque
 victum fateatur, quem adversarii invidioso
 nomine regem appellabant, videlicet quod

(1) accessissent V. ell. A, eloquentiam F. (2) haut M. ac] et GM. (3) amicorum te F. molire AF, molliri C, molliri GMV. (4) filius V. orbem terrarum V. aut C, haut FM. (5) esse] est AF. montes G. natis F. (6) lyram V. consequerentur C ex persequ., sequeretur F. suavique] suam quia F. sua] mua (?) V. (7) mutis A, irritis GM. reddidit C, reddit GM, dedit V. (8) vicinum C. agana C, agru F. agna pr. G. (9) vario A. varia ludunt FV, varie ludunt G. tigride AFGM. dammæ A, dampne C, damue F, damma ex dammæ G, damnæ MV. (10) Masiliam ACM, Massillam V. servi C, ceri F. m. terram cervi terram non m. iubam G. (11) reddat C, celat F, cadat V. (12) adversarit V. (13) regere F. vid. quod] umquam F.

nulli damnarentur, nulli solverentur, nisi
 quos damnatos solutosque voluisset. Quanta
 enim et humani et divini iuris scientia flores!
 Quam ita comparasti, ut non minus ex te
 5 natam præsentes arbitrentur, quam prisci
 illi Quirites auxilio Egeriæ pontificii iuris
 prudentiam e Numa Pompilio natam credi-
 derunt. Perpaucos profecto inveniemus, in
 quibus sicut in te vivendi consuetudini con-
 10 sonaret ratio. Solent enim hæc excelsa di-
 gnitatum culmina quosdam inflatos splen-
 dore luminis adeo efferre, ut homines se obli-
 tos neque quanti sint neque unde emergerint
 pensantes se ex pompa ac fastu æstimari
 15 volunt. At tibi vero, cuius virtus et animi

(1) dampn. *CFM.* salvarentur *F.* (2) dapn. *F.* dampn.
M. val. *M.* Quantum *F.* (3) enim et divini (divi *M.*) et
 hum. *CM.* enim divini et hum. *G.* humanum *F.* viris
 scientiam *F.* (4) ex te *om. F.* (5) natam *om. A.* præs.
om. F. arbitremur *A.* (6) querites *F.* egere *AF.* egregii
C. egregie *GM.* (7) Numma *CFV.* minima *A.* *om. G.*
 pompillo *F.* (8) inveni eque in *C.* (9) viv.] mundi *F.*
 consuetudine *C.* consuetudinem *F.* (9. 10) consuaret *F.*
 (10) excelsa *V.* (12) lum.] litteris *G.* offerre *F.*
 (13) sunt *G.* unde se extruserint *F.* (14) sed ex *F.* et
FGM. exstimari *CG.* existimari *F.* extimari *M.* (15) Ut
C. Ac *F.* vere *G.*

magnitudo perspecta est omnibus, quem studia bonarum artium humana omnia parvi pendere docuere, longe secus evenit. Nulla elatio, nullus fastus, nulla verba elatiora deprehenduntur; non faciles aditus, non hu-
mana allocutio desideratur, cum nullus tam humilis existat, cui ad te aditus non pateat, te sine interprete alloquatur. Te igitur, sanctissimus pontifex, minime videtur ignorasse, qui non parum felicitatis et ornamentorum se comparasse iudicat, quod secum celeberrimum et reverendissimum patrem dominum Iulianum Cardinalem coniunxisse licuit. Quamobrem immortalem tibi gloriam comparasti, qua et vivis, et fruaris, et post mortem vivas. Sed redeo ad laudes quas mihi tribuis, quæ mihi magnam attulerunt amoenitatem, cum in eis virtutum mearum,

(1) perfecta est ab omn. *GM.* que *C.* (3) pandere *F.* s. in te ev. *F.* Melle *F.* nulla *V.* (5) facile *F.* (6) alloquutio *A.* alocucio *V.* (7) additus *F.* pateant *A.* (9) sanctissime *F.* (10) quod *C.* felicitatem *F.* (11) quod] nisi *G.* quidem (?) *V.* (12) ac *C.* (13) Iulianum *V.* (14) gratiam *A.* (15) quo *F.* et *omm.* *CGM.* vivas *F.* et *om.* *A.* (16) reddeo *F.* (17) attribuis *F.* (18) auctoritatem *G.* tum in *C.*

si quæ sunt, præmium esse cognoscam. Hoc enim summa tua probitas facit, qui qualem me esse velles, talem me prædicas, tuaque verborum magnificentia adeo buccinas, ut
 5 me deam ex larva et aram ex cloaca facias. Qua de re dominationi tuæ me totam devoveo, trado atque condono humanitatemque tuam exoro, ut mihi ignoscas, si tibi dignas non ago gratias, neque voluntati sed
 10 ingenioli mei parvitati ascribas, oro. Reliquum est, ut Nogarolæ familiæ gratuler magnificentiaque tuæ ingentes habeamus gratias, cum erga nos tanta familiaritate et caritate usus sis. Et ita hominis perliberalis
 15 facis officium, ut nemo sit cui plus quam tibi debeamus. Teque humiliter oramus, ut dilec-

(1) si *om.* *F.* prohemium *AF*, premum *M.* (2) tua summa *FGM.* quæ *C.* (2. 3) qualem me] quidem me *F.* me talem *G.* (3) velis *AF*, veles *V.* (4) buccinas *AC.* (5) me dicam ex lama *V.* aram] parvam *C* ex aram, larvam *F.* iram *G.* cloacha *CV*, cloacas *F.* (6) de] ex *V.* domin. *om.* *M.* totum *M.* (7) tradoque atque *F.* dono *F.* condono *V.* (8) oro *V.* gnoscas *C.* si *om.* *F.* (9) agas *F.* set *V.* (10) asscr. *M.* adscr. *V.* (11) est me garole *F.* nagar. *G.* gratulor *F.* (12) habemus *CF.* (14) ita *om.* *F.* (15) fateor off. *F.* cui] tui *F.* *om.* *V.* (16) h. rogamus *C.*

tionem, amorem, caritatem erga nos suscep-
tam non solum conservare, sed et augere
velis, imprimisque ut Leonardi fratris curam
paterno suscipias affectu, quem omnes bene
factum iudicant cultui divino dedicandum
esse. Quod si facies, non solum immortaliter
nos tibi devincies, sed natos natorum et
qui nascentur ab illis. Sed cum longius me
trahi sentiam, ipsam me revocabo, ne aures
tuas fastidio afficiam neque mihi dicatur
quod cuidam loquaci Zeno philosophus ait:
Si te meis audires auribus, profecto taceres.
Vale meque filiam sapientiæ tuæ et caritatis
existima. Me tibi commendo. Ex Verona,
IV. Kalendas Aprilis. 1438.


15

(1) am. et car. A. vos V. (2) set V. et om. C. (3) vel in pr. F. Leonhardi M. (4) quod C. (4. 5) qu. omnes bene f. om. F. (5) ut dicant F. dedicandus F. (6—8) Quod—illis om. F. (7) tibi nos G. devinces CGM. set V. (8) me long. C. (8. 9) trahi me M. (10) afficias V. dicant C. (11) cuiquam GM. Tono M. philippus F. (12) te me meis C. audieris F. auris V. sileres V. (13) Vale igitur et me fil. F. (14) Me t. comm. om. F. comenda A. (15) IV. Kal.—1438 omm. GM. Cal. A. Apriles V. 1439 A.

XXIII.

(Venetiis, VIII. die mensis Iunii a. 1438?)

Nicolaus Venerius Zeneveræ et Isotæ Nogarolis
S. P. D.

5  UAMQUAM inter nos nulla antea
vel amicitia vel litterarum mutua
missio fuerit, tamen virtus quæ
ad eos amandos quos nunquam vidimus
plerumque impellere solet, facit ut has ad
10 vos virtute ac eloquentia vestra indi-
gnas dare minime dubitem. Nam cum et
multorum vocibus et clarissima fama vir-

Collati sunt : Codex Vindobonensis nr. 3481 (C), Guel-
ferbytanus (G), Monacensis (M), Veronensis (V).

(3) Zenebre C, Genevere M, Zinevre V. Ysothe G,
Isottæ V. nagar. G. (4) D. om. C. (5) in eternos M. nos
missio nulla V. nulla om. G. antea om. V. (6. 7) liter.
antea mutua fuerit, t. V. (7) viros C. ques V. (8) ad
eos; nos adeo G. antequam V. (9. 10) ad vos om. V.
(10) ac; atque C, et V. (11) et cum G. (12) fame G.

tus atque humanitas vestra prædicetur, tum maxime dominus Tobias Burgus et vestri amantissimus et mihi amicissimus harum rerum clarissimus testis extitit. Is cum diebus elapsis apud nos moraretur atque clarissimarum feminarum gloriam quam dicendi studio consecutæ sunt memoria voveremus, ad vos tamquam ad singulare illarum decus atque ornamentum devenit. Ex quo quanta vestra sit virtus, humanitas, integritas, eloquentia, facillime cognovi; multa enim de prudentia, honestate, modestia summa cum laude narravit. Quibus verbis accensus scribendi desiderio minime resistere potui. Quare si quid inculte inornateque dictum in-
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100
 101
 102
 103
 104
 105
 106
 107
 108
 109
 110
 111
 112
 113
 114
 115
 116
 117
 118
 119
 120
 121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525
 526
 527
 528
 529
 530
 531
 532
 533
 534
 535
 536
 537
 538
 539
 540
 541
 542
 543
 544
 545
 546
 547
 548
 549
 550
 551
 552
 553
 554
 555
 556
 557
 558
 559
 560
 561
 562
 563
 564
 565
 566
 567
 568
 569
 570
 571
 572
 573
 574
 575
 576
 577
 578
 579
 580
 581
 582
 583
 584
 585
 586
 587
 588
 589
 590
 591
 592
 593
 594
 595
 596
 597
 598
 599
 600
 601
 602
 603
 604
 605
 606
 607
 608
 609
 610
 611
 612
 613
 614
 615
 616
 617
 618
 619
 620
 621
 622
 623
 624
 625
 626
 627
 628
 629
 630
 631
 632
 633
 634
 635
 636
 637
 638
 639
 640
 641
 642
 643
 644
 645
 646
 647
 648
 649
 650
 651
 652
 653
 654
 655
 656
 657
 658
 659
 660
 661
 662
 663
 664
 665
 666
 667
 668
 669
 670
 671
 672
 673
 674
 675
 676
 677
 678
 679
 680
 681
 682
 683
 684
 685
 686
 687
 688
 689
 690
 691
 692
 693
 694
 695
 696
 697
 698
 699
 700
 701
 702
 703
 704
 705
 706
 707
 708
 709
 710
 711
 712
 713
 714
 715
 716
 717
 718
 719
 720
 721
 722
 723
 724
 725
 726
 727
 728
 729
 730
 731
 732
 733
 734
 735
 736
 737
 738
 739
 740
 741
 742
 743
 744
 745
 746
 747
 748
 749
 750
 751
 752
 753
 754
 755
 756
 757
 758
 759
 760
 761
 762
 763
 764
 765
 766
 767
 768
 769
 770
 771
 772
 773
 774
 775
 776
 777
 778
 779
 780
 781
 782
 783
 784
 785
 786
 787
 788
 789
 790
 791
 792
 793
 794
 795
 796
 797
 798
 799
 800
 801
 802
 803
 804
 805
 806
 807
 808
 809
 810
 811
 812
 813
 814
 815
 816
 817
 818
 819
 820
 821
 822
 823
 824
 825
 826
 827
 828
 829
 830
 831
 832
 833
 834
 835
 836
 837
 838
 839
 840
 841
 842
 843
 844
 845
 846
 847
 848
 849
 850
 851
 852
 853
 854
 855
 856
 857
 858
 859
 860
 861
 862
 863
 864
 865
 866
 867
 868
 869
 870
 871
 872
 873
 874
 875
 876
 877
 878
 879
 880
 881
 882
 883
 884
 885
 886
 887
 888
 889
 890
 891
 892
 893
 894
 895
 896
 897
 898
 899
 900
 901
 902
 903
 904
 905
 906
 907
 908
 909
 910
 911
 912
 913
 914
 915
 916
 917
 918
 919
 920
 921
 922
 923
 924
 925
 926
 927
 928
 929
 930
 931
 932
 933
 934
 935
 936
 937
 938
 939
 940
 941
 942
 943
 944
 945
 946
 947
 948
 949
 950
 951
 952
 953
 954
 955
 956
 957
 958
 959
 960
 961
 962
 963
 964
 965
 966
 967
 968
 969
 970
 971
 972
 973
 974
 975
 976
 977
 978
 979
 980
 981
 982
 983
 984
 985
 986
 987
 988
 989
 990
 991
 992
 993
 994
 995
 996
 997
 998
 999
 1000

(1) atque; ac *M.* (2) thobias *CG.* nostri *V.* (3) amantissimus *V.* (4) existit. Hiis *G.* (5) apud *GM.* vos *V.* (7) cumsecute *V.* sunt *om.* *V.* (8) ad *post* tamqu. *om.* *G.* (10) sint *C ante corr.* integr. et el. *C.* (11) facillime *CM.* (14) m. desistere *CV.* (15) inornatumque *M.* (16) virtute pocius vestre *M.* vestræ] inest *C.* (18) quam] quod *C.* quoniam (?) *M.* (19) dignitas *V.* i. non attr. *G.* arib. *V.*

enim tam humanitate vacuus, tam insolens,
 tam rerum omnium ignarus nomen famam-
 que vestram summis laudibus ad sidera non
 tollet, præsertim cum omnes, quæ clarissi-
 mæ merito memorantur, studio vestro ante-
 cellatis? Nam Erithea Sibilla, Delphica, Cu-
 mana, Albunea, quæ vaticinandi gratia for-
 tuna vel divinitus donatæ fuerunt, gloriam
 non labore suo conquisiverunt. Quis enim
 10 ignorat prædicendi munus a deo potius
 quam industria nostra hominibus esse con-
 cessum? Magna hæc quidem, sed multo
 mea sententia maiora atque præstantiora
 sunt, quæ vigilia, opera, industria nostra
 15 acquiruntur. Quare sileant ipsæ, neque cum
 ab aliis gloriam vendicarint, his se conferre
 audeant, quæ suo studio, diligentia, opera
 summum decus adeptæ fuere. Vobis qui-
 dem, quæ Corneliam illam Gracchorum

(2. 3) famanque V. (3) sumis V. sydera CG. (6) eri-
 thea *M ante corr.* delfica V. (7) albunea GM. (9) suo
 sibi conqu. *M.* conquisierunt C. (12) set V. (14) quæ]
 quam V. (16) hija CG. (17) quæ] quam V. (18) sumum V.
 (18. 19) quidam C. (19) gracorum G, grachorum *M*,
 graccorum V.

matrem, cuius eruditissimum sermonem epistolæ posteris testatæ sunt, Lælii filiam paternam elegantiam redolentem, Saphon lyricam, quæ versu mirifice floruit, — vobis inquam, quæ has imitatæ estis quin etiam superaturæ ; laus et summus honor debetur. His profecto diebus duas epistolas eloquentia mirabili ornatas atque politas ad M. Iacobum Foscarum præ manibus habui, tanta dicendi suavitate, verborum gravitate, ubertate, copia, elegantia crebrisque sententiis refertas, ut mihi facillime persuaserim, tanta admiratione ad posteros non ætatis nostræ solum, verum etiam longioris perventuras, quo nos beatissimos iudicaverint, quod his temporibus incidimus, ut copia nobis concessa sit tantarum rerum gloriam vidisse. Felices, quæ tales partes sortitæ estis! Quare lætetur

(1) matrem! memini G. (3) elleg. V. recolentem G. Samphon C. lyricam M. (4) unquam C. (5) immutare (?) G, immutate M. potestis G. etiam! iam V. (6) atque sumus V. honos GV. Hijs CG, Nis V. (8) politas V. (9) habui! hunc V. (12) facillime CG. (12. 13) tante admiratio M. (14) quo ad nos C. (15) iudicarint C, iudicaverunt V. quia V. hijs CG. (16) indicimus C. (17) gloria M. vixisse V ante corr. lætetur V.

feminarum genus atque summis exultet gaudiis, extitisse eas quæ nomen famamque suam e tenebris eduxerint, atque vobis, si priscorum more uti liceret, solemnibus statuas, consecrent, natalia vestra celebrent, quod Egiptios ad sempiternam gloriam Isidi aiunt contulisse. Gaudeat Verona, quoniam durabit suum per secula nomen, gestiat ipsa Italia sibi quod nulli evenit contigisse. Verum ne modum epistolæ excedere videar, summis, ut Græci dicunt, digitis hæc tetigisse sufficiat, quæ non adulandi gratia me scripsisse existimetis velim, verum cum ut rei veritati inservirem, tum ut pro virili parte vos ad hæc studia complectenda atque retinenda incitarem atque inflammarem. Nihil profecto melius, nihil utilius, nihil laudabilius a summo omnium patre humano generi tributum censeo. Itaque vos oro atque ob-

(2) quæ] quia V. (3) eduxerunt CV, eduxerit G. nobis M. (4) uti omm. GM. solennis C, solemnes G, solempnis M. (6) Isidi GM. (7) contigisse V. (8) gesciat M. (9) Italia M. (12) sufficiat V. (13) existimes C. ut ego addidi. re M. (14) ut om. C. (15) nos M. contemplanda CGM. (16) inflammarem V. (17) nihil utilius omm. CM. nihil] vel G. (18) hum. genitori CGM.

testor, ut omnem operam, studium diligentiamque huic præstare atque dicendi studia omni cura prosequi velitis. Quod si, ut spero, facietis,

Lucida dum current animosi sidera mundi, 5
 Oceanus clausum dum fluctibus ambiet orbem
 Lunaque dimissos dum plena recolliget ignes,
 Dum matutinos prædicet Lucifer ortus
 Altaque ceruleum dum Nerea nesciet Arctos,
 Semper in æternum servabunt secula vestrum 10
 Dulce nomen.

Valete. Ex Venetiis VI. Idus Iunii.

(1) studiaque *M.* (4) faciet *C.* (5) curent *V.* animosa *C.*, annosi *V.* sydera *C.* (6) ambiget *M.* (7) recolligit *G.*, recolliget *V.* (9) atraque *V.* artos *G.*, artus *V.* (12) Valete *om.* *G.* Ex—Iunii *omm.* *GM.*

XXIII^a

(Veronæ, paulo post VIII. diem mensis Iunii a. 1438.)

*Isota Nogarola patricio adolescenti Nicolao
Venerio S. P. D.*

5 **S**UPER allatæ litteræ tuæ vehe-
menter me delectarunt, ferunt
enim præ se et naturam præstan-
tissimam, quod est ingenii, et disciplinam
vigilantem atque solertem, quod est studii
10 et diligentiae. Itaque mihi quidem contigit

Collati sunt: Codex Vindobonensis nr. 3481 (C), Ric-
cardianus nr. 779 (F), Guelferbytanus (G), Monacensis (M),
Parisinus nr. 18130 (P), Veronensis (V) et editio a.
1846 (E).

Titulus in P est: Isotta Nogarola patricio adolescenti
Nicholao Venerio salutem; *in G:* Responsiva ad præ-
scriptam Ysotha Nogarola. patritio adolescenti N. Venerio
S. p. d. (3) Isotta *EFP*. P. D. *omm. E et cod. Basil.*
(6) fuerunt C, inferunt G, inferrunt M. (7) se etiam GM.
(8) quod est; quidem C. (9) solortem F. (10) dillig. C.
ita P. contingit CEP.

ætatem istam tuam et sensum earum litterarum consideranti, ut admirabilis quædam ac plane supra annos hæc tua maturitas videretur, nec vereor, si modo tibi ipsi non defueris, præcellentissimum te virum 5 esse evasurum. Quamobrem invigila, quæso, ac per singulos dies adde insuper aliquid et accumula, considerans permagna in his studiis præmia tibi esse proposita ad constitutionem vitæ ac nominis celebritatem et gloriam. Hæc 10 non sunt bona huiusmodi, quæ fur capere possit, proscriptio tollere, quæ et accedere possint et recedere, ut instar undarum et fluctuum a succedentibus sibi dominis occupentur; hæc bona hostis invadere non potest. 15 Demetrius cum Stilbonis philosophi urbem

(1) sensus *CGM*. (1. 2) earum tuarum litt. *P*. (2) consideranti *P*. amirabilis *V*. (3) plane *omm*. *EV*. (4) videatur *EV*, ire *GM*. (5) præexcellent. *E*, præexcellent. *P*. (5. 6) esse virum *GM*. (6) evansurum *F*. invigilla *C*, invigilia *M*. (8) actu mala *G*. consyd. *C*, conscid. *P*. hijs *CFG*. (9) preposita *CF*, prepositam *GM*. (10) ac] et *E*. et] ac *V*. Nec *V*. (11) sunt *omm*. *CGMV*. (12) et pr. *GM*. præscr. *EFGMV*. accidere *M*. (13) ut] ad *G*. et fl.] fluentium *EV*, et fluminum fluctumque *F*, om. *P*. (14) a] ac *G*, ao *M*. suced. *V*. (15) non] omnino *V*. (16) stilbonis phyl. *M*.

solo æquasset, eum interrogavit, an suarum rerum quidquam amisisset. Cui Stilbo: Nihil equidem, bellum enim nulla ex virtute spolia ducit. Quid enim est aliud in quo vere
 5 gloriari possimus, nisi in his quæ obis virtutum studiis comparemus? Nostra etenim ista sunt nostro opere, nostra cura et vigiliis parta, quæ nec vivo nec mortuo auferri possunt. Hæc virtus in se veram et solidam
 10 continet dignitatem, hæc te quocumque ieris prosequitur et fortunæ donis et omnibus vulgi favoribus anteponitur. Dicitur extra omnem fortunam esse animum sapientis, dictum est quoque ab eruditissimis ne-
 15 minem liberum esse nisi sapientem. Quanta namque ob hanc rationem maiorum nostrorum discendi fuerit aviditas, historiæ testentur. Euclidis philosophi tanta sciendi cupi-

(1) an] iam *GM*. (2) quicquam *FM*, quitquam quitquam *P*. admis. *M*. nil *M*. (5) possumus *GM*, possemus *V*. hijs *CFG*. (6) comparamus *EP*. enim *C*, etnim *E*. (8) neque *CFP*. neque *FP*. auferri *C*. (11) prosequetur *CV*. et et fort. *P*. (12) anteponetur *C*. (13) animum] divinum (?) *F*, om. *G*. (14) quoque est *EV*. (15) nisi] nec *G*. (16) namque om. *V*. (17) fuerat *F*. hyst. *CF*. (17. 18) testantur *P*, om. *G*. (18) discendi *V*.

ditas erat, ut cum cavissent Athenienses decreto, ut qui Megaris civis esset, si Athenas pedem referre prehensus esset, ea res ei capitalis esset, is nihilo facto periculo Athenas noctu peragrabat et antequam ad-
 vesperasceret tunica longa muliebri indutus et pallio versicolore amictus et caput velatus e domo sua Megaris ad Socratem comeabat, ut vel noctis tempore consiliorum sermonumque Socratis fieri particeps, rursusque sub luce milia passus amplius viginti eadem illa veste tectus redibat. Democritus magna sciendi cupiditate deductus reservata sibi in necessarios usus modica parte patrimonii residuum patriæ suæ dono dedit, existimans hanc pecuniarum molem discere cupientibus onerosam sarcinam futuram. Hanc vero virtutem si tu, quemad-

(2) decreto *om.* *P.* (3) refferre *F.* compreh. *F.* pr. esset] ausus fuisset *E.* preh. fuisset *P.* (4) fato *V.* (5) peragrabat *M.* (5, 6) advesperasset *GP.* (6) lingua *P.* induc-
 tus *CPV.* (7) et pallio—velatus *omm.* *CMV.* palio *FP.* capud *P.* (8) ex *GM.* (8, 9) comeabat *C.* (9) consil. *CV.* (10, 11) rursus *G.* (11) millia *EP.* passuum *E.* (12) ille *V.* *omm.* *EP.* Demetricus *C.* (14) necessariis *C.* (15) residuum *M.* (16) peccuniam *M.* mollem *FPV.* (17) volentibus *EFP.* (18) vero] animo *GM.* si *omm.* *GM.*

modum spero, nanciscere, quænam divitiæ cum horum studiorum præmiis comparandæ erunt? At enim vide, quanta in his studiis insit dignitas, ut nemo princeps, nemo rex, sibi turpe duxerit hac scientia et eloquentia insigniri. Theodosius princeps die quidem aut exercebatur in armis aut de subditorum negotiis ius dicendo decernebat, nocte vero libris ad lucernam incumbibat. Augustus
 10 vero in Mutinensi bello semper legere aut scribere consueverat. O voluptatem iocunditatemque istorum studiorum, quæ tanta est, ut difficile sit mentes inde divellere! Verum ne nimis dicendi habenas relaxem
 15 et ne anser obstrepat inter olores, finem dicendi faciam, si prius, quod per te facis, ad hæc humanitatis studia et bonarum artium præcepta exhortata fuero. Quod autem me

· (1) quænam] nam *G.* (2) prohemiiis *GM.* (3) quanta] quæ *G.* hijs *CFG.* (4) nemo] virum *M.* om. *G.* (5) sibi om. *C.* et! ac *M.* (6) Theodorus *C.* (7) de omni. *GM.* (8) discern. *C.* discern. *FGP.* (9) libros *G.* incomb. *F.* (9—11) Aug.—consuev. om. *G.* (10) semper] aut *E.* (11) consueverat ob vol. *E.* (11. 12) iuc. *E.* (12) istoriam *F.* sanctorum *GM.* (13) difficile *C.* mentem *E.* demovere *G.* (14) ne minus *C.* (15) anser *C.* (16—18) faciam. Si prius . . . præcepta te sum hortata, parcas quæso : quod autem *E.* (18) exhortata *C.*


tantopere laudas meumque attollis ad sidera
 nomen, hoc tua summa probitas facit tibi-
 que gratias pro ingenioli mei parvitate et
 ago et habeo. Vale. Plurimam salutem An-
 dreæ fratri tuo agnatoque meo nunties velim. 5
 Iterum vale.

(1) meum quod *M.* ad sydera attollas *G.* ad sid. tol-
 leres *M.* attolas *C.* attollas *F et cod. Basil.*, extollas *V.*
 syd. *C.* (2) hec *F.* (2. 3) tibi quoque gr. *C.* (3) per *M.*
 mei *om.* *G.* (4—6) Plur.—vale *om.* *G.* (5) agn. meo
om. *C.* nunties *EMV.* (6) iterumque *V.*

XXIV.

(Veronæ? a. 1438?)

*Isota Nogarola splendissimo equiti Domino
Feltrino Boiardo S. P. D.*

5  UM a Lavagnolo meo nuper ex
Mutina redeunti multa super ur-
bem rogitem, ad te tamquam
ad singulare illius decus atque ornamen-
tum devenit. Etsi tua ad nos in dies
10 clarissima fama una omnium voce volitabat,
tum quanta tua fuerit virtus, humanitas,
eloquentia, ex eo coram facillime cognovi.
Multa enim in laudem virtutum tuarum

Collati sunt : Codex Vindobonensis nr. 3481 (C), Guel-
ferbytanus (G), Monacensis (M), Veronensis (V).

(3) Ysotha G, Isotta V. Nogarola G. splendidissimo
equestri C. (4) Veltrino G. Boyardo M, Baiardo V.
S. P. D. om. G, D. om. C. (6. 7) urbe V. (7) ad om. C.
(8) atque; et CM. (9) in dies ad nos GM. (11) tunc (?) V,
tamen CM. (12) facillime CGM.

sic enarravit, ut quæ optantur, quæ in vita
 expetuntur, ea omnia assecutum te esse
 testentur. Quæ cum ab eo audissem, ita
 singulari et ingenii et studiorum et morum
 tuorum amore flagravi, ut huic meo scribendi
 desiderio minime obstare potuerim, licet ar-
 dorem hunc meum pudore nugarum mearum
 compressissem. Verum hortatu et impulsu
 eius hoc onus renuere non sum ausa, quare
 hoc tecum pacisci constitui, ne litteras meas
 ipse deludas tamquam puellas subrusticas
 nullo ornatu, nulla venustate comptas, immo
 potius eas tua comitate, urbanitate ac solita
 humanitate suscipias et amplexare, Arta-
 xersem regem Persarum imitatus, qui non
 minus putabat regium et humanum esse
 parva benigne ac prompte accipere, quam

(1) sit *M.* enarrando *GM.* opt. ut quæ in victa *C.*
 (2) expectuntur *C.* te *omm.* *CM.* (3) testetur *GM.* ab
 eo] adeo *GM.* (5) more fl. *G.* hinc *C.* (6) distare *V.*
 (7) nug. mea *C.* (8) compressissem *CM.* (9) retinere *C.*
 sim *CV.* (10) pacisi *G.* (11) puelas *C.* (12) ymmo *C.*
 ymo *GM.* imo *V.* (13) potitus *M.* comunitate *C.* et *GM.*
 (14) amplexari *G.* (14. 15) artaxerssem *G.* artaxerxem *M.*
 arthaxerssem *V.* (15) Persarum *om.* *V.* imittandum *C.*
 imitantem *GM.* imitantem *suprascr.* imitans *V.* quo *G.*
 (17) benigno *C.* prompta *G.*

magna dare. Natus quoque es ex ea venu-
 stissima progenie per tot ducta viros anti-
 quæ ab origine gentis, quæ cum multis eque-
 stris ordinis tam domi quam militiæ summæ
 5 auctoritatis clarissimis viris floruerit, eos
 omnes cum amplissimis virtutibus, opibus et
 magnificentia, tum plurimum humanitate exu-
 peras, officiosus in amicos, comis familia-
 ribus, humanus erga omnes. Adde magnitu-
 10 dinem ingenii, summam litterarum cognitio-
 nem, elegantem dicendi copiam, divinam
 memoriam, multarum rerum usum, summam
 constantiam, modestiam, integritatem, qui-
 bus sane virtutibus factum est, ut illustrissi-
 15 mis principibus carus et admirandus existas,
 et inprimis illustrissimo Marchioni Estensi,
 qui te non minus carum inter ceteros præ-
 stantissimos amat et colit quam Cæsar

(1) Natus est (es *M*) quoque ex *CM*. (2. 3) antiqua *CM*. (3. 4) equestri *CGM*. (4) ordine *C ante corr. GMV*. (5) vir. clar. *C*. eas *GM*. (6) omnes *om. V*. clarissimis *GM*. (7. 8) exsuperas *C*. (8) beneficiorum *V*. comes *GM*. (9) humanas *C*. (11) divina *C*, divinum *GM*. (12) memoriam *omm. GM*. summam] famam *V*. (14) est *om. C*. (17) quod te *C*. earum *suprascr.* carum *V*.

Antonium, cui ex Hispania redeunti omnes primores civitatis quam longe obviam processere, horum autem Cæsar præter ceteros summo in honore recepit Antonium. Eloquentiæ vero, qua plurimum polles, inter tot occupationes tuas per varios casus, per tot discrimina rerum tantum operæ adhibuisti, ut non immerito studio ac diligentia tua ad perfectissimum illud dicendi genus perveneris. Intellexisti enim, quanta sit orationis vis, qua ne maximis quidem in bellis æquo animo carere quisquam potest. Ferunt Pompeium cum in eo proelio, quod Durachii commissum est, ad pugnam cohortando milites nihil profecerit, orationem habuisse de libertate, de virtute, de contemnenda morte, de gloria, et prout tempus patiebatur disserens ita animos militum accen-

(1) Anthonium *GV.* hispania *C.* (2) primarii *G.* longius *V.* (3) inter *c. V.* (4) Anthonium *G.* (5) que plur. *C.* (7) opere tantum *GM.* (7. 8) adhybui *C.* (8) in merito *M.* elegantia *V.* (10) intellexisti *C.* (11) maximas *C.* (12) quisque *V.* posset *C.* (14) pugnam *M.* (15) nichil *C.* nil *V.* profecerunt *C.* (16) de *ante* cont. *om. G.* (16. 17) contenenda *C.* contempnenda *M.* (17) tempus] ipsas *M.* (18) animus *GM.* acensus est *C.* accensus est *GM.*

dit, ut summo cum clamore decertandique desiderio pugnam deposcerent omnesque Cæsaris cohortes eo die in fugam verterentur. Recte quoque facis, clarissime vir, ut
 5 ab eodem accepi, qui historicos omnes tanto studio et ardore animi insectaris. Maiores nostri historiam vitæ magistram appellarunt, dirigit enim prudentiam et consilium præteritorum notitia exitusque similium cœpto-
 10 rum nos pro re nata aut hortantur aut deterrent. Est enim in ea quoddam dicendi genus præcellens, omni nitore ornatum, opulentia verborum, omnis dicendi vis, exemplorum copia, quæ orationem illustrant et admirabi-
 15 lem reddunt. Quid plura? Omnes qui dicendo claruerunt, vivacitatem et sanguinem sumunt ab historia. Quo factum est, ut illa maxime necessaria inter se connexa ac coniugata consecutus sis, peritiam videlicet lit-

(1) certand. G. (2) pugnam M. (3) diem G. fugum C.
 (5) historias G. (6) consec. V. (7) hyst. C. mag. mem
 app. C. (8) dirrigit V. consilium C. (9) notitiam codd.
 (10) n. haud hort. (aut in marg.) V. (11) quodam CV.
 (12) precelens V. ornata G. (15) Omnes que C. (17) sum-
 unt ab hyst. C. (18) neccess. C. et CM. (19) sci-
 licet G.

terarum et rerum scientiam, quæ potissime
 duo unumquemque qui eas adeptus est ad
 celebritatem nominis gloriamque provehere
 solitæ sunt. Sed quid ego, quæ hæc apud
 te virum doctissimum memoro, qui his vir-
 tutibus immortalem tibi gloriam comparasti,
 qua vivis et fruaris? Finem igitur mihi
 facio, hac tamen lege, ut huic meæ temeri-
 tati ignoscas, si tam ausa fuerim ad te has
 ineptias dare, in quibus si quid incorrectum
 casu seu linguæ fluctuatione scriptum inve-
 neris, pro tua prudentia emendes oro. Hoc
 enim coacta egi cum tuis clarissimis virtuti-
 bus, meo in te amore ac reverentia, tum quia
 non parum me felicitatis ac ornamentorum
 comparasse iudicavero, si tuam in amicitiam
 venerim, quoniam (ut non ignoras) maxima
 laus viris est placere principibus. Vale et si

(1) potissimum *M.* (4) ego] lego *CGM.* hæc *omm.*
GM. aput *GM.* (5) hijs *CG.* (6) inmort. *M.* (7) vivis]
 unus *CGM.* frueris *V.* (10) ineptas *V.* si quidem *C.*
 incorruptum *codd.* (11) seu] aut *V.* fluctuacitate *V.*
 (13) enim] igitur *V.* (14) quia] quare *V.* (15) non] modo *C.*
 mee *C.* et orn. *CM.* (16) in *omm.* *GM.* (18) est
 viris *V.* veris *C.*


tuas ad me dabis, ut te facturum existimo,
eas semper mutuæ nostræ benivolentiæ
testes habebo. Iterum vale.

(1) ut ad te *V.* (2) vestræ *C.* om. *M.*

XXV.

(Venetiis, die IX. mensis Decembris a. 1438.)

Nicolaus Barbus Isotæ Nogarolæ S. P. D.

 UM tanta quotidie, tam præclara
tamque magnifica de tuo præ-
stantissimo ingenio a pluribus
ætatis nostræ eruditissimis viris audirem
et ea re aliquid ad te scribere incredi-
bili quodam desiderio arderem, id ante
hunc diem capessere diu multumque sane ¹⁰
dubitavi. Nam non modo nostrorum tempo-

Collati sunt: Codex Vindobonensis nr. 3481 (C), Guel-
ferbytanus (G), Monacensis (M), Veronensis (V) et editio
a. 1846 (E).

(3) Barbarus *GM.* Isottæ *EV*, Ysothe G. Nog. S. P.
D. *omm. GM.* Salutem plur. d. C, Sal. Plu. Dicit V.
(4) Cun C. quotidie *GMV.* tamque G. (8) ad te ali-
quid G. (9) quoddam C. (10) capescere *CGMV.*

rum huiusce civitatis subrustici quasi quidam
vivendi mores me ab hac re non mediocriter
deterrebant, verum etiam mirum in modum
pertimescebam, ne tibi ludibrio essem, quod
5 meis insulsis ac inconditis litteris tuam opti-
mam et admirabilem facundiam temptare quo-
dammodo auderem. Quo namque iure spe-
rarem in hoc arrogantiae aut temeritatis cri-
men effugere, quod ego, qui nullam in
10 dicendo copiam ac facultatem sum conse-
cutus, vellem tibi, quæ non solum inter igno-
bile vulgus, sed et inter doctissimos ac præ-
clarissimos viros non minimam eloquentiæ
laudem adepta es, meis litteris hanc meam
15 inscitiam ostentare? His autem proximis
diebus elapsis cum perlegissem quasdam
tuas quæ ad manus meas pervenerant ele-
gantissimas epistolas ac vehementer in iis

(1) quasi] suo *E.* quidem *BGV.* (2) more *E.* re *omn.*
GM. (3) deterrebant *C.* etiam] et *E.* (4) meis] in eis *M.*
ins. ac (et *ante corr.*) minus inc. *G.* (5) mirabilem *GM.*
tentare *EV.* (7. 8) superarem *CM,* possem *G.* (8) in
om. G. (9) quod] cum *E.* (9. 10) indicendi *C.* (10) ac] aut *G.*
sim *G,* *om. V.* cunsecutus *V.* (11) velem *C.* (12) set
GV. et] etiam *C, omn. GM.* (12. 13) præstantiss. *EV.*
(15) inscientiam onerare *E.* Hiis *G.* (18) hijs *C,* his *GM.*

admirarer ingenium tuum summamque dicendi facultatem, decrevi omnino huic tuæ ad summam gloriam magis ac magis in dies florescenti facundiæ meis litteris aliquantulum congratulari, et præsertim tibi, quam hercule mirum est in hac nostra ætate, in qua nobilissimarum artium studia miserabilem sunt passa iacturam, tantam in dicendo potuisse consequi facultatem. Etenim si maiores nostri infinita atque innumerabili magistro-¹⁰ rum turba, magna discentium multitudine, cum amplissima eloquentiæ præmia essent proposita et ingenia eorum hominum multum nostris hominibus præstarent, paucos testentur singulis ætatibus extitisse in dicendo ex-¹⁵ cellentes viros, quanto mirabilius debet videri, cum nulla ceterarum artium studia his minus vigeant ac plures causæ quæ maiores no-

(2) omnimodo *EV.* (5) gratulari *E.* (6) hercule *M.* (8) passa sunt *G.* possa *EV.* tantamque *V.* (8. 9) potuisse in dicendo *C.* (9) exequi *CV.* assequi *E.* (10) in infinita *GM.* incomparabili *E.* (11) discernentium *G.* (12) eloquentia *GM.* esset *C.* (13) preposita *C.* hom. eorum *C.* horum hom. *GM.* multumque *V.* (14) paucas *EV.* (15) exstittisse *C.* (17) nulla *om.* *C.* cæterarum *E.* hiis *G.* (18) causas *E.*

stros poterant ad ea incitare atque impellere,
 nobis deficiant, si nunc inveneris virum ne-
 dum feminam eruditam atque etiam, medius
 fidius, si in his seculis in quibus erudi-
 5 torum hominum copia et multitudo minus
 admirationis efficiebat, multæ clarissimæ
 mulieres extiterunt, quæ litteris et eloquentia
 valde pollerent. Inter quas et Corneliæ, Sci-
 pionis filiæ, et Saphos poetissæ et Aspasiæ,
 10 quæ per Socratis tempora floruit, aliarum
 plurimarum scripta et nonnullarum quoque
 forenses orationes admodum comprobaban-
 tur, magis tua ab eruditissimis viris (si qua
 erunt) in posterum celebrabuntur. Qua ex
 15 re me vehementer latet, an te censeam cum
 his quas nominavi, an cum diis etiam confe-
 rendam. In præsentiarum enim videmus nos
 devenisse in tantam disciplinæ veteris per-
 turbationem, ut non eam mulierem, immo

(1) ad ea] adeo *CGM*. (3) fœm. *E*. atque] adeo *G*.
 etiam] et *E*. (4) etsi *V*. hiis *G*. in *omm. EV*. (4. 5) eru-
 ditissimorum *EV*. (6) afferebat *E*. (7) extiperunt *V*.
 (9) Sapphos *EV*. poete *G*, poetis *M*. Apasie *CM*, Aspa-
 sia *E*. (12) adm. *omm. EV*. comprobantur *C*. (13) et si
GM. (14) impost. *GM*. (15) an te senciam censeam *G*.
 (16) hiis *G*. an] ac *C*. etiam *omm. EV*. (16. 17) confer-
 rendam *C*. (17) impres. *C*. (19) ymmo *C*, ymo *GM*.

potius virum beatum opinemur, qui in his tempestatibus, in quibus homines ætatem suam in luxu, in amoribus, in reliquis voluptatibus consumentes vitam non agunt, sed silentio transeunt veluti pecora, omni cum cura, industria ac diligentia proposuerit sibi in studiis litterarum evigilandum, et præcipue in illis, quibus in eo quo uno a ceteris brutis differat ipsis etiam antecellat. Legimus in veteribus rerum gestarum scriptoribus Saphos quamplures delegisse in suam societatem puellas eruditas quas his studiis educabat. Nonne nunc, si ipsius spiritus posset excitari a mortuis, te non vulgari benivolentia foveret teque ad hanc rem natura ipsa instructam adeo ardentem considerans duceret non in postremis sed in primoribus esse habendam? Quis est tam hebes aut tam

(1) in *om.* *E.* (3) lussuriis *E.* luxuriis *V.* (5) set *V.* scilento *C.* (6) prepos. *V.* (9) etiam] et *EV.* (11) Sapphos *EV.* plures *E.* (11. 12) in sua societate *EV.* (12) quas in his *CM.* hiis *G.* (13) Non *G.* si ipsa *EV.* suppinus *C.* spiritus] Sapphos *E.* (14. 15) beniv. *omm.* *CGM.* (15) te quam ad *E.* (16) instructa *C.* instructiam *M.* (17) diceret *GM.* set *GV.* prioribus *C.* (18) habenda *C.* est *omm.* *EV.* ebes *G.*

tardus ingenio, qui ex hoc non coniciat nobilitatem ac magnitudinem animi tui, quod omnem vigilantiam tuam ei facultati dedicaris, qua videmus cunctos qui in illa excelluerint perpetuam sibi peperisse laudem? Nam explanatum habemus, quanto in honore apud maiores nostros hæc studia fuerint quamque difficillime hoc ipsum bene dicere non in mulieribus, sed in viris etiam inveniri
 10 semper sit solitum. Comprehendimus namque, cum ceterarum artium studia teneant certum quid ac diffinitum atque in his vel maxime comprobetur, quod longe sit ab imperitorum opinione sensuque disiunctum, omnia
 15 esse in dicendo fere media et ad vulgarem popularemque sensum accommodata nullamque habere regionem propriam, cuius ter-

(1) coniciat *CE*. (3) facultas *M*. (4. 5) excelluerunt *GM*. (6) exploratum? (7) aput *GM*. (7. 8) fuerint cum *diff. h.* ipsum fere dicendi munus non in *E*. (8) quamquam *CM*. difficile *M*. non bene d. in *C*. (9) set *V*. sed et in *v*. in *v. E*. (10) solitum sit *GM*. (11) cæt. studia artium *E*. teneam *V*. (12) defn. *E*. (12. 13) hiis vel compr. maxime *G*. (13) probetur *M*, cumpr. *V*. (13. 14) imperatorum *CM*, imperatore *G*. (15) fore *GM*. pervia et *E*. (16) accomodata *CEGM*, accomodatam *V*. (16. 17) nullamve *CGM*.

minis septa concludantur. Quis ergo eam mulierem quæ in his asperrimis difficultatibus ad aliquam eruditionem evaserit, non existimabit singulari quodam atque divino munere a deo immortalis donatam? Quis unquam defatigabitur in ipsius laude prædicanda vel in cælum usque efferendo præconio? Quis illius enucleatum scribendi ornatum non admirabitur ac singularem summamque verborum sententiarumque gravitatem? Et certe quidem hanc ego rem miraculi loco habens teque videre valde desiderans, in qua cum bonarum artium studia abiecta fere ac prostrata in tenebris iaceant, optimum intueremur antiquitatis exemplum, facile sum arbitratus formam ingenio non abhorrere. Nec, sicut in ceteris rebus sæpe accidere solet, in te minuit

(1) septu *G.* (2) hiis *G.* asperimis *CM.* (4) extimabit *CGM.* qu. ac div. *CM.* qu. div. ac *G.* (6) inquam *CGM.* (7) celum *CGMV.* cælum *E.* offer. *C.* (7. 8) preconia *M.* (8) illius *om. E.* (9) ornamentum *EV.* ac] et *G.* *om. M.* (10) summam *GV.* *om. C.* verborumque *V.* sent. *omm. EV.* (11) quidem *om. E.* rem *om. C.* (12) mirabili *CV.* (13) bonorum *E.* (14) fere abiecta *E.* terre *V.* prostr. hac ætate in ten. *E.* (15) intuerentur *M.* (17) sicuti *C.* (18) sæpe *om. E.* minuunt *G.* minime *V.*

præsentia famam, immo potius non solum
 me ad te summo quodam studio prose-
 quendam incitavit, sed id quoque in om-
 nibus qui aliquam in litteris peritiam
 5 vel habent vel desiderant conficere posse
 procul dubio apparet. Quas ob res, qui
 hoc quoque verebar, ne abs te petulans
 aut temerarius iudicaretur, unumquemque
 spero non tantum comprobaturum quantum
 10 etiam maxime improbatum, si nihil ad te
 scribere curassem. Nam me qui quoscum-
 que dicendi peritos admirabili benivolentia
 persecutus fuerim ac semper a tenera mea
 ætate horum studiorum amore flagrarim,
 15 non in parvam negligentiae suspicionem inci-
 disse crederem, si hoc mihi quamquam gra-
 vissimum onus non assumpsissem. Te vero

(1) immo C, ymo GM. (2) apud te V. quodam stu-
 dio omm. EV. (2. 3) prosequendum G. pr. honore inc.
 EV. (3) sed] ad CGMV, verum E. (5) efficere E. posse
 conficere GM. (6) qui omm. CGM. (7) quo C. virebar V.
 petulas C. (8) ac CM. te in erarius iudicaretur C. (9) non
 tam EGV. (10) etiam] et CMV. nichil C. (11. 12) quo-
 cienscumque G. (13) prosequutus fui ac s. a tenerrima E.
 mea om. E. (13. 14) ætate mea G. (14) flagravi E. (15) su-
 spicionem CM. (15. 16) incidere G. (17) assumpsissem G.

ingenti tua benignitate atque humanitate
 confisus et hortari et rogare non desinam,
 ut quemadmodum cœpisti pergere non de-
 sinas atque in id studium in quo es ita co-
 neris incumbere, quo omnium aliorum glo-
 riam possis adæquare. Vale decus non
 minimum ætatis nostræ. Venetiis V. Idus
 Decembris.

(1) ingenti (*om. tua*) hum. atque ben. *GM.* (2) con-
 fixus *CV.* (3) quemadm.] quo more *E.* cœpisti *E.* ce-
 pisti *CGMV.* (3. 4) desistas *EV.* (4) ade *C.* ad id *GM.*
 (5) omnem *E.* aliarum *CGM.* (6) posset *M.* (7) Ex
 Ven. *G.* ydus *M.* (7. 8) V. Idus Dec. *om. G.*

XXVI.

(Venetiis, inter diem IX. mensis Decembris a. 1438 et
diem XXV. mensis Ianuarii a. 1439.)

Isota Nogarola Nicolao Barbo S. P. D.

5 **H**TSI sæpenumero decreveram me
aliquid ad te scribere, ut id quod
tibi debebam persolverem neque
id egerim, abs te peto, ne putes me tui ob-
livione aut ambitione adductam id muneris
10 neglexisse, quando id occupationibus meis
persolvere nequiverim, licet occupationes
meæ in litterarum studiis versentur. Nunc

Collati sunt : Codex Vindobonensis nr. 3481 (C), Guel-
ferbytanus (G), Monacensis (M), Veronensis (V).

(4) Isotta V. Nog. om. M. Barbaro M. S. P. D.]
Salutem C. Responsio ysothe N. s. p. d. *est titulus in G.*
(5) me] at me C. (6) antequam ad C. ut om. C. (8) ab
te V. me om. M. tue G. (9) ambitione V. (10) negle-
cisse C. id] ab M. (11) persolvere C. (12) versan-
tur (?) G, versent V.

cum me ad scribendum vocaveris, ingrati,
 imprudentis audacisque hominis officium
 existimavi, me tuæ honestissimæ voluntati
 non morem gerere quo res cumque cadat.
 Vereor enim cum ipsa mecum animadverto, 5
 quo in loco, quibus censoribus litteras lego,
 ne mihi obiciatur id, quod Petronius Arbi-
 ter, vir sane doctissimus, optime ac vere
 ioco dixisse visus est. Ait enim: postquam
 aliquis versum pedibus instructum sensum- 10
 que teneriorem verborum ambitu intexuit,
 putavit se continuo in Heliconem venisse.
 Illud quoque Pithagoreum erga me consti-
 tutum esse cognosco, quo iubet discipulos
 suos non minus quam biennium tacere initio, 15
 ne, quod turpe est, falli, errare, decipi vide-
 rentur, vel quod nondum satis explore
 percepissent pertinacius ipsi defenderent.

(1) vocaveris *om. V.* ingentis *C.* (2) pudens *C.* im-
 pud. *M.* (3) me *omm. CM.* (4) morem non gerere *GM.*
 quocumque res *G.* (5) ipse *GM.* ipsam *V.* mecum *om. C.*
 (7) ne] me *G(?)V.* id obiciatur *V.* petroneus *M.* (8) op-
 time *om. V.* (10. 11) sensuum *C.* (12) se illico *GM.*
 eliconem *CGM.* (13) pitag. *CGM.* (14) congr. *C.* (15) bie-
 nium *C.* (16) falli *C.* errari *G.* (17) nondum *V.* explo-
 rare *C.* (18) pertinacius *M.* pertinaciter *V.*

Tu namque optimus testis eris, me tuo impulsu ipsum respondendi munus subiisse. Quare brevem et incompertam a me accipies epistolam, quæ si tibi de tuis in me cumu-
 5 latissimis laudibus dignas non aget gratias, non epistolæ neque voluntati, sed ingenioli mei parvitati adscribas oro. Non sum nescia, quod caritas tua in me incredibilis te ista de me quæ non tam vera quam magna sunt cre-
 10 dere et scribere coegit. Tuam tamen istam voluntatem ac benivolentiam erga me libenter amplector et ab animo humanissimo omnia et dicta et cogitata mihi persuadeo. Nam quibus verbis lætitiā quam ad me
 15 attulit epistola tua exprimam, tum quia eam maximum præmium meæ (si qua est) virtutis esse duco, tum quia quod a Cicerone aliisque eruditissimis viris dictum accipio verissimum esse affirmo: eos etiam quos
 20 nunquam vidimus propter virtutem et pro-

(4) de tuis] decius C. (5) eget V, om. G. (6) set GV. (7) ascribas C, describas GM. (8) in] mihi C. (13) omnia om. C, omnia et omm. GM. persuadebo G. (15) quare ea V. (16) maxime GM. proemium C, om. G. (16. 17) virtus V. (17) quare quod V, om. G. quod om. M.

bitatem amamus! Nam tantum meus in quos-
cumque doctos in horas crescit amor, quantum
vero novo viridis se subicit alnus. Nonne le-
gimus in veteribus historiis quosdam lustrasse
provincias, novos adiisse populos, maria trans-
isse, ut eos quos libris noverant coram
quoque cognoscerent? Ad Titum Livium
lacteo eloquentiæ fonte manantem de ulti-
mis Hispaniæ Galliæque finibus quosdam
venisse nobiles legimus et quos ad contem-
plationem sui Roma non traxerat unius
hominis fama perduxit. Habuit illa ætas
inauditum omnibus seculis celebrandumque
miraculum, ut urbem tantam ingressi aliud
extra urbem quærerent. Nonne illos qui
virtute præditi sunt tamquam divinos inter
alios effloruisse cernimus? Cato exilio reduc-
tus navibus advectus cum urbem intraret,

(2) crescit *CM*. (3) subiciat *M*, subiicit *V*. Numne
GMV. (4) hyst. *C*. quosdam *om*. *V*. lustrasse *C*.
(5) adisse *G*. (5. 6) transiisse? (6) liberis *C*.
(7) At *G*. T. L. CV. (8) manante *CM*, manasse *V*.
(9) hysp. galieque *C*. quodam *G*. (11) tr. hunius
V. (12) illa civitas *C*. (14) orbem *M*. ingessi *V*.
(16) predicti *V*. (17) Catho *G*. e Cipro r. *V*. (18) aduc-
tus *C*.

omnis magistratus, omnes sacerdotes, omnis
 senatus, item maxima pars plebis sic obviam
 processerunt, ut utrimque ripa Tiberis com-
 pleretur nec a triumpho multum differret eius
 5 adventus. Plura possem in hoc loco clarorum
 virorum exempla recensere, sed aures tuas
 fastidio afficerem, cum hæc tibi æque ac
 mihi nota sint, sentioque me nimis dicendi
 habenas relaxare. Nam si singulis immorari
 10 mihi concederetur, percuperem ego nimis
 virtutem dignis laudibus exornare. Verum
 haud meo convenit sexui talia onera viris
 peritissimis relinquenda subire, cum etiam illis
 aliquando Aethna graviora videantur. Et recte
 15 sane. Quis enim tanta est eloquentia tanto-
 que ingenio, qui dignas laudes virtuti tribuere
 posset? Qua ex re finem mihi imponam, si
 te obtestata fuerim, ut omnes horas, omnes

(1) omnes *m.* *GMV.* omnes *s.* *GMV.* (3) utrinque *GV.*
 ripam *M.* tybris *C.* tyberis *V.* (3. 4) complerent *M.*
 (4) differeret *C.* (6) empla recenscere *GM.* set *GV.*
 (7. 8) cum eque hec tibi et michi *n.* *C.* cum eque (equa
M) mihi ac tibi *n.* *GM.* (8) sentio *GM.* (9) singuli *C.*
inm. *M.* (9. 10) mihi *imm.* *G.* (10) ego percup. *C.*
 (12) haud] aut *C.* honera *V.* (13) relinqua. *C.* etiam] et
GM, om. *C.* (14) aliquando] antequam *C.* (15. 16) tanto
 ing. *V.* (17) potest *M.*


curas studiis litterarum impendas, quæ tantum solæ te immortalem efficere possunt, mihi vero indulgeas, si tibi dignas de tuo in me amore tuisque laudibus non ago gratias; quoniam tacere constitui, quando quidem 5 tua in me præconia nedum æquare, sed nec illis respondere posse cerno. Tibi tantum summas habeo gratias agamque, dum memor ipsa mei, dum spiritus hos regit artus. Vale et in augenda virtute te ipsum vince. Ex 10 Venetiis.

(2) possint *V.* (3) michi *C.* (5) qu. tac. const. *omm. GM.* (6) nondum *C.* nundum *V.* set *GV.* (7) ne *V.* *om. C.* tantum] non *V.* (9) regat *GM.* (10. 11) Ex Ven. *om. G.* Vale addit *C.*

XXVII.

(Venetiis, die XXV. mensis Ianuarii a. 1439.)

*Nicolaus Barbus Isotæ Nogarolæ Salutem
plurimam dicit.*

5 UAMQUAM mihi præter opinionem
meam nequaquam acciderit, ut
illam præclaram ingenii tui in-
dolem per quædam quodammodo invo-
lucra antea perspectam tua quam abs te
10 accepi mearum litterarum responsione op-
tima iam facultate adepta cognoscerem
ac contemplarer, tamen cum tuam facun-

Collati sunt: Codex Vindobonensis nr. 3481 (C), Guel-
ferbytanus (G), Monacensis (M), Veronensis (V).

(3) Isotæ V. (3. 4) Sal. Plu. dicit V. Nicolaus Ysothe
in elegantiori stilo quam prius obviat *est titulus in G.*
(7) preclari G. (8) quodadmodum V. (8. 9) involuta
antra C. (9) perspecta C, perfectam G. tuam G. tua
quadam abs V. (10) litterarum mearum V. (11) iam] tam V.
(12) cum om. G.

dissimam epistolam electo ac ornatissimo
 stilo compositam in uno quoque verbo ma-
 xime commorans etiam atque etiam lege-
 rem, summo ac vehementi dolore affectus
 sum a me ipso causam efferendi ineptias
 meas tibi esse porrectam. Animadvertēbam
 enim non mediocrem sed singularem prope
 quandam dicendi facultatem tamquam a me
 iam partam, quam valde optarem posse in
 me non immerito desiderari, praeclarissimis
 laudibus a te ipsa in his tuis suavissimis lit-
 teris in caelum usque extolli. Quibus facile
 conicio vel, ut verius dicam, iam oculis dis-
 cernere videor hoc (sicuti a nonnullis accepi)
 familiae tuae hereditarium bonum in te ma-
 iorem quam putarem gloriam excitaturum.
 Antea etenim tuam dicendi mirabilem ele-
 gantiam tamquam navem quandam praeter-
 euntem strictim aspexeram nec temporibus

(1) epist. *omm.* *GM.* (2) stillo *V.* (2. 3) maxime
om. M. (3) commemorans *CV.* (4) ac] atque *V.*
 (5) a *om. C.* (6) meas *om. C.* porrectas *codd.* (7) set *GV.*
 (9) possem *C.* (10) in merito *M.* (11) hiis *CG.* (13) co-
 gnitio *C.* conicio *MV.* (14) sicut *V.* (17) enim *GM.*
 tua *V.* (18) tamque *C.* quamdam *M.* (19) strictum *C.*
 nec t. *om. V.*

nostris tam lautam suppellectilem in muliere
 potissimum unquam inesse consideraram.
 Quod si primo ullo modo mihi venisset in
 mentem, aut etiam si quando antequam meas
 5 ad te litteras darem intellexissem, quam gra-
 vissimum tecum subirem in dicendo iudicium,
 forsitan aliquantulum compressissem hunc
 mei nimium ad te scribendi ardorem mihi que
 præcavissem, ne te ruditis meæ spectatricem
 10 esse sinerem. Verum tamen quoniam decrevi
 tecum quoad potui excitare meam hanc inge-
 nii tarditatem et quoniam institui te fore
 potissimam causam qua pingui etiam Minerva
 ad aliquam in dicendo sufferendo medio-
 15 critatem evaderem, in hoc meo probatissimo
 desiderio liceat mihi incurrere vel insolentiæ
 vel alius cuiuslibet gravissimi criminis su-
 spicionem illosque pudeat, qui ignavia animi
 ac desperatione supersederunt his aliisque

(1) nostris *om.* V. *laut* C. *supell.* V. (2) nunquam *CGM*,
om. V. *considera* C, *considerabam* *GM*. (3) mihi *om.* V.
evenisset *CG*. (7) *forse* G, *forte* M. aliquando V.
compresissem CM, *comprehissem* GV. (8) mihi C.
 (13) *innerva* C, *minetia* V. (14) *ad* et CM. (15) *evad.*,
igitur in G. (17) *alicuius* C, *alterius* GM. (19) *hiis* CG.
hisque aliis V.

nobilissimarum artium studiis. Nec vero velim credas me ab hac laudabili opinione deteritum esse ipso illo Pithagoreo instituto, qui, ut epistola tua declaras, iubebat discipulos suos non minus biennio tacere. Te namque scio peroptime habere compertum non quemadmodum in philosophia sic multum afferre in hac nostra dicendi facultate assiduum ac diuturnum adhibere et in pronuntiando et in scribendo silentium. Quamvis enim prope soli dicendi artificio, cum a ceteris non abhorrescat, pronuntiandi atque scribendi exercitatio concessa sit ac dedicata, tamen in scribendo præcipue, quo nobis mentis intuitu quærentibus totoque ingenii acumine excogitantibus omnes gravissimæ sententiæ atque illustria verba per se ipsa offerunt et non vocata respondent, ad hanc dicendi artem non

(1) nobliss. C, nobilliss. V. Hec C, Hoc M. (3) pitag. C, pitag. G, pithagoroo M. (4) declarat GM. (5) bienio V. (7) phylos. C. (8) assiduam (om. ac d. adh.) C. et G. (9) pronunc. GV. pr. et in pronuntiando et in scr. G. in om. C. (10) scilentium C. proprie CM. (11. 12) abhorreant CM. (13) ac] et CM. (14) precipua G. vobis V. (15. 16) exercitantibus C, excogitatione (?) G, excogitantibus M. (17. 18) vocatu G, vocatie M, vacata V.

mediocrem quandam consequimur utilitatem.
 Quod cum M. Crassi eloquentissimi viri te-
 stimonio inserto in eo Ciceronis libro qui
 Orator inscribitur multo sit laboriosius ac
 5 difficilius, hoc tamen tibi persuadeas, eam
 delectationem ac voluptatem qua in epistolæ
 tuæ responsionem conor incumbere tantam
 difficultatem magna ex parte limasse; sin-
 gulari namque et ingenii et studiorum et
 10 morum tuorum scias me amore flagrare. Qua
 de re video me posse facillime hanc meam
 honestissimam causam defendere censore
 etiam M. illo Superiore Catone. Sed quoniam
 in reliquum spero mea hac arrogantia tuas
 15 facundissimas epistolas non minimam mihi
 materiem fore daturas in hac probata et a
 me iam diu exoptata scribendi palæstra, in
 præsentiarum non est mihi visum eas quas
 deberem dignas tibi persolvere gratias, quod

(1) consequitur C. (3) miserto C. (4) laboriosus CGV.
 (5) tamen] modo V. (7) inc. tam V. (8) lymasse C.
 (8. 9) Singuli C. (11) facillime (*sic etiam M*) me posse G.
 (12) causam om. V. deffendere C. (13) Cathone GM.
 (16) matrem V. (17) palestras V. (17. 18) impres. C.
 (19) grates GM. quia V.

tuam incredibilem dicendi copiam tandem
 per litteras tuas mecum communicare volue-
 ris. Si ergo semper aut aliquando omnes
 humanitatis studiis deditissimos vehementer
 adamasti et si me horum studiorum diligen- 5
 tia ardentem non retardandum sed potius
 inflammandum esse existimas, te admodum
 obsecrabo ac obtestabor, ne prætermittas hoc
 iam a te sumptum litterarum commercium,
 neve te ullo modo retrahas ab hac nostra 10
 præstantissima scribendi consuetudine. Quod
 si a te impetravero, tunc facile comprehen-
 dam in tuis tantis de me mirabilibus laudi-
 bus te non adulatione, non quadam animi
 simulatione fuisse adductam, et hac re mani- 15
 feste cognoscam ea quæ de me tam præ-
 clara in epistola tua scripsisti a sensu etiam

(2) *communicare* C, *comunicare* V. (3) *ergo* enim *M*.
 (5) *me studiorum meorum* CGM. (5, 6) *diligentiam*
 C. (6) *retardandam* G. set GV. (7) *inflammandam* G,
inflammandum MV. (8) *obsecrabor* V. et C. *pretermis-*
sas C, *pretermittas* V. (9) *a te iam* C. *sumtum* G.
comertium CV. (10) *ne te C. nostra om. M.* (12) *a om. C.*
facile V. (14) *adulatione, non] adulatione, nec* CGM.
quandam C. (15) *aductam* CV. et *in hac* V. (17)
etiam] et V.

tuo verissime abhorrere. Vale mea summa
 spes et me mutuo amore diligas. Ex Vene-
 tiis VIII. Kal. Februarias.

(1) verissimo non abhorrem C. (2. 3) Ex Ven.—Febr.
 om. G. (3) VIII. Kal. Febr. om. M. Februarii C.

XXVIII.

(Venetiis, anno 1439.)

*Isota Nogarola Reverendissimo in Christo Patri
et Domino Domino Francisco Cardinali ac
Episcopo Veronensi S. D. P.*

MEMINI me legisse, pater reverendis-
sime, Ciceronis esse sententiam,
malle se indisertam prudentiam
quam stultam loquacitatem, cui cum assen-
tirem, multis ut ad te scriberem hortantibus,¹⁰
decreveram omnino tacere, sexui meo mi-

Collati sunt : Codex Vindobonensis nr. 3481 (C), Guel-
ferbytanus (G), Monacensis (M), Veronensis (V) et editio
a. 1846 (E).

(3) Isotta EV, Ysotha G. Nogarola G. Rev. (sic) E.
(4) et] ac C, om. GM. Domino om. G. Francisco G.
Fr. Condulmerio Card. E. (4.5) Franc.—Ver. om. V. (5) ac]
et GM, om. E. Verone C, Versis G. D. P. om. C.
(8) male V. se malle G. indisertam CGM. (9) cui] &c.
cui G. cum] ut E, non GV. (9. 10) assentire M. (10) scri-
bere hortationibus G.

nime convenire existimans onera viris præstantissimis relinquenda subire. Perdifficile itaque et maximum suscepisse negotium confiteor, non meis freta viribus, non dicendi vi, 5 non eloquentiæ gloria adducta, sed sola, ut Augustinus inquit, quam secundum deum animo ac mente concepi, caritatis tuæ causa compulsa, quæ me ignaram pariter et indoc- tam ita ad dicendum hortatur et provocat, 10 ut cum loqui nesciam, tacere non possim. Tu igitur pro tua humanitate nudam hanc nullo ornatu nullaue venustate comptam accipies epistolam loco muneris excellentiæ tuæ porrectam a me muliere huius propositi et ab 15 auro rebusque pretiosissimis penitus aliena. Benigno quam ac hilari vultu, ut soles omnia, accipies, pater reverendissime, cum pro tua sapientia probe nosti, aurum neque

(1. 2) peritissimis *EV*. (3) suscepi *M*. (5) aducta *C*. (7) char. *EV*. (7. 8) causa compulsam] tam compulsam *C*, præstantia *E*, causa compressam *V*. ign. peritam effecit et *E*. et *om*. *G*. (10) l. me n. *G*, l. ne n. *M*. possum *CG*. (12) corruptam *GM*. accipias *G*. (15) pen. arena *G*. (16) benigne *CG*, benigna *V*. quod *C*, quidem *GM*, *om*. *V*. hilari *CMV*. (16. 17) omnia soles *EV*. (18) nostis *C*, cognoscas *E*, noscis *V*.

argentum, nec quidquam eorum quæ dantur munus esse, sed ipsam tribuentis voluntatem. Testem profecto, ut dixi, suscipies meæ in te reverentiæ, caritatis et gaudii, quod ex adventu tuo una cum civitate nostra non minus sensimus quam Romana civitas ex adventu Catonis acceperit, qui exilio reductus cum urbem intraret omnis magistratus, omnis senatus, omnes sacerdotes, item maxima pars plebis sic obviam processere, ut ripa Tyberis utrinque compleretur. Quapropter tibi ac civitati nostræ advenio congratulatura. Nam cum fide, integritate, constantia, moderatione, æquitate, prudentia, iustitia, caritate plurimum polleas, quarum virtutum omnis laus in actione consistit, parata est tibi in hac civitate nostra palæstra, in qua magnificum et devotissimum utique, ut ubique soles, periculum de te præstabis, et ita præstabis, ut famam

(1) quicquam *MV.* quæ d.] quoddam *EV.* (2) set *C.* tribuere *E.* tribuitis *V.* (3) meæ] me *C.* (4) char. *EV.* et om. *C.* (6) sentius *C.* senserimus *M.* humana *G.* (7) Cathonis *G.* accepit *C.* (10) rypa *M.* (10. 11) tybris *C.* tyberis *M.* (12) et c. *C.* congrat. adv. *EV.* (13) fidei *EV.* (13. 14) m. et æqu. *GM.* (14) caritati *C.* charitate *EV.* (16) consistit *V.* (18) devotiss. *V.* utique *omm.* *CGM.* ut om. *V.* (18. 19) de te per. *E.* s. p. de te soles de te præst. *G.*

dignitatis et excellentiæ expectatio, expectationem vero superet admiratio, et sic pretiosissimis animi et magnanimitatis, integritatis ac devotionis thesauros depromes, quibus per
 5 mota universa civitas nostra, universus clerus suum bene vivendi iter auxerit in dies. Nam si priscorum et maiorum nostrorum posita ante oculos non parum ad bene vivendum conferunt exempla, quanto magis tua no-
 10 bis proderit præsentia, quæ per omnes vitæ gradus bene ac beate ambulanti intueri et contemplari licebit, bonos tuendo, egentibus et pauperibus Christi opitulando, oppressos erigendo, facinorosos deprimendo,
 15 loca religiosa visitando? Quæ cum a tenera usque ætate exercere solitus sis, non mirum est, si Romanus Pontifex, si Cardinalium cœtus, si Romana ecclesia te Cardinalem et Episcopum nostrum, te Camerarium, te Vice-

(2) super est *GM.* (3) ac] et *G.* (4) thesauros *G.* thesauros *M.* (6) augeant *E.* augeat *V.* (7) et] ac *C.* aut *EV.* (10) quem per *CM.* (11) beate] beate vivendi *M.* (12) et] aut *CM.* complectari *EV.* b. scilicet t. *V.* (13) egentis *G.* ac *CM.* p. et tristibus opit. *G.* (14) deprim. *G.* (15) visitare *GM.* (17. 18) cœtus *E.* (18) eccl.] etiam *C.* (19) te ecclesie vicec. *C.*

cancellarium voluerit ac postremo legatum
 contra Theucros pro Christiana fide ac divina
 religione dignissimum iudicaverit. Quam
 sane provinciam, quod sane munus obeun-
 dum læto vultu, lætiori animo, summo ardore
 ac studio pro tua in Christum pietate susce-
 pisti. Non te itinerum labores, non regionis
 calores ac frigora, non maris ipsius ac bel-
 lorum pericula deterrere potuerunt. Quin
 immo vitam exponere et mortem subire non
 recusasti, dummodo Christianæ fidei et mili-
 tanti ecclesiæ usui ac adiumento esse possis.
 Et recte sane. Facile enim humana et ipsam
 denique vitam contemnit qui recte, qui pie,
 qui vere Christum sequitur. O beata civitas,
 quæ talem nacta est pastorem, tutorem et
 præsulem et amœnissimum diversorium, in
 quo tuis sepositis curis faciliter conquiescas,
 cui animarum tuarum cura credita, cuius

(1) volerit ac postremum C. (2) hæreticos E, teu-
 cros V. (3) dignum EV. iudicavit E. (4. 5) obeundum C.
 (5) lætiore an. E. (6) et st. C. (7) regionum G.
 (8) cal. et fr. GM. (9) deterere V. (10) imo C, ymo GM.
 morte CM. (11. 12) militantes C, militantis GM. (12) et adi. C.
 potueris E. (13) etenim V. humanam G. (14) contemp-
 nit G, contempnis M. (16) nata CV. (18) cunqu. V.
 (19) reddita EV. cui E.

fidei et integritati salus tua commissa est, et
 ita commissa est, ut Veronensis populus
 hanc tuam dignitatem non solum tibi, sed et
 sibi sempiternam optare, deum precari ac
 5 longis orare votis debeat. Omitto plurima
 quæ in laudem virtutum tuarum hoc loco
 mihi dicenda supersunt, summum ingenium,
 plurimarum rerum usum et experientiam,
 humanitatem, comitatem, in doctos viros
 10 amorem et benivolentiam, quando neque
 hic commorandi locus est neque meum insti-
 tutum, neve hoc scribendi munus adulandi
 causa suscepisse videar et quod in aliis re-
 prehendendum censui ipsa committam, neve
 15 garrula muliebrique lingua epistolæ modum
 excedam, præcipue cum non ignorem ni-
 miam in foeminis loquacitatem a maioribus
 nostris detestari. Finem igitur mihi faciam,

(1) et] ac *GM*, *omm.* *EV.* integritas, cui salus *E.*
 tua *om.* *C.* comissa *V.* (1. 2) et ita c. est *omm.* *GM.*
 (2) comissa *V.* (3) set *V.* (5) votis orare *G.* deant *C.*
 (6) quem *I.* *C.* (7) sumum *V.* (8) experientiam *G.*
 (9) hum. et com. *EV.* (10) honorem et *E.* (10. 11) hic ne-
 que *C.* (11) est *om.* *C.* (12) genus *G.* (13) caussa *EV.*
 (13. 14) aliis semper repr. *GM.* (14) comittam *CEGMV.*
 (15) garula *CV.* (18) nostris *omm.* *CGM.*


pater reverendissime, si excellentiæ, si maiestati tuæ pro tuis in omnes nos, in familiam nostram amore et caritate et meritis gratias egero et me ac fratres meos tibi commendavero, et Leonardum imprimis, qui tuo auxilio, tuo ductu et auspiciis deo se omnino dedicavit. Hunc igitur, in quem caritatis tuæ iam signa relucent, in tutelam et patrocinium suscipe. Quod si feceris (facies autem tua humanitate) non dubito aliquando et illum quoque dei nostri ecclesiæ ornamento et usui futurum. Vale.

(1) excelenciæ *V.* (2) pro tuo *E.* omnes nostros *E.* (3) charitate *EV.* ac *M.* *omm.* *EV.* grates *G.* (4) ege *C.* et fr. *EV.* (4. 5.) comend. *C.* (5) leonhardum *M.* (6) dee *G.* (7) dicavit *E.* Nunc *CGM.* char. *EV.* (8) tutelam *EGM.* et in *CGM.* (9) autem] eciam *G.* (10) alioquin *E.* (11) quo *CGM.* nostri dei *G.* (11. 12) uso futurum. Vale. finiunt epistole Laus. Deo *M.*

XXIX.

(Veronæ, die XX. mensis Augusti a. 1438.)

*Damianus Burgus modestissime et sapienti
virgini Isote Nogarole se pl. comendat.*

5  UEM dolor gravare ceperit, pendere
supra et premere circumquaque
molestie solent, quoniam sic natura
mala conveniunt. Quod mihi nequaquam vide-
tur admirandum. Nam bona et mala disconve-
10 nientia sunt et propterea promiscua stare non
possunt. Ex hac igitur vera conclusione equo
patior animo, Isota amantissima, si mihi ad le-
vandum merorem et luctum tue littere sola-
mine forte plene non acciderint. De quibus

Damiani et Eusebii Burgi litteras ex autographo (C)
in tabulario Civitatis Veronensis asservato edidimus. ex
quo accuratissime transcripsit Petrus Sguméro. Isotæ ad
Damianum litteræ in codice Ambrosiano (A) et Riccar-
diano nr. 924 (R), nonnullæ etiam in codice Riccardiano
nr. 407 (F) extant.

mihine redde fuerint, loh. Fed. noster tuo
 iussu accurate interrogavit. Molestum id au-
 dire sane fuit et dolorem exasperavit, quod eo
 solatio carui, quod meum levare luctum certe
 poterat aut magis magisque lenire. Mollem
 profecto, si penitus non sedassent, tue que
 evanuerunt littere dolorem meum ex obitu
 fratris et filie conceptum fecissent. Non enim
 umquam tanto dolore afflictus sum, quod tua
 consolatione non respirem ac pacato animo
 non conquiescam, tanta solet esse mulcedo
 cum ratione condita. Documentis namque tuis
 non minus intestinus dolor noster remolui-
 set quam Ciceronis desiderio filie Servio
 Sulpicio placante et moderatus et cōminu-
 tus est. Venissent utinam tue littere meo in
 acerbissimo casu, que numquam magnum do-
 lorem sivissent invalere. Iam enim ita frictus
 sum, ut langore succidui titubent gressus et
 cana barba nascatur ac decoloratus sim
 totus sanguine exhaustus. Quid ni? Amisi dul-
 cissimum fratrem, quem paucis post diebus
 dilectissima filia mea a vita deficiens subse-

cuta est, quam disciplina litterarum (sic
 enim iam suum accomodatum ingenium con-
 cinaveram) tui instar futuram esse sperabam,
 ut esset que splendore ingenii et auctoritate
 5 doctrine meam demulceret senectutem et
 mei generis feminarum illuminatum foret
 exemplum, ubi studiorum meorum opera
 longeva posset posteritas conspicari. Sed
 tamen grate mihi quamvis tardo reddantur
 10 tempore erunt littere tue et innati doloris
 duram et veteratam rubiginem poterunt forte
 aliquando limare, quarum expertem me, pre-
 cor, esse non sinas. Gesta Tolentinorum et
 nostre rei publice calamitates ad clarissimum
 15 equestris ordinis virum Iac. Lavagnolum
 sororium superioribus diebus scribens man-
 davi, ut tibi ostenderentur, quo possis, si
 placeat, historiam distendere noviore. Sed
 rellatu tabellarii ad manus Christofori Pere-
 20 grini tui pervenerunt cum litteris Ioh. Supe-
 rancii mei connexa. Que utrum reddita sint,
 nescius esse non cupio. Placet in calce lit-
 terarum que poscebat exordium persolvere
 velle. Primo namque meum erat officium
 25 spectabili tue matri, quam ob eius digna

merita et caritatem erga me suam colo et adoro, maxime comendari. Cui me sic prius peto comenda. Hec pestilentia male nobiscum agit, nam singulo die XXX. et XL. ferire et necare non desinit. Dubitamus, propter autumnum maiores ne recipiat vires, quod si fiet, peribimus funditus et actum erit de hac civitate. Vale Ex Verona XX. Augusti 1438.

A tergo : Clarissime et sapienti virgini domine Isote de Nogarolis sue in primis colendissime.

Venetiis in domo spectabilis militis domini Antonii Bonromei.

XXX.

(Venetiis, die X. mensis Septembris a. 1438.)

Isota Nogarola docto viro Damiano Burgo.

LITTERAS tuas ex quibus tuam excipio
excusationem accepi, cur me tam
tarde de doloribus tuis certiore
reddideris, idque tantis exemplis ornateque
corroboras, ut me invita necesse sit credere.
Cognovi enim te quam plurimum admirari
10 meque ferream et immanem vocare, quæ te
horter ut flere iam desinas et tuorum funera
sicca relinquas. Dolori enim tuo tribuo, qui
te contra credere compulit idque gentilium
et sanctorum exemplis affirmare. Mihi enim
15 ante oculos posuisti Iob virum sanctum longo

(3) docto viro om. A. (4) ex om. A. accipio R. (5) me
om. R. (9) teque plur. R. (11) hortor A. (12) sisca R.
(15) pos. Ioseph vel Iob A.

tempore filiorum morte doluisse Iesumque nostrum Lazarum amarissime flevisse teque ex hoc mirari, quomodo te lugere prohibeam. Sed facilis ad hæc est responsio, quam tu dolore impeditus minus fortasse perspicis. 5 Refert beatissimus Hieronimus noster in epistola ad Tyrasium, Iesum non doluisse Lazarum dormientem sed resurgentem, quoniam eum laboribus mundi reddere volebat. Unde notum est non mortis Lazari causa 10 doluisse, sed quod ad hostilem vitam propter incredulos confundendos Lazarum revocare urgebatur. Iob vero et ceteri qui filios et fratres amiserunt et planxerunt eos mortuos in inferno existimabant, quoniam, ut inquit 15 Apostolus, regnavit mors ab Adam usque ad Moysem et super eos qui non peccaverunt. Concessum est enim mortuos lugere, sed illos quos orcus devorat, in quorum poena ignis æternus æstuat, non eos, ut tui, quos angelo- 20 rum turba comitatur, quibus obviam Christus

(1. 2) filiorum—amarissime *om. R.* (4) est occasio *R.* (6) refert *R.* *hyer. A.* (7) Tyrasium *R.* (14) amiserunt *A. am. et om. R.* (17) Moysen *A.* peccaverint *A.* (19) orchus *A.* penna *A.* pena *R.* (20) extuat *AR.* (21) committatur *R.*

occurrit. Sed magis dolendum est eos diutius
in hoc tabernaculo mortis habitare. Noli
eorum sortem dolere et mundi calamitates
relinquere. At, inquires, cogita me patrem
, et fratrem esse. Verum cum cogito te hoc
lugere, non prohibeo lacrimis, ignosco, sed
quære modum in dolore et (repetens iterum
iterumque moneo) ne te doloribus crucies
teque virum esse memineris. Et tibi tuenda est
10 gravitas et constantiæ serviendum; tibi enim
turpe est hunc communem incertumque
casum quem quisque nostrum nullo modo
vitare potest sapienter non ferre. Cogita
optime cum his actum esse qui mortem hoc
15 tempore cum vita commutarunt, cogita nihil
novi tibi accidisse, cogita nos ea conditione,
ut inquit Cicero, natos esse, ut omnibus telis
fortunæ præposita sit vita nostra, neque recu-
sandum esse, quominus ea qua nati sumus

(1) magnus *R.* dolenda *A.* dolens *R.* divitius *R.* (2)
in hac tabernacula *R.* (3) et] ut *R.* (4) At diceret *c. R.*
(5) hoc te *A.* (6) lachrimis *R.* ignosce *R.* (7) reppentes
(*om.* iterum) *R.* (8) monebo *A.* te *om. R.* crucies *R.*
(9) Et *om. R.* (11) comunem *R.* (12) nullo nostrum *R.*
(14) cum is actum est *R.* (16) conditione *A.* (17) tellis
AR. (18. 19) accusandum *A.*

conditione vivamus. Qua ex re noli te mace-
 rare, si nos valere cupis. Testor deum et
 sanctos angelos, quorum consortio filia tua
 fruitur, me ita pari molestia affectam esse, ut
 ipsa penitus consolatione egeam quæ te
 solari cupio. Ita enim lex amicitiae postulare
 videtur. Qua ex re finem iam lugendi et
 dolendi face, tibi parce et parce amicis tuis,
 qui tuo dolore mærentur; parce ipsis mortuis,
 qui te hoc facere nolunt, nihilque, hoc mihi 10
 crede, honestius facere poteris. Reliquum
 est ut tibi ingentes agam gratias de laudibus
 quas mihi tribuis. Quod autem tuo in me
 amore mea consilia sequi decreveris, id
 mihi certe gratissimum est nihilque mihi 15
 iocundius hoc tempore evenire poterit, quam
 si hunc dolorem utriusque nostrum commu-
 nem fortiter ac sapienter te ferre intellexero.
 Quod autem in calce tuarum litterarum me
 obsecras, ut amorem meum erga te non 20

(1) conditione (2) Christum et *R.* (3) angelos *A.* (5) te|
 tibi *A.* (6. 7) postulat. Qua re *A.* (7. 8) lug. et lugendi
 face *R.* (10) volunt *A.* (12) gratias agam *A.* (12—14)
 laudibus—amore *om. R.* (13) Qui *A.* (16) evenerit quam *A.*
 (17) hunc *om. A.* comunem *A.* *om. R.* (18) f. et s. *A.*
 (19) Qui *A.*

minuam, hoc unum te scire volo, tantum in horas crescere, quantum vere novo viridis se subicit alnus, et ante pererratis amborum finibus exul aut Ararum Partus bibet aut
 5 Germania Tigrim, quam nostro tuus labatur pectore vultus. Vale.


Gratissima mihi fuerunt gesta illa Tolentinorum, quorum copiam cum tuis litteris ad me misisti, teque oro, ut sæpius ad me scribas,
 10 bas, quid istic agatur; de calamitatibus quoque rei publicæ nostræ — sed dabit deus his quoque finem — crebro significa, mihi enim gratissimum feceris. Iterum vale. Ex Venetiis die 10. Septembris 1438.

(1) volo *om. A.* (2) viridis *R.* (3) alvus *A.*, almis *R.*
 (4) araum *R.*, Ararim? libet *R.* (7) Et grat. *R.* (7. 8) Col-
 lentinorum *R.* (8) literis tuis *A.* (10) istis *A.* (11) nostre
 rei p. *R.* (12) cribro *A.* (13. 14) Ex Ven.—1438 *om. A.*

XXXI.

(Veronæ, die IIII. mensis Decembris a. 1438.)

*Damianus Burgus Veronensis clarissime virgini
Isote Nogarole Nogarole se pl. comendat.*

 UI PEREGRE vadunt, inde cum re- 5
deunt, res novas secum aut osten-
tationis aut comunis comoditatis
ferre solent et eas quidem, que fere aut nulle
vel rare sint, sed tractare et frui magis opta-
mus. Quod quia tempus prope venit, quo 10
tu cum cetera Nogarola prosapia expectata
redeas in patriam et tuos venias lustrare pena-
tes, sicuti tandem cedit pestis et veteri satiata
hospicio recedit et migrat, tibi censeo com-
memoroque faciendum. Aliter autem nostra- 15
tibus finibus egressa ut peregrinum percen-

(4) *dele alterum Nogarole* (5. 6) *cum . . . eunt C.* (7) *aut in C periit.* (13) *sicu . . . tandem C.* (15) *fac . . . um C.*

seas orbem non videberis. Probabis, scio, sententiam meam, sed forte dices, quod ex multa novarum rerum copia quarum optionem facere debes, nescias. Ego vero etsi tua
 5 prudentia discernere et scias et possis, tamen, quid tam pulchrius quam commodius deligas, putavi tibi proponere, cum quod mihi tecum commune sit (sic enim de rebus nostris vicissim pepigimus) tum quia tibi et usui et voluptati fore spero. Commemorare videtur, ut ex
 10 omnibus dignissimis rebus primum exquiras et excerpas Servium, quo nobis revellante sensum et precordia omnium poetarum principis Virgilii cognoscere possimus et
 15 flore sue orationis comati et nitidi inter facundos homines procedamus et coruscemus. Alios calamistratos crines et ancias si tibi fuerint gratiores ferto, modo hoc monile non reffellas, quod tibi erit divino decori. Vale
 20 virtutum decus et virginitatis specimen.

Ex Verona quarto Decembris 1438.


A tergo : Carissime et spectate virgini domine Isote deNogarolis sue preter ceteras colendissime.

(12) *servium* . . o C. (22) *lege* clarissime.

XXXII.

(Veronæ, die II. mensis Ianuarii a. 1439.)

Damianus Burgus Veronensis clarissime et doctissime virgini Isote Nogarole se pl. comendat.

UECUNQUE a nostro quamvis temerario et audaci proficiscuntur ingenio ego excudo, te censorem deligo, nam tua quod singulari in me benivolentia mitius delicta mea corriges, vel si probaveris a nullo redargui dubito, sed probatum iri ubique gentium confido. Res Brixien-
sium nuper gestas quidam civis indigentia ad hos pretores Veronenses descripsit suo elloquenti sermone. Verum quia, ut aliquorum opinio et iudicium fuit, oportuit aliqua cum dignitate orationis responderi, mihi indigno per clarissimum virum Andream Mocenigum id honeris delatum est, sua magis de me concepta extimatione, quam pre aliis tantum

valerem. Respondi quidem, sed diu tamen et undique mendicato sufragio. Ea vero frustra orationis et fragmina que potui occurrentia undecunque venirent iungere adieci. 5 Sed nescius convenientne, te consulere statui et ad tuum iudicium mitto. Legito itaque et que tua correctione digna visa sint, tua litura corrigo; tunc enim mea falsa esse non credam. Vale. Ex Verona die secundo 10 Ianuarii 1438.

Comendato me gravissime genitrici et splendido Ant. fratri et coniugi, et Iacobo Lavagnolo et spectate Bartholomee iugali mihi comatri dilectissime. Quos omnes in 15 dies expecto preter Ant. conpatrem, quem istic scio clavo Cupidinis fixum esse. Consulo remaneat, ne fallat amorem suum.

A tergo: Clarissime et doctissime virgini domine Isote de Nogarolis sue preter ceteras colendissime. Venetiis.

XXXIII.

(Venetiis, mense Ianuario a. 1439.)

*Isola Nogarola docto viro Damiano Burgo
S. P. D.*

CAUDEO deoque ago gratias ingenium ,
meum a te tanti fieri, ut sim quæ
dignas laudes tuis elegantissimis
ornatissimisque scriptis tribuere possim, quæ
quotiens lego Salustium, Livium, Iustinum
legere mihi videor, ita eloquenter, ita docte 10
ea gesta Brixiensium et sæva bella descripsi-
sti. Et sapienter profecto Andreas Mocenigus
id oneris tibi detulit, quoniam eloquentiam et
sapientiam tuam tantam esse cognovit, ut

(3) Nogarola *R.* docto viro *om. A.* (4) *P. D. om. A.*
(6) tantum *f.* ut *s.* quem *R.* (7) elegantissimis *om. A.*
(8) ornatis *A.* (9) quociens *R.* (10) videtur *R.* (11) brisien-
sium *R.* et *om. A.* (12) Et *om. R.* Mozenigus *A.* Ino-
cenigus *R.* (13) idoneus tibi *R.*

esses qui digne illi eloquenti viro respondere posses. Nam cum tuum ingenium doctrinamque considero, gloriior me tibi amicissimam esse, quoniam ex te summam
 5 assequor laudem. Nam omnes qui tua scripta ad me vident meque tanti abs te fieri cognoscunt, optimam de me concipiunt existimationem, quoniam, ut tu non ignoras, magnam laudem assequuntur ii quos laudant
 10 laudati viri. Qua ex re tuis in me laudibus tibi ago gratias agamque dum vivam. Te enim oro, ne ad me scribere cesses, cum tua mihi scripta grata sint et iocunda. Vale. Ex Venetiis.

(2. 3) doctrinam *R.* (5. 6) Nam qui omnes quod ad tua scr. ad me videret *R.* (6) fieri *A.* (7. 8) extimationem *A.*, aestimationem? (8) tu *om. R.* (8. 9) m. ass. laudem ii *R.* (11) gratias ago *A.* (12) autem oro? (13. 14) Ex Ven. *om. A.* *Sequitur in R distichon :*

Margine praesenti mulieris mascula virtus
 Emicat; Italiae femina rara, vale.

XXXIV.

(Veronæ, mense Ianuario a. 1439.)

Eusebius Burgus Damiani semine natus
Isote mittit Nogarola ex gente salutem,
Que insignis cunctas superat virtute puellas.
Dum cari velim sequi vestigia patris,
Quem scio te tenero multum dilligere corde, 5
Ita tuo curas omnes apponit honori,
Non possum facere, ingenti quin vinctus amore
Sim tecum, quanto se iungit genitor arctum.
Itaque te exoro, quod me tu assummere velis,
Nam semper magna te extollam ad sidera laude, 10
Bucina iamque tui præclari nominis ero.

Carmen barbarum ex autographo «Clarissime et sapienti
virgini domine Isote Nogarole sue super omnes colendis-
sime» misso edidi. Extat etiam in Cod. Bibl. Ricc. nr. 924 (C).

(2) Nogarole C. (3) conctas C. puellas C. (4) velum C.
(5) diligere C. (8) iungitur C. arctum om. C. (9) assu-
mere C. (11) buccina nanque C.

XXXV:

(Venetiis, mense Ianuario a. 1479.)

Isota Nogarola Eusebio Burgo S. D. P.

QUAE MINA ista tua suavissima nuper
ad me allata magnopere me delectaverunt, et cum eorum sensum cogito non possum non admirari. Omissis enim quasi ceteris studiis ad hoc unum te comparasti atque exercuisti, ut versificandi
10 facultatem nanciscaris. Nam noster ille Ennius poetas sanctos appellat, quod aliquo deorum munere commendati nobis esse videantur, et a Cicerone dictum est poetam

Extat in codice Ambrosiano (A) et Riccardiano nr. 924 (R).

(3) D. P. om. A. (4) ipsa A. (5, 6) magn. (om. me) delectarunt A. (7) ommissis R. (8) enim om. R. (10) nantiscaris A, naciscaris R. (11) sanctos om. R. aliqui R. (12) numine A.


natura ipsa valere, cetera vero arte et studio constare. Qua ex re te oro, ne scribere cesses. Gloria quippe agendo periclitandoque acquiritur, et, ut inquit ille, nec spectantibus coronæ sed certantibus parantur. Vale. Te autem oro, ut genitori tuo verbis meis nunties, ut ad me, si fieri potis est, copiam illius epistolæ meæ ad Cardinalem Sancti Angeli mittat; eam enim dedi quam prætori Veronensi se esse daturum aiebat, quoniam prætor eam porro legere desiderabat. Vale iterum. Ex Venetiis.

(1) natura| nostram nam *R.* (3) agendo *om. R.* pevolitandoque *R.* (5) parantur| corone *R.* (6) nuncios *A.* (8) Angelli *AR.* (9. 10) Veronesi *A.* (10) daturum se esse *R.* (12) Ex Venetiis *om. A.*

XXXVI.

(Veronæ, die XXVIII. mensis Ianuarii a. 1439.)

*Damianus Burgus Veronensis clarissime virgini
Isote Nogarole se pl. comendat.*

5  UNT eius generis homines qui etsi
ridenda opera faciant, ea tamen
perficere non desistunt, ut magis
amicis ostensa et visa corrigantur, quam ab
ignotis laudata probentur. Nam etsi ignoran-
10 tia peccare se dubitent, quos risu nictuque
oculi persequantur omnes, falsum tamen
texere non desinunt, quoniam nimium iudi-
caturis amicis, quos magne dignitatis et nomi-
nis querunt, confidunt. Nam cum ob virtutes
15 et dignitates tuas tua mihi grata sit ami-
cicia, tum ob meorum operum futurum
iudicium tuum gratior fit, quodque lauda-
veris tua auctoritate confusos alios pude-
bit vilipendere. Liberius igitur res Brixien-

sium gestas mandatu maiorum perstringens, quo notior foret hystoria, si diverso firmaretur ingenio, responsione complecti sum aggressus et eas quidem tantum, quantum potui clariori oratione conari. Sed quoniam tuo vise sunt iudicio comprobari, magis exulto et nihil penitet incubuisse vigiliis. Nunc laborasse iuvat, dulce est meminisse laborum. Nam scio lucubratum opus tua obnitente laude iri non depressum, et tanto minus quanto magis tua probante lectione transcureris. Verum quia ex litteris tuis meas epistulas tue correctioni subiiciendas tibi laudi fore extimas, intelligo, incitatus sum plusculum ad scribendum, ut tua correctione doctior sim, et tu mea legendo et limando, postquam sic opinaris, preciosior fias. Meditabor ergo in occulto bona et ea propalabo iudicio tuo semper.

Sed de his hactenus. Coniunx mea urgente tusci ante maturum fetum peperit puelam, que nec valet, nec puerpera, quare admodum tristis sum, quia decrescente salute crescit langor et tuscis et febris intumescit et toret, et infans ita rauco vagitu est, quod

vix reciprocum habeat spiritum. Quare statui posthac raro meas scribere litteras, nam accedunt ad hoc alie cure intercludentes. Quesivi tuam ad cardinalem epistulam, quam domi habeo latentem, que cum emer-
 5 serit, illico tibi missa patebit. Vale et matri et fratribus et tuis omnibus me comenda. Tui nepotes belle valent. Dicitur dulcissimo fratri Ant. verbis meis quod bella gerant alii,
 10 Prothesilaus amet. Comendato me Iacobo Lavagnolo et iugali amantissimis compatribus meis. Iterum vale. Ex Verona XXVIII. Ianuarii 1439.

A tergo : Generose et clarissime virgini domino Isote de Nogarolis sue supra ceteras amantissime.

(12) vale in C nunc deest. (12. 13) Sub voce Ianuarii ab alia manu eiusdem ætatis Isota Nogarola adscriptum legitur. (14) Lege domine.

XXXVII.

(Venetiis, mense Februario vel Martio a. 1439.)

*Isota Nogarola doctissimo viro Damiano Burgo
S. D. P.*

LECTOR quotiens ad te scribendum
est, tum quia cum litteras tuas
accipio magnam inter legendum
voluptatem ipsum dicendi genus et verbis et
sententiis ornatum affert, tum quia nunquam
tantus mæror mentem invasit, quin, cum ad
te scribo, de te cogito, non facile acquiescat
et reviviscam et mihi ipsi reddita denique
videar. Qua ex re ne dulcissimo tuarum lit-
terarum sermone priver, do tibi promissi

(3) nogaro R. Damiano Burgo viro doct. A. Burgo
om. R. (4) salutem dicit plurimam A. (5) lector R. (6)
cum om. R. (7) interlegendi A. (9) tunc R. (10) qui R.
(12) reminiscam A. redita R. (13. 14) litterarum tua-
rum A.


fidem libensque pro singulari amore meo
 tuæ morem gero voluntati, ut quicquid in
 mentem occurrat de eo tantillam faciam
 epistolam. Eia igitur, Damiane doctissime,
 5 ingenium, virtutem, eloquentiam excute et
 da operam, ut quamplures tui habeam epi-
 stolas, cum ex eis non solum utilitatem, sed
 immortalem gloriam comparem. Tuum igitur
 erit sæpius ad me scribere viamque patefa-
 10 cere, ut te audacius sequar hocque certa-
 men ingrediar. Vale.

(1) libensque A. (1. 2) singulari—voluntati ut *om.* R.
 (2) quid R. (4) eia A. (8) immortalitatem R. (10) auda-
 tius AR. (11) Vale &c. R.

XXXVIII.

(Veronæ, die XXXI. mensis Martii a. 1439.)

*Damianus Burgus Veronensis venustissime vir-
gini Isote Nogarole se pl. comendat.*

UAMQUAM multis a me supereris lit- 5
teris, addere tamen ad cumulum
hinc abeunte Henrico familiari tuo
me nequaquam miseret, sed graviori onere
tempto et nitor tuum curvare tergum, ut de-
flexa me spectare pusillum hominem et devo- 10
tum tuum aliquando cogare, quem iam de-
spicere incipis. Nam digniores forte mirata
viros villipendis parvulos et minores. Intel-
ligo nunc de te periculo facto, quantum
opulentus polleat cultus et lautus ornatus 15
quantumque humiles et egeni miseri sint
homines. Sed tamen hoc inter miserias homi-
num fruor solatio, quod maiores tanti non
extimarentur, nisi minores sibi ministrarent

et sequerentur et sua omnia et dicta et facta
 probarent. Superbis, autumo, quod super om-
 nes clarissimas virgines virtute superemines
 exaltata, adde quod turba magnatum creber-
 5 que conventus observant fores et nubilem
 circumstant edem, ut modesta sua discant
 verba notentque gesta pudica. Nam

Singula visa semel semper memorare licebit.
 Herebunt animo nocte dieque suo.

10 Sed spero futurum tempus esse, quo re-
 vertaris in patriam et tuos venias lustrare
 penates. Nam mihi deserta experieris faxim,
 quid veteres tuos et inopes ministros et
 sequaces pro novis et splendidis spectato-
 15 ribus contempseris. Ego tunc per compita
 discurens divites omnes procos vestibus et
 auro micantes a tuo visu terebo, ita ut ne-
 minem venustum et luxuriantem virum preter
 squalidos et incultos fabros tibi obsistentes
 20 videre possis. Vale et comenda me genitrici
 humanissime et tuis omnibus. Ex Verona
 pridie Kalendas Apriles 1439.

A tergo : Clarissime et elloquenti virgini domine Isote
 de Nogarolis sue preter ceteras colendis-
 sime Venetiis.

XXXIX. •

(Venetiis, mense Aprili a. 1439.)

*Isota Nogarola doctissimo viro Damiano Burgo
S. D. P.*

DUPIO ut meæ tibi aliquando litteræ ;
fastidio sint, non ob inconcinnitatem, nam id avertat Iupiter, sed ob nimiam crebritatem. Quod nescio an nunquam contingat, cum tanta sit benivolentia ac humanitas tua ; quæ tanta est, ut non solum ego aliique cives qui eam experti sunt (qui medius fidius quam plurimi sunt) testes existant, sed universa civitas hos Virgilii versus decantat :

(3. 4) *Isota est titulus in F.* Pulcherrima epistola ante titulum scriptum extat in *R.* (3) *doct. viro om. A.* (4) *Sal. (om. D. P.) A.* (6. 7) *inconcinitatem AR.* (9) *sunt A.* (9. 10) *ben. et hum. F.* (11) *qui] cui A.* (12) *plurimum R.* (13) *existimant R. si F. hoc R.*

Quæ te tam læta tulerunt
 Secula, qui tanti talem genuere parentes?
 In freta dum fluvii current, dum montibus umbræ
 Lustrabunt, convexa polus dum sidera pascet,
 5 Semper honos nomenque tuum laudesque manebunt.


Testor deum immortalem, Damiane, neminem esse cui plus quam tibi debeam; ita me singulariter ornas et nobilitas et in me amando et ornando nunquam defatigaris.
 10 Nemo est qui cum conspiciat, quam singulari amore me diligas, non magnifice de me sentiat meque virtute præditam existimet. Quod cum ita sit, quam ingentes deo agere debeo gratias, cum in tuam venerim familiaritatem,
 15 quando tuo testimonio confirmata et sub tua studiorum umbra claresco! Perge igitur, me lauda, me totis commenda viribus, cum mihi nihil iocundius hoc facere poteris. Vale.

(1) te *om. R.* (2) cui *A.*, quo qui *R.* gemine (*om. parentes*) *F.* (3) cum *F.* curent *A.* umbra *A.* (4) connexa *AR.* sydera *F.* posce *R.* (5) honor *F.* (6. 7) imm. me clannam n. esse *F.* imm. nem. esse *dam. R.* (8) ornat *F.* nobilitati *R.* (9) auczorisando et *F.* orn. et am. *A.* defatigatis *F.* (10) cum] civis *A.*, *om. R.* quod sing. *F.* (11) diligis *F.* sensiat *F.* (13. 14) deo habere gratias debeo *R.* (14) noverim *F.* (15) quam tuo test. firma *F.* (15. 16) tuo test.—umbra *om. R.* (16) clarescam *F.* (17) comenda *A.* michi *F.* (18) nil *FR.* hoc *om. F.*

XL.

(Veronæ, die V. mensis Mai a. 1439.)

Damianus Burgus Veronensis doctissime et pulcherrime virgini Isote Nogarole se pl. comendat.

 AD scribendum tardior sum quam
tue dulces postant littere et affec-
tus erga me tuus, non quidem
negligentie neque studio scribendi de-
putes, sed temporum perturbationi, que me laban-
tem agit. Verumtamen nulla procella, nullo
fluctu, nulla adversa tempestate ita quassatus,
ita concussus, ita attonitus esse possum, ut
memoriam verorum amicorum meorum et
tui maxime, in quam omne meum solatium
et studiorum exercitationem posui et locavi,
nutantem, fragilem et confussam habeam.
Iam enim tantum comunione studiorum

(6) *lege* poscant.

nostrorum et animorum concordia in te con-
 versus sum, ut nec divisio nec discordia
 quevis me diversum agere possit. Adde quod
 tuis amicis verbis in dies magis magisque cogi-
 5 mur et concordamus. Sed tamen in hoc dis-
 cordare videmur, quod mea que sit sententia
 omni in re plane nosis, tuam vero nisi perplexe
 et ambigua circuitione loquaris de tuo cupi-
 dine, non potis sum eximere, ex quo causam
 10 laudum tuarum incidentem perficere nequeo,
 sed suspensus imperfectam pendere relin-
 quo, donec ex te noverim veritatem. Ortor
 itaque te, ne opera nostra semitexta maneant,
 neve te vellente veritatem scribendo signi-
 15 scam, ut soli mihi tuo studiorum archano so-
 dali aperte detegas, quem tuo incendas amore
 cuiusque igne inflameris amatrix. Non sufficit
 enim, ut credam quod frigido cinere Iulii Ce-
 saris possis incalescere, quamvis adhuc sue
 20 reliquie sensus fument, que tamen etsi in am-
 plexus comprehense forent, nullo calore pos-
 sent refervere. Verum hoc in te futurum ve-
 reor, ut si vivorum amores hominum aborreas,
 vestigia Galle Reatine mulieris sequare. Cuius
 25 ut instar forte fias, vitam eius quam in dya-

logis beati Gregorii memoriter ego transcuri, tibi subiicio, ut quam te deam veneratus in terris, eandem ego sublatam adorem in celis.

Gothorum temporibus Galla Reatine ;
urbis nobilissima puella Symachi consulis ac
patricii filia inter adolescentie tempora marito
tradita in unius anni spacio eius est morte
viduata. Quam dum fervente mundi copia
ad iterandum thalamum et opes et etas voca- 10
ret, elegit magis spiritalibus nuptiis copulari
deo, in quibus a luctu incipitur, sed ad gaudia
eterna pervenitur, quam carnalibus nuptiis
subici, que a leticia semper incipiunt et ad
finem cum luctu tendunt. Huic autem cum 15
valde ignea conspectio corporis inesset,
ceperunt medici dicere, quia nisi ad ample-
xus viriles rediret, calore nimio contra natu-
ram barbas esset habitura. Quod ita quoque
post factum est. Sed sancta mulier nihil 20
esterius deformitatis timuit, que interioris
sponsi speciem amavit. Nec verita est, si
hoc in illa fedaretur, quod a celesti sponso

(5) Vita galle legitur in margine.

in ea non amaretur. Mox ergo ut eius con-
iunx defunctus est, abiecto seculari habitu ad
omnipotentis dei servitium se se apud beati
Petri apostoli ecclesiam tradidit ibique mul-
5 tis annis simplicitate cordis atque orationi
dedita larga indigentibus elimosinarum opera
impendit. Cumque omnipotens deus perennem
iam mercedem reddere eius laboribus decre-
visset, canceri ulcere in mamilla percussa
10 est. Nocturno autem tempore ante lectum
illius duo candelabra lucere consueverant,
quia videlicet amica lucis non solum spirita-
les sed etiam corporales tenebras odio ha-
bebat. Que dum nocte quadam ex hac
15 eadem iaceret infirmitate fatigata, vidit bea-
tum Petrum apostolum inter utraque cande-
labra ante suum lectulum constitisse. Nec
perterita timuit, sed ex amore sumens auda-
tiam exultavit eique dixit: Quid est, domine
20 meus; dimissa sunt mihi peccata mea? Cui
ille benignissime ut est vultus inclinato ca-
pite annuit dicens: Dimissa quidem, veni.
Sed quia quandam sanctimoniam feminam
in eodem monasterio pre ceteris diligebat,
25 illico Galla subiunxit: Rogo, ut soror Bene-

dicta mecum veniat. Cui ille respondit: non, sed illa talis veniat tecum. Hec vero quam petis die trigesimo erit te secutura. His igitur expletis visio apostoli assistentis et colloquentis ablata est. At illa protinus cuncte congregationis adscivit matrem eique quid viderit quidque audiverit indicavit. Tertio autem die cum ea que iussa fuerat sorore defuncta est, illa vero quam ipsa poposcerat die trigesimo subsecuta. Quod factum nunc usque in eodem monasterio manet memorabile.

O quantum riderem, Isota, si te Graio more pubescentem crebris infixis lendinibus conspicerer! Te namque videre viderer in faciem Sicule Sylle versam esse. Cuius

Prima hominis facies et pulchro pectore virgo
Pube tenus, postremo immani corpore pistris.

Heu me, in quos ego tecum imprudenter desilui iocos! Dii magis, precor, talem a tuis membris indignam pestem avertant, sed potius in figuram vultumque Dyane, cui similis sis oraque simillima geris, penitus convertant et perpetem servant. In hos

tamen liberius incidi iocos; quod cum speciosam tuam effigiem mente comprehendo, non puto id ominis ullo vocamine super te cadere posse. Nam quis ille deorum tam eximius artifex sit, qui tua divina ora compositamque staturam fedare, mutare et sanctos artus invertere possit?

Non tua mortalis facies, non cetera membra.

Nam Iovis in celo manibus formata potentis.

- 10 Placuit his litteris tecum inter angores meos parumper ludere, magis ut dolores et angustias meas lenire tentem, quam aliquo solatio possit eger animus ex innato merore pestis et urgentis belli facile permulceri. Adde
 15 quod Furlanus ille mihi ob libellum tuum hactenus non redditum infestissimus et exosus congeminat dolorem. Ad quem iracundus preter humanitatem scribo, et simul ad clarissimum Iohannem Superancium meum,
 20 qui multis obiurgationibus insultet illum et demum ex eius manibus libellum extirpet et quo cultu sit reddat. Quem si umquam conveniamus, in unum ostro insignem et auro tibi, ut iam pollicitus sum et tuam de-
 25 cet dignitatem, nec ulla me sententia vertit,



faciam adornari. Vale et me tu tuique omnes comendatum habete. Sumus equidem omnes in hac adversa tempestate satis salvi.

Ex Verona die V. Maii 1439.


Expecto ab insignibus comatribus meis Contensia levira tua et Bartholomea sorore, postquam Ant. frater nihil curat scribere, aliquid litterarum suarum et ab amantissima et iocundissima Bartholomea maxime, que¹⁰ suis litteris mihi risum suscitare solet plenis salibus et lepidis iocis. Quibus me plurimum comenda et offer.

A tergo : Clarissime et doctissime virgini domine Isote¹⁵ de Nogarolis sue omnium amantissime et colendissime.

XLI.

(Venetiis, inter diem V. mensis Mai et diem X. mensis Septembris a. 1439.)

Isola Nogarola Damiano Burgo S. P. D.

5 OLICITA equidem sum, cum cogito,
quam excusationem tibi afferre de-
beam, cur ad te sæpius litteras non
dem, cum id agam neque oblivione amicitiae
nostræ neque negotiis impedita, cum omne
10 negotium meum in studiis litterarum verse-
tur. Verum cum reputo te eum hominem
esse, cui nisi magna quædam ac præclara
convenient, hoc me deterrebat. Nunc autem
omnibus officiis amicitiae diligenter servatis
15 a me nec hoc quidem prætermittendum

(4) *Isola est titulus in F. S. P. D.*] Sal. A. (6) offerre R.
(6. 7) debebam F. (7) literas sepius F. (9) negociis AF.
impleta F. (10) negotium AF. (11) te tum A, te cum R.
(13) conveniat F. me om. A. (14) amicicie off. R.
(14. 15) a me serv. F. (15) permitt. R.

esse duxi. Sæpius enim me rogasti, ut ad te aliquid litterarum darem. Qua ex re putavi a me alienum esse nisi voluntati tuæ morem gererem. Ut inquit Cicero, studiis amicorum præsertim in re bona tum difficile est, tum nec æquum quidem obsistere. Quod cum ita sit, hanc ad te mitto, ut exequar id quod tibi sæpius pollicita sum. Vale. Ex Venetiis.

(1) dixi *F.* (2) putavi *om. F.* (3) esset *F.* (4) inquit *F.* Cic. noster st. *A.* (6) quid *R.* obliviscere *F.* (7) sint *R.* (8) sæpius *om. F.* pollicita *A.* sollicita *R.* Ex Ven. *omm. AF.*

XLII.

(Veronæ, die X. mensis Septembris a. 1439.)

Damianus Burgus Veronensis doctissime et clarissime virgini Isote Nogarole se pl. comendat.

ID quo te gavisuram sperabam,
quod a morte redemptus essem,
ad te libenter scripsi, magis ut in
risum et florentes comas cierem, quam ut
lacrimis vultum tuum genasque rigarem. Nam
10 licet excuseris pre gaudio fletus, quod a dulci
et bene amore consito animo proficisci vide-
tur, tamen non credo sine dolore langoris
nostri tua ora potuisse madere. Me miserum,
quantum sperem doluisses, si me vidisses
15 vitam cum sanguine exhallantem! Declarasti
satis iam dudum et in presentiarum maxime
amorem tuum mihi perspectum, a quo dividi
et morte disiungi magnopere angebar mori-
que pigebat. Quamquam aliter gravitate morbi

libenter vitam cum morte commutassem. Beasti me et omni langore levasti de significatione Lodovici nostri a peste salvati. Pro quo nuncio vitam meam tibi immortaliter debeo. Nam puer ille insignis a vita non est ; eximendus, nisi grandia que nobis pollicetur ex indole facta persolvat. Vale. Ex Verona X. Septembris 1439. Comendato me spectate genitrici et Lodovico meo nomine gratulare sepiusque complectere. 10

A lergo : Clarissime et doctissime virgini domine Isote de Nogarolis sue pre omnibus colendissime Venetiis.

XLIII.

(Veronæ, die XXI. mensis Novembris a. 1439.)

Damianus Burgus clarissime virgini Isote Nogarole se pl. comendat.

5 **S**I TANTI me faceres quanti ego te
facio, dignaretur omnis cunctis me
veneratione preferre. Ego namque
quoscunque flores tuarum laudum possum
meditatione colligere, tibi manipulos et fa-
10 sces facio. Sed angit me quod vitiatione tue
arrogantie nostris laudibus non glorieris,
quin imo nostra adulatione ludificari credis,
tam parva apud te valemus auctoritate. Sed
profecto non mentior. Quod si ficta loquar,
15 numquam verum exeat ore. Quis enim est
qui tuam auctoritatem audeat deridere,
cuius fama tantum perccebut tuarum diffu-
sione virtutum, ut non minus tuum quam

Appolinis iudicium extimemus tuque iam
 habes tua in pubertate cognomen sapientis.
 Quare tanta cura nitor tecum stabilem ami-
 ciciam continere et ex tua in me collata
 gratia maiori precio haberi spero. Et ob id 5
 ne a me discedas, quero tibi omni studio et
 benivolentia ac tuarum laudum predicatione
 propius adherere. Beasti itaque me quod
 adeo tuum in amorem corripuisti, ut nullo
 violenti distractu dirripi possim, sicque 10
 quoad vixeris firmum tenere pepigisti et
 ego me tibi vicissim trado tenacem. Quos a
 me petivisti terre fetus omni perquiram inda-
 gine. Sed despero habere posse nisi Garde-
 sanam amissam recipiamus, unde talia tubera 15
 tumere et prodire solent. Attamen reliquum
 quem possidemus agrum lustrari diesque
 noctesque faciam, ut tue morem geram
 voluntati. Nosti quam pronus et facilis sim
 tuis parere mandatis. Vale et me tue genitrici 20
 et splendido Antonio fratri et eius amantis-
 sime coniugiet reliquis tuis omnibus comenda,
 Comendato item me vivis verbis sapientis-
 simo Iac. Lavagnolo et Bartholomee iugali
 mihi compatribus dilectissimis et sepe 25

quomodo valeant mihi tuis significato litteris.
Ex Verona die XXI. Novembris 1439.

A tergo : Clarissime et eloquenti virgini domine Isote
de Nogarolis sue plurimum colendissime
Veneciis.

XLIV.

(Veronæ, extremo mense Novembri a. 1439.)

Eusebius Burgus se affectu tradit amico
Isote nimphe celebri virtute munitę.
Si insignis laudes tes dulci carmine canto,
Ipsas digne cano, quia florent undique pulchre.
Sed utinam tali resonarem pectore voce, 5
Ut nostros cantus audiret Latius omnis,
Divulgata tui tantum celeberrima fama
Foret, que totum tonaret fusa per orbem.
Itaque vos, muse, suplex iam deprecor alme,
Argutum ad nostrum ducatis tempora carmen, 10

Præter ipsam epistolam ab Eusebio «Generose et doctissime virgini domine Isote de Nogarolis maiori sue supra ceteras colendissime Venetiis» missam extat in codice Riccardiano (C) nr. 924.

Eusebius Burgus Isotæ Nogarolæ S. P. D. *est titulus in C.* (1) tradidit C. uirtute . . nite *est in autographo.* (3) tuas? (4) digna C. (6) quod n. C. (7) celeberrima C. (8) quem C. fussa C.

Concentus tantos gracili cantabo siringa,
Quantos meretur preclara Isota colenda.
Non tantum Tulii florebat splendida lingua,
Quin Isota suo par non procedat honori.
15 Ergo omnes nimphe docti celebresque poete
Hanc doctam cultu veneremur virginem omni.


(11) contentus C. siringo C. (12) collenda C. (14) Ysota
C. (16) doctum C. Vale in calce addit C.



XLV.

(Venetiis, extremo mense Novembri a. 1439.)

Isota Nogarola perito adolescenti Eusebio Burgo
S. P. D.

AGNA me iocunditate affecerunt
carmina ista tua, ex quibus facil-
lime ingenium tuum perspexi
humanitatemque familiaritatis paternæ in
te sum contemplata. Et profecto cum ¹⁰
eorum carminum sensum considero, non
possum non stupere et magna affici ad-
miratione. Video enim generosæ tuæ ado-
lescentiæ primordia de te tantum polli-
ceri, ut præcellentissimum virum evasu- ¹⁵

(4. 5) *Isota est titulus in F.* adul. Eusebio A. Burgo
om. R. (5) D. *om. A.* (6) me] cum A. (7. 8) *facilime AFR.*
(8) tuum *om. R.* prospexi F. (9. 10) in te] vite F.
(10) sunt R. (11) desidero R. non p. me non F. (13. 14)
adul. A. adul. tue F. (14) te *om. F.* (14. 15) policeri AR.
(15) precelentissimum A, prestantissimum R.

rum te esse concernam. Profecto enim
 in cælum laudibus extollendus es et cele-
 brandus. Quem enim adolescentem hac ætate
 ita virtute pollere et litteris sponte nullo
 5 prorsus stimulo incumbere prospicimus?
 Neminem profecto, credo; hanc enim con-
 iecturam domi facio, ne quæram foris. Verum
 hoc a divino animo proficiscitur. Recte igitur
 facis. Nam quid litteris præclarius esse
 10 dicemus? Legimus enim, quanta maiorum
 nostrorum discendi fuerit aviditas, quoniam
 a summo omnium patre nihil melius tribu-
 tum esse censebant. Euclidis philosophi tanta
 sciendi cupiditas erat ut cum cavissent Athe-
 15 nienses decreto, ut qui Megaris civis esset
 si Athenas ferre pedem prehensus esset, ea
 res ei capitalis foret, is nihili facto periculo
 Athenas noctu peragrabat et antequam

(1) enim *om. A.* (2) adul. *AF.* (3) polere *R.* (4) per-
 spic. *A.* (5. 7) Neminem—foris *om. A.* (6) enim *om. F.*
 (7) foris. Verum] forum *F.* (8) a domino *F.* perfic. *R.*
 Forte *F.* (10) dicimus *A.* decus *F.* eum *F.* (11) in di-
 scendo fueritis avid. quam a *F.* (12) nichil *F.* nil *AR.*
 (12. 13) esse trib. *R.* (13) euclidis *R.* (14) discendi *F.*
 (15) et qui megarum *F.* (16) ferret *AR.* prehensus *F.*
 (17) illi *A.* erat *R.* his nichil *F.* (18) peregrabat athenas
 noctu *R.*



advesperasceret tunica longa muliebri indutus e domo sua Megaris ad Socratem com-
meabat, ut vel tempore noctis consiliorum
sermonumque Socratis fieret particeps, rur-
susque sub luce milia passuum amplius ;
viginti eadem illa veste tectus redibat. Et
recte quidem. Nam quid aliud est in quo
nos vere gloriari possimus, nisi in his quæ
nobis virtutum studiis comparamus? Quam
ob rem te hortor, etsi hortatione minime ¹⁰
opus est, ut omne studium, curam, diligen-
tiam in virtute consumas, teque hoc unum
scire volo, te tantum a me amari, ut nunc
amare videar, antea dilexisse, teque toto
pectore accipio amorque meus in te in horas ¹⁵
crescere videtur. Vale et scribere aliquid ne
cesses. Ex Venetiis.

(1) *advesperasset FR. longe A, longie R.* (1. 2) *in-*
ductus R. (2) *megarum F. a F. focatam A.* (2. 3) *co-*
nibat F (qui om. ut vel—redibat). (4) *particeps fieret AF.*
(5) *millia A. passium R.* (6) *ea illa A. reddibat R.* (6. 7) *et*
et r. A. (7) *quidam F. alius R.* (8) *nos om. F. iure F,*
vero R. possumus A. hiis F. (9) *nos R. studii A. ope-*
ramus R. (10) *ut si F. minime] non F.* (11) *omnem R.*
(11. 12) *digentiam R.* (12) *unum hoc R.* (13) *vollo A.*
(14) *antea vero dil. R.* (16) *videretur R. aliquid scri-*
bere F. (17) *Ex Venetiis] Vale F, om. A.*

XLVI.

(Venetiis, die III. mensis Decembris a. 1439.)

*Isota Nogarola doctissimo viro Damiano Burgo
S. D. P.*

5 **D**UPLICITER carminibus Eusebii ocelli
tui sum delectata, tum quia sin-
gulare ingenium eius perspexi,
tum quia quanti ipse me faceres æstimavi et
quantum me amares ex eo facile cognovi.
10 Tibi enim gratias ago, qui ingenium meum
et virtutem tanti iudicii æstimas, ut sim quæ
dignas laudes generosis primordiis filii tui
tribuere possim. Utinam digna opinione tua
essem! Verum non dicam a me, quæ minimi

(3) viro doctissimo A, docto viro R. (4) Sal. (om. D. P.) A.
(5) ocelli AR. (6, 7) singularem R. (7) ingenium om. A.
aspexi R. (8) existimavi AR. (9) ex quo f. R. (11) iu-
ditii R. estimas A, existimas R. (12) prim.] laudibus R.
(13) tua op. digna R.



ingenii et iudicii in hac re sum, sed a quolibet viro eloquentissimo virtuteque prædito celebrandum et in cælum extollendum esse non dubito. Et profecto dictum illud Ciceronis animadvertit: Optima autem hereditas a parentibus traditur liberis omni-
que patrimonio præstantior gloria virtutis rerumque gestarum, cui dedecori esse nefas et vici-
um iudicandum est. Quod cum summa ratione intellexerit, in litteris versatus est, quoniam
nulla alia ratione sibi gloriam et tibi patri laudem adepturum esse cernebat, nisi sola
ceterarum rerum regina virtute. Quod cum ita sit, non possum non laudare et maximis
prosequi laudibus et in primo laudatorum genere apud Hesiodum locandum censeo.
Qua ex re nonne tibi licet gloriari et fortunatum nominare habens talem filium et deo
agere gratias? Verum ne hoc assentationis magis causa quam veritatis dicere existimes,

(1) iudicii *R.* (2) predicto *R.* (3) cellum *A.* celo *R.*
(4) illud dictum *R.* (6) traditur *R.* (8) nefas *R.* et in-
ditium *A.* (17) tibi nonne *R.* (19) gratias agere *R.* (19. 20)
hoc—existimes *om.* *R.* (19) assentans *A.* (20) existi-
mas *A.*

finem mihi imponam teque orabo, ut me
 sæpius de valitudine d. Io. Fed. nostri cer-
 tiorem reddas curesque, ut tu et familia tua
 bene valeat, quod mihi gratissimum erit.
 , Reliquum est ut tibi nuntiem Ant. Furlano
 litteras tuas me reddidisse, curabitque me
 invita id quod animo tuo libet facere. Vale.
 Ex Venetiis die 3. Decembris 1439.

(1) mihi finem *R.* atque or. *R.* (2) d. Iob. sed nostri *R.*
 (3) ut *om. R.* (4) nunciem aut furl. *R.* (6) tuas litt. *R.*
 (8) Ex—1439 *om. A.*



XLVII.

(Venetiis, inter diem III. Decembris a. 1439 et diem XVIII.
Aprilis a. 1440?)

Isota Nogarola doctissimo viro Damiano Burgo
S. D.

5

MAGNUM mihi scrupulum iniecerunt
litteræ tuæ heri ad me delatæ, ex
quibus cognovi te comico illi
nostro credidisse, qui nunquam mutam mu-
lierem ullo in seculo repertam affirmat, 10
cum dicas mulieres viros loquacitate supe-
rare. Fateor enim id propter paucas evenire
quæ faciunt ut omnes hoc iudicio dignæ
videamur. Quod te dicturum profecto nun-
quam credidissem, tum quia ad me scribe- 15

(4. 5) *Isota est titulus in F.* (4) *doct. viro om. A.*
(5) *S. D.] Sal. A.* (6) *michi F.* (8) *comito F.* (9) *in-*
vitam m. A. (10) *ullo om. F. affirmavit A.* (11) *loquati-*
tate R. (12) *enim] cuique A. enim id enim propter F.*
(13) *omnis A. iuditio R. dignæ om. A.* (14) *iudicamur A.*
(14. 15) *nunquam profectum cred. cum ad me F.*

bas cum me hoc laturam graviter certo scires, tum quia dies noctesque legis quam plures feminæ non modo mulieres, sed etiam viros in omni genere virtutis et præstantiæ excelluerunt. Volumus in eloquentia aspice Corneliam Grachorum matrem; Amesiam, quæ Romano coram populo frequenti concursu prudentissima oratione causam dixit; Affraniam Lucinii Buconis senatoris
 10 coniugem, quæ easdem causas in foro agitavit. Hortensia nonne hoc idem fecitavit? Nonne Sapho mira carminis suavitate manavit? Portiam, Fanniam et reliquas quantis doctissimorum virorum versibus decantatas
 15 legimus? Volumus in bello aspice Camillam, quam Turnus, ut ait poeta, tanto honore prosequatur. Nonne Thomiris regina Scy-

(1) cum mei hec *R.* certe *R.* (1. 2) sc. qui tum quia *A.*
 (2) qua *R.* legens *F.* (5) excelluerunt *A.* Volumus eloquentiam *AF*, *om. R.* (6) grachorum *AF*. matrem *om. A.*
 (8) circumconcurso *R.* or. prud. *A.* prudentissimam *F.* ratione *R.* (8. 9) tamen dixit *R.* (9) Gafraniam *R* in *textu*, Grafaniam *R* in *arg.* *F.* Lucini *F.* (10) asdem *F.*
 (11) nonne] vero ne *R.* fecitavit *F.* fatitavit *R.* (13) Pherciam *F.* feminam *F.* phauniam *R.* ut *F.*, *om. A.* (14) hominum *A.*, *om. F.* (15) accipe *F.* (17) Nonne regina thomenistitarum (thomeisstitarum in *arg.*) *R.* torunis regia factorum *F.*

tarum Cirum Persarum regem cum universo exercitu trucidavit, ut ne nuntius quidem tantæ cladis superfuerit? Amazones nonne sine viris auxere rem publicam? Marpesia, Lampedo, Orithia maiorem partem Europæ subiecerunt, nonnullas quoque sine viris Asiæ civitates occupaverunt? Tantum enim virtute et singulari belli scientia pollebant, ut Herculi et Theseo impossibile videretur Amazonum arma regi suo afferre. Pantasilea in bello Troiano inter fortissimos Græcos viriliter dimicavit; testis est poeta:

Pantasilea furens mediisque in milibus ardet.

Quod cum ita sit, te rogo, ut me certiore reddas, si mulieres loquacitate vel potius eloquentia et virtute viros superent? Nam si

(1) Tirum *R*, Ennium *F*. (2) ne] et *F*. nuntius *AR*, nuctius *F*. (3) amasconēs *F*. (3. 4) nonne autem sine virorum auxilio remp. *F*. (4) auxerre *R*. marsepia *F*. (5) Orittua *A*, oritia *R*. (6. 7) nonnullas—Asiæ] Asiam *R*. sine iuris civitates Asirie *F*. (7) occupavere *A*, occuparunt *F*. (8) singuli (*om.* belli) scentia *R*. polebant *A*. (9) hercoli ac creseo (*om.* imposs. vid.) *F*. impossibile *R*. (10) Panthisilea *A*. (11. 12) verosimiliter *F*. (12) est] et *F*, *om.* *R*. (13) Panthisilea *A*. mediis *R*. (16) eloquentia *R*, *om.* *F*. superant *R*.


te victum fateberis, gaudebo et te mihi cecis-
sisse haud mediocri gloria congratulabor.
Vale.

(1) gaudeo *FR.* te *om. R.* (1. 2) cecinisse *R.* *om. F.*
(2) aut *R.* meliori *F.* egratulabor *R.*

XLVIII.

(Venetiis, die XIX. mensis Aprilis a. 1440.)

Damianus Burgus Veronensis clarissime et excellenti virgini Isote Nogarole se pl. comendat.

UANTO tibi propius accedo tanto
longius me fugis et obtussas aures
avertis. Non magis ut litteras
meas quam me ipsum negligas, quod pro-
fecto tecum non merui, scripsi ex quo Ve-
netias veni ad te bis terque quaterque, nec
totiens profuit unas abs te posse eximere
litteras. Nec quas scripsi scio errasse litte-
ras, sed tuis captas manibus uncis. Quam
ob rem quia miror tuis litteris posse carere,
statui istuc ipse venire, ut te expergeficiam
et ad scribendum viva oratione cohorter.
Spero namque sicut litteras non reppelli.
Urget enim presentia Turni. At si tu me
cum genitrice despexeris, Antonius frater

et levira non despicient. Sed quamquam
 brevi profecturus sim, tamen non ante ve-
 niam quam libellum tuum quem ligandum
 ipsemet tradidi, mecum apportem rigenti
 5 auro amictum et coruscantem intus et extra.
 Vitreum cantarum tuum leni mero plenum
 adducam, ut Patavini me sequantur odori.
 Vale et amantissime genitrici et tibi et com-
 patri et eius iugali me plurimum comenda,
 10 propter quos desino novam domum invenire,
 ut venientibus vobis coheream. Iterum vale.
 Ex Venetiis XVIII. Aprilis 1440.

A lergo : Spectabili et doctissime virgini domine Isote
 Nogarole sue pl. collendissime.

XLIX.

(Veronæ, die XXX. mensis Novembris a. 1440.)

Damianus Burgus Veronensis clarissime et sapientissime virgini Isote de Nogarolis se pl. comendat.

§

QUERO, vehementer mireris, quod cum a te iam dudum ego recesserim, hactenus crebris frequentantibus tabbellariis scribere distulerim. Sed mirari desines, cum audias me circum lacum Garde ¹⁰ statim ut Veronam veni cum Camerario errasse, ubi non flere non potui audiendo calamitates et miserias indigenarum ac famelicos eiulatus et necessitates extremas tam velaminum quam cubilium et super ¹⁵ omnia peiores dolores quam mortis. Nam mori maluissent quam femine virgines et iugales ac vidue violate fuissent et earum pudor raptus esset. Interea dum lacum ambiremus, lapsi a litore Brixienti ad Pratum

Albuynam defluimus, quo licet violenter Ca-
 merarius me traheret, tamen libenter causa
 videndi tuam illam gentem et meos illos
 precipuos amicos, quos videre ardebam,
 5 aditum illum assensi. Quorsum ivisse quasi
 penituit, non ut ardor caritatis refrigesceret,
 sed quia ibidem inveni domum lugubrem.
 Languibat enim amita, quam totam perni-
 ciosa rehumā possederat. Cuius diesque
 10 noctesque ibat ravidus ad ethera clamor, et
 iam morituro similis declinabat, et sic die
 XXI. mensis huius raucam et moribundam,
 nisi expectatus succursus medicorum adiu-
 verit, reliquimus, quo mœrore tristes omnes
 15 angebamur. Augebat item plusculum tristi-
 tiam facies tabefacta Zenebre, quam quia
 defloruit et longe difert a forma priori, pro-
 fecto nisi vocis indicio non cognovissem.
 Heu quantum est mutata ab illa Zenebra,
 20 nitore cuius hebetabant lucentia sidera celi!
 Non sunt amplius micantes oculi, non est
 frons leti cordis index, non flavi nec crispi
 florent circum tempora crines, non est de-
 nique preter liventia labra decor ullus in
 25 ore. Non est insuper, si tergum vertat, levis



et nitida cervix nec eburnea cola, non est
caro tenera, sed macies exesa. Sed quid
longiori descriptione opus est? Ea demum est,
nisi quod parumper in curvos flectitur artus,
formidabilis palloris imago, quam seu pre- 5
teriti langores seu abortivi fetus aut novi
conceptio partus effinxerint, aliter quam
ambigue referre non queo. Sed cum he
cause pulcherrimam Zenebram deformarint,
maior alius intestinus dolor venustatem eius 10
et formam invertit. Quem licet tua omnis
gens et cognatio in pectora amara conce-
perit, tamen matri et fratri tecum, quos huc
propediem venturos expectamus, nisi coram
non velim expressius explicare. Attamen 15
durissimum illum Zenebre dolorem mollit
interdum dulcis garitus et implicita lingua
eius infantis, que imago est, dum pulchra
fuit, simillima matris. Sic oculos, sic illa ma-
nus, sic ora gerebat. Sed eo magis dolor 20
ipse remolesceret, si et ipsa dulcissimum et
insignem fratrem Antonium fraterno ampexu
complexi posset, quocum, sic enim fidei

(22) *lege ampexu.*

pignus sibi reliqui, brevi pollicitus sum reverti. Admone igitur ipsum, ut se accingat et paret iturum ad visendam sororem. Demum ut quo modo quoque vultu fuimus accepti
 5 tibi notum sit, ex hoc ipsa comprehendes. Nam de adventu nostro admonitus Brunorius premisit nobis obviam citra Caluisanum famulos plures simul et armigeros aliquot, quot nos ab hostibus tueri et tegere sufficerent.
 10 Et sero Caluisanum advecti, ibidem hospitati, honorifice cubuimus. Postero die cum per tria miliaria prope Pratum Albuynum venissemus, invenimus nobis occurrentes generosum Marsilium et Brunorium multa
 15 famulorum et militum stipante caterva. Qui nos in amplexus capientes multa Camerario sed mihi oscula plura fixere. Tandem implicitis manibus iuncti ad arcem conducti sumus, de genitrice, de Antonii fratris salute recuperata,
 20 de te ceterisque fratribus ac de levira multum sermonem habentes. Ubi equis declinati dum ad atria gressum verteremus, obstitit nobis macra et gracilis Zenebra ru-

tillantis vellamine serici caput tecta, quam
 pulchra et nitida vestis ambibat. Ut autem
 iis dignis quas opinaris exterioribus blan-
 diciis accepit Camerarium in fratrem, quo
 prestantiorem alium fata est nec accidere 5
 nec querere potuisse sororium, quem ceteris
 omnibus preferebat, ad me conversa hyllari
 fronte conspexit et duplici manu me com-
 prehensens pre nimio gaudio verba com-
 presit et vox faucibus hesit. Tandem ubi 10
 parumper obmutuit, oratio simul et comites
 lacrimae prodivere, tuncque nec prius de
 mea meorumque quam de genitricis, de
 Antonii fratris omnium dilectissimi, de tua
 ac reliquorum omnium salute interrogavit. 15
 Quam ut rectam conscivit, in risum et iocum
 suscitata mollis omnibus et placida erat
 celum terras et maria non negatura. Verum
 quia nebulis madidi et gelu rigidi tremeba-
 mus, ascensu gradus superavimus et in tala- 20
 mum, quem ardentissimus Vulcanus illustra-
 bat, ad arendum et calendum fuimus immissi.

Tunc domus interior regali splendida luxu
 Multum erat instructa, argento fulgebat et auro.
 Nos epulas divum similes mandavimus alvo. 25

Ubi duobus diebus commorantes, quo
 agrum illum lutulentum lustraremus, totidem
 ibi noctibus stratis mollibus cubuimus. Tertia
 vero die cum ex amplexibus insignium viro-
 5 rum Marsilii et Brunorii abiremus, Zenebra
 et venerabilis socrus se vobis omnibus comen-
 dantes mandaverunt, ut ab eis semper salvi
 foretis, ad quos visendos brevi ambo viri
 istuc sunt profecturi. De quibus sit hacte-
 10 nus mea oratio precisa. Ego vero gaudeo in
 patriam esse reversum, ubi vitam reciperavi-
 mus. Nam non est tantum expilata, ut suis
 natis non sit satis ubertate fecunda, nec est
 tanta quanta vulgatur penuria, que quidem,
 15 si bene metiamur, maior est Venetiis. Neque
 verum est, quod aliquis miles nisi causa stra-
 minis abditi quemque molestat civem. Valete
 omnes, quoniam et nos vobis comandantes
 valemus. Sed nundum Iohanna mea coniunx
 20 partum edidit, que quoniam ad suos venit
 colendos penates, revirescit in pinguem.
 Clarissima Bartholomea soror bene cum
 coniuge et primis liberis valet, sed merore
 funeris postreme eius infantis non poterit
 25 aliter in consolationem excitari quam caris-

simam videat matrem. Iterum vale et me matri, fratri et commatri pl. comenda, dummodo tibi primo sim commendatus. Ex Verona die ultimo Novembris 1440.

Memento nec obliviscare, quod me et coniugem comendes domine Libere Sebastiane et eius nurui, quibus nuncies Bartholomeum bene valere, ad quem ivimus et ruinam arcis Pischerie vidimus, que licet prostrata sit, tamen adhuc inexpugnabilis est. Ex quo fit iudicium, quod vilissimi, inertes et trepidi protectores fuere nec digni quibus Ethnam montem comittas custodiendum.

A tergo : Sapientissime et famose virgini domine Isote de Nogarolis sue omnium colendissime
Venetiis.

L.

(Veronæ, die XIX. mensis Ianuarii a. 1441.)

*Damianus Burgus Veronensis clarissime vir-
gini Isote Nogarole se pl. comendat.*

CEGNIS tibi videor ab scribendum,
quem fecisti, tu namque huc
venturam celeri pede promi-
sisti, quam miror cur tantum tardaveris,
10 et sepe ancipiti augurio ducor, ne qua mala
causa obstet. Et cum omnia circumspicio,
non accuso causam tarditatis, nisi quam
forte Brunorius sororius et patruus faciant,
de quibus quia tantum differunt nec quic-
15 quam scribunt, ambigimus omnes. Quo modo
autem agantur, significato mihi, nam de iis
solicitus sum. Sollicita tamen tuos omnes, ut
huc recedant, ubi licet in bello simus, tamen
patria pacem affert, in qua cepi revirescere,
20 tantum me lucidus lustravit Apollo. Comenda

nos omnes clarissime matri et splendissimo
fratri et fratribus ac inprimis dulcissime com-
matri, cui refer, quod nunquam potui sarde-
nas salsas reperire, quas diligenter quesivi.
Ex Verona die XVIII. Ianuarii 1441. 5

Istuc venit Camerarius sororius. Ipsum quia
in tuam omnem familiam et affinitatem vera
et affectu plena precordia, vidi capite in dies
gratiorem, nam ipse se et fortunas suas pro
tua omni obiectat cognatione. Consulo, ut 10
eius consiliis pareatis.

A tergo : Clarissime et eloquentissime virgini domine
Isote de Nogarolis sue omnium collendis-
sime.

(1) *lege splendidissimo.* (3) *post commatri in autographo
deletum est et tuo.* (8) *post precordia deest habet vel si-
mile quid.*





IMPRESSUM BUDAPESTINI
TYPIS SOCIETATIS FRANKLINIANÆ
A. D. MDCCCLXXXVI





Burgi ad Isotam Nogarolam.



omnis omnis
indig pulchre.
atore uoce
latus omnis
ama fona
fusa per orem.
deprecator alme
us tempora camen.
ambo ftingit
ista clenda
at splendida lingua
procedat honori
debrece qz poce
miz uignem omni.

